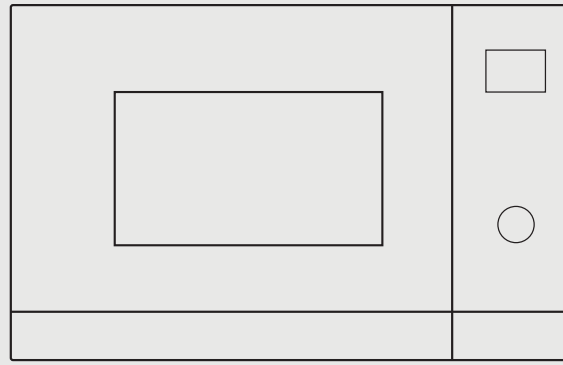


MICROWAVE OVEN

USER MANUAL

MBMTG925E-BK
MBMTG925E-WH
MBMTG925E-X

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.
The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
FR	French
ES	Spanish
HU	Hungarian
SR	Serbian
HR	Croatian
SL	Slovenian
EL	Greece
BG	Bulgarian
PL	Polish

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER 02
SAFETY INSTRUCTIONS 03
SPECIFICATION 12
PRODUCT OVERVIEW 13
PRODUCT INSTALLATION 14
OPERATION INSTRUCTIONS 18
CLEANING AND MAINTENANCE 26
TROUBLE SHOOTING 27
TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT 28
DISPOSAL AND RECYCLING 29
DATA PROTECTION NOTICE 30

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of Symbols

	Danger This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	Warning of electrical voltage This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.
	Warning The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	Caution The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	Attention The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.
	Observe instructions This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

EN

Precautions To Avoid Possible Exposure To Excessive Microwave Energy

a. Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
b. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
c. WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

EN

Addendum

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Important Safety Instructions

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. (For appliance with type Y attachment)
- WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which

gives protection against exposure to microwave energy.

- WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

- The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - farm houses;
  - bed and breakfast type environments.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance. (For fixed appliances and built-in appliances being used equal or higher than 900mm above the floor and having detachable turntables. But this is not applicable for appliances with horizontal bottom hinged door.)
- The microwave oven is intended to be used built-in.
- Steam cleaner is not to be used.
- Surface of a storage drawer can get hot.
- WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than

8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)
- WARNING: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

EN

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To Reduce The Risk Of Injury To Persons Grounding Installation

⚠ DANGER

Electric Shock Hazard Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

⚠ WARNING

Electric Shock Hazard
Improper use of the grounding can result inelectric shock. Do not plug into an outlet untilappliance is properly installed and grounded.
This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electricshock by providing an escape wire for the electric current.
This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.
Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

- A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- If a long cord set or extension cord isused:
  - The marked electrical rating of the cordset or extension cord should be at least asgreat as the electrical rating of the appliance.

EN

- The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
- The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unin-tentionally.

Utensils

⚠ CAUTION

Personal Injury Hazard
It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removalof a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."
There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

EN

Utensil Test:

- Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
- Cook on maximum power for 1 minute.
- Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
- Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials You Can Use In Microwave Oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short–term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

EN

Materials To Be Avoided In Microwave Oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

SPECIFICATION

Model	MBMTG925E-BK/MBMTG925E-WH/ MBMTG925E-X
Rated Voltage/Frequency:	230V~ 50Hz
Rated Input Power(microwave):	1450 W
Rated Output Power(microwave):	900 W
Rated Input Power(Grill):	1200 W

ENERGY CONSUMPTION

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

EN

Standby mode	0.8 W
The maximum time needed for the microwave oven to automatically reach the applicable low power mode or condition.	20 minutes

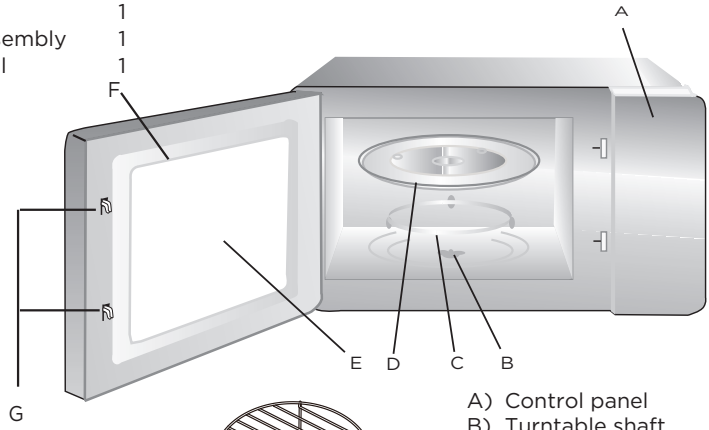
PRODUCT OVERVIEW

Setting Up Your Oven

Names of Oven Parts and Accessories

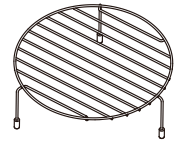
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity. Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



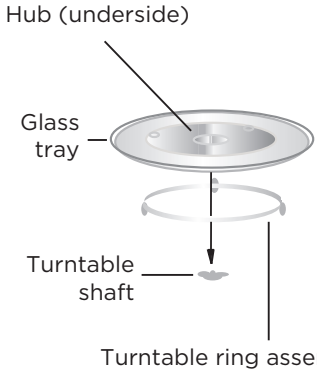
A) Control panel
B) Turntable shaft
C) Turntable ring assembly
D) Glass tray
E) Observation window
F) Door assembly
G) Safety interlock system

Sucker (If the "OPEN" button does not work, please open the door by the sucker, refer to page 25.)



Grill Rack (Can not be used in microwave function and must be placed on the glass tray)

Turntable Installation



a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

EN

PRODUCT INSTALLATION

Installation and connection

1. This appliance is only intended for domestic use.
2. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please observe the special installation instructions.
4. The appliance can be installed in a 60cm wide wallmounted cupboard.
5. The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7. The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer to accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.

EN

8. Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.
9. Don't use under the work surface and that it must not be subject to spillage from containers onto surfaces under which the appliance is installed.

The accessible surface may be hot during operation.

Installation Instruction

The following must be noted

Electrical connection

The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket. Only a qualified electrician who takes the appropriate regulations into account may install the socket or replace the connecting cable. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm. Contact protection must be ensured by the installation.

Fitted units

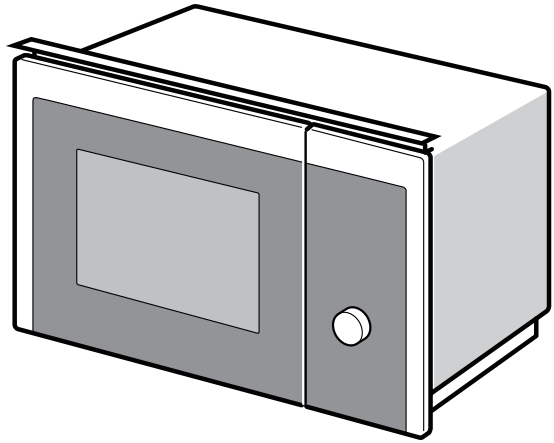
The installation cabinet must not have a back panel behind the appliance. Minimum installation height: 850 mm.
Ventilation slots and intakes must not be covered.

Installation Instruction

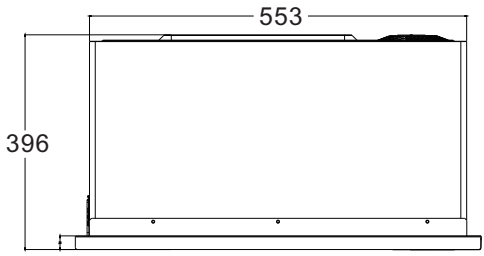
Installing the oven - Fig. 2

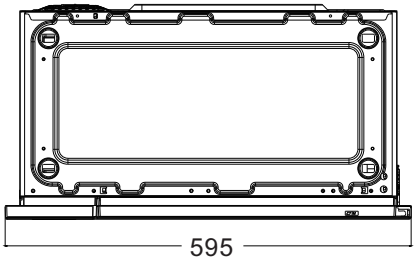
NOTE

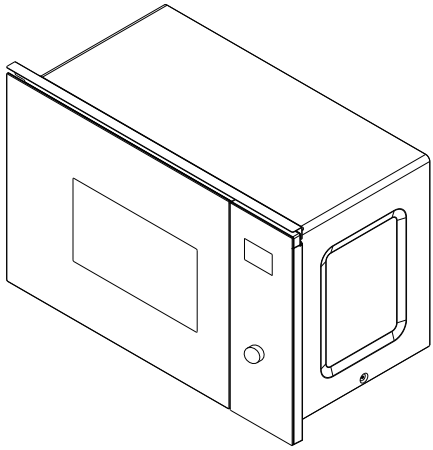
Do not trap or kink the mains lead.

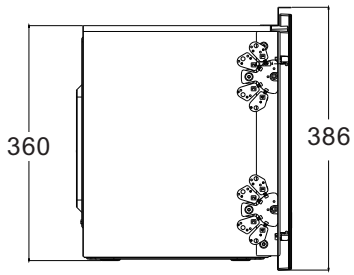


EN

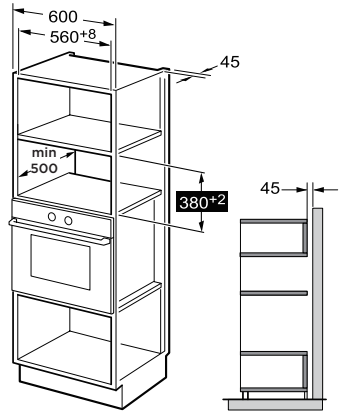


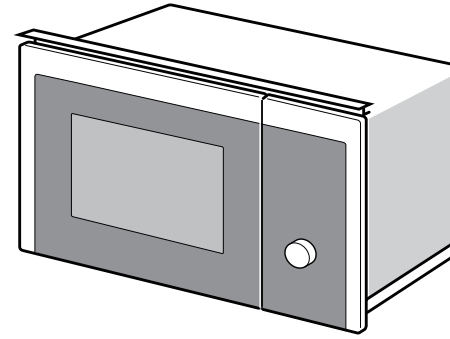






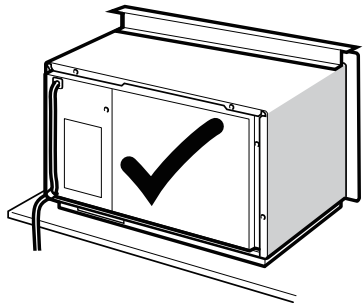
1

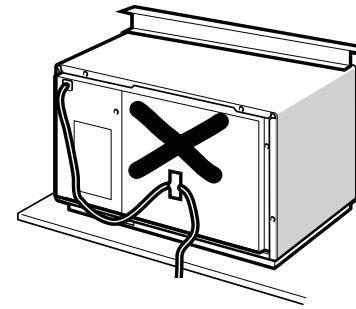


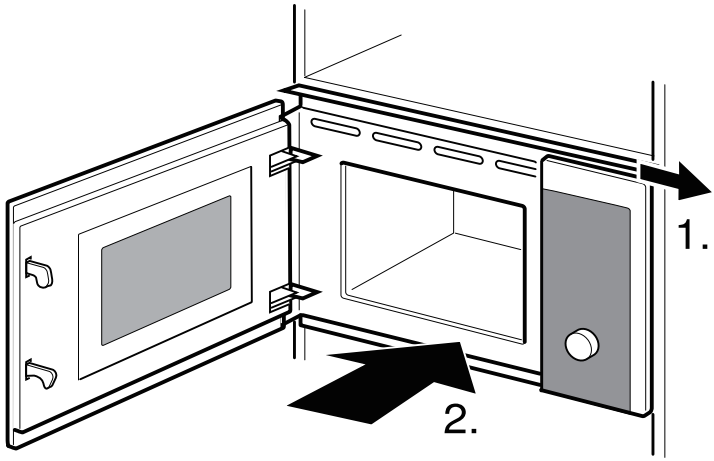


EN

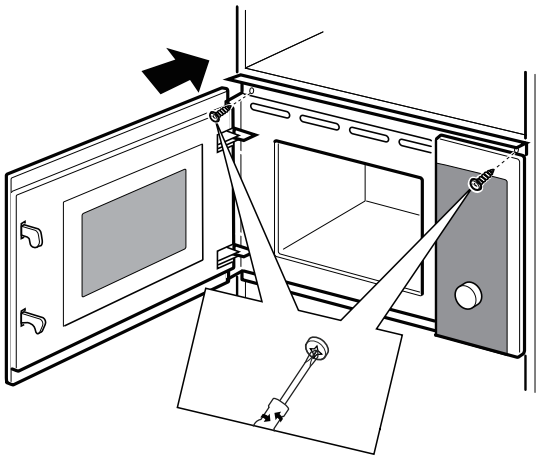
2

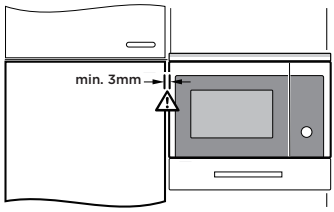






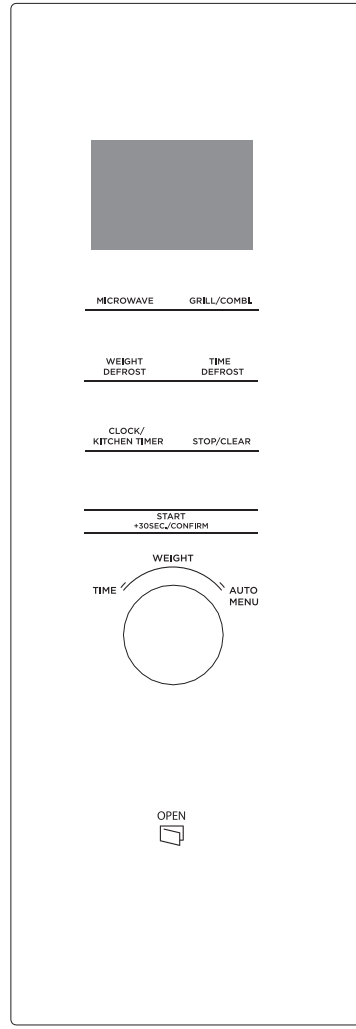
EN





OPERATION INSTRUCTIONS

EN



This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

Clock Setting

When the microwave oven is electrified,the oven will display “0:00”, buzzer will ring once. The oven will enter to waiting state.

1. Press “Clock/Kitchen Timer” twice, the hour figures will flash;
2. Turn “ ” to adjust the hour figures.the input time should be within 0--23.
3. Press “Clock/Kitchen Timer” to confirm, the minute figures will flash.
4. Turn “ ” to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
5. Press “Clock/Kitchen Timer” to finish clock setting.
   “:” will flash. The current time will display.

NOTE

- If the clock is not set, it would not function when powered.
- During the process of clock setting, if you press “STOP/CLEAR” the oven will go back to the previous status automatically.

EN

Microwave Cooking

1. Press the “Microwave” key once, and “P100” will flash.
2. Press “Microwave” repeatedly or turn “ ” to select the microwave power.
   “P100”, “P80”, “P50”, “P30”, “P10” will display in order.
3. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm setting.
4. Turn “ ” to adjust the cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes)
5. Press “Start/+30Sec./Confirm” to start cooking.

NOTE

- The step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min	:	5 seconds
1---5 min	:	10 seconds
5---10 min	:	30 seconds
10---30 min	:	1 minute
30---95 min	:	5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	Display
High	P100
Med.High	P80
Med.	P50
Med.Low	P30
Low	P10

Grill or Combi. Cooking

Press “Grill/Combi.” once, “G” will flash on the screen, and press “Grill/Combi.” repeatedly or turn “ ” to choose the power you want, and “G”,“C-1” or “C-2” will display.
Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm the power.
Turn “ ” to set cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes)
Press “Start/+30Sec./Confirm” again to start cooking.

EN

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1. Press “Grill/Combi.” once, the screen displays “G”.
2. Continue to press “Grill/Combi.” until the screen displays “C-1”.
3. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm.
4. Turn “ ” to adjust the cooking time until the oven displays “10:00”.
5. Press “Start/+30Sec./Confirm” to start cooking

Combination Power instructions:

Program	Display	Microwave Power	Grill Power
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%(P100)	45%
Combi.2	C-2	36%(P100)	64%

NOTE

If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press “Start/+30Sec./Confirm” to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

Defrost By Weight

1. Press| “Weight Defrost” once, twice or thrice, and the screen will display “dEF1”, “dEF2” or “dEF3”.
2. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm the selection.

3. Turn " " to select the food weight.
4. Press "Start/+30Sec/Confirm" key to start defrosting.

NOTE

If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press "Start/+30Sec/Confirm" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

Weight Defrost Instructions:

Program	Food	Weight
dEF1	Meat	100~2000g
dEF2	Poultry	100~1500g
dEF3	Fish	300~1000g

Defrost By Time

EN

1. Press "Time Defrost" once, the screen will display "dEF1"
2. Turn " " to select the cooking time. The maximum time is 95 minutes.
3. Press "Start/+30Sec./Confirm" key to start defrosting. The defrost power is P30 and cannot be changed.

NOTE

If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press "Start/+30Sec./Confirm" to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

Multi-Stage Cooking

2 stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

NOTE

Auto menu and speedy cooking cannot be set as one of the multi-stage.

Example: if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:

1. Press “Time Defrost” once, the screen will display “dEF1”.
2. Turn “ ” to adjust the defrost time of 5 minutes;
3. Press “Microwave” once, the screen will display “P100”.
4. Press “Microwave” repeatedly to choose microwave power till “P80” displays;
5. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm.
6. Turn “ ” to adjust the cooking time of 7 minutes;
7. Press “Start/+30Sec./Confirm” to start cooking.

Kitchen Timer

1. Press “Clock/Kitchen Timer” once, the screen will display “00:00”.
2. Turn “ ” to enter the correct timer.
   (The maximum cooking time is 95 minutes)
3. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm setting.
4. When the kitchen time is reached, the buzzer will ring 5 times.
   If the clock has been set(24-hour system), the screen will display the current time.

EN

NOTE

The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.

Speedy Cooking

1. In waiting state, press “Start/+30Sec./Confirm” key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.
2. During the microwave,grill,combination cooking and the defrost by time process, press “Start/+30Sec./Confirm” to increase the cooking time.
3. Under the states of auto menu and defrost by weight, cooking time cannot be increased by pressing “Start/+30Sec./Confirm”.
4. In waiting state, turn “ ” left to choose the cooking time. After adjusting the cooking time, press “Start/+30Sec./Confirm” to start microwave cooking with 100% microwave power.

Auto Menu

1. In waiting state, turn “ ” right to choose the menu from A1 to A12.
2. Press “Start/+30Sec./Confirm” to confirm the menu you choose.
3. Turn “ ” to choose the the weight of food.
4. Press “Start/+30Sec./Confirm” to start cooking.

The menu chart:

Menu	Weight	Power
A1(Pizza)	200 g	C-2
	400 g	
A2(Potato)	200 g	P100(Mic.)
	400 g	
	600 g	
A3(Meat)	250 g	P100(Mic.)
	350 g	
	450 g	
A4(Fish)	250 g	P80(Mic.)
	350 g	
	450 g	
A5(Vegetable)	200 g	P100(Mic.)
	300 g	
	400 g	
A6(Beverage)	1cup (about 120ml)	P100(Mic.)
	2cups (about 240ml)	
	3cups (about 360ml)	
A7(Pasta)	50 g (with 450 g cold water)	P80(Mic.)
	100 g(with 800 g cold water)	
A8(Popcorn)	50 g	P100(Mic.)
	100 g	
A9(Soften butter)	50 g	P20(Mic.)
	100 g	
	150 g	
A10(Melt butter)	50 g	P50(Mic.)
	100 g	
	150 g	
A11(Melt chocolate)	50 g	P80(Mic.)
	100 g	
	150 g	
A12(Melt cheese)	50 g	P50(Mic.)
	100 g	
	150 g	

Lock Function for Children

Lock: In waiting state, press “STOP/Clear” for 3 seconds to enter the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display “ ”
Lock quitting: In locked state, press “STOP/Clear” for 3 seconds, the lock is released.

Inquiring Function

1. In cooking states of microwave or grill and combination, press “Microwave” or “Grill/ Combi.”, the current power will be displayed for 3 seconds.
2. If the clock has been set, during cooking state, press “Clock/Kitchen Timer” to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

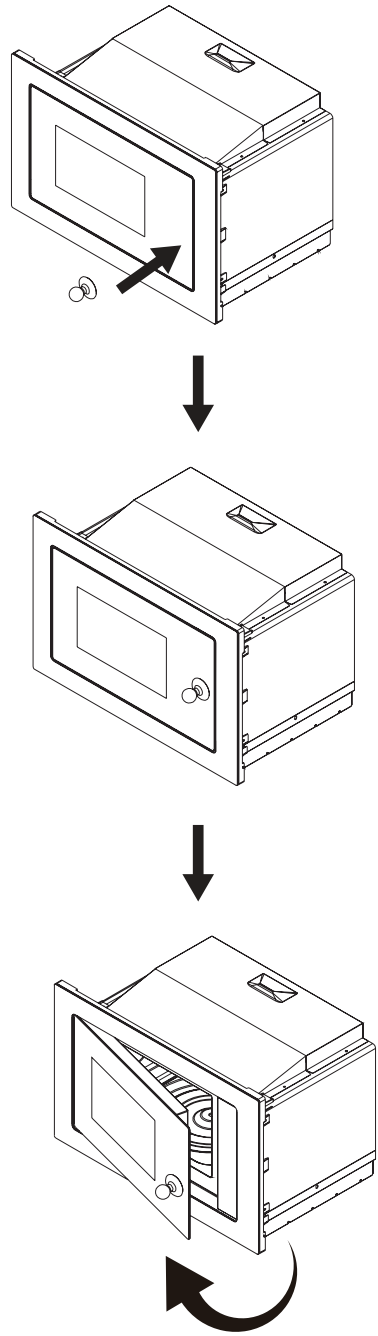
Specification

1. If the door is opened in the process of cooking, close the door and then press “Start/+30Sec./Confirm” to continue cooking.
2. Once the cooking programme has been set, “Start/+30Sec./Confirm” is not pressed in 1 minutes. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
3. The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no responce.
4. The buzzer sounds five times to remind you the cooking is finished.

EN

Open The Oven Door

Press “OPEN” button, the oven door will be opened. If the button does not work, please open the door by the sucker. Refer to the following figures.



CLEANING AND MAINTENANCE

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

- Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
- Clean the accessories in the usual way in soapy water.
- The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

EN

TROUBLE SHOOTING

Normal	
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Food	Weight
Oven can not be started.	• Power cord is not plugged in tightly.	• Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	• Fuse blowing or circuit breaker works.	• Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	• Trouble with outlet.	• Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not	• Door is not closed well.	• Close door well.

EN

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates ("Midea"), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

EN

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

EN

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered.

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal date being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

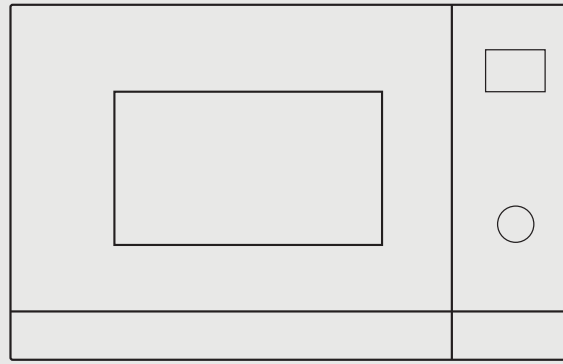
EN

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



FOUR À MICRO-ONDES

GUIDE D'UTILISATION

MBMTG925E-BK
MBMTG925E-WH
MBMTG925E-X

Avertissements : Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure. La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer le produit. Communiquer avec votre concessionnaire ou fabricant pour en savoir plus.
Le schéma ci-dessus est fourni à titre indicatif. Veuillez considérer l'apparence du produit réel comme référence.

LETTRE DE REMERCIEMENT

Nous vous remercions d'avoir choisi Midea ! Avant d'utiliser votre nouveau produit Midea, veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer que vous savez utiliser les caractéristiques et les fonctions offertes par votre nouvel appareil en toute sécurité.

SOMMAIRE

LETTRE DE REMERCIEMENT 02

CONSIGNES DE SÉCURITÉ 03

CARACTÉRISTIQUES 13

APERÇU DU PRODUIT 14

INSTALLATION DU PRODUIT 15

CONSIGNES D'UTILISATION 19

NETTOYAGE ET ENTRETIEN 27

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES 28

MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET DÉCLARATION LÉGALE 29

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE 30

AVIS RELATIF PROTECTION DES DONNÉES 31

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Usage prévu

Les consignes de sécurité suivantes visent à prévenir les risques ou les dommages imprévus résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil. Il faut vérifier l'emballage et l'appareil à l'arrivée pour s'assurer que tout est intact afin de garantir un fonctionnement en toute sécurité. Si vous trouvez des dommages,veuillez contacter le détaillant ou le revendeur. Veuillez noter que les modifications ou altérations de l'appareil ne sont pas autorisées pour des raisons de sécurité. L'utilisation non prévue peut entraîner des dangers et la perte de réclamations de garantie.

Explication des symboles

	Danger Ce symbole indique que les gaz extrêmement inflammables présentent des dangers pour la vie et la santé des personnes.
	Avertissement relatif à la tension électrique Ce symbole indique que la tension présente un danger pour la vie et la santé des personnes.
	Avertissement La mention d'avertissement indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	Mise en garde La mention d'avertissement indique un danger à faible risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.
	Attention La mention d'avertissement indique des renseignements importants (p. ex., dommages à la propriété), mais pas de danger.
	Respectez les instructions Ce symbole indique qu'un technicien d'entretien ne doit utiliser et entretenir cet appareil que conformément aux instructions d'utilisation.

Lire attentivement ces consignes d'utilisation avant d'utiliser/de mettre en service l'appareil et le conserver à proximité immédiate du lieu d'installation ou de l'appareil pour toute utilisation ultérieure !

Précautions à prendre pour éviter une éventuelle exposition à une énergie excessive des micro-ondes

a. Ne pas essayer de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela peut entraîner une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou modifier les interverrouillages de sécurité.
b. Ne pas placer un objet entre la face avant et la porte, ou laisser de la saleté ou des résidus de nettoyage s'accumuler sur les surfaces du joint.
c. AVERTISSEMENT : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne compétente.

FR

Additif

Si l'appareil n'est maintenu en bon état de propreté, ses surfaces peuvent se dégrader, affecter sa durée de vie et entrainer une situation dangereuse.

Instructions Importantes De Securite

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, électrocution, blessures ou exposition à une énergie excessive aux micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de sécurité de base, notamment les suivantes :

- Lisez et suivez les spécificités : « PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DES MICRO-ONDES ».
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles en comprennent les risques.Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et supervisés. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés de façon continue.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou une personne de qualification identique afin d'éviter tout risque. (Pour appareils avec accessoire de type Y)

- AVERTISSEMENT : Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque d'électrocution.
- AVERTISSEMENT : Les travaux d'inspection ou de réparation qui impliquent la dépose d'un capot qui protège l'exposition aux micro-ondes ne doivent être effectués que par une personne compétente.
- AVERTISSEMENT : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés car ils sont susceptibles d'exploser.
- Lorsque vous réchauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four car, il y a risque d'inflammation.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.

- Si de la fumée est émise, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
- Le chauffage par micro-ondes des boissons peut entraîner une ébullition éruptive retardée, c'est pourquoi des précautions doivent être prises lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des pots pour bébé doit être agité ou secoué et la température contrôlée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.
- Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés au four à micro-ondes, car ils risquent d'exploser, même à la fin de la cuisson.
- Le four devrait être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être enlevé.
- Ne pas maintenir le four dans un état propre pourrait mener à la détérioration de sa surface qui pourrait compromettre la durée de vie de l'appareil et probablement engendrer des risques.

- N’utilisez que la sonde de température recommandée pour ce four. (pour les fours pourvus d’une possibilité d’utiliser une sonde de détection de température.)
- Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte. (pour les fours avec une porte décorative.)
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
  - les espaces de cuisines du personnel dans des magasins, des bureaux et d’autres environnements de travail ;
  - Par des clients dans des hôtels, des motels et d’autres types d’environnements résidentiels ;
  - les exploitations agricoles ;
  - des environnements de type chambre d’hôte.
- Le four à micro-ondes est conçu pour chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d’aliments ou vêtements et le chauffage des coussins chauffants, pantoufles, éponges, chiffons humides et autres peuvent entraîner des risques de blessures, d’inflammation ou d’incendie.
- Les récipients en métal utilisés pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au four à micro-ondes.
- L’appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
- Des précautions doivent être prises pour éviter de déplacer le plateau tournant lors du retrait de récipients. (Pour les appareils fixes et encastrés utilisés à une hauteur égale ou supérieure à 900 mm au-dessus du sol et ayant des plateaux tournants amovibles. Mais cela ne s’applique pas aux appareils avec porte à charnière inférieure horizontale.)
- Le four à micro-ondes est conçu pour être encastré.

- L’appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
- La surface du tiroir de rangement peut devenir chaude.
- AVERTISSEMENT : L’appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l’utilisation. Les précautions doivent être prises afin d’éviter de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés de façon continue.
- Pendant l’utilisation, l’appareil devient chaud. Des précautions doivent être prises pour éviter de toucher les éléments chauffants à l’intérieur du four.
- AVERTISSEMENT : Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes pendant l’utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l’écart.
- L’appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d’éviter une surchauffe. (Ceci ne s’applique pas aux appareils doté d’une porte décorative.)
- AVERTISSEMENT : Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné , les enfants ne doivent s'approcher du four que sous la surveillance d'un adulte à cause des hautes températures.
- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de grattoir métallique pour nettoyer la vitre du four, car cela peut rayer la surface ce qui peut fendre le verre.

FR

LISEZ-LE ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LE POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE

Pour réduire le risque de blessure Installation de mise à la terre

⚠ DANGER

Danger d'électrocution Toucher certains composants internes peut provoquer des blessures graves voire mortelles. Ne pas démonter cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

Danger d'électrocution
La mauvaise utilisation de la mise à la terre peut entraîner une décharge électrique. Ne branchez pas l'appareil à une prise de courant tant qu'il n'est pas installé correctement et mis à la terre.
Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en fournissant un fil de fuite vers la terre.
Cet appareil est équipé d'un cordon ayant un conducteur de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.
Consultez un électricien qualifié ou un réparateur si les instructions de mise à la terre ne sont pas parfaitement comprises ou si un doute plane sur la bonne mise à la terre de l'appareil. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, n'en utiliser que celle à 3 fils.

- Un cordon court est fourni pour réduire le risque d'enchevêtrement ou de trébuchement s'il est plus long.
- Si un long cordon ou une grande rallonge est utilisé :

- La capacité électrique indiquée sur le cordon ou la rallonge doit être au moins aussi élevée que celle de l'appareil.
- La rallonge doit être à 3 fils avec une mise à la terre.
- Le long cordon doit être disposé de manière à ce qu'il ne traîne pas sur le plan de travail ou la table, où les enfants pourraient tirer dessus ou trébucher involontairement.

Ustensiles

⚠ MISE EN GARDE

Risque de blessures

FR

Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des travaux de révision ou de réparation qui impliquent la dépose d'un capot qui protège de l'exposition aux micro-ondes. Voir les instructions dans « Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à microondes ». Certains ustensiles non métalliques ne peuvent pas être utilisés en toute sécurité au four à micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en procédant de la façon suivante.

Test d'ustensile :

- Remplir un conteneur à microonde avec 250 ml d'eau froide et y déposer l'ustensile.
- Chauffer à puissance max. pendant 1 minute.
- Toucher doucement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne pas l'utiliser pour la cuisson au microonde.
- Ne pas dépasser 1 minute.

Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à microondes

Ustensiles	Remarques
Plat à rôtir	Suivre les instructions du fabricant. Le fond du plat doit être à au moins 3/16 pouce (5 mm) au-dessus du plateau tournant. Un mauvais usage peut briser le plateau.
Vaisselle	Allant au four à micro-ondes uniquement. Suivez les consignes du fabricant. Ne pas utiliser des plats fendus ou ébréchés.
Pots en verre	Toujours retirer le couvercle. Utiliser uniquement jusqu'à ce que les aliments soient chauds. La plupart des pots en verre ne résistent pas à la chaleur et peuvent casser.
Verrerie	Uniquement le verre résistant à la chaleur du four. S'assurer qu'il n'y a pas de garniture métallique. Ne pas utiliser des plats fendus ou ébréchés.
Sacs de cuisson au four	Suivre les instructions du fabricant. Ne pas fermer avec un couvercle métallique. Fendre pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et tasses en papier	N'utiliser que pour la cuisson ou réchauffage court. Ne pas laisser la cuisson sans surveillance.
Serviettes en papier	Utiliser pour couvrir les aliments à réchauffer et absorber le gras. Utiliser sous surveillance pour une cuisson de courte durée uniquement.
Papier parchemin	Utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou envelopper pour cuire à la vapeur.
Plastique	Allant au four à micro-ondes uniquement. Suivre les instructions du fabricant. Doit être estampillé « Sûr pour le microonde ». Certains conteneurs en plastique s'amollissent quand les aliments deviennent chauds. Les sacs à bouillir et les sacs en plastique fermés doivent être fendus, percés ou ventilés comme indiqué sur l'emballage.
Enveloppe en plastique	Allant au four à micro-ondes uniquement. Utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson pour retenir l'humidité. Il ne faut pas laisser l'emballage plastique toucher les aliments.
Thermomètres	Uniquement compatible avec les micro-ondes (thermomètres à viande ou bonbons).
Papier ciré	Utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou retenir l'humidité.

Matériaux à éviter dans le four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer un arc. Transférez les aliments dans un plat compatible avec le four à micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée métallique	Peut provoquer un arc. Transférez les aliments dans un plat compatible avec le four à micro-ondes.
Ustensiles en métal ou garnis de métal	Le métal bloque les microondes sur les aliments. Les garnitures métalliques provoquent les arcs.
Lien métalliques	Peuvent provoquer un arc et entrainer un incendie dans le four.
Sacs en papier	Peuvent prendre feu dans le four.
Mousse en plastique	La mousse en plastique peut fondre ou contaminer le liquide contenu en l'exposant à de hautes températures.
Bois	Le bois sèche quand il est utilisé dans le microonde et peut se fendre ou craquer.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle	MBMTG925E-BK/MBMTG925E-WH/ MBMTG925E-X
Tension/Fréquence nominale:	230 V~ 50 Hz
Puissance nominale d'entrée (micro-ondes) :	1450 W
Puissance nominale de sortie (micro-ondes) :	900 W
Puissance nominale d'entrée (Grill) :	1200 W

CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ

Informations sur le produit concernant la consommation d'électricité et le temps maximum pour atteindre le mode de faible consommation applicable.

FR

Mode veille	0,8 W
Temps maximum nécessaire pour que le four à micro-ondes atteigne automatiquement le mode ou l'état de faible consommation applicable.	20 minutes

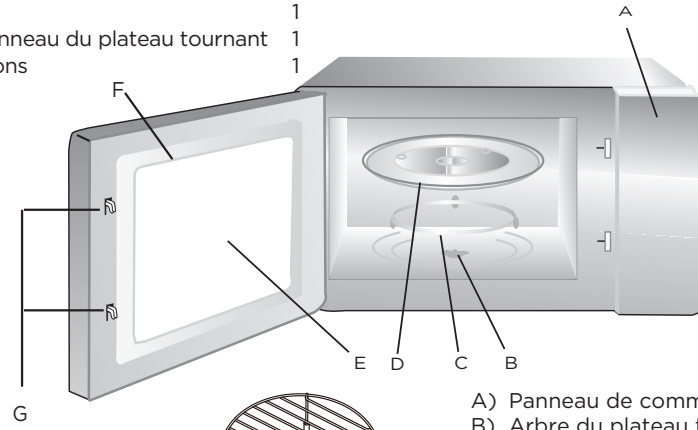
APERÇU DU PRODUIT

Installation de votre four

Noms des pièces et accessoires du four

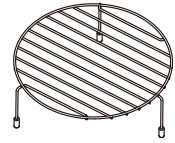
Retirez le four et tous les matériaux du carton également de la cavité du four. Votre four est fourni avec les accessoires suivants :

Plateau en verre	1
Assemblage de l'anneau du plateau tournant	1
Manuel d'instructions	1



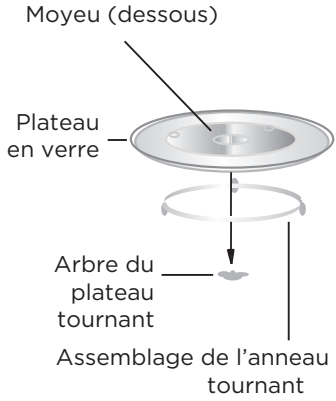
A) Panneau de commande
B) Arbre du plateau tournant
C) Assemblage de l'anneau du plateau tournant
D) Plateau en verre
E) Fenêtre d'observation
F) Assemblage de la porte
G) Système de verrouillage de sécurité

Ventouse (Si le bouton « OPEN » ne fonctionne pas, veuillez ouvrir la porte à l'aide de la ventouse, reportez-vous à la page 26.)



Grille (ne peut pas être utilisée avec la fonction micro-ondes et doit être placée sur le plateau en verre)

Installation du plateau tournant



a. Ne jamais mettre le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être coincé.
b. Le plateau en verre et l'anneau du plateau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
c. Tous les aliments et conteneurs sont toujours placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
d. Si le plateau en verre ou l'anneau du plateau tournant se fend ou casse, contacter le centre de service le plus proche.

INSTALLATION DU PRODUIT

Installation et connexion

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
2. Ce four à micro-ondes est conçu pour être encastré. Il n'est pas conçu pour être utilisé sur un comptoir ou à l'intérieur d'une armoire.
3. Il faut respecter les instructions d'installation spéciales.
4. L'appareil peut être installé dans un placard mural de 60 cm de largeur.
5. L'appareil est équipé d'une fiche qui ne doit être branché qu'à une prise de terre correctement installée.
6. La tension du secteur doit correspondre à celle donnée dans la plaque signalétique.
7. La prise et le câble de branchement ne doivent être installés et remplacés que par un électricien qualifié. Si la prise est inaccessible après l'installation, un dispositif de déconnexion omnipolaire doit être présent du côté de l'installation avec un écart de contact d'au moins 3 mm.
8. Les adaptateurs, multiprises et rallonges ne doivent pas être utilisés. Une surcharge peut entraîner un risque d'incendie.
9. Ne pas utiliser sous une surface de travail ni renverser depuis le conteneur sur la surface où l'appareil est installé.

La surface accessible peut être chaude pendant les opérations.

Instructions d'installation

Il convient de noter que

Connexion électrique

L'appareil est équipé d'une fiche qui ne doit être branché qu'à une prise de terre correctement installée. Seul un électricien qualifié qui respecte les réglementations en vigueur peut installer ou remplacer la prise et le cordon d'alimentation. Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur omnipolaire doit être installé côté prise avec une distance entre les contacts d'au moins 3 mm. La protection des contacts doit être assurée par l'installation.

Installation des unités

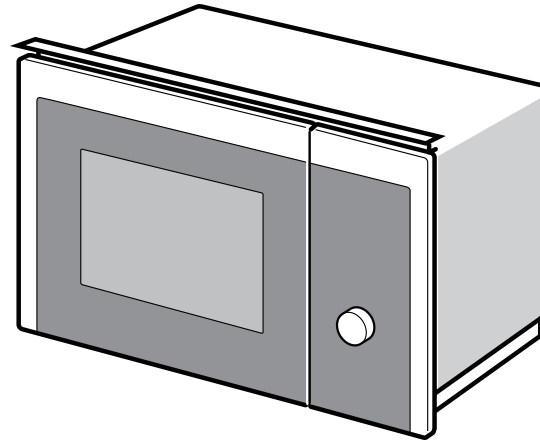
L'armoire ne doit pas avoir de paroi derrière l'appareil. Hauteur d'installation minimale : 850 mm.
Les fentes et les prises d'aération ne doivent pas être couvertes.

Instructions d'installation

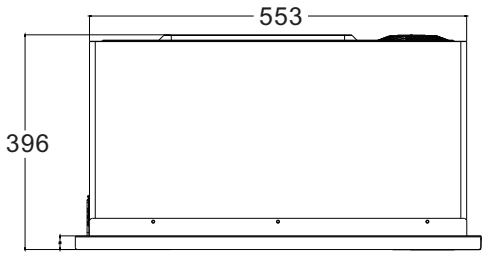
Installation du four - Fig. 2

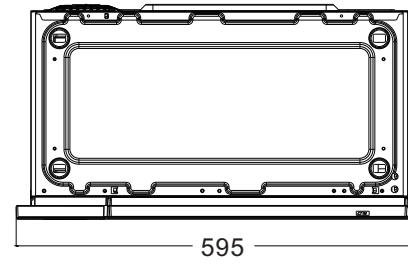
REMARQUE

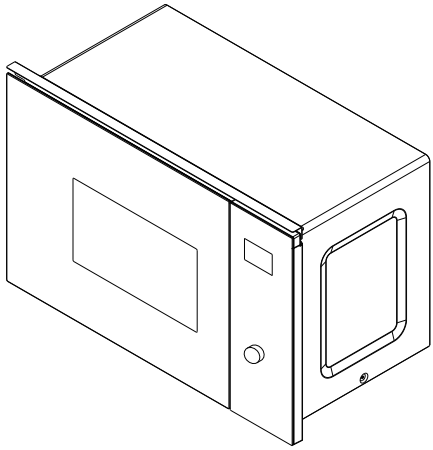
Il ne faut ni bloquer ni tordre le cordon d'alimentation.

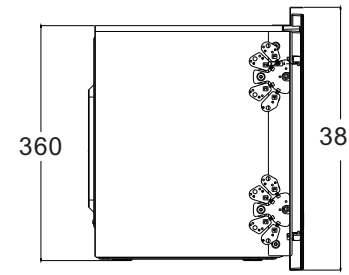


FR

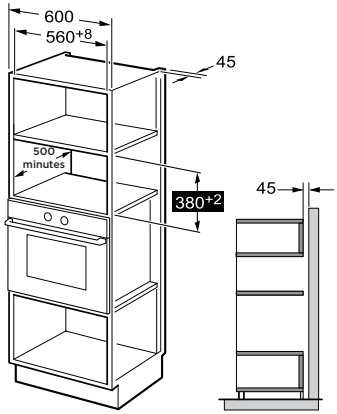


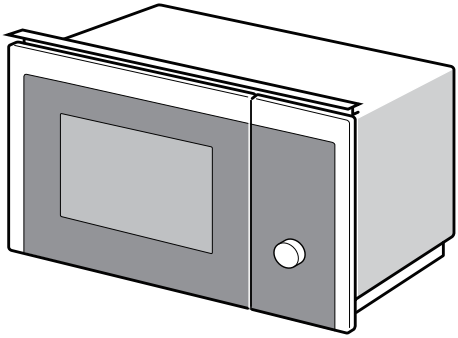






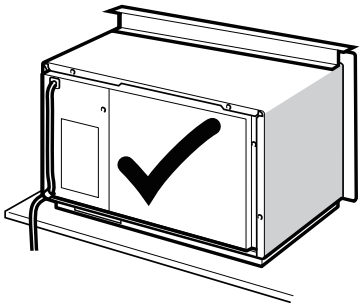
1

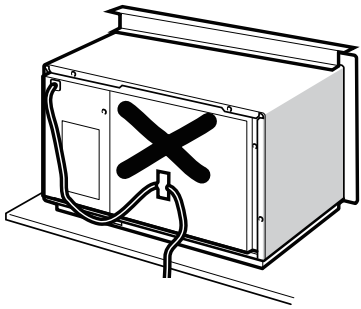


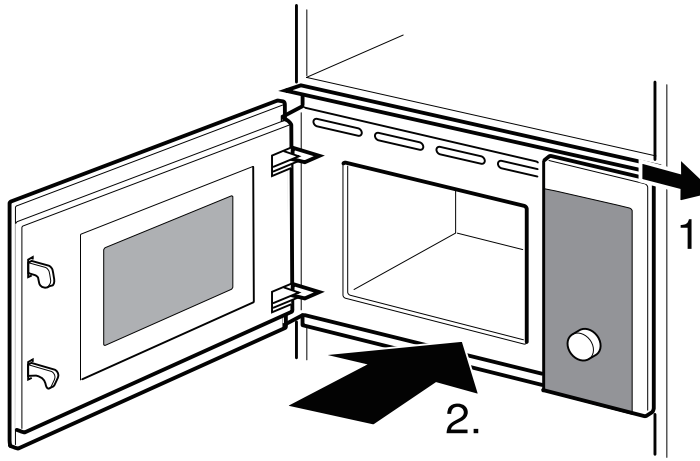


FR

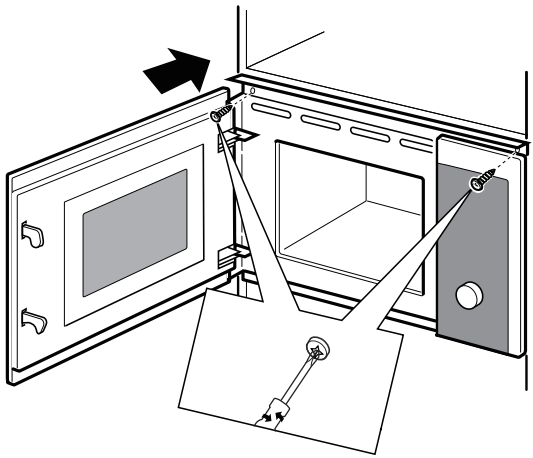
2

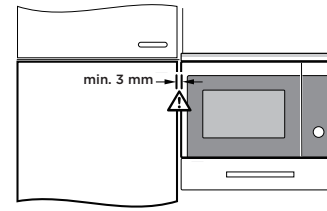




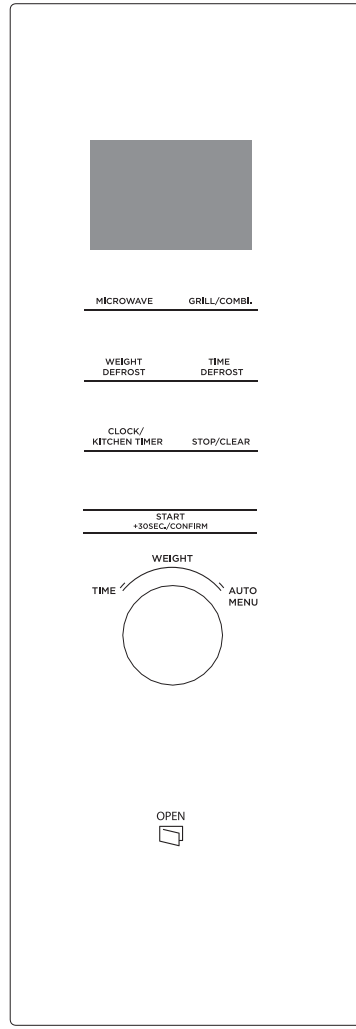


FR





CONSIGNES D'UTILISATION



FR

Ce four à microonde emploie un contrôle électronique moderne pour ajuster les paramètres de cuisson correspondant à vos besoins les meilleurs pour cuisiner.

Réglage de l'horloge

Quand le four à micro-ondes est sous tension, il affichera « 0:00 », l'avertisseur sonore retentira une fois. Le four entrera en mode veille.

1. Appuyez une fois sur « Clock/Kitchen Timer », les chiffres des heures se mettrons à clignoter.
2. Tournez « » pour régler les chiffres des heures, l'heure saisie doit être comprise entre 0 et 23.
3. Appuyez sur « Clock/Kitchen Timer », les chiffres des minutes se mettrons à clignoter.
4. Tournez « » pour régler les chiffres des minutes, les minutes saisies doivent être comprises entre 0 et 59.
5. Appuyez sur « Clock/Kitchen Timer » pour terminer le réglage de l'horloge.
   « : » se met à clignoter. L'heure actuelle s'affiche.

REMARQUE

FR

- L'horloge ne fonctionne pas si elle n'est pas réglée quand elle est sous tension.
- Pendant le réglage de l'horloge, si vous appuyez sur « STOP/CLEAR », le four reviendra automatiquement à l'état précédent.

Cuisson au micro-ondes

1. Appuyez une fois sur la touche « Microwave » ; et « P100 » se mettra à clignoter.
2. Appuyez plusieurs fois sur « Microwave » ou tournez « » pour sélectionner la puissance du micro-ondes.
   « P100 »,« P80 », « P50 »,« P30 », « P10 » s'afficheront dans l'ordre.
3. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer le réglage.
4. Tournez « » pour régler le temps de cuisson. (La durée de cuisson maximale est de 95 minutes.)
5. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la cuisson.

REMARQUE

- Les incréments d'ajustement de la durée sont les suivants :

0 à 1 min	:	5 secondes
1 à 5 min	:	10 secondes
5 à 10 min	:	30 secondes
10 à 30 min	:	1 minute
30 à 95 min	:	5 minutes

Tableau de puissance du micro-ondes

Puissance du microonde	Écran
Haut	P100
Moyennement élevé	P80
Moyen	P50
Moyennement bas	P30
Bas	P10

Grill ou Combiné Cuisson

Appuyez une fois sur « Grill/Combi. », « G » s'affichera sur l'écran , et appuyez plusieurs fois sur « Grill/Combi. » ou tournez « » pour choisir la puissance souhaitée, et « G », « C-1 » ou « C-2 » s'affichera. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer la puissance. Tournez « » pour régler le temps de cuisson. (La durée de cuisson maximale est de 95 minutes.)
Appuyez à nouveau sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la cuisson.

Exemple : Si vous souhaitez utiliser 55% de puissance micro-ondes et 45% de puissance de gril (C-1) pour cuire pendant 10 minutes, vous pouvez faire fonctionner le four comme suit.

1. Appuyez sur « Grill/Combi. » une fois ; l'écran affiche « G » .
2. Appuyez continuellement sur « Grill/Combi. » jusqu'à ce que l'écran affiche « C-1 ».
3. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer.
4. Tournez « » pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 10:00 ».
5. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la cuisson

Instructions de puissances combinées :

Programme	Écran	Puissance du microonde	Puissance du gril
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%(P100)	45%
Combi.2	C-2	36%(P100)	64%

REMARQUE
Si la moitié du temps de grillage est dépassée, le four sonne deux fois, cela est normal. Afin d'avoir de meilleurs résultats de grillage sur les aliments, il faut les retourner, fermer la porte puis appuyer sur « Start/+30Sec./Confirm » pour continuer la cuisson. S'il n'y a pas d'opération, le four continue de fonctionner.

Décongélation en poids

1. Appuyez sur| « Weight Defrost » une fois, deux fois ou trois fois, et l'écran affichera « dEF1 », « dEF2 » ou « dEF3 ».
2. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer la sélection.
3. Tournez « » pour choisir le poids de l'aliment.
4. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la décongélation.

REMARQUE

Si la moitié du temps de décongélation s'est écoulée, le four sonne deux fois, et c'est normal. Afin d'avoir un meilleur effet de décongélation, vous devez retourner les aliments, fermer la porte, puis appuyer sur « Start/+30 Sec./Confirm » pour poursuivre la cuisson. S'il n'y a pas d'opération, le four continue de fonctionner.

Consignes relatives à la décongélation par le poids :

Programme	Aliment	Poids
dEF1	Viande	100~2000g
dEF2	Volaille	100~1500g
dEF3	Poisson	300~1000g

FR

Décongélation en durée

1. Appuyez une fois sur « Time Defrost », l'écran affichera « dEF1 ».
2. Tournez « » pour sélectionner le temps de cuisson. La durée maximum est de 95 minutes.
3. Appuyez sur la touche « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la décongélation. La puissance de décongélation est de P30, et ne peut être modifiée.

REMARQUE

Si la moitié du temps de décongélation s'est écoulée, le four sonne deux fois, et c'est normal. Afin d'avoir un meilleur effet de décongélation, vous devez retourner les aliments, fermer la porte, puis appuyer sur « Start/+30 Sec./Confirm » pour poursuivre la cuisson. S'il n'y a pas d'opération, le four continue de fonctionner.

Cuisson en plusieurs étapes

Deux phases au maximum peuvent être programmées. Si une étape est en cours de décongélation, elle doit être automatiquement placée la première. Le buzzer sonnera une fois après chaque phase avant que la suivante démarre.

REMARQUE

Le menu automatique et la cuisson rapide ne peuvent pas être définis comme l'une des étapes multiples.

Exemple : si vous voulez décongeler l'aliment pendant 5 minutes puis le cuire au micro-ondes à 80% pendant 7 minutes. Les étapes sont les suivantes :

1. Appuyez une fois sur « Time Defrost », l'écran affichera « dEF1 ».
2. Tournez « » pour régler le temps de décongélation de 5 minutes ;
3. Appuyez une fois sur « Microwave » ; l'écran affichera « P100 ».
4. Appuyez plusieurs fois sur « Microwave » pour choisir la puissance du micro-ondes jusqu'à ce que « P80 » s'affiche ;
5. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer.
6. Tournez « » pour régler le temps de cuisson de 7 minutes ;
7. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la cuisson.

Minuteur de cuisine

1. Appuyez une fois sur « Kitchen Timer/Clock », l'écran affichera « 00:00 ».
2. Tournez « » pour saisir le temps correct du minuteur.
   (La durée de cuisson maximale est de 95 minutes.)
3. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer le réglage.
4. Lorsque l'heure est atteinte, la sonnerie retentit 5 fois.
   Si l'horloge a été réglée (système de 24 heures), l'écran affichera l'heure en cours.

FR

REMARQUE

L'heure de cuisine est différent du système sur 24 heures. Le minuteur de cuisine est à tous les effets d'un minuteur.

Cuisson rapide

1. En mode attente, appuyez sur la touche « Start/+30Sec./Confirm » pour effectuer une cuisson à une puissance de 100% pendant 30 secondes. La durée augmente de 30 secondes à chaque fois que la même touche est appuyée. La durée de cuisson maximale est de 95 minutes.
2. Pendant la cuisson au four à micro-ondes, gril, cuisson combinée et décongélation par le temps, appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour augmenter le temps de cuisson.
3. Dans les modes menu automatique et Décongélation par le poids, le temps de cuisson ne peut pas être augmenté en appuyant sur « Start/+30Sec./Confirm ».
4. Dans les modes attente, tournez « » vers la gauche pour choisir le temps de cuisson. Après avoir réglé le temps de cuisson, appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la cuisson au micro-ondes à une puissance micro-ondes de 100%.

Menu automatique

1. Dans les modes attente, tournez « » vers la droite pour choisir le menu de A1 à A12.
2. Appuyez ensuite sur « Start/+30Sec./Confirm » pour confirmer le menu choisi.
3. Tournez « » pour choisir le poids des aliments.
4. Appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour démarrer la cuisson.

Carte des menus :

Menu	Poids	Puissance
A1(Pizza)	200 g	C-2
	400 g	
A2(Pomme de terre)	200 g	P100(Mic.)
	400 g	
	600 g	
A3(Viande)	250 g	P100(Mic.)
	350 g	
	450 g	
A4(Poisson)	250 g	P80(Mic.)
	350 g	
	450 g	
A5(Légumes)	200 g	P100(Mic.)
	300 g	
	400 g	
A6(Boisson)	1 tasse (environ 120 ml)	P100(Mic.)
	2 tasses (environ 240 ml)	
	3 tasses (environ 360 ml)	
A7(Pâtes)	50 g (avec 450 g d'eau froide)	P80(Mic.)
	100 g (avec 800 g d'eau froide)	
A8(Maïs soufflé)	50 g	P100(Mic.)
	100 g	
A9(beurre ramolli)	50 g	P20(Mic.)
	100 g	
	150 g	
A10(Beurre fondu)	50 g	P50(Mic.)
	100 g	
	150 g	
A11(Chocolat fondu)	50 g	P80(Mic.)
	100 g	
	150 g	
A12(Fromage fondu)	50 g	P50(Mic.)
	100 g	
	150 g	

Fonction de verrouillage pour les enfants

Verrouillage : En mode attente, appuyez « STOP/CLEAR » pendant 3 secondes pour passer en mode verrouillage enfants, et l'heure en cours s'affichera si l'horloge a été réglée, autrement l'écran affichera « 0:00 »
Déverrouillage : En mode verrouillage, appuyez « STOP/CLEAR » pendant 3 secondes pour déverrouiller.

Fonction de requête

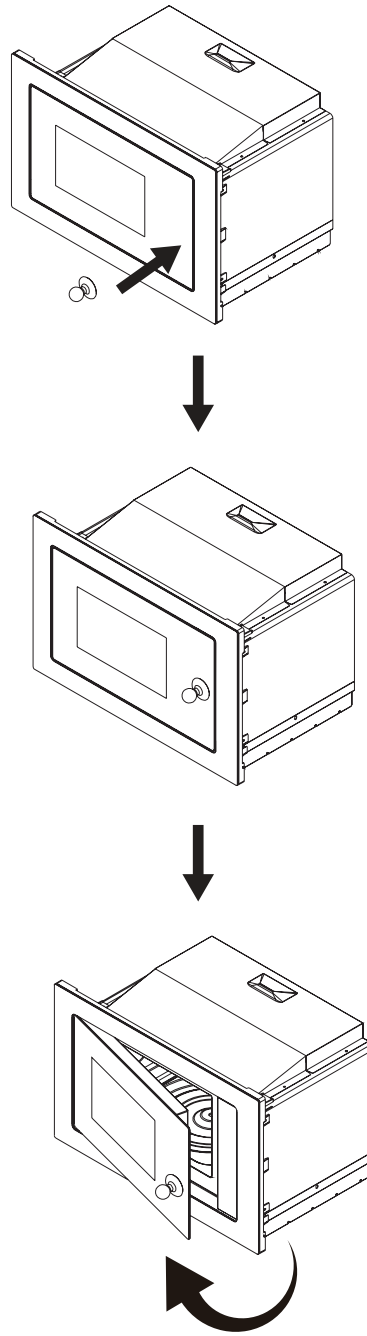
1. En mode cuisson aux micro-ondes, gril et cuisson combinée, appuyez sur « Microwave » ou sur « Gril/Combi. » ; la puissance en cours s'affichera pendant 3 secondes.
2. Si l'horloge a été réglée, appuyez sur « Clock/Kitchen Timer » en mode cuisson pour consulter l'heure en cours. Il sera affiché pendant 3 secondes.

Caractéristiques

1. Si la porte est ouverte en cours de cuisson, refermez-la et appuyez sur « Start/+30Sec./Confirm » pour continuer la cuisson.
2. Une fois le programme de cuisson réglé, « Start/+30 Sec./Confirm » ne doit pas être appuyé dans 1 minute. La durée actuelle est affichée. Le programme est annulé.
3. Le buzzer sonne une fois en appuyant bien ; en appuyant mal, pas de réponse.
4. L'avertisseur sonore sonne cinq fois pour vous rappeler que la cuisson est terminée.

Ouvrir la porte du four

Appuyez sur le bouton « OPEN », la porte du four s'ouvrira. Si le bouton ne fonctionne pas, veuillez ouvrir la porte à l'aide de la ventouse. Reportez-vous aux figures suivantes.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

S'assurer de débrancher l'appareil de la prise de courant.

- Nettoyer l'intérieur du four après l'utilisation d'un chiffon humide.
- Nettoyer les accessoires de la façon habituelle dans l'eau savonneuse.
- Le châssis de porte et le joint, ainsi que les parties environnantes doivent être soigneusement nettoyés avec un chiffon mouillé quand ils sont sales.
- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de grattoir métallique pour nettoyer la vitre du four, car cela peut rayer la surface ce qui peut fendre le verre.
- Conseil de nettoyage---Pour faciliter le nettoyage des parois de la cavité avec lesquels l'aliment cuit peut entrer en contact : Placer un citron dans un bol, ajouter 300 ml d'eau et chauffer 100% pendant 10 minutes. Essuyer le four avec un chiffon doux et sec.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Normal	
Diminution de la lumière du four	En cuisson faible au micro-ondes, l'éclairage de four peut baisser. C'est normal.
Accumulation de vapeur sur la porte, et air chaud aux évents	Pendant la cuisson, de la vapeur peut sortir des aliments. Le plus gros sortira par les évents. Mais un peu de vapeur peut s'accumuler dans les endroits plus frais comme la porte. C'est normal.
Démarrage accidentel du four sans aliment dedans.	Il ne faut pas faire fonctionner l'unité sans aliment dedans. C'est très dangereux.

Problème	Aliment	Poids
Le four ne démarre pas.	• Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	• Débrancher. Rebrancher après 10 secondes.
	• Fusible grillé ou disjoncteur armé.	• Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur (réparer par du personnel professionnel de notre entreprise)
	• Problème avec la prise.	• Tester la prise de courant avec un autre appareil électrique.
Le four ne	• La porte n'est pas bien fermée.	• Bien fermer la porte.

MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET DÉCLARATION LÉGALE

Le logo Midea, les marques verbales, le nom commercial, la présentation et toutes les versions de ces éléments sont des propriétés précieuses de Midea Group ou de ses sociétés affiliées (« Midea »), auxquelles sont rattachés des marques, des droits d'auteur et d'autres droits de propriété intellectuelle, ainsi que toute bonne volonté résultant de l'utilisation d'une partie quelconque de la marque Midea. L'utilisation de la marque Midea à des fins commerciales sans le consentement écrit préalable de Midea peut constituer une violation de la marque ou une concurrence déloyale en violation des lois pertinentes.

Ce manuel est créé par Midea et l'entreprise se réserve tous les droits d'auteur. Aucune entité ou personne ne peut utiliser, dupliquer, modifier, distribuer en totalité ou en partie ce manuel, ni le regrouper ou le vendre avec d'autres produits sans le consentement écrit préalable de Midea.

Toutes les fonctions et instructions décrites étaient à jour au moment de l'impression de ce manuel. Toutefois, le produit réel peut varier en raison des fonctions et de conceptions améliorées.

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Consignes importantes pour l'environnement

Respect de la directive DEEE et élimination du produit usagé :
Ce produit est conforme à la directive européenne DEEE (2012/19/EU). Cet appareil porte un symbole de classification des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que cet appareil, une fois usé, ne doit pas être mis au rebut au même titre que les autres déchets ménagers. L'appareil, une fois usé, doit être soumis à un point de collecte officiel dédié au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces points de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant qui vous a vendu l'appareil. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des anciens appareils. La mise au rebut appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

FR

Conformité à la directive RoHS

Le produit que vous avez acheté est conforme la directive européenne RoHS (2011/65/EU). Il ne contient pas de matériaux dangereux ou interdits spécifiés dans la directive.

Informations relatives à l'emballage

Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, respectant notre réglementation nationale sur l'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets ménagers ou autres. Il faut les amener aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

AVIS RELATIF PROTECTION DES DONNÉES

Pour la fourniture des services convenus avec le client, nous nous engageons à respecter sans restriction toutes les dispositions de la législation applicable en matière de protection des données, conformément aux pays convenus dans lesquels les services au client seront fournis.

En règle générale, notre traitement des données vise à remplir notre obligation contractuelle avec vous et pour des raisons de sécurité des produits, à protéger vos droits en relation avec les questions de garantie et d'enregistrement des produits. Dans certains cas, mais uniquement si une protection appropriée des données est assurée, les données personnelles peuvent être transférées à des destinataires situés en dehors de l'Espace économique européen.

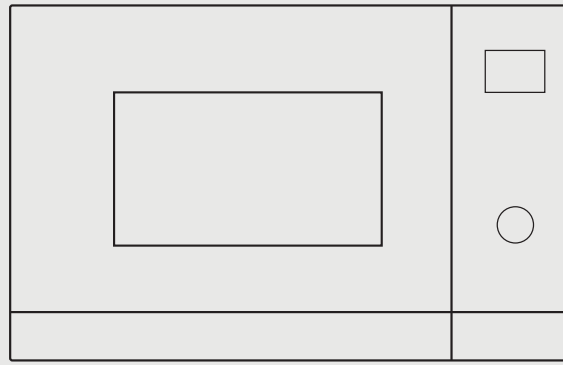
De plus amples informations sont fournies sur demande. Vous pouvez contacter notre délégué à la protection des données à l'adresse électronique suivante **MideaDPO@midea.com.** Pour exercer vos droits tels que le droit d'opposition au traitement de vos données personnelles pour des raisons de marketing direct, veuillez nous contacter par le biais de l'adresse électronique suivante : **MideaDPO@midea.com.** Pour trouver des informations supplémentaires, veuillez scanner le code QR.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 tous droits réservés



HORNO MICROONDAS

MANUAL DE USUARIO

MBMTG925E-BK
MBMTG925E-WH
MBMTG925E-X

Avisos de advertencia: Antes de usar este producto, lea detenidamente este manual y guárdelo para futuras consultas. El diseño y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso con el objetivo de mejorar el producto. Pida más información a su distribuidor o fabricante.
El gráfico anterior sirve solo como referencia. Asuma la apariencia del producto actual como el estándar.

CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir Midea! Antes de usar su nuevo producto Midea, lea detenidamente este manual para asegurarse de que sabe cómo operar las características y funciones que su nuevo aparato ofrece de forma segura.

ÍNDICE DE MATERIAS

CARTA DE AGRADECIMIENTO..... 01

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD..... 02

ESPECIFICACIÓN.....12

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO 13

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO..... 14

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.....18

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....26

PROBLEMAS Y SOLUCIONES.....27

MARCAS REGISTRADAS, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL.....28

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE.....29

AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS 30

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Uso previsto

Las siguientes pautas de seguridad tiene como objetivo evitar riesgos o daños imprevistos debido al uso inseguro o incorrecto del aparato. Por favor, verifique el empaque y el producto a su llegada para asegurarse de que todo está intacto para garantizar un funcionamiento seguro. Si encuentra algún daño, póngase en contacto con el vendedor o distribuidor. Tenga en cuenta que no se permiten modificaciones o alteraciones en el aparato por razones de seguridad. El uso no previsto puede causar peligros y la pérdida de derechos de garantía.

Explicación de los símbolos

	Peligro Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido a los gases extremadamente inflamables.
	Advertencia de tensión eléctrica Este símbolo indica que existe un peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión.
	Advertencia La señal indica un riesgo de nivel medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o una lesión grave.
	Precaución La señal indica un riesgo de nivel bajo, que si no se evita, puede provocar una lesión leve o moderada.
	Atención La señal indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro.
	Cumplir con las instrucciones Este símbolo indica que únicamente un técnico de mantenimiento debe operar y realizar el mantenimiento de este aparato conforme a las instrucciones de funcionamiento.

Lea detenidamente estas instrucciones de funcionamiento antes de usar/poner en funcionamiento la unidad y guárdelas cerca del lugar de la instalación o de la unidad para consultas futuras.

ES

Precauciones para evitar una posible exposición a una energía excesiva del microondas

a. No intente operar este horno con la puerta abierta ya que esto puede provocar una exposición nociva a la energía del microondas. Es importante no romper o interferir en los cierres de seguridad.
b. No coloque ningún objeto entre la cara delantera del horno y la puerta o permita que residuos de suelo o limpiador se acumulen en las superficies de sellado.
c. ADVERTENCIA: Si la puerta o los sellos de la puerta presentan daños, no se debe operar el horno hasta que se haya reparado por parte de una persona competente.

ES

Apéndice

Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

Instrucciones importantes de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o exposición a una energía excesiva del horno microondas cuando use el aparato, siga precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea y siga estos puntos específicos: «PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA EXCESIVA DEL MICROONDAS».
- Este aparato pueden usarlo niños con una edad de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimientos siempre y cuando se les haya supervisado o hayan recibido instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento del usuario salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Se deben mantener alejados a los niños menores de 8 años de edad salvo que se les supervise continuamente.
- Mantenga el aparato y su cable alejado del alcance de los niños menores de 8 años.
- Si el cable de alimentación presenta daños, el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar deben sustituirlo para evitar cualquier riesgo. (Para aparatos con accesorio tipo Y)
- ADVERTENCIA: Asegúrese de que el aparato está apagado antes de sustituir la bombilla para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.

- ADVERTENCIA: Es peligroso para cualquiera excepto para una persona competente realizar ninguna operación de servicio o mantenimiento que implique la retirada de la carcasa que ofrece protección frente a la exposición de la energía del microondas.
- ADVERTENCIA: No se debe calentar líquidos u otros alimentos en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.
- Cuando se calienten alimentos en recipientes de plástico o papel, vigílelos en el horno debido a la posibilidad de ignición.
- Use únicamente utensilios que sean aptos para su uso en hornos microondas.
- Si se emite humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para contener cualquier llama.

- El calentamiento con el microondas de bebidas puede provocar un hervido eruptivo retardado y, por lo tanto, se debe tener cuidado cuando se maneje el recipiente.
- Los contenidos de biberones y jarras de alimentos infantiles deben agitarse o moverse y se debe comprobar la temperatura antes de su consumo para evitar quemaduras.
- Los huevos en su cáscara y los huevos cocidos no deben calentarse en hornos microondas ya que pueden explotar incluso después de que haya finalizado el calentamiento en el microondas.
- El horno debe limpiarse regularmente y eliminarse cualquier depósito de alimentos.
- En caso de no mantener el horno en condiciones de limpieza, se puede provocar un deterioro de la superficie que puede afectar de forma negativa a la vida útil del aparato y probablemente provocar una situación peligrosa.

- Use únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (para hornos proporcionados con un servicio para usar una sonda sensible a la temperatura.)
- El horno microondas debe operarse con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con una puerta decorativa.)
- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico y aplicaciones similares, como:
  - zonas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
  - por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - casas rústicas;
  - en entornos de tipo hostal.
- El horno microondas está diseñado para el calentamiento de alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de mantas eléctricas, zapatillas, esponjas, paños húmedos y similares puede provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.
- No se permiten recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante el cocinado con el microondas.
- El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
- Tenga cuidado de no desplazar el plato giratorio al sacar los recipientes del aparato. (Para aparatos fijos y empotrados que se utilicen a una altura igual o superior a 900 mm sobre el suelo y que dispongan de plato giratorio desmontable. Pero no es de aplicación para aparatos con puerta inferior abatible en horizontal.)
- El horno microondas está diseñado para su uso empotrado.

- No se debe emplear un limpiador a vapor.
- La superficie del cajón de almacenamiento puede calentarse.
- ADVERTENCIA: El aparato y sus piezas accesible se calientan durante su uso. Se debe tener cuidado para evitar tocar los elementos térmicos. Se deben mantener alejados a los niños menores de 8 años de edad salvo que se les supervise continuamente.
- Durante su uso, el aparato se calienta. Se debe tener cuidado para evitar tocar elementos térmicos dentro del horno.
- ADVERTENCIA: Las partes accesibles pueden calentarse durante su uso. Se debe mantener alejado a los niños pequeños.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento. (Esto no es aplicable a aparatos con una puerta decorativa.)
- ADVERTENCIA: Cuando el aparato está funcionando en el modo combinado, los niños solo deben usarlo bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.
- No use limpiadores abrasivos duros o ralladores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del microondas ya que pueden arañar la superficie, lo que puede provocar que se destroce el cristal.

LÉALO DETENIDAMENTE Y GUÁRDELO COMO REFERENCIA FUTURA

Para reducir el riesgo de lesiones en personas

⚠ PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica Tocar alguno de los componentes internos puede provocar graves lesiones personales o la muerte. No desmonte este aparato.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica
Un uso inadecuado de la toma a tierra puede provocar una descarga eléctrica. No lo enchufe en una toma hasta que el aparato esté debidamente instalado y conectado a tierra.
Este aparato debe conectarse a tierra. En caso de que se produzca un cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica ofreciendo un cable de escape para la corriente eléctrica.
Este aparato está equipado con un cable que tiene un cable a tierra con un enchufe a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma que esté debidamente instalada y conectada a tierra.
Consulte con un electricista cualificado o un reparado si no comprende totalmente las instrucciones a tierra o si tiene dudas de si el aparato está debidamente conectado a tierra. Si es necesario utilizar un cable eléctrico de extensión, utilice únicamente un cable de 3 hilos.

- Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos que se derivan de que se enrede o que se tropiecen con él como con un cable largo.
- Si se emplea un cable largo o un cable de extensión:
  - La clasificación eléctrica que aparece marcada en el juego de cables o el cable de extensión debe ser

como mínimo igual que la clasificación eléctrica del aparato.
- El cable de extensión debe ser de tipo a tierra de 3 cables.
- El cable largo debe disponerse de forma que no coloque sobre la encimera o tablero donde los niños puedan tirar de él o puedan tropezarse con él de forma no intencionada.

Utensilios

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesiones personales
Es peligroso para cualquiera excepto para una persona competente realizar ninguna operación de servicio o mantenimiento que implique la retirada de la carcasa que ofrece protección frente a la exposición de la energía del microondas.
Véase las instrucciones de «Materiales que puede usar en el horno microondas o materiales a evitar en el horno microondas.» Puede ser que ciertos utensilios no metálicos no sean seguros para usar en el microondas. Si tiene cualquier duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que aparece debajo.

ES

Prueba de utensilios:
- Llene un recipiente para microondas con 1 tapa de agua fría (250 ml) conjuntamente con el utensilio en cuestión.
- Cocínelo a máxima potencia durante 1 minuto.
- Toque con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo use para el cocinado con microondas.
- No supere un tiempo de cocinado de 1 minuto.

Materiales que puede usar en un horno microondas

Utensilios	Comentarios
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe de estar al menos 5 mm (3/16 pulgadas) por encima del plato giratorio. Un uso incorrecto puede provocar que se rompa el plato giratorio.
Platos y cubiertos	Solo para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No use platos rajados o astillados.
Jarras de cristal	Retire siempre la tapa. Úselo únicamente para calendar alimentos hasta que estén calientes. La mayoría de las jarras de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Utilice únicamente vidrio resistente al calor del horno. Asegúrese de que no tiene un borde metálico. No use platos rajados o astillados.
Bolsas para cocina en horno	Siga las instrucciones del fabricante. No lo cierre con un lazo metálico. Realice rajas para permitir que escape el vapor.
Platos y tazas de papel	Úselo únicamente para cocinar/calentar a corto plazo. No lo deje sin atender mientras cocina.
Toallitas de papel	Use una cubierta alimentaria para recalentar y absorber la grasa. Úselo con supervisión para la cocina a corto plazo solo.
Papel de pergamino	Úselo como una tapa para evitar salpicaduras o como un envoltorio para el vapor.
Plástico	Solo para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como « Seguro para microondas ». Algunos recipientes de plástico se ablandan, a medida de que los alimentos en su interior se calientan. Las « bolsas de cocción » y las bolsas de plástico debe tener ranuras, estar agujereadas o con ventilación tal y como diga el envase.
Envoltorio de plástico	Solo para microondas. Úselo para cubrir los alimentos durante el cocinado para retener la humedad. No deje que el envoltorio plástico toque los alimentos.
Termómetros	Únicamente seguros para el microondas (termómetros de carne y dulces).
Papel de cera	Úselo como una tapa para evitar salpicaduras y retener la humedad.

Materiales a evitar en el horno microondas

Utensilios	Comentarios
Bandeja de aluminio	Puede provocar que se arquee. Transfiera alimentos a un plato apto para microondas.
Cartón alimentario con asa de madera	Puede provocar que se arquee. Transfiera alimentos a un plato apto para microondas.
Utensilios metálicos o con reborde metálico	El metal protege los alimentos de la energía del microondas. El reborde metálico puede causar que se arquee.
Ataduras de alambre	Pueden provocar que se arqueen y causar un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Pueden causar un incendio en el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico puede fundirse o contaminar el líquido en el interior cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	La madera se secará cuando se use en el microondas y se puede dividir o agrietar.

ESPECIFICACIÓN

Modelo	MBMTG925E-BK/MBMTG925E-WH/ MBMTG925E-X
Tensión nominal/Frecuencia nominal:	230V~ 50Hz
Potencia de entrada nominal (microondas):	1450 W
Potencia de salida nominal (microondas):	900 W
Potencia de entrada nominal (Grill):	1200 W

CONSUMO ENERGÉTICO

Información del producto sobre el consumo energético y el tiempo máximo necesario para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable.

Modo de espera	0,8 W
El tiempo máximo necesario para que el horno microondas alcance automáticamente el modo o la condición de bajo consumo aplicable.	20 minutos

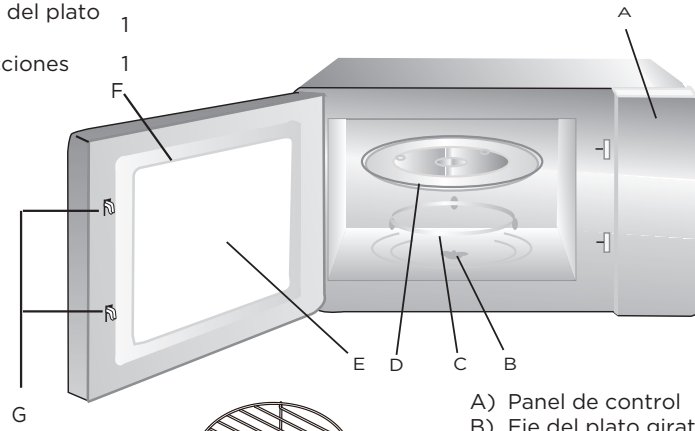
VISTA GENERAL DEL PRODUCTO

Configuración de su horno

Nombres de las piezas del horno y accesorios

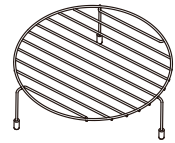
Retire el horno y todos los materiales del cartón y de la cavidad del horno. El horno viene con los siguientes accesorios:

Bandeja de cristal	1
Montaje del anillo del plato giratorio	1
Manual de instrucciones	1



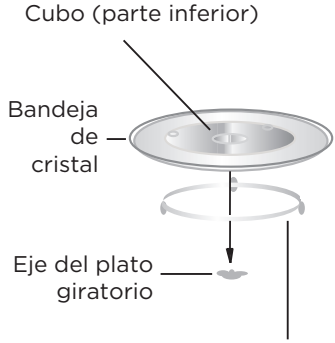
A) Panel de control
B) Eje del plato giratorio
C) Montaje del anillo del plato giratorio
D) Bandeja de cristal
E) Ventana de observación
F) Montaje de la puerta
G) Sistema de cierre de seguridad

Ventosa (si el botón "OPEN" no funciona, abra la puerta mediante la ventosa; remítase a la página 25.)



Rejilla del grill (no puede usarse en la función microondas y debe colocarse en la bandeja de cristal)

Instalación del plato giratorio



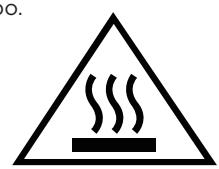
a. Nunca coloque la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal nunca debe confinarse.
b. Tanto la bandeja de cristal como el anillo del plato giratorio deben usarse siempre al cocinar.
c. Todos los alimentos y recipientes de alimentos se colocan siempre en la bandeja de cristal para cocinarlos.
d. Si la bandeja de cristal o el anillo del plato giratorio se agrietan o rompen, póngase en contacto con su centro de servicio autorizado más cercano.

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instalación y conexión

1. Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico.
2. Este horno está diseñado únicamente para uso empotrado. No está previsto su uso sobre encimera o dentro de un armario.
3. Tenga en cuenta las instrucciones especiales de instalación.
4. El aparato puede instalarse en un armario mural de 60 cm de ancho.
5. El aparato está provisto de un enchufe y solo debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra correctamente instalada.
6. La tensión de red debe coincidir con la tensión indicada en la placa de características.
7. La instalación de la toma de corriente y la sustitución del cable de conexión solo deben ser realizadas por un electricista cualificado. Si después de la instalación ya no se puede acceder al enchufe, debe haber un dispositivo de desconexión omnipolar en el lado de la instalación con una separación entre contactos de al menos 3 mm.
8. No deben utilizarse adaptadores, regletas de varios enchufes ni alargaderas. La sobrecarga puede provocar riesgo de incendio.
9. No lo utilice bajo la superficie de trabajo y no vierta del recipiente sobre la superficie donde está instalado el equipo.

La superficie accesible puede estar caliente durante su funcionamiento.



Instrucciones de instalación

Se debe tener en cuenta lo siguiente

Conexión eléctrica

El aparato está provisto de un enchufe y solo debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra correctamente instalada. Únicamente un electricista cualificado que tenga en cuenta la normativa aplicable puede instalar la toma o sustituir el cable de conexión. Si el enchufe ya no es accesible después de la instalación, debe haber un interruptor de aislamiento omnipolar en el lado de la instalación con una distancia entre contactos de al menos 3 mm. Se debe asegurar la protección frente al contacto por parte de la instalación.

Unidades instaladas

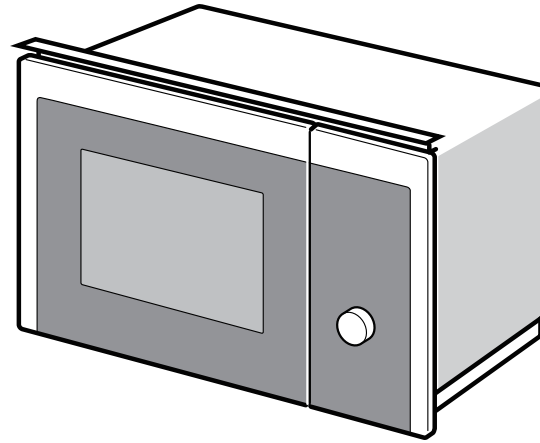
El armario de instalación no debe disponer de un panel posterior detrás del aparato.
Altura mínima de instalación: 850 mm.
Las ranuras y entradas de ventilación no deben estar cubiertas.

Instrucciones de instalación

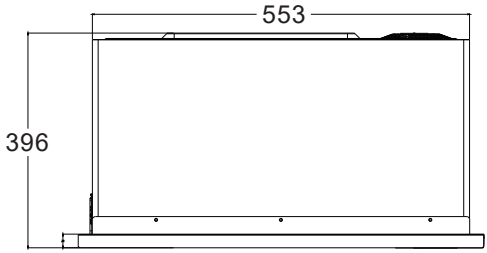
Instalación del horno - Figura 2

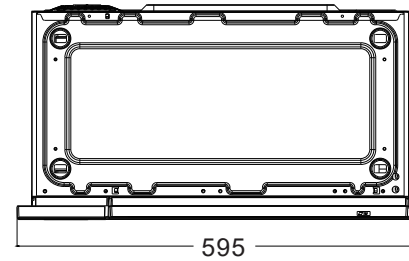
NOTA

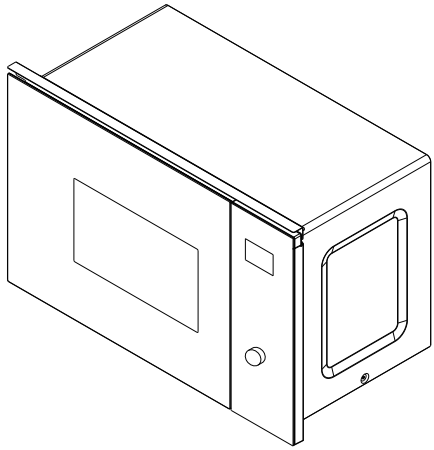
No aprisione ni retuerza el cable eléctrico.

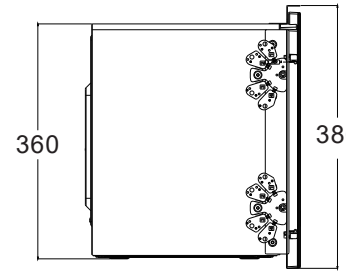


ES

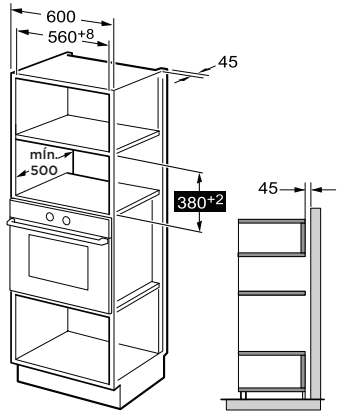


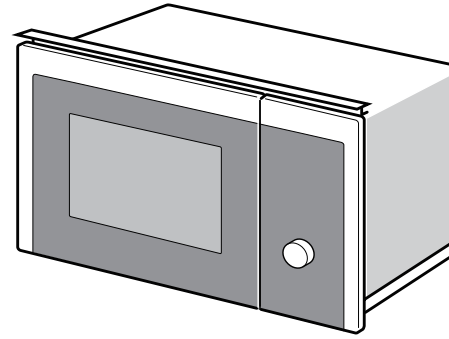






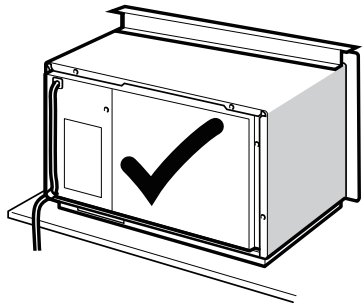
1

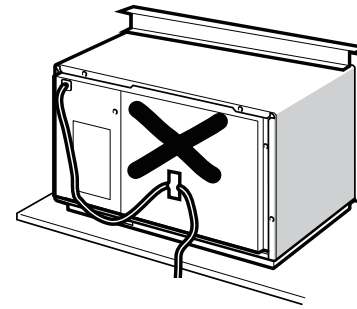


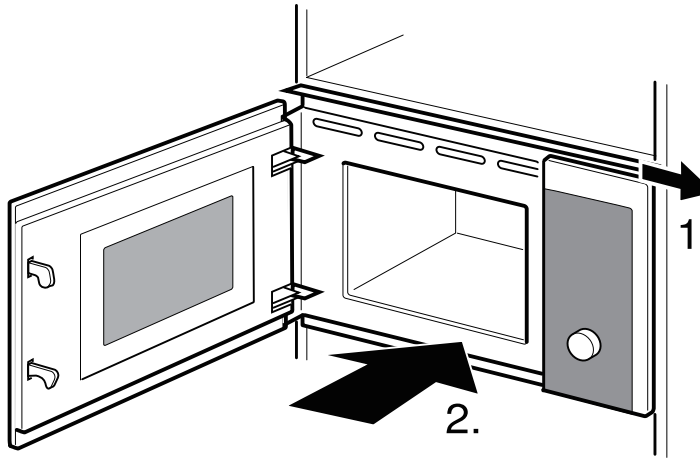


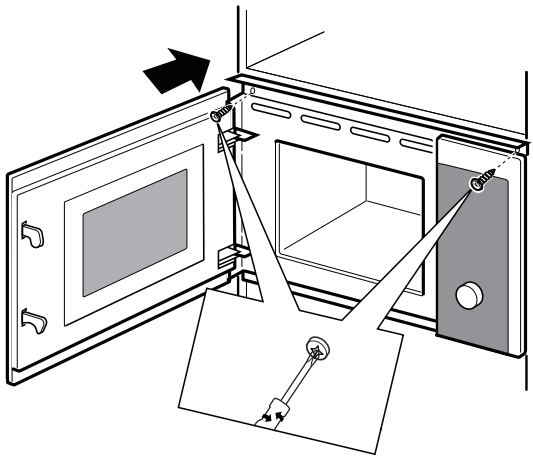
ES

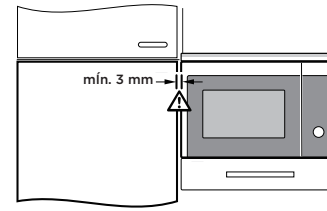
2





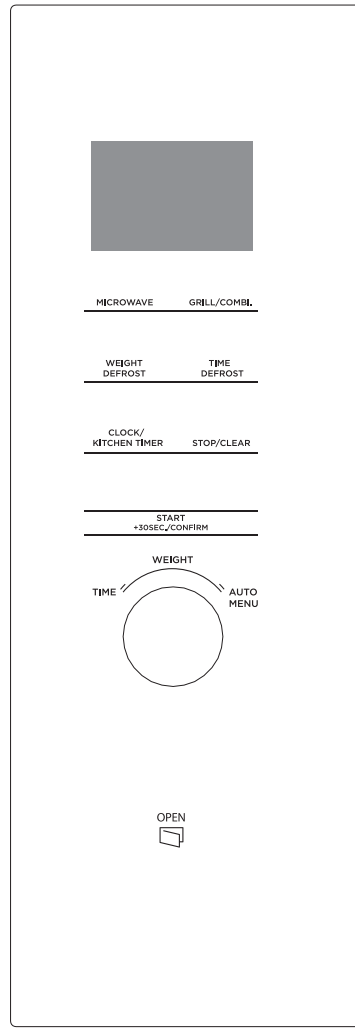






ES

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



ES

Este horno microondas usa un control electrónico moderno para ajustar los parámetros de cocinado para satisfacer sus necesidades mejor para cocinar.

Configuración del reloj

Cuando el horno microondas está electrificado, el horno mostrará "0:00"; el pitido sonará una vez. El horno entrará en estado de espera.

1. Pulse "Clock/Kitchen Timer" dos veces; parpadearán las cifras de la hora.
2. Gire " " para ajustar los dígitos de la hora; la hora introducida debe estar entre 0 y 23 .
3. Pulse "Clock/Kitchen Timer"; parpadearán las cifras de los minutos.
4. Gire " " para ajustar los dígitos de los minutos; los minutos introducidos deben estar entre 0 y 59.
5. Pulse "Clock/Kitchen Timer" para finalizar la configuración del reloj.
   ":" parpadeará. Se mostrará la hora actual.

NOTA

- Si el reloj no está configurado, no funcionará cuando se le encienda.
- Si pulsa "STOP / CLEAR" durante el proceso de configuración del reloj, el horno volverá al estado anterior de forma automática.

ES

Cocinado con el microondas

1. Pulse una vez la tecla “Microwave” y parpadeará “P100”.
2. Pulse "Microwave" de forma reiterada o gire""para seleccionar la potencia del microondas.
   Se mostrarán en orden "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
3. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar el ajuste.
4. Gire "" para ajustar el tiempo de cocinado. (El tiempo máximo de cocinado es de 95 minutos)
5. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para empezar a cocinar.

NOTA

- Las cantidades escalonadas del tiempo de ajuste del interruptor de codificación son las siguientes:

0---1 minuto	:	5 segundos
1---5 minutos	:	10 segundos
5---10 minutos	:	30 segundos
10---30 minutos	:	1 minuto
30---95 minutos	:	5 minutos

Cuadro de potencia de microondas

Potencia del microondas	Pantalla
Alta	P100
Medio. Alta	P80
Medio	P50
Media baja	P30
Baja	P10

Grill o Combi. Cocinando

Pulse una vez “Grill/Combi.”; “G” parpadeará en la pantalla y pulse “Grill/Combi.” de forma reiterada o gire “ ” para elegir la potencia que desee y aparecerá “G”, “C-1” o “C-2”.
Pulse la tecla "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar la potencia.
Gire “ ” para establecer el tiempo de cocinado. (El tiempo máximo de cocinado es de 95 minutos)
Vuelva a pulsar "Start/+30Sec./Confirm" para empezar a cocinar.

Ejemplo: Si quiere utilizar el 55 % de la potencia del microondas y el 45 % de la potencia del grill(C-1) para cocinar durante 10 minutos, puede utilizar el horno según los siguientes pasos.

1. Pulse "Grill/Combi." una vez, la pantalla mostrará "G".
2. Continúe pulsando “Grill/Combi.” hasta que la pantalla muestre “C-1”.
3. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para confirmarlo.
4. Gire " " para ajustar el tiempo de cocción hasta que el horno muestre «10:00».
5. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para empezar a cocinar.

ES

Instrucciones de potencia de combinación:

Programa	Pantalla	Potencia del microondas	Potencia del grill
Grill	G	0%	100%
Combinación 1	C-1	55 % (P100)	45 %
Combinación 2	C-2	36 % (P100)	64 %

NOTA
Si pasa la mitad del tiempo del grill, el horno suena dos veces, y esto es normal. Para que los alimentos al grill tengan un mejor efecto, debe darles la vuelta, cerrar la puerta y pulsar "Start/+30Sec./Confirm" para continuar cocinando. Si no hay funcionamiento, el horno continuará funcionando.

Descongelación por peso

1. Pulse una vez, dos veces o tres veces “Weight Defrost” y la pantalla mostrará “dEF1”, “dEF2” o “dEF3”.

2. Pulse la tecla "Start/+30Sec/Confirm" para confirmar la selección.
3. Gire " " para seleccionar el peso del alimento.
4. Pulse la tecla "Start/+30Sec/Confirm" para iniciar la descongelación.

NOTA
Si pasa la mitad del tiempo de descongelación, el horno suena dos veces, y esto es normal. Para disponer de un mejor efecto de descongelación, debe dar la vuelta a los alimentos, cerrar la puerta y pulsar "Start/+30Sec./Confirm" para continuar cocinando. Si no hay funcionamiento, el horno continuará funcionando.

Instrucciones de descongelación por peso

Programa	Alimento	Peso
dEF1	Carne	100~2000g
dEF2	Pollo	100~1500g
dEF3	Pescado	300~1000g

Descongelar por tiempo

1. Pulse "Time Defrost" una vez; la pantalla mostrará "dEF1".
2. Gire " " para seleccionar el tiempo de cocinado. El tiempo máximo es de 95 minutos.
3. Pulse la tecla "Start/+30Sec./Confirm" para iniciar la descongelación. La potencia de descongelación es de P30 y no puede modificarse.

NOTA
Si pasa la mitad del tiempo de descongelación, el horno suena dos veces, y esto es normal. Para disponer de un mejor efecto de descongelación, debe dar la vuelta a los alimentos, cerrar la puerta y pulsar "Start/+30Sec./Confirm" para continuar cocinando. Si no hay funcionamiento, el horno continuará funcionando.

Cocinado multifase

Se pueden fijar un máximo de 2 fases. Si una de las fases es descongelación, debe ponerse automáticamente en la primera fase. El pitido sonará una vez tras cada fase y se iniciará la siguiente fase.

NOTA
El menú automático y cocinado rápido no pueden configurarse como uno de la multifase.

Ejemplo: si quiere descongelar el alimento durante 5 minutos, entonces cocine con una potencia del microondas al 80% durante 7 minutos. Los pasos son los siguientes:

1. Pulse "Time Defrost" una vez; la pantalla mostrará "dEF1".
2. Gire " " para ajustar el tiempo de descongelación de 5 minutos;
3. Pulse "Microwave" una vez: la pantalla mostrará «P100».
4. Pulse “Microwave” de forma reiterada para elegir la potencia del horno microondas hasta que se muestre “P80”;
5. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para confirmarlo.
6. Gire " " para ajustar el tiempo de cocinado de 7 minutos;
7. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para empezar a cocinar.

Temporizador de la cocina

1. Pulse " Clock/Kitchen Timer" una vez; la pantalla mostrará 00:00.
2. Gire " " para entrar en el temporizador correcto.
   (El tiempo máximo de cocinado es de 95 minutos)
3. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar el ajuste.
4. Cuando se alcance la hora de cocinado, el pitido sonará 5 veces.
   Si se ha ajustado el reloj (formato de 24 horas), la pantalla mostrará la hora actual.

NOTA

La hora de la cocina es diferente del sistema de 24 horas. El temporizador de la cocina es un temporizador.

ES

Cocinado rápido

1. En estado de espera, pulse la tecla "Start/+30Sec./Confirm" para cocinar con el nivel de potencia de 100 % durante 30 segundos. Cada pulsación de la misma tecla puede aumentarlo 30 segundos. El tiempo máximo de cocinado es de 95 minutos.
2. Durante el proceso de tiempo de descongelación y cocinado de microondas, grill y combinación, pulse "Start/+30Sec./Confirm" para aumentar el tiempo de cocinado.
3. Bajo los estados de menú, automático y descongelación por peso, no se puede incrementar el tiempo de cocinado pulsando "Start/+30Sec./Confirm"
4. En estado de espera, gire a la izquierda " " para elegir el tiempo de cocinado. Tras ajustar el tiempo de cocinado, pulse “Start/+30Sec./Confirm” para iniciar el cocinado al microondas con una potencia del microondas del 100 %.

Menú automático

1. En estado de espera, gire a la derecha " " para elegir el menú desde A1 a A12;
2. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar el menú que elija;
3. Gire " " para elegir el peso de los alimentos.
4. Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para empezar a cocinar.

Gráfico del menú:

Menú	Peso	Alimentación
A1 (Pizza)	200 g	C-2
	400 g	
A2 (Patata)	200 g	P100 (Mic.)
	400 g	
	600 g	
A3 (Carne)	250 g	P100 (Mic.)
	350 g	
	450 g	
A4 (Pescado)	250 g	P80 (Mic.)
	350 g	
	450 g	
A5 (Verduras)	200 g	P100 (Mic.)
	300 g	
	400 g	
A6 (Bebida)	1 taza (aproximadamente 120ml)	P100 (Mic.)
	2 tazas (aproximadamente 240ml)	
	3 tazas (aproximadamente 360ml)	
A7 (Pasta)	50 g (con 450 g de agua fría)	P80 (Mic.)
	100 g (con 800 g de agua fría)	
A8 (Palomitas)	50 g	P100 (Mic.)
	100 g	
A9 (Mantequilla suavizada)	50 g	P20 (Mic.)
	100 g	
	150 g	
A10 (Mantequilla fundida)	50 g	P50 (Mic.)
	100 g	
	150 g	
A11 (Chocolate fundido)	50 g	P80 (Mic.)
	100 g	
	150 g	
A12 (Queso fundido)	50 g	P50 (Mic.)
	100 g	
	150 g	

Función de bloqueo infantil

Bloqueo: En estado de espera, pulse "STOP/Clear" durante 3 segundos para entrar en el estado de bloqueo infantil y si la hora se ha configurado, se mostrará la hora actual, en caso contrario, la pantalla mostrará "0:00".
Salir del bloqueo: En estado bloqueado, pulse "STOP/Clear" durante 3 segundos; se libera el bloqueo.

Función de pregunta

1. En estados de cocinado del microondas, horno grill y combinación, pulse "Microwave" o "Grill/Combi."; la potencia de respuesta se mostrará durante 3 segundos.
2. Si se ha fijado el reloj, durante el estado de cocinado, pulse "Clock/Kitchen Timer" para comprobar la hora actual. Se mostrará durante 3 segundos.

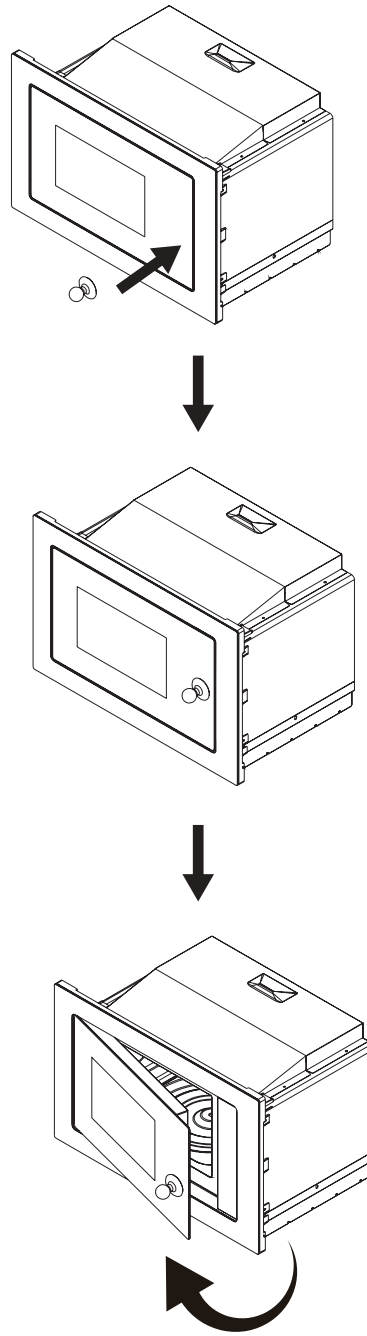
Especificación

1. Si se abre la puerta en el proceso de cocinado, cierre la puerta y pulse "Start/+30Sec./Confirm" para continuar cocinando.
2. Una vez que se ha configurado el programa de cocinado, no se pulsa "Start/+30Sec./Confirm" en 1 minuto. Se mostrará la hora actual. Se cancelará la configuración.
3. El pitido suena una vez cuando pulsación buena, si no se pulsa correctamente no habrá respuesta.
4. El pitido suena cinco veces para recordarle que ha terminado de cocinar.

ES

Abrir la puerta del horno.

Pulse el botón "OPEN"; se abrirá la puerta del horno. Si el botón no funciona, abra la puerta del horno usando la ventosa. Remítase a la siguientes figuras.



ES

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de desenchufar el aparato de la alimentación.

- Limpie la cavidad del horno tras usarlo con un paño ligeramente húmedo.
- Limpie los accesorios de la forma habitual con agua jabonosa.
- El marco de la puerta y el sello y las piezas cercanas deben limpiarse con cuidado con un paño húmedo cuando estén sucias.
- No use limpiadores abrasivos duros o ralladores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del microondas ya que pueden arañar la superficie, lo que puede provocar que se destroce el cristal.
- Consejo de limpieza --- Para una limpieza más sencilla de las paredes de la cavidad que los alimentos cocinados pueden tocar: Coloque la mitad de un limón en un bol, añada 300 ml (1/2 pinta) de agua y caliéntelo al 100% de la potencia del microondas durante 10 minutos. Limpie el horno usando un paño suave y seco.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Normal	
Luz del horno atenuada	Al cocinar al microondas a baja potencia, la luz del horno puede atenuarse. Es normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale de las ventilaciones	Al cocinar el vapor puede salir de los alimentos. La mayoría sale por las ventilaciones. Pero algo puede acumularse en un lugar fresco como la puerta del horno. Es normal.
El horno se ha arrancado de forma accidental sin alimentos en su interior.	Está prohibido poner en funcionamiento la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.

Problemas	Alimento	Peso
No se puede iniciar el horno.	• Cable de alimentación no conectado correctamente.	• Desenchúfelo. Posteriormente, vuelva a enchufarlo después de 10 segundos.
	• Fusible fundido o funciona el disyuntor.	• Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor (reparado por personal profesional de nuestra empresa)
	• Problemas con la salida.	• Pruebe la salida con otros aparatos eléctricos.
El horno no	• La puerta no se cierra bien.	• Cierre bien la puerta.

ES

MARCAS REGISTRADAS, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL

Midea El logotipo, las palabras de marcas, las marcas registradas, los vestidos de marca y todas las demás versiones son activos valiosos de Midea Group y/o sus empresas afiliadas (“Midea”), de las que Midea posee marcas registradas, copyrights y ortos derechos de propiedad intelectual y toda la buena voluntad que se derive del uso del cualquier componente de una marca registrada de Midea. El uso de la marca registrada de Midea para fines comerciales, sin el consentimiento previo por escrito de Midea puede constituir una violación de la marca registrada o una competencia desleal violando la legislación relevante.

Midea ha creado este manual y se reserva todos los derechos sobre el mismo. Ninguna entidad o individuo puede usar, duplicar, modificar, distribuir en todo o en parte este manual, o unirlo o venderlo con otros productos sin el consentimiento previos por escrito de Midea.

Todas las funciones e instrucciones descritas se actualizan en el momento de la impresión de este manual. Sin embargo, el producto real puede variar debido a funciones y diseños mejorados.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Instrucciones importantes para el medioambiente

Cumplimiento con la Directiva WEEE y Eliminación de los Productos de Desecho:
Este producto cumple con la Directiva EU WEEE (2012/19/EU). Este producto porta el símbolo de clasificación de equipos eléctricos y electrónicos para su eliminación (WEEE).

Este símbolo indica que este producto no puede eliminarse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El aparato usado debe devolverse al punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o distribuidor minorista donde se adquirió el producto. Cada hogar juega un papel importante en la recuperación y reciclado de aparatos antiguos. La eliminación adecuada de aparatos usados ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Cumplimiento con la Directiva RoHS

ES

El producto que ha adquirido cumple con la Directiva EU RoHS (2011/65/EU). No contiene materiales nocivos o prohibidos especificados en la Directiva.

Información del embalaje

Los materiales de embalaje están fabricados a partir de materiales reciclados conforme a nuestras Normativas Medioambientales Nacionales. No elimine los materiales del embalaje conjuntamente con los residuos domésticos u otros residuos. Llévelos a puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS

Para la provisión de los servicios acordados con el cliente, accedemos a cumplir sin restricciones, con todas las estipulaciones de la ley de protección de datos aplicable, en línea con los países acordados en los que se ofrecerán los servicios al cliente.

En general, nuestro procesamiento de datos es para cumplir con nuestras obligaciones contractuales con usted y por motivos de seguridad de los productos, para salvaguardar sus derechos en relación con la garantía y preguntas del registro del producto. En algunos casos, pero solo si se garantiza la protección de datos apropiada, se podrían transferir los datos personales a receptores ubicados fuera del Área Económica Europea.

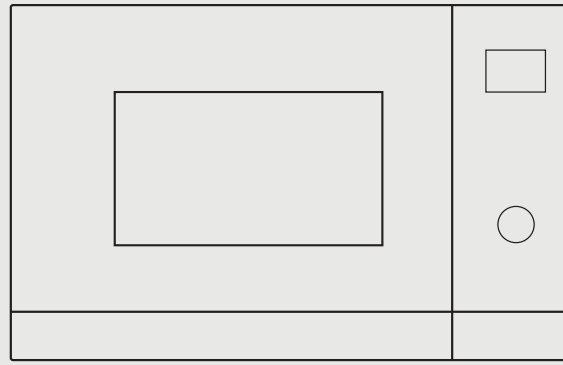
Se proporciona más información bajo solicitud. Puede ponerse en contacto con nuestro Oficial de Protección de Datos usando **MideaDPO@midea.com**. Para ejercitar sus derechos como el derecho a rechazar que se procesen sus datos personales para una finalidad directa de marketing, póngase en contacto con nosotros en **MideaDPO@midea.com**. Para obtener más información, siga el código QR.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 reservados todos los derechos



MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

MBMTG925E-BK
MBMTG925E-WH
MBMTG925E-X

Figyelmeztetések: A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt az utasítást és őrizze meg későbbi felhasználásra. A termék folyamatos fejlesztése miatt a kialakítás és a specifikáció előzetes értesítés nélkül változhat. A részletekkel kapcsolatban keresse a forgalmazót vagy a gyártót.
A fenti ábra csak tájékoztató jellegű. Kérjük, a tényleges termék megjelenését tekintse irányadónak.

KÖSZÖNŐLEVÉL

Köszönjük, hogy a Mideát választotta! Mielőtt használná az új Midea készülékét, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, hogy tudja, hogyan működtetheti biztonságosan az új készüléke által kínált funkciókat.

TARTALOM

KÖSZÖNŐLEVÉL 02
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK 03
MŰSZAKI ADATOK 13
TERMÉKÁTTEKINTŐ 14
A TERMÉK TELEPÍTÉSE 15
ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK 19
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS 27
HIBAELHÁRÍTÁS 28
VÉDJEGYEK, SZERZŐI JOGOK ÉS JOGI NYILATKOZAT 29
LESELEJTEZÉS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS 30
ADATVÉDELMI SZABÁLYZAT 31

HU

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Rendeltetésszerű használat

A következő biztonsági irányelvek célja a készülék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése. A készülék kézhez vételekor ellenőrizze, hogy a készülék és a csomagolása is sértetlen, és így a készülék biztonságosan üzembe helyezhető. Ha bármilyen sérülést talál, kérjük, forduljon a viszonteladóhoz vagy a kereskedőhöz. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a készülék módosítása vagy átalakítása az ön biztonsága érdekében nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használattal veszélyes helyzetet idézhet elő, és elveszti a garanciát.

Jelmagyarázat

	Veszély Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a rendkívül gyúlékony gáz veszélyt jelent a személyek életére és egészségére nézve.
	Figyelmeztetés elektromos feszültségre Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos feszültség veszélyt jelent a személyek életére és egészségére.
	Figyelmeztetés Ez a szimbólum közepes kockázatú veszélyt jelöl, melyet ha nem kerülnek el, az halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.
	Vigyázat Ez a szimbólum alacsony kockázatú veszélyt jelöl, melyet ha nem kerülnek el, az kisebb vagy közepesen súlyos sérüléshez vezethet.
	Figyelem Ez a jelzés fontos információkra (pl. anyagi kárra) hívja fel a figyelmet, de nem veszélyre.
	Tartsa be az utasításokat Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a szerviztechnikus csak a használati utasításnak megfelelően üzemeltetheti és tarthatja karban a készüléket.

A készülék használata/beüzemelése előtt olvassa el gondosan és figyelmesen ezt a használati útmutatót, és későbbi használatra a telepítési hely vagy a készülék közvetlen közelében őrizze meg!

HU

Óvintézkedések annak elkerülése érdekében, hogy túl sok mikrohullámú energia érjen minket.

a. Ne próbálja ezt a sütőt nyitott ajtóval üzemeltetni, mivel így káros mikrohullámú energia érheti. Fontos, hogy a biztonsági reteszeléseket ne törje el és ne rongálja meg.
b. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a sütő elülső felülete és az ajtó közé, és ne engedje, hogy szennyeződés vagy tisztítószer-maradék gyűljön össze a tömítőfelületeken.
c. FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy az ajtótömítések megsérültek, a sütőt addig tilos üzemeltetni, amíg azt hozzáértő személy meg nem javította.

Kiegészítés

Ha a készüléket nem tartják megfelelően tiszta állapotban, a felülete károsodhat, ami hatással lehet a készülék élettartamára, és veszélyes helyzethez vezethet.

Fontos Biztonsági Utasítások

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A tűz, áramütés, személyi sérülés vagy annak kockázata csökkentése végett, hogy a mikrohullámú sütő túl nagy energiája érjen minket, a készülék használata során tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

- Olvassa el és kövesse specifikusan az alábbiakban leírtakat: "ÓVINTÉZKEDÉSEK ANNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN, HOGY TÚL SOK MIKROHULLÁMÚ ENERGIA ÉRJEN MINKET".
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annak idősebb gyerekek, illetve korlátozott fizikai vagy szellemi képességekkel élő, megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek felügyelet mellett használhatják, illetve ha a berendezés biztonságos használatával kapcsolatban a szükséges utasításokat megkapták, a veszélyeket megértették. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek csak akkor végezhetik el, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak. A 8 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, kivéve, ha folyamatosan felügyelik őket.
- Tartsa a készüléket és annak vezetékét 8 évnél fiatalabb gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen.
- Ha a tápvezeték sérült, a gyártóval, a hivatalos márkaszervizzel vagy megfelelően képzett személlyel ki kell cseréltetni a kockázatok elkerülése érdekében. (Y típusú csatlakozóval ellátott készülék esetén)
- FIGYELMEZTETÉS: A lámpa cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy kizárja az áramütés lehetőségét.

- FIGYELMEZTETÉS: Veszélyes, ha hozzáértő személyen kívül bárki más olyan szerviz- vagy javítási műveletet végez, amely annak a burkolatnak az eltávolításával jár, amely véd attól, hogy mikrohullámú energia érjen minket.
- FIGYELMEZTETÉS: Folyadékokat és egyéb élelmiszereket nem szabad lezárt tárolóedényben melegíteni, mivel azok robbanásveszélyesek.
- Ha műanyag vagy papír tárolóedényekben melegít ételeket, tartsa szemmel a sütőt, mivel fennáll annak a lehetősége, hogy azok meggyulladnak.
- Csak olyan edényeket használjon, amelyek alkalmasak mikrohullámú sütőben való használatra.
- Ha a készülék füstöt bocsát ki, kapcsolja ki, vagy húzza ki a konnektorból, és a lángok elfojtása érdekében tartsa zárva az ajtaját.
- Az italok mikrohullámú melegítése késleltetett robbanásszerű forrással járhat, ezért az edény kezelésekor járjon el körültekintően.
- A cumisüvegek és bébiételt tartalmazó üvegek tartalmát az égési sérülések elkerülése érdekében meg kell keverni vagy össze kell rázni, és a hőmérsékletüket ellenőrizni kell a fogyasztást megelőzően.
- Tojásokat héjukban és egész keményre főtt tojásokat nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mivel még akkor is felrobbanhatnak, amikor a mikrohullámú melegítés már befejeződött.
- A sütőt rendszeresen tisztítani kell, és az esetleges ételmaradékokat el kell távolítani.
- A sütő tisztán tartásának elmulasztása a felület romlásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleges veszélyes helyzetet is eredményezhet.

- Csak az ehhez a készülékhez ajánlott ételhőmérőt használjon. (Olyan készülékek esetén, amelyek rendelkeznek hőmérővel.)
- A mikrohullámú sütőt nyitott dekoratív ajtóval kell működtetni. (A dekoratív ajtóval ellátott sütők esetében.)
- Ez a készülék háztartási és hasonló alkalmazásokban történő használati célokra szolgál, mint például:
  - üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek dolgozói konyhai helyiségei;
  - szállodák, motelek és más lakóhelyjellegű környezetek vendégeit kiszolgáló;
  - parasztházak;
  - szállást reggelivel kínáló környezetek.
- A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére szolgál. Az ételek vagy ruhák szárítása, és a melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruhák és hasonlók melegítése sérülés- vagy tűzveszélyt okozhat.
- Az ételek és italok fém tárolóedényei mikrohullámú sütés közben nem használhatók.
- A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.
- Ügyelni kell arra, hogy amikor az edényeket kiveszi a készülékből, ne mozdítsa el a helyéről a forgótányért. (A padlótól mérve legalább 900 mm-es magasságban használt, kivehető forgótányérral rendelkező, helyhez kötött és beépített készülékek esetében. A vízszintes alsó zsanéros ajtóval ellátott készülékekre nem vonatkozik).
- A mikrohullámú sütő beépíthető használatra készült.
- Gőztisztítót nem szabad használni.
- A tárolófiók felülete felforrósodhat.

- FIGYELMEZTETÉS: A készülék és a hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Ügyelni kell arra, hogy ne érjen a fűtőelemekhez. A 8 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, kivéve, ha folyamatosan felügyelik őket.
- Használat közben a készülék felforrósodik. Ügyelni kell arra, hogy ne érjen a fűtőelemekhez a sütő belsejében.
- FIGYELMEZTETÉS: A hozzáférhető részek a használat során felforrósodhatnak. Kisgyermekeket távol kell tartani.
- A készüléket a túlmelegedés elkerülése érdekében nem szabad dekoratív ajtó mögé telepíteni. (A dekoratív ajtóval ellátott készülékekre nem vonatkozik).
- FIGYELMEZTETÉS: Ha a készülék kombinált üzemmódban működik, a hőmérséklete miatt a gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütőt.
- Ne használjon durva súrolószereket vagy éles fémkaparókat a sütőajtó üvegének tisztításához, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg töréséhez vezethet.

HU

OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

A személyi sérülés veszélyének csökkentése – Földelés

⚠ VESZÉLY

Áramütés Veszélye A belső alkatrészek némelyikének megérintése súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Ne szerelje szét ezt a készüléket.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye
A földelés helytelen használata áramütést okozhat. Addig ne dugja be a készüléket a konnektorba, amíg megfelelően be nem szerelték és nem földelték.
Ezt a készüléket földelni kell. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyét, mivel levezető vezetéket biztosít az elektromos áram számára.
Ezt a készüléket egy földelő vezetékes, földelődugóval rendelkező kábellel látták el. A dugót megfelelően felszerelt és földelt konnektorba kell dugni.
Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy szerelőhöz, ha a földelési utasításokat nem érti teljesen, vagy ha kétségei vannak a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban. Ha hosszabbítót kell használni, akkor csak háromvezetékes hosszabbítót használjon.

- Azért rövid tápkábelt mellékelünk, hogy ezzel is csökkentsük a hosszabb vezetékbe való belegabalyodás vagy a benne történő megbotlás kockázatát.
- Ha hosszú vezetékkészletet vagy hosszabbítót használ:

- A kábelkészlet vagy hosszabbítókábel névleges elektromos jellemzőinek meg kell egyeznie a készülék névleges elektromos jellemzőivel, vagy meg kell haladnia azokat.
- A hosszabbítókábelnek földelt, háromeres vezetéknek kell lennie.
- A hosszú kábelt úgy kell elvezetni, hogy az ne fusson a pult vagy az asztallap fölött úgy, hogy a gyermekek meghúzhassák vagy valaki megbotolhasson benne.

Edények

⚠ VIGYÁZAT

Személyi sérülés veszélye
Veszélyes, ha hozzáértő személyen kívül bárki más olyan szerviz- vagy javítási műveletet végez, amely a mikrohullámú energiától védő burkolat eltávolításával jár.
Olvassa el a "Mikrohullámú sütőben használható vagy mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok" című utasításokat. Előfordulhat, hogy bizonyos nem fémből készült edények nem biztonságosak a mikrohullámú sütéshez. Ha kétségei vannak, az alábbi eljárás szerint tesztelheti a kérdéses edényt.

HU

Edényteszt:
- Töltsön meg egy mikrohullámú sütésre alkalmas edényt 1 csésze hideg vízzel (250 ml), és helyezze a készülékbe.
- Melegítse maximális teljesítményen 1 percig.
- Óvatosan tapintsa meg az edényt. Ha az üres edény meleg, ne használja mikrohullámú sütéshez.
- Ne lépje túl az 1 perces melegítési időt.

Mikrohullámú sütőben használható anyagok

Edények	Megjegyzések
Barnító edény	Kövesse a gyártó utasításait. A barnító edény aljának legalább 3/16 hüvelyk (5 mm) magasságban kell lennie a forgótányér felett. A helytelen használat a forgótányér törését okozhatja.
Étkészlet	Csak ami mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Üvegpoharak	Mindig távolítsa el a fedelet. Csak addig melegítse az ételt, amíg éppen hogy csak meleg nem lesz. A legtöbb üvegedény nem hőálló, és eltörhet.
Üvegedények	Csak hőálló sütőüvegeket használjon. Győződjön meg arról, hogy nincs rajta fém díszítés. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Sütőben használható főzőtasakok	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja le fémkötegelővel. Alakítson ki réseket, hogy a gőz távozni tudjon.
Papírtányérok és poharak	Csak rövid távú főzéshez/melegítéshez használja azokat. Ne hagyja felügyelet nélkül a sütőt főzés közben.
Papírtörölközők	Használhatóak az ételek letakarására újramelegítésnél és a zsír felszívásához. Csak felügyelet mellett, rövid ideig tartó főzéshez használja azokat.
Pergamenpapír	Használhatja fedőnek a szétfröccsenés megakadályozására, vagy gőzöléskor csomagolópapírként.
Műanyag	Csak ami mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. "Mikrohullámú sütőben biztonságos" felirattal kell rendelkeznie. Egyes műanyag edények megpuhulnak, ahogy a bennük lévő étel felforrósodik. A "főzőtasakokat" és a szorosan lezárt műanyag zacskókat a csomagoláson szereplő utasítás szerint fel kell hasítani, ki kell lyukasztani vagy légteleníteni kell.
Műanyag fólia	Csak ami mikrohullámú sütőben használható. Használhatja az ételek befedésére főzés közben, hogy megőrizzék a nedvességtartalmukat. Ne engedje, hogy a műanyag fólia hozzáérjen az ételhez.
Hőmérők	Csak ami mikrohullámú sütőben használható (hús- és édességhőmérők).
Viaszos papír	Használhatja fedőként a fröccsenés megakadályozására és a nedvességtartalom megőrzésére.

Mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok

Edények	Megjegyzések
Alumíniumtálca	Ívképződést okozhat. Helyezze át az ételt mikrohullámú sütésre alkalmas edénybe.
Fém fogantyúval ellátott élelmiszerdoboz	Ívképződést okozhat. Helyezze át az ételt mikrohullámú sütésre alkalmas edénybe.
Fémedények vagy fém peremű edények	A fém elzárja az ételt a mikrohullámú energiától. A fém díszítés ívesedéshez vezethet.
Fém csavarkötők	Ívet okozhatnak, és tűz keletkezhet a sütőben.
Papírtasakok	Tüzet okozhat a sütőben.
Műanyag hab	A műanyag hab megolvadhat vagy beszennyezheti a benne lévő folyadékot, ha magas hőmérsékletnek van kitéve.
Fa	A fa kiszárad, ha mikrohullámú sütőben használják, és megrepedhet vagy szétválhat.

MŰSZAKI ADATOK

Modell	MBMTG925E-BK/MBMTG925E-WH/ MBMTG925E-X
Névleges feszültség/frekvencia:	230V~ 50Hz
Névleges bemeneti teljesítmény (mikrohullámú):	1450 W
Névleges kimeneti teljesítmény (mikrohullámú):	900 W
Névleges bemeneti teljesítmény (grill):	1200 W

ENERGIAFOGYASZTÁS

Termékinformáció az energiafogyasztásról és az alkal-mazandó alacsony energiafogyasztású üzemmód elérésének maximális idejéről.

Készenléti üzemmód	0.8 W
A mikrohullámú sütőnek az alkalmazandó alacsony energiafogyasztású üzemmód vagy állapot automatikus eléréséhez szükséges maximális idő.	20 perc

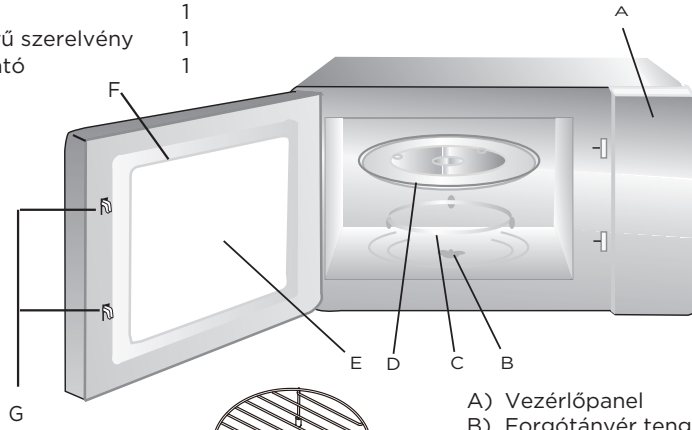
TERMÉKÁTTEKINTŐ

A sütő beállítása

A sütő alkatrészeinek és tartozékainak megnevezése

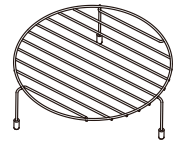
Vegye ki a sütőt és minden anyagot a dobozból és a sütőtérből. Az Ön sütője a következő tartozékokat tartalmazza:

Üvegtálca	1
Forgótányér-gyűrű szerelvény	1
Használati útmutató	1



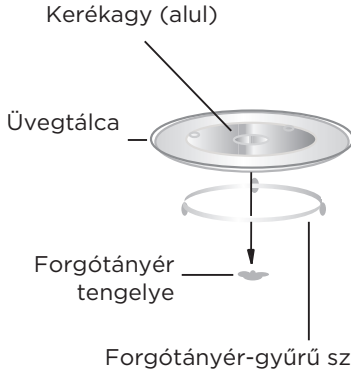
A) Vezérlőpanel
B) Forgótányér tengelye
C) Forgótányér-gyűrű szerelvény
D) Üvegtálca
E) Megfigyelőablak
F) Ajtószerelvény
G) Biztonsági reteszelőrendszer

Szívófej (Ha a „OPEN” gomb nem működik, kérjük, nyissa ki az ajtót a szívófejjel, lásd a 26. oldalt.)



Grillrács (mikrohullámú sütő funkcióban nem használható, és az üvegtálcára kell helyezni)

A forgótányér beszerelése



a. Soha ne helyezze be az üvegtálcát fejjel lefelé. Az üvegtálcát mozgását soha nem szabad akadályozni.
b. Az üvegtálcát és a forgótányér-gyűrű szerelvényt is mindig használni kell a főzés során.
c. Minden ételt és ételtároló edényt mindig az üvegtálcára kell helyezni a főzéshez.
d. Ha az üvegtálca vagy a forgótányér-gyűrű szerelvény megreped vagy eltörik, forduljon a legközelebbi hivatalos szervizközponthoz.

A TERMÉK TELEPÍTÉSE

Telepítés és bekötés

1. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.
2. Ez a sütő kizárólag beépíthető használatra készült. Nem pultra vagy szekrényben történő használatra szánták.
3. Vegye figyelembe a speciális beépítési utasításokat.
4. A készülék 60 cm széles faliszekrénybe építhető be.
5. A készüléket dugóval látták el, és csak megfelelően felszerelt, földelt konnektorhoz szabad csatlakoztatni.
6. A hálózati feszültségnek meg kell felelnie a készülék típustábláján megadott feszültségnek.
7. A konnektor felszerelését és a csatlakozókábel cseréjét csak szakképzett villanyszerelő végezheti. Ha a csatlakozódugó a beszerelést követően már nem hozzáférhető, akkor a beszerelési oldalon egy legalább 3 mm-es érintkezési hézaggal rendelkező, minden pólusú leválasztó berendezésnek kell lennie.
8. Adapterek, többirányú szalagcsatlakozók és hosszabbítók nem használhatók. A túlterhelés tűzveszélyt okozhat.
9. Ne használja munkafelület alatt, és ne öntse a tartályból arra a felületre, amelyre a készülék csatlakozik.

A hozzáférhető felület működés közben forró lehet.

HU

Telepítési utasítások

A következőket kell figyelembe venni

Elektromos bekötés

A készüléket dugóval látták el, és csak megfelelően felszerelt, földelt konnektorhoz szabad csatlakoztatni. Csak a megfelelő előírásokat figyelembe vevő szakképzett villanyszerelő telepítheti az aljzatot vagy cserélheti ki a csatlakozókábelt. Ha a csatlakozódugó a beszerelést követően már nem hozzáférhető, akkor a beszerelési oldalon egy legalább 3 mm-es érintkezési hézaggal rendelkező, minden pólusú leválasztó kapcsolónak kell lennie. A beszerelés során biztosítani kell az érintésvédelmet.

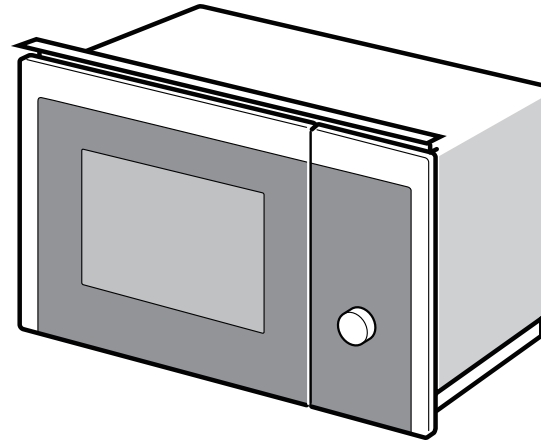
Felszerelt egységek

A telepítési szekrénynek nem lehet hátlapja a készülék mögött. A minimális beépítési magasság: 850 mm.
A szellőzőnyílásokat és a légbeömlőket nem szabad eltakarni.

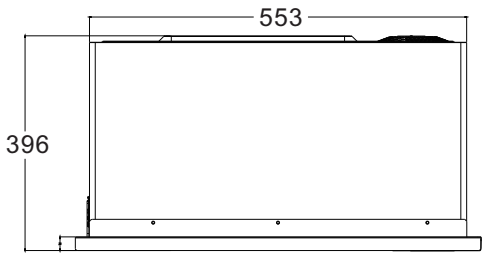
A sütő beszerelése - 2. ábra

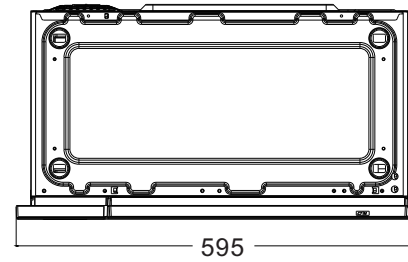
MEGJEGYZÉS

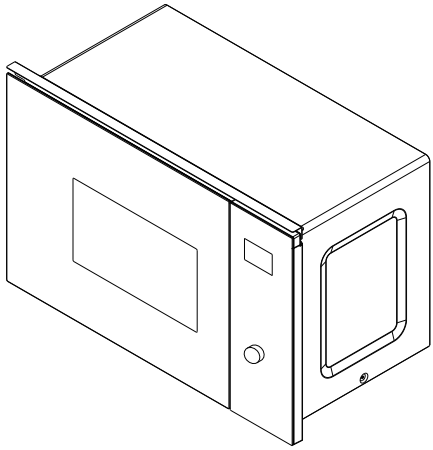
Ne húzza és ne törje meg a tápkábelt.

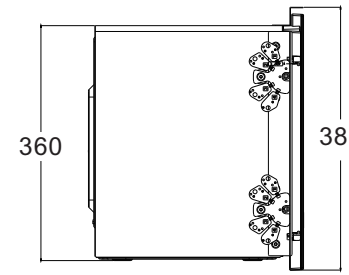


HU

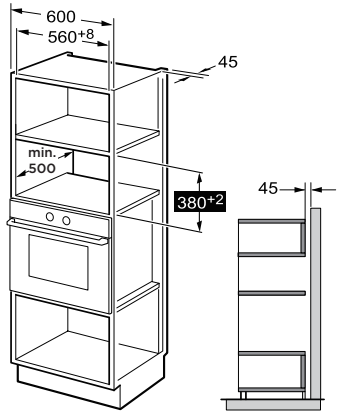


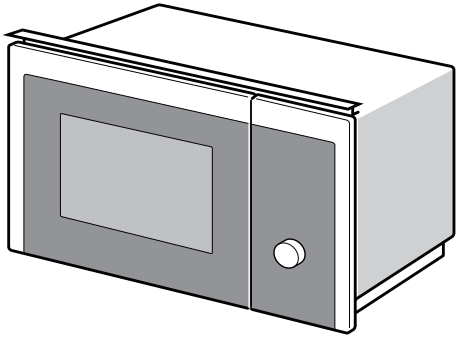






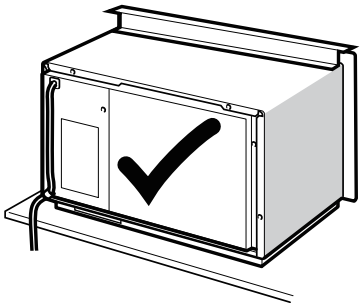
1

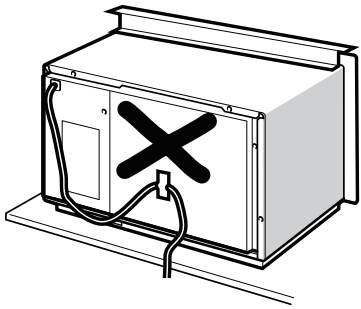


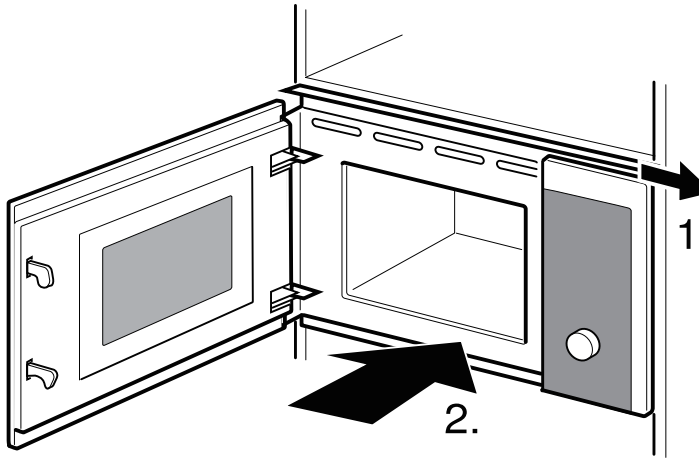


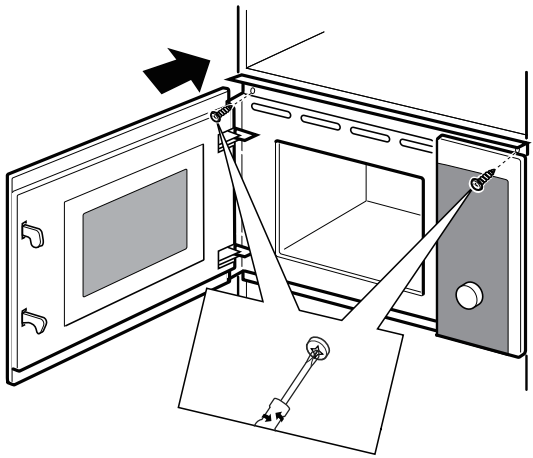
HU

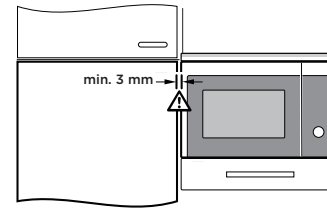
2





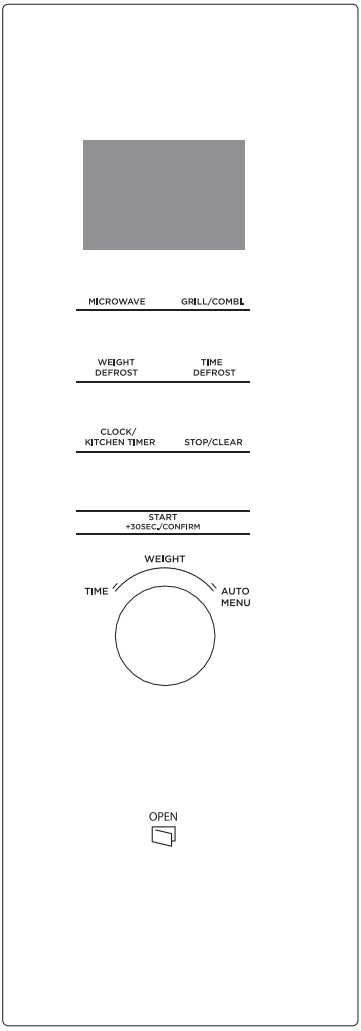






HU

ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK



Ez a mikrohullámú sütő modern elektronikus vezérlést használ a főzési paraméterek beállításához, hogy jobban megfeleljen az Ön főzési igényeinek.

Az óra beállítása

Amikor a mikrohullámú sütő áram alá kerül, a sütő kijelzőjén megjelenik a „0:00”, a hangjelző pedig egyszer megszólal. A sütő várakozási állapotba lép.

1. Nyomja meg kétszer az „Clock/Kitchen Timer” gombot, az óraszámok villogni fognak;
2. Forgassa el a „ ” gombot az óra számainak beállításához, a beírt időnek 0--23 között kell lennie.
3. A megerősítéshez nyomja meg a „Clock/Kitchen Timer” gombot, az óraszámok villogni fognak.
4. Forgassa el a „ ” gombot a perc számainak beállításához, a beírt időnek 0--59 között kell lennie.
5. Nyomja meg a „Clock/Kitchen Timer” gombot az óra beállításának befejezéséhez. „:” fog villogni. Megjelenik az aktuális idő.

MEGJEGYZÉS

- Ha az órát nem állítják be, a készülék nem fog működni, amikor bekapcsolja a tápellátást.
- Ha az óra beállítási folyamata közben megnyomja a „STOP/CLEAR” gombot, a sütő automatikusan visszatér az előző állapotába.

HU

Mikrohullámú sütés

1. Nyomja meg egyszer a „Microwave” gombot, és a „P100” villogni kezd.
2. Nyomja meg ismételten a „Microwave” gombot, vagy forgassa el a „ ” gombot a mikrohullámú teljesítmény kiválasztásához.
   A „P100”, „P80”, „P50”, „P30”, „P10” sorrendben jelenik meg.
3. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a beállítás nyugtázásához.
4. Forgassa a „ ” gombot a főzési időtartam beállításához. (A maximális főzési idő 95 perc)
5. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés megkezdéséhez.

MEGJEGYZÉS

- Megjegyzés: a kódolókapcsoló beállítási idejének lépései a következők:

0---1 perc	:	5 másodperc
1---5 perc	:	10 másodperc
5---10 perc	:	30 másodperc
10---30 perc	:	1 perc
30---95 perc	:	5 perc

Mikrohullámú teljesítmény táblázat

Mikrohullámú teljesítmény	Kijelző
Magas	P100
Közepes Magas	P80
Közepes	P50
Közepes Alacsony	P30
Alacsony	P10

Grill vagy Kombi. Főzés

Nyomja meg egyszer a „Grill/Combi." gombot, a „G" villogni fog a kkijelzőn, és nyomja meg többször a „Grill/Combi." gombot, vagy forgassa el a „" gombot a kívánt teljesítmény kiválasztásához, és meg fog jelenni a „G",„C-1" vagy „C-2". Nyomja meg az „Start/+30Sec./Confirm" gombot a teljesítmény nyugtázásához.

A főzési idő beállításához forgassa el a „" gombot. (A maximális főzési idő 95 perc)

Nyomja meg ismét a „Start/+30Sec./Confirm" gombot a főzés megkezdéséhez.

Példa: Ha 55%-os mikrohullámú teljesítményt szeretne használni és 45%-os grill teljesítményt (C-1) a 10 perces főzéshez, akkor a sütőt a következő lépések szerint működtetheti.

1. Nyomja meg egyszer a „Grill/Combi" gombot, a képernyőn megjelenik a „G".
2. Nyomja tovább a „Grill/Combi." gombot, amíg a képernyőn meg nem jelenik a „C-1".
3. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm" gombot a nyugtázáshoz.
4. Forgassa a „" gombot a sütési idő beállításához addig, amíg a sütő kijelzőjén a „10:00" nem jelenik meg.
5. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm" gombot a főzés megkezdéséhez.

HU

Kombinált teljesítményre vonatkozó utasítások:

Program	Kijelző	Mikrohullámú teljesítmény	Grill teljesítmény
Grill	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%(P100)	45%
Kombi.2	C-2	36%(P100)	64%

MEGJEGYZÉS

Ha a grillezési idő fele letelik, a sütő két hangjelzést ad, és ez normális. A jobb grillezési hatás érdekében fordítsa meg az ételt, csukja be az ajtót, majd nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm" gombot a főzés folytatásához. Ha nem csinál semmit, akkor a sütő folytatja a működését.

Kiolvasztás tömeg alapján

1. Nyomja meg egyszer, kétszer vagy háromszor a | „Weight Defrost” gombot, és a képernyőn megjelenik a „dEF1”, a „dEF2” vagy a „dEF3” felirat.
2. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a beállítás nyugtázásához.
3. Forgassa el a „ ” gombot az étel súlyának kiválasztásához.
4. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.

MEGJEGYZÉS

Ha a kiolvasztási idő fele letelik, a sütő két hangjelzést ad, és ez normális. A jobb kiolvasztási hatás érdekében fordítsa meg az ételt, csukja be az ajtót, majd nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés folytatásához. Ha nem csinál semmit, akkor a sütő folytatja a működését.

Súlykiolvasztási utasítások:

Program	Étel	Tömeg
dEF1	Hús	100~2000 g
dEF2	Baromfi	100~1500 g
dEF3	Hal	300~1000 g

HU

Kiolvasztás idő alapján

1. Nyomja meg egyszer a „Time Defrost” gombot, és a képernyőn a „dEF1” felirat jelenik meg.
2. Forgassa el a „ ” gombot a kiolvasztási idő kiválasztásához. A maximális idő 95 perc.
3. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez. A kiolvasztási teljesítmény P30, és nem változtatható.

MEGJEGYZÉS

Ha a kiolvasztási idő fele letelik, a sütő két hangjelzést ad, és ez normális. A jobb kiolvasztási hatás érdekében fordítsa meg az ételt, csukja be az ajtót, majd nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a kiolvasztás folytatásához. Ha nem csinál semmit, akkor a sütő folytatja a működését.

Többfokozatú főzés

2 fokozat állítható be maximálisan. Ha az egyik szakasz kiolvasztás, automatikusan az első szakaszba kell tenni. A hangjelzés minden szakasz végén egyszer megszólal, és kezdődik a következő szakasz.

MEGJEGYZÉS

Az auto menü és a gyorsfőzés nem állítható be többszakaszos műveletek egyikeként.

Példa: ha az ételt 5 percen át olvasztani szeretné, majd 80%-os mikrohullámú teljesítményen 7 percig főzni. A lépések a következők:

1. Nyomja meg egyszer a „Time Defrost” gombot, és a képernyőn a „dEF1” felirat jelenik meg.
2. Forgassa a „ ” gombot az 5 perces kiolvasztási idő kiválasztásához;
3. Nyomja meg egyszer a „Microwave" gombot: a képernyőn megjelenik a „P100".
4. Nyomja meg többször a „Microwave” gombot a mikrohullámú teljesítmény kiválasztásához, amíg a „P80” meg nem jelenik;
5. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a nyugtázáshoz.
6. Forgassa a „ ” gombot a 7 perces főzési időtartam beállításához;
7. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés megkezdéséhez.

Konyhai időzítő

1. Nyomja meg egyszer a „Clock/Kitchen Timer” gombot, a képernyőn megjelenik a „00:00” érték.
2. Forgassa el a „ " gombot a helyes időzítő megadásához.
   (A maximális főzési idő 95 perc)
3. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a beállítás nyugtázásához.
4. A konyhai idő elérésekor a hangjelzés 5-ször megszólal.
   Ha az óra beállítása megtörtént (24 órás rendszer), a képernyőn megjelenik az aktuális idő.

MEGJEGYZÉS
A konyhai idő eltér a 24 órás rendszertől. A konyhai időzítő egy időzítő.

HU

Gyorsfőzés

1. Várakozási állapotban nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a 100% -os teljesítményszinttel történő 30 másodpercig tartó sütéshez. Ugyanazon gomb minden egyes megnyomásával 30 másodperccel növelheti az időtartamot. A maximális főzési idő 95 perc.
2. A mikrohullám, a grill, a kombinált sütés és az idő alapú kiolvasztás során nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a sütési idő növeléséhez.
3. Az automatikus menüben és a súly alapú kiolvasztás állapotban a főzési idő nem növelhető a „Start/+30Sec./Confirm” gomb megnyomásával.
4. Várakozási állapotban forgassa balra a „ ” gombot a sütési idő kiválasztásához. A sütési idő beállítása után nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a 100%-os mikrohullámú teljesítménnyel történő mikrohullámú sütés megkezdéséhez.

Automatikus menü

1. Várakozási állapotban fordítsa az „ ” gombot jobbra az A1-A12 menüpontok közötti választáshoz.
2. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot, hogy megerősítse a kiválasztott menüt.
3. Az étel súlyának kiválasztásához forgassa el a „ ” gombot.
4. Nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés megkezdéséhez.

A menütáblázat:

Menü	Tömeg	Teljesítmény
A1(Pizza)	200 g	C-2
	400 g	
A2(Burgonya)	200 g	P100(Mik.)
	400 g	
	600 g	
A3(Hús)	250 g	P100(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A4(Hal)	250 g	P80(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A5(Zöldség)	200 g	P100(Mik.)
	300 g	
	400 g	
A6(Ital)	1 csésze (kb. 120 ml)	P100(Mik.)
	2 csésze (kb 240 ml)	
	3 csésze (kb 360 ml)	
A7(Tésztafélék)	50 g (450 g hideg vízzel)	P80(Mik.)
	100 g (800 g hideg vízzel)	
A8 (Pattogatott kukorica)	50 g	P100(Mik.)
	100 g	
A9(Vaj lágyítása)	50 g	P20(Mik.)
	100 g	
	150 g	
A10(Vaj olvasztása)	50 g	P50(Mik.)
	100 g	
	150 g	
A11(Csokoládé olvasztása)	50 g	P80(Mik.)
	100 g	
	150 g	
A12(Sajt olvasztása)	50 g	P50(Mik.)
	100 g	
	150 g	

Zárfunkció gyermekek számára

Lezárás: Várakozási állapotban nyomja meg a „STOP/CLEAR” gombot 3 másodpercig a gyermekzár bekapcsolásához, és a pontos idő meg fog jelenni, ha az idő be van állítva, ellenkező esetben a kijelzőn „**0:00**” jelenik meg.
Lezárás megszüntetése: Lezárt állapotban nyomja meg 3 másodpercig a „STOP/CLEAR” gombot; a zárolás feloldódik.

Lekérdező funkció

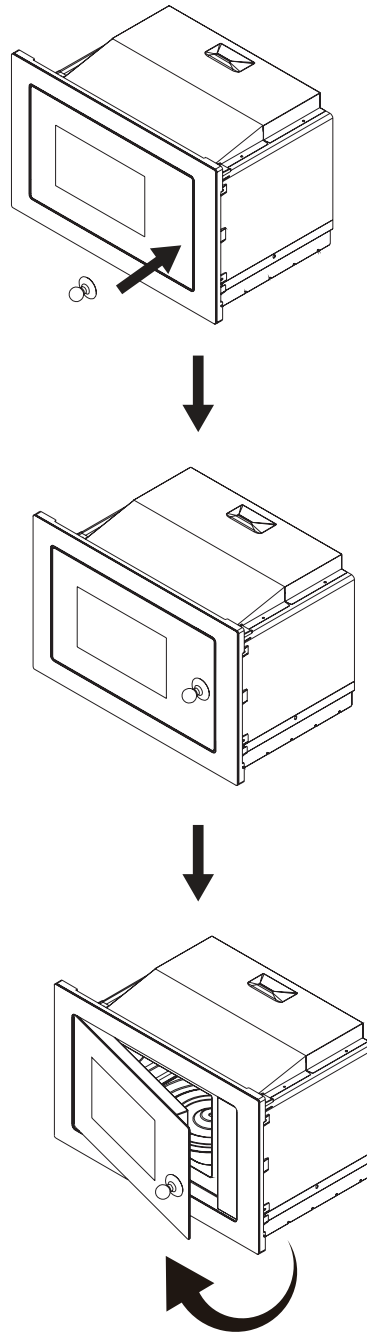
1. A mikrohullámú, grill és kombinált főzési állapotban nyomja meg a „Microwave” vagy „Grill/ Combi” gombot, az aktuális teljesítmény 3 másodpercre megjelenik.
2. Ha az óra be van állítva, főzési állapot közben nyomja meg az „Clock/Kitchen Timer” gombot az aktuális idő ellenőrzéséhez. 3 másodpercig jelenik meg a kijelzőn.

Műszaki adatok

1. Ha az ajtót sütés közben kinyitja, csukja be az ajtót, majd nyomja meg a „Start/+30Sec./Confirm” gombot a főzés folytatásához.
2. Miután beállította a főzési programot, a „Start/+30Sec./Confirm” gombot 1 percen belül nem nyomja meg. Megjelenik az aktuális idő. A beállítás törlődik.
3. A hangjelzés érvényes lenyomás esetén egyszer megszólal, a nem érvényes lenyomásra nem reagál.
4. A hangjelzés ötször szólal meg, hogy emlékeztesse Önt a főzés befejezésére.

Nyissa ki a sütő ajtaját

Nyomja meg a „OPEN” gombot, a sütő ajtaja kinyílik. Ha a gomb nem működik, kérjük, nyissa ki az ajtót a szívófejjel. Lásd a következő ábrákat.



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Feltétlenül húzza ki a készüléket a hálózatból.

- Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a sütő sütőterét.
- A tartozékokat a szokásos módon, szappanos vízben tisztítsa meg.
- Az ajtókeretet és a tömítést, valamint az azokkal szomszédos részeket óvatosan, nedves ruhával kell megtisztítani, ha szennyezettek.
- Ne használjon durva súrolószereket vagy éles fémkaparókat a sütőajtó üvegének tisztításához, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg töréséhez vezethet.
- Tisztítási tipp---A sütőtér azon falainak könnyebb tisztításához, amelyekkel a főtt ételek érintkezhetnek: Tegyen egy fél citromot egy tálba, adjon hozzá 300 ml vizet, és üzemeltesse a sütőt 100%-os mikrohullámú teljesítményen 10 percig. Törölje tisztára a sütőt egy puha, száraz ruhával.

HIBAELHÁRÍTÁS

Normál	
Halvány sütőfény	Kis teljesítményű mikrohullámú sütés esetén a sütő fénye halványulhat. Ez normális.
Ajtón felgyülemlő gőz, a szellőzőnyílásokon kiáramló forró levegő	Főzés közben az ételekből gőz léphet ki. A legtöbb a szellőzőnyílásokon fog kijutni. Egy része azonban összegyűlhet egy hűvös helyen, például a sütő ajtaján. Ez normális.
A sütő véletlenül úgy indult be, hogy nem volt benne étel.	Tilos a készüléket úgy működtetni, hogy nincs benne étel. Ez nagyon veszélyes.

Probléma	Étel	Tömeg
A sütő nem kapcsol be.	• A tápkábel nincs szorosan bedugva.	• Húzza ki a csatlakozót. Ezután 10 másodperc múlva dugja be újra.
	• A biztosíték kiégett vagy a megszakító működésbe lépett.	• Cserélje ki a biztosítékot vagy állítsa vissza a megszakítót (cégünk szakszemélyzete javítja)
	• Probléma a konnektorral.	• Tesztelje a konnektort más elektromos készülékekkel.
A sütő nem	• Az ajtó nem jól záródik.	• Zárja be jól az ajtót.

HU

VÉDJEGYEK, SZERZŐI JOGOK ÉS JOGI NYILATKOZAT

Midea logó, szóvédjegyek, kereskedelmi nevek, kereskedelmi arculat és ezek minden változata: a Midea Csoport és/vagy leányvállalatainak ("Midea") tulajdonába tartoznak, melyeknek a Midea rendelkezik a védjegyeikkel, szerzői jogaikkal és más szellemi tulajdonjogaikkal, és a Midea védjegyek bármely részének használatából eredő összes üzleti előnnyel. A Midea védjegyeinek a Midea előzetes engedélye nélküli használata védjegyjogi jogsértésnek vagy a vonatkozó jogszabályokat sértő tisztességtelen versenynek minősülhet.

Ezt a kézikönyvet a Midea készítette, és a Midea fenntartja a hozzá fűződő összes szerzői jogot. Egy szervezet vagy magánszemély sem használhatja, másolhatja, módosíthatja, terjesztheti részben vagy egészben ezt a kézikönyvet, illetve nem kapcsolhatja össze vagy értékesítheti más termékekkel a Midea előzetes írott hozzájárulása nélkül.

A kézikönyv nyomtatásakor az összes leírt funkció és utasítás naprakész volt. Az aktuális termék azonban a funkciók vagy a kialakítás későbbi javítása miatt eltérhet.

LESELEJTEZÉS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS

Fontos környezetvédelmi utasítások

Megfelelés a WEEE irányelvnek és a hulladékok leselejtezésére vonatkozó előírásoknak: A termék eleget tesz az EU WEEE irányelvének (2012/19/EU). A terméken látható az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak besorolási szimbóluma (WEEE).

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket az élettartama végén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A használt készüléket az elektromos és elektronikus eszközök leselejtezésére kijelölt gyűjtőpontba juttassa el. A gyűjtőpontok megkereséséhez vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy azzal az üzlettel, amely a terméket értékesítette. Minden egyes háztartás fontos szerepet játszik a régi készülékek begyűjtésében és újrahasznosításában. A használt készülék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket.

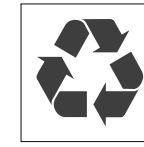
HU

Megfelelés a RoHS irányelvnek

A megvásárolt termék eleget tesz az EU RoHS irányelvének (2011/65/EU). A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott ártalmas és tiltott anyagokat.

A termék csomagolására vonatkozó információk

A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható anyagokból készülnek a nemzeti környezetvédelmi előírásainknak megfelelően. A csomagolóanyagokat ne dobja ki a háztartási vagy egyéb hulladékokkal együtt. Vigye azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtőhelyekre.



ADATVÉDELMI SZABÁLYZAT

A vásárlóval közösen megállapított szolgáltatások nyújtásának érdekében beleegyezünk, hogy korlátozás nélkül eleget teszünk a vonatkozó adatvédelmi jogszabályok összes előírásának az összes olyan országban, ahol az ügyfeleinknek szolgáltatásokat nyújtunk.

Az adatkezelésünk célja általánosságban az, hogy teljesíteni tudjuk az Ön iránt vállalt kötelezettségeinket, és hogy termékbiztonsági okokból védeni tudjuk az Ön termékgaranciával és termékregisztrációval kapcsolatos jogait. Néhány esetben, de kizárólag megfelelő adatvédelem mellett, az Ön személyes adatait az Európai Gazdasági Térségen kívüli címzettek is megkaphatják.

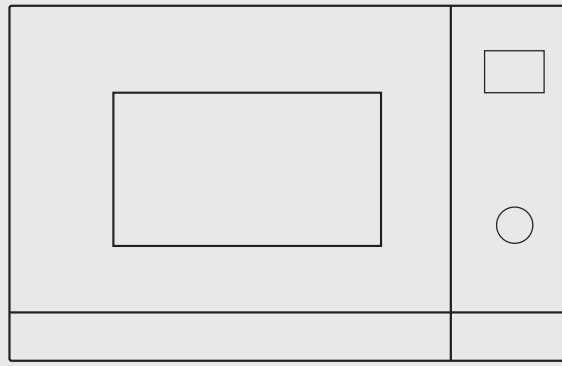
Kérésre erről bővebb tájékoztatást nyújtunk. Az adatvédelmi tisztviselővel a **MideaDPO@midea.com** e-mail-címen keresztül veheti fel a kapcsolatot. A jogai gyakorlásához, például hogy tiltakozzon a személyes adatai közvetlen üzletszerzés (direktmarketing) céljából történő kezelése ellen, írjon nekünk a **MideaDPO@midea.com** e-mail-címre. További tájékoztatáshoz olvassa be a QR-kódot.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 Minden jog fenntartva



MIKROTALASNA PEĆNICA

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE

MBMTG925E-BK
MBMTG925E-WH
MBMTG925E-X

Obaveštenja sa upozorenjem: Pre upotrebe ovog proizvoda pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću referencu. Dizajn i specifikacije se mogu promeniti bez prethodnog obaveštenja u cilju poboljšanja proizvoda. Za detalje se obratite svom prodavcu ili proizvođaču.
Dijagram iznad služi samo za referencu. Smatrajte izgled stvarnog proizvoda standardnim.

PORUKA ZAHVALNOSTI

Hvala vam što ste izabrali kompaniju Midea! Pre upotrebe svog novog Midea proizvoda, pažljivo pročitajte ovo uputstvo da biste se uverili da znate kako da na bezbedan način koristite karakteristike i funkcije koje vaš novi uređaj nudi.

SADRŽAJ

PORUKA ZAHVALNOSTI 02

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA 03

SPECIFIKACIJE 13

PREGLED PROIZVODA 14

MONTAŽA PROIZVODA 15

UPUTSTVO ZA UPOTREBU 19

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE 27

REŠAVANJE PROBLEMA 28

ZAŠTITNI ZNAKOVI, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA 29

ODLAGANJE I RECIKLAŽA 30

OBAVEŠTENJE O ZAŠTITI PODATAKA 31

SR

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Namena

Sledeće bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili štete usled nebezbednog ili nepravilnog rada uređaja. Proverite pakovanje i uređaj po isporuci da biste bili sigurni da je sve neoštećeno, kako biste osigurali bezbedan rad. Ako nađete ma koje oštećenje, obrate se prodavcu. Napominjemo da prepravke i dorade uređaja nisu dozvoljene iz bezbednosnih razloga. Nenamenska upotreba može da izazove opasnost i dovede do gubitka garancije.

Objašnjenje simbola

	Opasnost Ovaj simbol ukazuje da postoji opasnost po život i zdravlje ljudi zbog izuzetno zapaljivog gasa.
	Upozorenje o električnom naponu Ovaj simbol označava da postoji opasnost po život i zdravlje osoba zbog napona.
	Upozorenje Ova signalna reč označava opasnost sa srednjim nivoom rizika koja, ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne povrede.
	Oprez Ova signalna reč označava opasnost sa niskim stepenom rizika koja, ako se ne izbegne, može dovesti do lakših ili umerenih povreda.
	Pažnja Signalna reč ukazuje na važne informacije (npr. oštećenje imovine), ali ne i opasnost.
	Pridržavajte se uputstava Ovaj simbol označava da serviser treba da radi i održava ovaj uređaj samo u skladu sa uputstvima za upotrebu.

Pažljivo i s razumevanjem pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe/puštanja u rad uređaja i čuvajte ih u neposrednoj blizini mesta ugradnje ili uređaja radi kasnije upotrebe!

MERE OPREZA RADI IZBEGAVANJA MOGUĆEG PREKOMERNOG IZLAGANJA MIKROTALASNOJ ENERGIJI

a. Ne pokušavajte da koristite ovu pećnicu sa otvorenim vratima jer to može dovesti do štetnog izlaganja mikrotalasnoj energiji. Važno je da ne pokvarite ili ne menjate sigurnosne blokade.
b. Ne stavljajte nikakve predmete između prednje strane pećnice i vrata i ne dozvolite da se prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje nakupljaju na zaptivnim površinama.
c. UPOZORENJE: Ako su vrata ili zaptivke vrata oštećeni, rerna se ne sme koristiti dok je ne popravi stručno lice.

Dodatak

SR

Ako se uređaj ne održava u čistom stanju, njegova površina može degradirati, što može uticati na životni vek uređaja i dovesti do opasne situacije.

Važna bezbednosna uputstva

⚠ UPOZORENJE

Da biste smanjili rizik od požara, električnog udara, povreda osoba ili izlaganja prekomernoj energiji mikrotalasne pećnice kada koristite uređaj, pratite osnovne mere opreza, uključujući sledeće:

- Pročitajte i sledite konkretno: „MERE OPREZA ZA IZBEGAVANJE MOGUĆE IZLOŽENOSTI PREKOMERNOJ MIKROTALASNOJ ENERGIJI".
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starosti od 8 godina i starija i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su upućeni u korišćenje uređaja na bezbedan način i ako dobro razumeju opasnosti. Deca ne smeju da se igraju ovim uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Decu mlađu od 8 godina treba držati podalje osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Držite uređaj i njegov kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, potrebno je da ga zameni proizvođač, ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost. (Za uređaj sa priključkom tipa Y)
- UPOZORENJE: Uverite se da je uređaj isključen pre zamene lampe kako biste izbegli mogućnost strujnog udara.
- UPOZORENJE: Opasno je za bilo koga osim za kompetentno lice da izvrši bilo kakvu operaciju servisiranja ili popravke koja uključuje uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

- UPOZORENJE: Tečnosti i druga hrana se ne smeju zagrevati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.
- Kada zagrevate hranu u plastičnim ili papirnim posudama, pazite na pećnicu zbog mogućnosti paljenja.
- Koristite samo pribor koji je pogodan za upotrebu u mikrotalasnim pećnicama.
- Ako se pojavi dim, isključite ili iskopčajte uređaj iz struje i držite vrata zatvorena kako biste prigušili plamen.
- Zagrevanje pića u mikrotalasnoj pećnici može dovesti do odloženog eruptivnog ključanja, stoga morate biti oprezni pri rukovanju posudom.
- Sadržaj flašica za hranjenje i tegli sa hranom za bebe treba promešati ili protresti i proveriti temperaturu pre konzumiranja, kako bi se izbegle opekotine.
- Jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja ne treba zagrevati u mikrotalasnoj pećnici jer mogu eksplodirati čak i nakon što se mikrotalasno zagrevanje završi.
- Pećnicu treba redovno čistiti i uklanjati sve naslage hrane.
- Neodržavanje pećnice u čistom stanju može dovesti do propadanja površine što može negativno uticati na vek trajanja uređaja i može dovesti do opasne situacije.
- Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu. (Za pećnice koje imaju mogućnost korišćenja sonde sa senzorom temperature.)
- Mikrotalasna pećnica mora da radi sa otvorenim ukrasnim vratima. (Za pećnice sa ukrasnim vratima.)

- Ovaj uređaj namenjen je za upotrebu u domaćinstvu i sličnim primenama kao što su:
  - kuhinjski prostori za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
  - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
  - seoske kuće;
  - ugostiteljski objekti koji pružaju noćenje sa doručkom.
- Mikrotalasna pećnica je namenjena za zagrevanje hrane i pića. Isušivanje hrane, sušenje odeće, zagrevanje grejnih jastučića, papuča, sunđera, vlažnih krpa i sličnog može dovesti do rizika od povreda, paljenja ili požara.
- Metalne posude za hranu i piće nisu dozvoljene tokom kuvanja u mikrotalasnoj pećnici.
- Uređaj se ne sme čistiti parnim čistačem.
- Treba paziti da ne pomerite okretno postolje kada vadite posude iz uređaja. (Za fiksne uređaje i ugradne uređaje koji se koriste na visini od 900 mm iznad poda i koji imaju odvojiva okretna postolja. Ali ovo nije primenjivo za uređaje sa horizontalnim vratima sa šarkama.)
- Mikrotalasna pećnica je namenjena da se koristi kao ugradna.
- Parni čistač ne sme da se koristi.
- Površina fioke za skladištenje može da bude vrela.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni delovi postaju vrući tokom upotrebe. Treba paziti da ne dodirnete grejne elemente. Decu mlađu od 8 godina treba držati podalje osim ako su pod stalnim nadzorom.

- Tokom upotrebe uređaj postaje vreo. Vodite računa da ne dodirnete grejne elemente unutar pećnice.
- UPOZORENJE: Dostupni delovi mogu da postanu vreli tokom upotrebe. Malu decu treba držati dalje od uređaja.
- Uređaj se ne sme postavljati iza ukrasnih vrata kako bi se izbeglo pregrevanje. (Ovo nije primenjivo za uređaje sa ukrasnim vratima.)
- UPOZORENJE: Kada uređaj radi u kombinovanom režimu, deca bi trebalo da koriste pećnicu samo pod nadzorom odrasle osobe zbog visokih temperatura.
- Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu izgrebati površinu, što može dovesti do pucanja stakla.

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU

SR

Ugradnja uzemljenja radi smanjenja rizika od telesnih povreda

⚠ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara Dodirivanje nekih unutrašnjih komponenti može izazvati ozbiljne telesne povrede ili smrt. Nemojte rastavljati ovaj uređaj.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od električnog udara
Nepravilna upotreba uzemljenja može dovesti do strujnog udara. Ne uključujte u utičnicu dok uređaj nije pravilno montiran i uzemljen.
Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju električnog kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara tako što obezbeđuje izlazni strujni vod za električnu struju.
Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima žicu za uzemljenje i utikačem sa uzemljenjem. Utikač mora biti uključen u utičnicu koja je pravilno montirana i uzemljena.
Obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru ako uputstva za uzemljenje niste u potpunosti shvatili ili ako postoji sumnja da li je uređaj pravilno uzemljen.
Ako je potrebno da koristite produžni kabl, koristite samo trožilni produžni kabl.

- Obezbeđen je kratak kabl za napajanje kako bi se smanjili rizici koji nastaju zbog zaplitanja ili saplitanja o duži kabl.
- Ako se koristi dugačak komplet kablova ili produžni kabl:

- Označena električna snaga kompleta kablova ili produžnog kabla treba da bude najmanje onoliko koliko iznosi električna snaga uređaja.
- Produžni kabl mora biti trožilni kabl sa uzemljenjem.
- Dugačak kabl treba da bude postavljen tako da ne visi sa radne površine ili stola gde ga deca mogu povući ili se nenamerno spotaknuti.

Kuhinjski pribor

⚠ OPREZ

Opasnost od telesnih povreda
Opasno je za bilo koga osim za kompetentno lice da izvrši bilo kakvu operaciju servisiranja ili popravke koja uključuje uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.
Pogledajte uputstva o materijalima koje možete koristiti u mikrotalasnoj pećnici ili koje treba izbegavati u mikrotalasnoj pećnici. Možda postoji određeni nemetalni pribor koji nije bezbedan za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Ako ste u nedoumici, možete testirati kuhinjski pribor prateći proceduru u nastavku.

Testiranje kuhinjskog pribora:
- Stavite u posudu bezbednu za mikrotalasnu pećnicu 1 šolju hladne vode (250 ml) zajedno sa kuhinjskim priborom.
- Kuvajte na maksimalnoj snazi 1 minut.
- Pažljivo dodirnite kuhinjski pribor. Ako je prazan komad kuhinjskog pribora topao, nemojte ga koristiti za kuvanje u mikrotalasnoj pećnici.
- Ne prekoračujte vreme kuvanja od 1 minut.

Materijali koje možete koristiti u mikrotalasnoj pećnici

Kuhinjski pribor	Napomene
Posuda za pečenje	Pratite uputstva proizvođača. Dno posude za pečenje mora biti najmanje 5 mm (3/16 inča) iznad obrtnog postolja. Nepravilna upotreba može dovesti do lomljenja obrtnog postolja.
Posuđe	Isključivo onaj koji je pogodan za upotrebu u mikrotalasnim rernama. Pratite uputstva proizvođača. Nemojte koristiti napukle ili okrnjene posude.
Staklene tegle	Uvek skinite poklopac. Koristite samo za zagrevanje hrane dok se ne zagreje. Većina staklenih tegli nije otporna na toplotu i može se polomiti.
Stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe za rerne koje je otporno na toplotu. Uverite se da nema metalnih ukrasa. Nemojte koristiti napukle ili okrnjene posude.
Kese za kuvanje u pećnici	Pratite uputstva proizvođača. Ne zatvarajte metalnom kopčom. Napravite proreze kako biste omogućili da para izađe.
Papirni tanjiri i čaše	Koristite samo za kratkotrajno kuvanje/zagrevanje. Ne ostavljajte rernu bez nadzora tokom kuvanja.
Papirni ubrusi	Koristite za pokrivanje hrane za podgrevanje i upijanje masti. Koristite uz nadzor i samo za kratkotrajno kuvanje.
Pergament papir	Koristite kao poklopac kako biste sprečili prskanje ili kao omot za kuvanje u pari.
Plastika	Isključivo onaj koji je pogodan za upotrebu u mikrotalasnim rernama. Pratite uputstva proizvođača. Treba da ima oznaku „Bezbedno za mikrotalasnu pećnicu“. Neke plastične posude omekšaju, jer se hrana unutra zagreva. „Kese za kuvanje“ i čvrsto zatvorene plastične kese treba da budu prorezane, probušene ili ventilirane prema uputstvima na pakovanju.
Plastični omot	Isključivo onaj koji je pogodan za upotrebu u mikrotalasnim rernama. Koristite za pokrivanje hrane tokom kuvanja kako biste zadržali vlagu. Ne dozvolite da plastična folija dodiruje hranu.
Termometri	Samo oni koji su bezbedni za mikrotalasnu pećnicu (termometri za meso i slatkiše).
Voštani papir	Koristite kao pokrivač da biste sprečili prskanje i zadržali vlagu.

Materijali koje treba izbegavati u mikrotalasnoj pećnici

Kuhinjski pribor	Napomene
Aluminijumsko posuđe	Može izazvati stvaranje električnog luka. Prebacite hranu u posudu za mikrotalasnu pećnicu.
Karton za hranu sa metalnom ručkom	Može izazvati stvaranje električnog luka. Prebacite hranu u posudu za mikrotalasnu pećnicu.
Metalni ili metalom obložen pribor	Metal štiti hranu od mikrotalasne energije. Metalna obloga može izazvati pojavu električnog luka.
Metalne kopče	Mogu izazvati pojavu električnog luka i požar u pećnici.
Papirne kese	Mogu izazvati požar u pećnici.
Plastična pena	Plastična pena može da se istopi ili kontaminira tečnu unutrašnjost kada je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo će se osušiti kada se koristi u mikrotalasnoj pećnici i može se rascepiti ili puknuti.

SPECIFIKACIJE

Model	MBMTG925E-BK/MBMTG925E-WH/ MBMTG925E-X
Nominalni napon/frekvencija:	230V~ 50Hz
Nazivna ulazna snaga (mikrotalasi):	1450 W
Nazivna izlazna snaga (mikrotalasi):	900 W
Nazivna ulazna snaga (roštilj):	1200 W

POTROŠNJA ENERGIJE

Informacije o proizvodu za potrošnju energije i maksimalno vreme za dostizanje primenljivog režima niske potrošnje.

Režim pripravnosti	0,8 W
Maksimalno vreme potrebno da mikrotalasna pećnica automatski dostigne odgovarajući režim ili stanje male snage.	20 minuta

SR

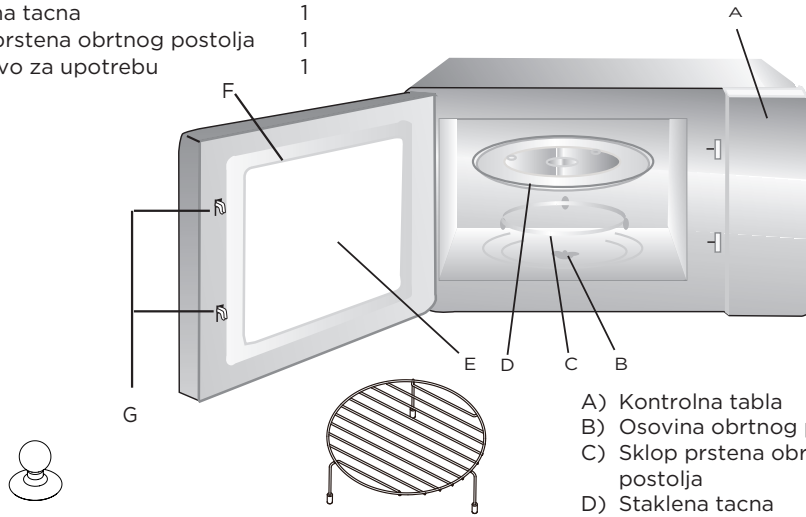
PREGLED PROIZVODA

Podešavanje pećnice

Nazivi delova i pribora pećnice

Uklonite pećnicu i sve materijale iz kartonskog pakovanja i šupljine pećnice. Vaša pećnica dolazi sa sledećim priborom:

Staklena tacna	1
Sklop prstena obrtnog postolja	1
Uputstvo za upotrebu	1



A) Kontrolna tabla
B) Osovina obrtnog postolja
C) Sklop prstena obrtnog postolja
D) Staklena tacna
E) Prozor za posmatranje
F) Sklop vrata
G) Sistem sigurnosne brave

SR

Vakuumska drška (ako dugme „OPEN“ ne radi, otvorite vrata vakuumskom drškom, pogledajte stranu 26.)

Rešetka za roštilj (ne može se koristiti sa mikrotalasnom funkcijom i mora se staviti na staklenu tacnu)

Postavljanje obrtnog postolja

a. Nikada ne postavljajte staklenu tacnu naopako. Staklena tacna nikada ne bi trebalo da bude blokirana.
b. I staklena tacna i sklop prstena obrtnog postolja moraju se uvek koristiti tokom kuvanja.
c. Sva hrana i posude sa hranom uvek se stavljaju na staklenu tacnu za kuvanje.
d. Ako staklena tacna ili sklop prstena obrtnog postolja napuknu ili se polome, kontaktirajte najbliži ovlašćeni servisni centar.

MONTAŽA PROIZVODA

Montaža i povezivanje

1. Ovaj uređaj je namenjen samo za kućnu upotrebu.
2. Ova pećnica je namenjena za upotrebu samo kao ugradna. Nije namenjena za upotrebu na radnoj površini ili za upotrebu unutar ormana.
3. Obratite pažnju na posebna uputstva za montažu.
4. Uređaj se može ugraditi u zidni ormar širine 60 cm.
5. Uređaj je opremljen utikačem i mora se priključiti isključivo na pravilno instaliranu uzemljenu utičnicu.
6. Napon mreže mora odgovarati naponu navedenom na tipskoj pločici.
7. Utičnica mora biti instalirana, a priključni kabl sme da zameni samo kvalifikovani električar. Ako utikač više nije dostupan nakon ugradnje, kod mesta ugradnje mora biti prisutan uređaj za isključivanje svih polova sa kontaktnim razmakom od najmanje 3 mm.
8. Adapteri, višesmerne trake i produžni kablovi se ne smeju koristiti. Preopterećenje može dovesti do opasnosti od požara.
9. Не користити испод радне површине и не просипати из посуде на површину на коју је уређај инсталиран.

Dostupna površina može biti vruća tokom rada.

SR

Uputstvo za montažu

Potrebno je napomenuti sledeće

Električni priključak

Uređaj je opremljen utikačem i mora se priključiti isključivo na pravilno instaliranu uzemljenu utičnicu. Samo kvalifikovani električar koji uzima u obzir odgovarajuće propise sme da instalira utičnicu ili zameni priključni kabl. Ako utikač više nije dostupan nakon ugradnje, prekidač za izolovanje svih polova mora biti prisutan kod mesta ugradnje sa kontaktnim razmakom od najmanje 3 mm. Tokom ugradnje mora se osigurati zaštita od kontakta.

Ugrađene jedinice

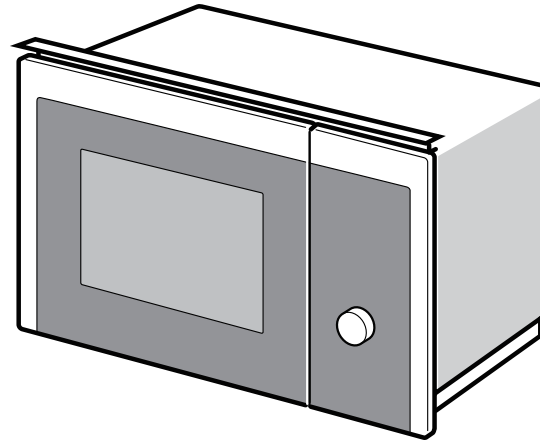
Ormar za instalaciju ne sme imati zadnji zid iza uređaja. Minimalna visina ugradnje je: 850 mm.
Prorezi i otvori za ventilaciju ne smeju biti pokriveni.

Uputstvo za montažu

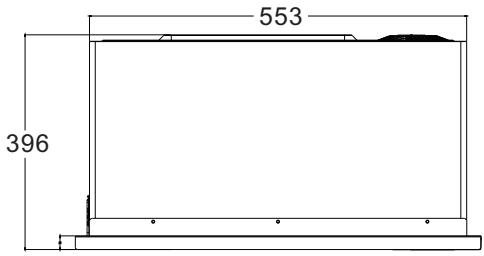
Montiranje pećnice – Sl. 2

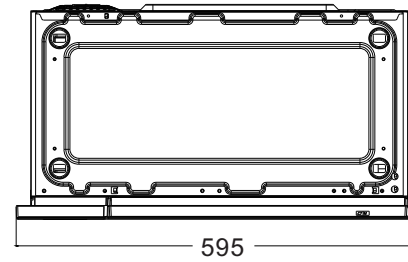
NAPOMENA

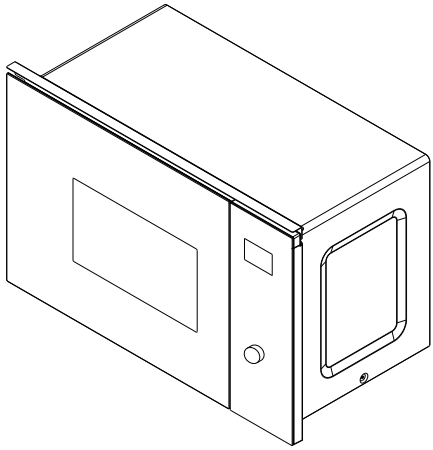
Ne pritiskajte i ne uvijajte mrežni kabl za napajanje.

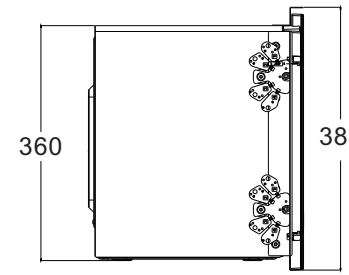


SR

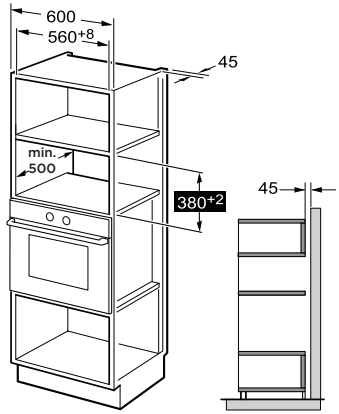


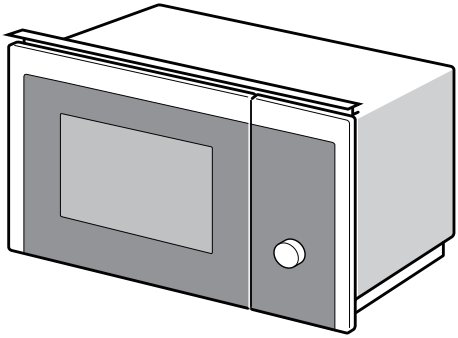






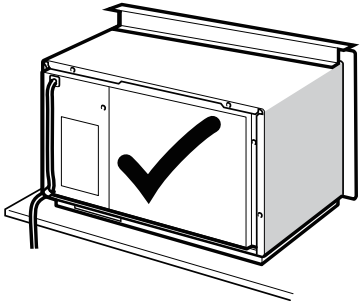
1

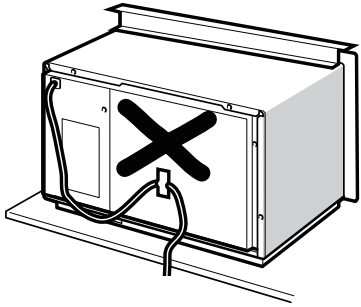


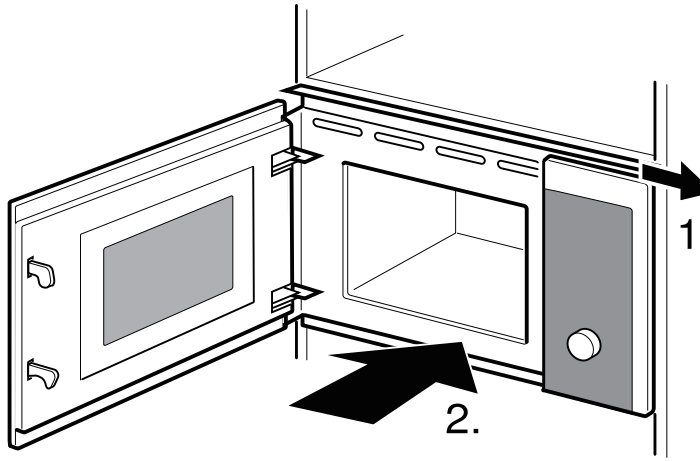


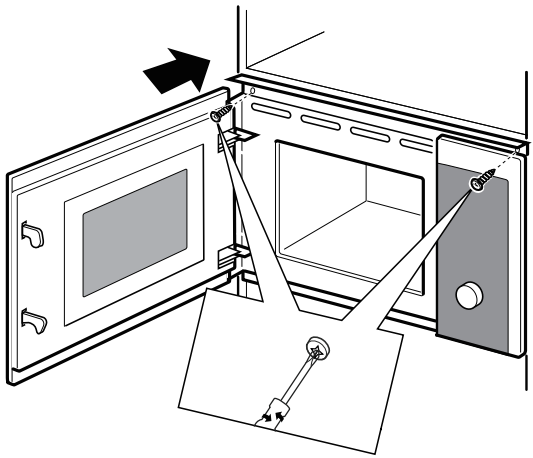
2

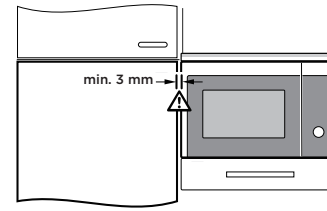
SR





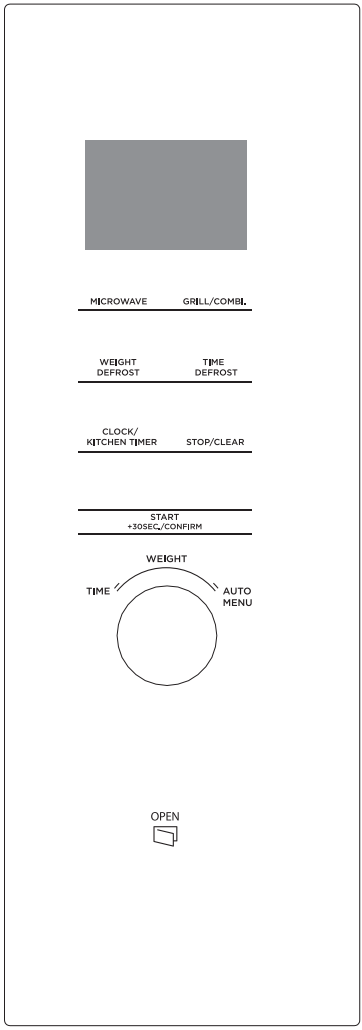






SR

UPUTSTVO ZA UPOTREBU



SR

Ova mikrotalasna pećnica koristi savremenu elektronsku kontrolu za podešavanje parametara kuvanja kako bi bolje zadovoljila vaše potrebe za kuvanjem.

Podešavanje sata

Kada se mikrotalasna pećnica priključi na električno napajanje, na pećnici će se prikazati „0:00“, a zvučni signal će se oglasiti jednom. Pećnica će ući u stanje čekanja.

1. Pritisnite „Clock/Kitchen Timer“, a cifre za minute će trepereti;
2. Okrećite dugme „ “ da biste podesili časove, a uneta vrednost treba da bude u opsegu 0--23.
3. Pritisnite „Clock/Kitchen Timer“, a brojke za minute će trepereti.
4. Okrećite dugme „ “ da biste podesili minute, a uneta vrednost treba da bude u opsegu 0--59.
5. Pritisnite „Clock/Kitchen Timer“ da biste završili podešavanje sata.
   „:“ će treperiti. Prikazaće se trenutno vreme.

NAPOMENA

- Ako sat nije podešen, neće raditi nakon uključivanja.
- Tokom procesa podešavanja sata, ako pritisnete „STOP/CLEAR“, pećnica će se automatski vratiti u prethodni status.

Kuvanje u mikrotalasnoj pećnici

SR

1. Pritisnite taster „Microwave“ jednom i „P100“ će treperiti.
2. Pritisnite „Microwave“ više puta ili okrenite „ “ da biste izabrali snagu mikrotalasne pećnice.
   Redom će se prikazati „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.
3. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili podešavanje.
4. Okrećite „ “ da biste podesili vreme kuvanja. (Maksimalna vrednost vremena je 95 minuta)
5. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli kuvanje.

NAPOMENA

- Veličine koraka za podešavanje vremena pomoću prekidača za programiranje su sledeće:

0---1 min	:	5 sekundi
1---5 min	:	10 sekundi
5---10 min	:	30 sekundi
10---30 min	:	1 minut
30---95 min	:	5 minuta

Grafikon snage mikrotalasa

Snaga mikrotalasa	Ekran
Visoka	P100
Srednja visoka	P80
Srednja	P50
Srednja niska	P30
Niska	P10

Roštiljsko ili kombinovano Kuvanje

Pritisnite „Grill/Combi.“ jednom, „G“ će treperiti na ekranu, i pritisnite „Grill/Combi“ više puta ili okrenite „ “ da biste izabrali željenu snagu, a „G“, „C-1“ ili „C-2“ će se prikazati.
Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili snagu.
Okrenite „ “ da biste podesili vreme kuvanja. (Maksimalna vrednost vremena je 95 minuta)
Pritisnite ponovo „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli kuvanje.

Primer: Ako želite da koristite 55% mikrotalasne snage i 45% snage roštilja (C-1) za kuvanje tokom 10 minuta, možete podesiti pećnicu na sledeći način.

1. Pritisnite „Grill/Combi.“ jednom, na ekranu se prikazuje „G“.
2. Nastavite da pritiskate „Grill/Combi.“ dok se na ekranu ne prikaže „C-1“.
3. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili.
4. Okrećite „ “ da biste podesili vreme kuvanja sve dok se na pećnici ne prikaže „10:00“.
5. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli kuvanje

SR

Kombinovano Uputstvo za napajanje:

Program	Ekran	Snaga mikrotalasa	Snaga roštilja
Roštilj	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%(P100)	45%
Kombi.2	C-2	36%(P100)	64%

NAPOMENA

Kada prođe polovina vremena za roštiljanje, pećnica će se oglasiti dvaput i to je uobičajeno. Da biste ostvarili bolji efekat roštiljanja hrane, okrenite hranu, zatvorite vrata i zatim pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste nastavili kuvanje. Ako ne izvršite tu radnju, pećnica će nastaviti da radi.

Odmrzavanje na osnovu težine

1. Pritisnite| „Weight Defrost“ jednom, dva ili tri puta, a na ekranu će se prikazati „dEF1“, „dEF2“ ili „dEF3“.
2. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili izbor.

3. Okrećite „ “ da biste izabrali težinu hrane.
4. Pritisnite taster „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli odmrzavanje.

NAPOMENA

Kada prođe polovina vremena za odmrzavanje, pećnica će se oglasiti dvaput i to je uobičajeno. Da biste ostvarili bolji efekat odmrzavanja, okrenite hranu, zatvorite vrata i zatim pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste nastavili kuvanje. Ako ne izvršite tu radnju, pećnica će nastaviti da radi.

Uputstvo za odmrzavanje po težini:

Program	Hrana	Težina
dEF1	Meso	100~2000 g
dEF2	Živina	100~1500 g
dEF3	Riba	300~1000 g

Odmrzavanje na osnovu vremena

1. Pritisnite „Time Defrost“ i na ekranu će se prikazati „dEF1“.
2. Okrećite „ “ da biste izabrali vreme kuvanja. Maksimalno vreme je 95 minuta.
3. Pritisnite taster „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli odmrzavanje. Snaga odmrzavanja je P30 i ne može se promeniti.

SR

NAPOMENA

Kada prođe polovina vremena za odmrzavanje, pećnica će se oglasiti dvaput i to je uobičajeno. Da biste ostvarili bolji efekat odmrzavanja, okrenite hranu, zatvorite vrata i zatim pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste nastavili kuvanje. Ako ne izvršite tu radnju, pećnica će nastaviti da radi.

Višefazno kuvanje

Mogu se podesiti najviše 2 faze. Ako je jedna faza odmrzavanje, treba je automatski staviti u prvu fazu. Zvučni signal će se oglasiti jednom nakon svake faze i sledeća faza će početi.

NAPOMENA

Automatski meni i brzo kuvanje se ne mogu podesiti kao jedna od faza.

Primer: ako želite da odmrzavate hranu 5 minuta, a zatim da kuvate sa 80% mikrotalasne snage tokom 7 minuta. Koraci su sledeći:

1. Pritisnite „Time Defrost“ i na ekranu će se prikazati „dEF1“.
2. Okrećite „ “ da biste prilagodili vreme odmrzavanja od 5 minuta;
3. Pritisnite „Microwave“ jednom, na ekranu će se prikazati „P100“.
4. Pritisnite „Microwave“ više puta da biste izabrali snagu mikrotalasne pećnice dok se ne prikaže „P80“;
5. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili.
6. Okrećite „ “ da biste prilagodili vreme kuvanje od 7 minuta;
7. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli kuvanje.

Kuhinjski tajmer

1. Pritisnite jednom „Clock/Kitchen Timer“, na ekranu će se prikazati „00:00“.
2. Okrećite „ “ da biste uneli tačnu vrednost tajmera.
   (Maksimalna vrednost vremena je 95 minuta)
3. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili podešavanje.
4. Kada istekne vreme, zvučni signal će se oglasiti 5 puta.
   Ako je sat podešen (24-časovni sistem), na ekranu će se prikazivati trenutno vreme.

NAPOMENA

Kuhinjski tajmer se razlikuje od 24-časovnog sistema. Kuhinjski tajmer je merač vremena.

Brzo kuvanje

SR

1. U stanju čekanja, pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste kuvali sa 100% nivoa snage u trajanju od 30 sekundi. Svakim pritiskom na isti taster može se povećati 30 sekundi. Maksimalno vreme kuvanja je 95 minuta.
2. Tokom mikrotalasa, roštilja, kombinovanog kuvanja i odmrzavanja prema vremenu, pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste povećali vreme kuvanja.
3. U uslovima automatskog menija i odmrzavanja po težini, vreme kuvanja se ne može povećati pritiskom na „Start/+30Sec./Confirm“.
4. U stanju čekanja, okrenite „ “ levo da biste izabrali vreme kuvanja. Nakon podešavanja vremena kuvanja, pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli kuvanje u mikrotalasnoj pećnici sa 100% snage mikrotalasa.

Automatski meni

1. U režimu pripravnosti, okrenite „ “ desno da biste izabrali meni od A1 di A12.
2. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste potvrdili meni koji ste izabrali.
3. Okrenite „ “ da biste izabrali težinu hrane.
4. Pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ da biste započeli kuvanje.

Tabela menija:

Meni	Težina	Snaga
A1(pica)	200 g	C-2
	400 g	
A2(krompir)	200 g	P100(Mik.)
	400 g	
	600 g	
A3(Meso)	250 g	P100(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A4(riba)	250 g	P80(Mik.)
	350 g	
	450 g	
A5(povrće)	200 g	P100(Mik.)
	300 g	
	400 g	
A6(Piće)	1 šoljica (oko 120 ml)	P100(Mik.)
	2 čaše (oko 240 ml)	
	3 šoljice (oko 360 ml)	
A7(testenina)	50 g (sa 450 g hladne vode)	P80(Mik.)
	100 g (sa 800 g hladne vode)	
A8(kokice)	50 g	P100(Mik.)
	100 g	
A9(omekšani puter)	50 g	P20(Mik.)
	100 g	
	150 g	
A10(rastopljeni puter)	50 g	P50(Mik.)
	100 g	
	150 g	
A11(Otopljena čokolada)	50 g	P80(Mik.)
	100 g	
	150 g	
A12(topljeni sir)	50 g	P50(Mik.)
	100 g	
	150 g	

Funkcija zaključavanja za decu

Zaključavanje: U stanju čekanja, pritisnite „STOP/CLEAR“ na 3 sekunde da biste ušli u stanje zaključavanja za decu, a trenutno vreme će se prikazati ako je vreme podešeno, u suprotnom, na ekranu će se prikazivati „0:00“
Isključivanje zaključavanja: U zaključanom stanju, pritisnite „STOP/CLEAR“ na 3 sekunde, zaključavanje je isključeno.

Funkcija upita

1. U režimima mikrotalasnog, roštiljskom i kombinovanog kuvanja, pritisnite „Microwave“ ili „Grill/Combi.“ i trenutna snaga će biti prikazana 3 sekunde.
2. Ako je sat podešen, tokom kuvanja pritisnite „Clock/Kitchen Timer“ da biste proverili trenutno vreme. Prikazaće se na 3 sekunde.

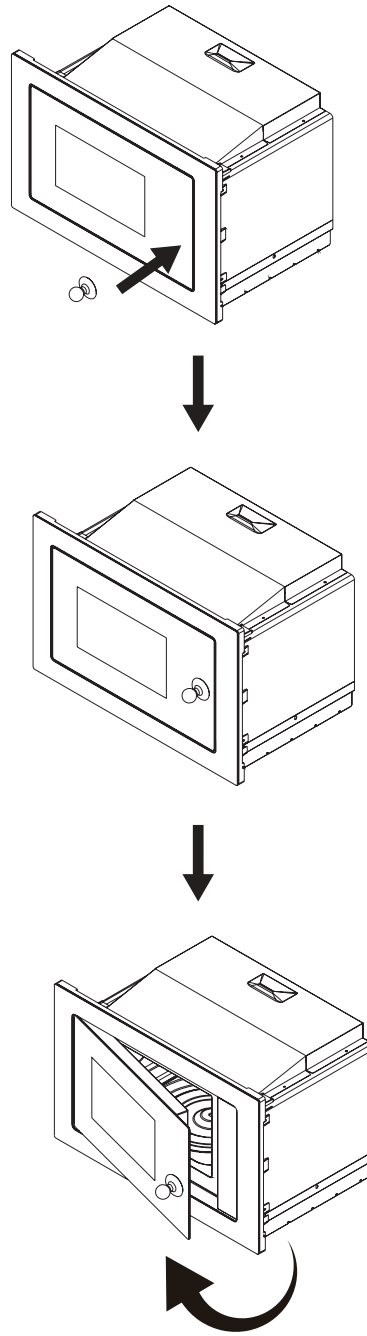
Specifikacije

1. Ako se vrata otvore u procesu kuvanja, zatvorite vrata, a zatim pritisnite „Start/+30Sec./Confirm“ za nastavak kuvanja.
2. Nakon podešavanja programa kuvanja, „Start/+30Sec./Confirm“ se ne pritiska u roku od 1 minuta. Prikazuje se trenutno vreme. Podešavanje će biti otkazano.
3. Zvučni signal se oglašava jednom za efikasan pritisak, a kod neefikasnog pritiska nema odgovora.
4. Zvučni signal će se oglasiti pet puta da vas podseti da je kuvanje završeno.

SR

Otvaranje vrata pećnice

Pritisnite dugme „OPEN“, otvoriće se vrata pećnice. Ako dugme ne radi, otvorite vrata pomoću vakuumske drške. Pogledajte sledeće slike.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Obavezno isključite uređaj iz napajanja.

- Očistite šupljinu pećnice nakon upotrebe blago vlažnom krpom.
- Očistite pribor na uobičajen način u vodi sa sapunom.
- Okvir vrata, zaptivka i susedni delovi moraju se pažljivo očistiti vlažnom krpom kada su prljavi.
- Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu izgrebati površinu, što može dovesti do pucanja stakla.
- Savet za čišćenje---Za lakše čišćenje zidova šupljine sa kojima kuvana hrana može doći u dodir: Stavite pola limuna u činiju, dodajte 300 ml (1/2 pinte) vode i zagrevajte na 100% snage mikrotalasa 10 minuta. Obrišite pećnicu mekom, suvom krpom.

REŠAVANJE PROBLEMA

Normalno	
Prigušeno svetlo u pećnici	Pri mikrotalasnom kuvanju malom snagom, svetlo u pećnici može postati prigušeno. To je normalno.
Para se nakuplja na vratima, vruć vazduh izlazi iz ventilacionih otvora	Tokom kuvanja, para može izlaziti iz hrane. Većina će izaći kroz ventilacione otvore. Ali deo se može nakupiti na hladnom mestu kao što su vrata pećnice. To je normalno.
Pećnica je slučajno uključena bez hrane.	Zabranjeno je pokretanje uređaja bez hrane. To je veoma opasno.

Problem	Hrana	Težina
Pećnica ne može da se pokrene.	• Kabl za napajanje nije čvrsto priključen.	• Isključite ga. Zatim ga ponovo uključite posle 10 sekundi.
	• Pregoreo je osigurač ili se aktivirao prekidač strujnog kola.	• Zamenite osigurač ili ponovo podesite prekidač strujnog kola (popravku može da obavi stručno osoblje naše kompanije)
	• Problem sa utičnicom.	• Testirajte utičnicu sa drugim električnim uređajima.
Pećnica ne	• Vrata nisu dobro zatvorena.	• Dobro zatvorite vrata.

SR

ZAŠTITNI ZNAKOVI, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA

Midea logotip, slovni žigovi, trgovački naziv, robna marka i sve njihove verzije su vredna imovina Midea Grupe i/ili njenih filijala („Midea“), kod kojih Midea poseduje žigove, autorska prava i druga prava intelektualne svojine, kao i svu dobru volju proisteklu iz korišćenja bilo kog dela zaštitnog znaka Midea. Korišćenje žiga Midea u komercijalne svrhe bez prethodne pismene saglasnosti kompanije Midea može predstavljati povredu žiga ili nelojalnu konkurenciju, što je u suprotnosti sa odgovarajućim zakonima.

Ovaj priručnik je sastavila kompanija Midea i Midea zadržava sva autorska prava na njega. Nijedno pravno niti fizičko lice ne sme da koristi, umnožava, menja ili distribuira u celini ili delimično ovaj priručnik, kao ni da ga kombinuje ili prodaje sa drugim proizvodima bez prethodne pismene saglasnosti kompanije Midea.

Sve opisane funkcije i uputstva bili su aktuelni u vreme štampanja ovog priručnika. Međutim, stvarni proizvod može da se razlikuje usled poboljšanja funkcija i dizajna.

ODLAGANJE I RECIKLAŽA

Važna uputstva vezana za zaštitu životne sredine

Usaglašenosti sa WEEE direktivom i odlaganje proizvoda u otpad:
Ovaj proizvod je usaglašen sa EU WEEE direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacioni simbol za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom na kraju svog radnog veka. Korišćeni uređaj se mora vratiti na zvanično sabirno mesto za reciklažu električnih elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za sakupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu kod koga je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u obnavljanju i reciklaži starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje korišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

Usaglašenost sa RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili usaglašen je sa direktivom EU RoHS (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

SR

Informacije o pakovanju

Materijali ambalaže proizvoda napravljeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa našim nacionalnim propisima o životnoj sredini. Nemojte odlagati materijal ambalaže sa kućnim ili drugim otpadom. Odnesite je na mesta za sakupljanje ambalaže koja su odredile lokalne vlasti.

OBAVEŠTENJE O ZAŠTITI PODATAKA

Radi pružanja usluga dogovorenih sa korisnikom, prihvatamo da ćemo bez ograničenja poštovati sve odredbe važećih zakona o zaštiti podataka, u skladu sa dogovorenim zemljama u kojima će se usluge pružati klijentu.

U načelu, obrađujemo podatke da bismo ispunili svoju obavezu na osnovu ugovora sa vama i iz razloga zaštite proizvoda, kako bismo zaštitili vaša prava u vezi sa garancijom i pitanjima vezanim za registraciju proizvoda. U nekim slučajevima, ali samo ukoliko je obezbeđena odgovarajuća zaštita podataka, lični podaci se mogu preneti primaocima koji se nalaze izvan Evropskog ekonomskog prostora.

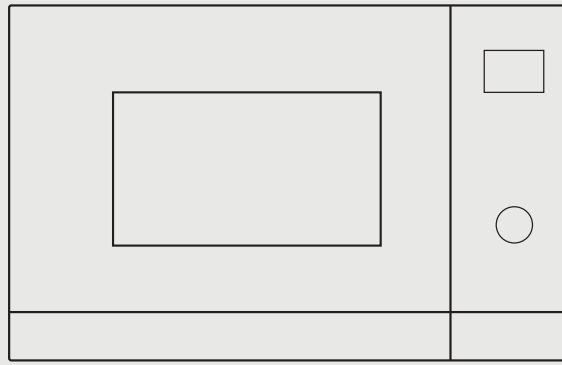
Dodatne informacije se pružaju na zahtev. Možete da se obratite našem službeniku za zaštitu podataka putem adrese **MideaDPO@midea.com**. Da biste ostvarili svoja prava, na primer, pravo na prigovor na obradu vaših ličnih podataka u svrhe direktnog marketinga, obratite nam se na adresu **MideaDPO@midea.com**. Da biste pronašli dodatne informacije, pratite QR kôd.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024. Sva prava zadržana



MIKROVALNA PEĆNICA

KORISNIČKI PRIRUČNIK

MBMTG925E-BK
MBMTG925E-WH
MBMTG925E-X

Napomene: Prije upotrebe ovog proizvoda, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave radi poboljšanja proizvoda. Za pojedinosti se obratite dobavljaču ili proizvođaču.
Gornji dijagram služi samo kao referenca. Uzmite u obzir izgled stvarnog proizvoda.

PISMO ZAHVALE

Hvala što ste odabrali tvrtku Midea! Prije korištenja novog proizvoda tvrtke Midea temeljito pročitajte ovaj priručnik kako biste bili sigurni da znate na siguran način upravljati značajkama i funkcijama svog novog aparata.

SADRŽAJ

PISMO ZAHVALE 02

SIGURNOSNE UPUTE..... 03

SPECIFIKACIJE.....13

PREGLED PROIZVODA..... 14

POSTAVLJANJE PROIZVODA.....15

UPUTE ZA RUKOVANJE.....19

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE 27

RJEŠAVANJE PROBLEMA 28

ROBNE MARKE, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA.....29

ZBRINJAVANJE I RECIKLIRANJE 30

OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA.....31

HR

SIGURNOSNE UPUTE

Predviđena upotreba

Sigurnosne smjernice u nastavku namijenjene su sprečavanju nepredviđenih rizika ili štete zbog nesigurne ili nepravilne uporabe aparata. Provjerite ambalažu i aparat prilikom primanja kako biste bili sigurni da je sve nedirnuto i osigurali siguran rad. Ako otkrijete bilo kakvo oštećenje, obratite se prodavaču ili distributeru. Treba napomenuti da iz sigurnosnih razloga nisu dopuštene preinake ili izmjene aparata. Korištenje proizvoda nesukladno njegovoj namjeni može dovesti do gubitka prava na potraživanja po jamstvu.

Objašnjenje simbola

	Opasnost Ovaj simbol označava da postoji opasnost za život i zdravlje osoba zbog izuzetno zapaljivog plina.
	Upozorenje na električni napon Ovaj simbol označava a postoji opasnost za život i zdravlje osoba zbog napona.
	Upozorenje Signalna riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ako je ne izbjegnete, može rezultirati smrću ili ozbiljnom ozljedom.
	Oprez Signalna riječ označava opasnost s niskim stupnjem rizika, koja, ako je ne izbjegnete, može rezultirati manjom ili umjerenom ozljedom.
	Pažnja Signalna riječ označava važnu informaciju (npr. oštećenje imovine), ali ne opasnost.
	Pridržavajte se uputa Simbol označava da bi aparatom trebao upravljati isključivo servisni tehničar u skladu s uputama za uporabu.

Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu prije korištenja/stavljanja u pogon uređaja i čuvajte ih u neposrednoj blizini mjesta ugradnje ili uređaja za kasniju uporabu!

HR

Mjere opreza za izbjegavanje izlaganja prekomjernoj mikrovalnoj energiji

a. Ne pokušavajte koristiti pećnicu s otvorenim vratima jer to može dovesti do štetnog izlaganja mikrovalnoj energiji. Važno je da ne slomite sigurnosne blokade ili ih neovlašteno mijenjate.
b. Ne stavljajte bilo kakve predmete između prednje vanjske strane pećnice i vrata i ne dopustite da se prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje nakupe na brtvenim površinama.
c. UPOZORENJE: Ako su vrata ili brtve vrata oštećeni, pećnicu ne smijete koristiti dok je ne popravi ovlaštena osoba.

Dodatak

Ako se uređaj ne održava čistim, njegova bi se površina mogla oštetiti i to bi moglo utjecati na životni vijek uređaja te dovesti do opasne situacije.

Važne upute za sigurnost

⚠ UPOZORENJE

Kako bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara, tjelesnih osoba ili izlaganja prekomjernoj mikrovalnoj energiji tijekom korištenja uređaja, pridržavajte se osnovnih mjera opreza, što uključuje sljedeće:

- Pročitajte i slijedite određene: "MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE MOGUĆEG IZLAGANJA PRETJERANOJ MIKROVALNOJ ENERGIJI".
- Ovim se uređajem smiju služiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja uz nadzor ili upute o sigurnoj uporabi uređaja te ako razumiju potencijalne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Djecu mlađu od 8 godina treba držati podalje, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvođač, njegov servis ili slične kvalificirane osobe moraju ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost. (Za uređaj s priključkom tipa Y)
- UPOZORENJE: Uređaj isključite prije zamjene lampe kako biste izbjegli mogućnost električnog udara.
- UPOZORENJE: Opasno je da bilo tko osim ovlaštene osobe obavlja servis ili popravak koji uključuje uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrovalnoj energiji.

- UPOZORENJE: Tekućine i drugu hranu ne smijete grijati u zatvorenim spremnicima jer bi mogli eksplodirati.
- Kod zagrijavanja hrane u plastičnim i papirnatim posudama pazite na pećnicu zbog mogućeg zapaljenja.
- Koristite samo posuđe koji je prikladan za korištenje u mikrovalnim pećnicama.
- Ako se pojavi dim, isključite ili iskopčajte aparat iz struje i ostavite vrata zatvorenima kako biste ugušili plamen.
- Zagrijavanje pića u mikrovalnoj pećnici može dovesti do odgođenog eruptivnog vrenja, stoga treba biti oprezan pri rukovanju spremnikom.
- Sadržaj bočica za djecu i staklenki s dječjom hranom treba promiješati ili protresti, a prije upotrebe morate provjeriti temperaturu kako biste izbjegli opekline.
- Jaja u ljusci i cijela tvrdokuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici jer bi mogla eksplodirati, čak i nakon završetka zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici.
- Pećnicu treba redovito čistiti i ukloniti sve ostatke hrane.
- Neodržavanje pećnice u čistom stanju moglo bi dovesti do propadanja površine, a to bi moglo negativno utjecati na vijek trajanja uređaja i moguće dovesti do opasne situacije.
- Upotrebljavajte samo temperaturnu sondu koja se preporučuje za ovu pećnicu. (za pećnice koje podržavaju korištenje sonde za mjerenje temperature.)
- Mikrovalnu pećnicu morate koristiti s otvorenim dekorativnim vratima. (za pećnice s dekorativnim vratima.)

- Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u domaćinstvu i slične primjene kao što su:
  - prostori kuhinja za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
  - za klijente u hotelima, motelima i drugim objektima rezidencijalnog tipa;
  - seoske kuće;
  - za ugostiteljske objekte koji nude noćenje i doručak.
- Mikrovalna pećnica namijenjena je zagrijavanju hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće te zagrijavanje jastučića za grijanje, papuča, spužvi, vlažnih krpa i slično može dovesti do opasnosti od ozljeda, zapaljenja ili požara.
- Metalni spremnici za hranu nisu dozvoljeni tijekom kuhanja u mikrovalnoj pećnici.
- Uređaj ne smijete čistiti parnim čitačem.
- Treba paziti da ne pomaknete okretni tanjur kada vadite posude iz uređaja. (Za fiksne uređaje i ugradbene uređaje koji se koriste na visini od 900 mm ili više od poda i imaju odvojive okretne tanjure. Ali to nije primjenjivo za uređaje s horizontalnim donjim vratima sa šarkama.)
- Mikrovalna pećnica je namijenjena za ugradnju.
- Parni čistač se ne smije koristiti.
- Površina ladice za odlaganje može postati vruća.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pazite da ne dodirnete grijaće elemente. Djecu mlađu od 8 godina treba držati podalje, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Tijekom uporabe uređaj postaje vruć. Treba paziti da ne dodirujete grijaće elemente unutar pećnice.

- UPOZORENJE: Dostupni dijelovi mogu postati vrući tijekom uporabe. Malu djecu treba držati podalje.
- Uređaj ne smijete postaviti iza dekorativnih vrata kako biste izbjegli pregrijavanje. (Ovo se ne odnosi na uređaje s dekorativnim vratima.)
- UPOZORENJE: Kada uređaj radi u kombiniranom načinu rada, djeca bi trebala koristiti pećnicu samo pod nadzorom odrasle osobe zbog stvorenih temperatura.
- Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu ogrebati površinu, što može dovesti do pucanja stakla.

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE KORIŠTENJE

Uzemljite instalacije kako biste smanjili rizik od ozljeda osoba

⚠ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara Dodirivanje nekih unutarnjih komponenti može dovesti do ozbiljne ozljede ili smrti. Nemojte rastavljati uređaj.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara
Nepravilno uzemljenje može dovesti do strujnog udara. Nemojte ukopčavati uređaj u utičnicu ako nije pravilno postavljen i uzemljen.
Uređaj mora biti uzemljen. U slučaju električnog kratkog spoja uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara zaštitnim vodičem za odvod električne struje. Uređaj je opremljen kabelom sa žicom za uzemljenje i utikačem za uzemljenje. Utikač mora biti ukopčan u utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena. Obratite se kvalificiranom električaru ili serviseru ako u potpunosti ne razumijete upute za uzemljavanje ili ako postoji sumnja je li uređaj pravilno uzemljen. Ako je potrebno upotrebljavati produžni kabel, koristite samo 3-žilni produžni kabel.

- Isporučuje se kratki strujni kabel kako bi se smanjio rizik od zapetljanja ili spoticanja o duži kabel.
- Ako se rabi dugi strujni kabel ili produžni kabel:
  - Nazivne vrijednosti označene na kompletu kabela ili produžnog kabela trebale bi odgovarati nazivnim vrijednostima uređaja.
  - Produžni kabel mora biti 3-žilni uzemljeni kabel.

- Dugi kabel treba složiti tako da ne prelazi preko radne površine ili stola gdje ga djeca mogu povući ili se slučajno spotaknuti o njega.

Posuđe

⚠ OPREZ

Opasnost od tjelesne ozljede
Opasno je da bilo tko osim ovlaštene osobe obavlja servis ili popravak koji uključuje uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrovalnoj energiji.
Pogledajte upute o "Materijalima koje možete upotrebljavati u mikrovalnoj pećnici ili koje treba izbjegavati u mikrovalnoj pećnici". Možda postoji određeni nemetalni posuđe koji nije sigurno koristiti u mikrovalnoj pećnici. Ako niste sigurni, možete testirati posuđe slijedeći postupak u nastavku.

Testiranje kuhinjskog pribora:

HR

- Napunite posudu koju je sigurno upotrebljavati u mikrovalnoj pećnici 1 šalicom hladne vode (250 ml) zajedno s tim posuđem.
- Kuhajte na maksimalnoj snazi u trajanju od 1 minute.
- Pažljivo opipajte pribor. Ako je pribor topao, nemojte ga koristiti u mikrovalnoj pećnici.
- Nemojte kuhati dulje od 1 minute.

Materijali koje smijete rabiti u mikrovalnoj pećnici

Posuđe	Primjedbe
Posuđe od pirokeramičkog materijala	Slijedite upute proizvođača. Dno pirokeramičke posude mora biti barem 5 mm iznad okretne platforme. Nepravilna upotreba može dovesti to pucanja okretne platforme.
Stolno posuđe	Samo posuđe koje se smije koristiti u mikrovalnoj pećnici. Slijedite upute proizvođača. Nemojte upotrebljavati napuknuto ili okrhnuto posuđe.
Staklenke	Uvijek uklonite poklopac. Upotrebljavajte samo za zagrijavanje hrane. Većina staklenki nije otporna na toplinu i može napuknuti.
Stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe otporno na toplinu. Na posuđu ne smije biti metalnih dijelova. Nemojte upotrebljavati napuknuto ili okrhnuto posuđe.
Vrećice za kuhanje u pećnici	Slijedite upute proizvođača. Nemojte zatvarati metalnim vezicama. Napravite proreze kako bi para mogla izaći.
Papirnati tanjuri i čaše	Upotrebljavajte samo za kratkotrajno kuhanje/zagrijavanje. Ne ostavljajte mikrovalnu pećnicu bez nadzora tijekom kuhanja.
Papirnati ručnici	Koriste se za pokrivanje hrane za podgrijavanje te za upijanje masnoće. Upotrebljavajte uz nadzor samo za kratkotrajno kuhanje.
Pergamentni papir	Upotrebljavajte kao pokrivalo za sprječavanje prskanja ili kao omotač za kuhanje na pari.
Plastika	Samo posuđe koje se smije koristiti u mikrovalnoj pećnici. Slijedite upute proizvođača. Trebalo bi biti označeno "Sigurno za mikrovalnu pećnicu". Neke plastične posude omekšaju kad se hrana u njima zagrije. "Vrećice za kuhanje" i čvrsto zatvorene plastične vrećice treba razrezati, probušiti ili na drugi način odzračiti prema uputama na pakiranju.
Plastična folija	Samo posuđe koje se smije koristiti u mikrovalnoj pećnici. Upotrebljavajte za pokrivanje hrane tijekom kuhanja kako biste zadržali vlagu. Ne dopustite da plastična folija dodirne hranu.
Termometri	Samo prikladni za mikrovalnu pećnicu (termometri za meso i slatkiše).
Voštani papir	Upotrebljavajte kao pokrivalo za sprečavanje prskanja i zadržavanje vlage.

Materijali koje ne smijete rabiti u mikrovalnoj pećnici

Posuđe	Primjedbe
Pladanj od aluminija	Može uzrokovati iskrenje. Hranu prebacite u posudu za mikrovalnu pećnicu.
Kartonska kutija za hranu s metalnom ručkom	Može uzrokovati iskrenje. Hranu prebacite u posudu za mikrovalnu pećnicu.
Metalno posuđe ili posuđe s metalnom oblogom	Metal štiti hranu od mikrovalne energije. Metalne obloge mogu uzrokovati iskrenje.
Metalni žični zatvarači	Mogu uzrokovati iskrenje i požar u pećnici.
Papirnate vrećice	Mogu uzrokovati požar u pećnici.
Plastična pjena	Plastična pjena može se otopiti ili kontaminirati tekućinu u spremniku kada je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo će se isušiti kada se koristi u mikrovalnoj pećnici, a to može dovesti do rascijepljivanja ili pucanja.

SPECIFIKACIJE

Model	MBMTG925E-BK/MBMTG925E-WH/ MBMTG925E-X
Nazivni napon/frekvencija:	230V ~ 50Hz
Nazivna ulazna snaga (mikrovalna):	1450 W
Nazivna izlazna snaga (mikrovalna):	900 W
Nazivna ulazna snaga (roštilj):	1200 W

POTROŠNJA ENERGIJE

Informacije o proizvodu o potrošnji energije i maksimalnom vremenu do primjenjivog načina rada male snage.

Način pripravnosti	0,8 W
Maksimalno vrijeme potrebno da mikrovalna pećnica automatski postigne primjenjivi način rada ili stanje male snage.	20 minuta

HR

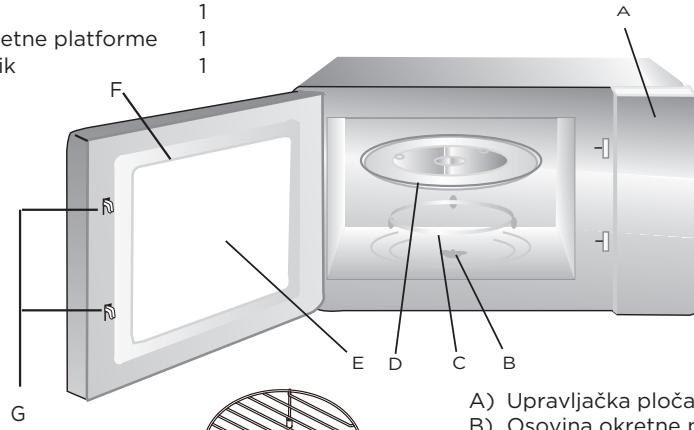
PREGLED PROIZVODA

Postavljanje Vaše pećnice

Nazivi dijelova pećnice i pribora

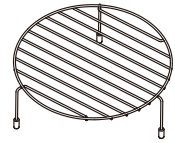
Pećnicu i sve materijale izvadite iz kutije. Također izvadite sve iz unutrašnjosti pećnice.
Pećnica dolazi sa sljedećim dodacima:

Stakleni pladanj	1
Sklop prstena okretne platforme	1
Korisnički priručnik	1



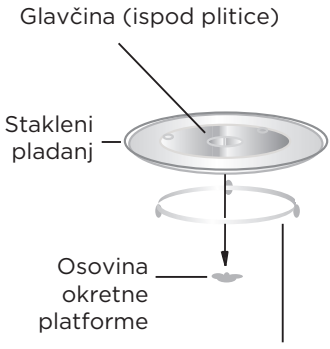
A) Upravljačka ploča
B) Osovina okretne platforme
C) Sklop prstena okretne platforme
D) Stakleni pladanj
E) Okno za promatranje
F) Sklop vrata
G) Sigurnosni sustav za zaključavanje

Prianjaljka za otvaranje (ako tipka "OPEN" ne radi, otvorite vrata prianjaljkom za otvaranje; pogledajte stranicu 26.)



Rešetka za roštilj (ne može se koristiti u mikrovalnoj pećnici i mora se staviti na stakleni pladanj)

Postavljanje okretne platforme



a. Nikada naopačke ne stavljajte stakleni pladanj. Staklenu pliticu nikada ne smije biti ograničavati u kretanju.
b. Tijekom kuhanja uvijek se moraju koristiti i staklena plitica i sklop prstena okretne platforme.
c. Sva hrana i spremnici hrane uvijek se stavljaju na staklenu pliticu za kuhanje.
d. Ako staklena plitica ili sklop prstena za okretanje pukne ili se slome, obratite se najbližem ovlaštenom servisu.

POSTAVLJANJE PROIZVODA

Ugradnja i priključivanje

1. Ovaj je uređaj namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu.
2. Ova je pećnica namijenjena samo za ugradnju. Nije namijenjena za rad na plohi ili za korištenje unutar ormarića.
3. Molimo, pridržavajte se posebnih uputa za montažu.
4. Uređaj se može ugraditi u zidni ormarić širine 60 cm.
5. Uređaj je opremljen utikačem i smije se priključiti samo na ispravno instaliranu utičnicu s uzemljenjem.
6. Mrežni napon mora odgovarati naponu navedenom na tipskoj pločici.
7. Utičnicu mora postaviti i spojni kabel zamijeniti samo kvalificirani električar. Ako utikač nakon ugradnje više nije dostupan, na strani ugradnje mora biti prisutan svepolni prekidač s razmakom između kontakata od najmanje 3 mm.
8. Ne smiju se koristiti adapteri, višesmjerne trake i produžni kabeli. Preopterećenje može dovesti do opasnosti od požara.
9. Nemojte koristiti ispod radne površine i nemojte prolijevati iz spremnika na površinu na kojoj je postavljen uređaj.

Dostupna površina može se zagrijati tijekom rada.

Upute za ugradnju

HR

Potrebno je obratiti pozornost na sljedeće
Električni priključci
Uređaj je opremljen utikačem i smije se priključiti samo na ispravno instaliranu utičnicu s uzemljenjem. Samo kvalificirani električar koji uzima u obzir odgovarajuće propise može ugraditi utičnicu ili zamijeniti priključni kabel. Ako utikač nakon ugradnje više nije dostupan, na strani ugradnje mora biti prisutan svepolni prekidač s razmakom između kontakata od najmanje 3 mm. Pri ugradnji mora se osigurati zaštita kontakata.

Ugradbeni elementi

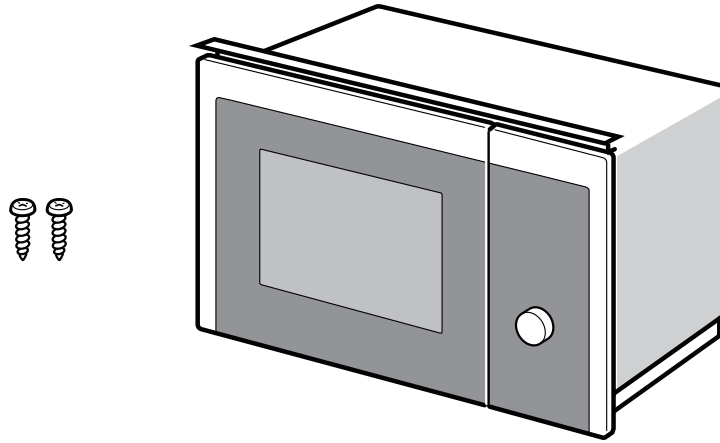
Ugradbeni ormarić ne smije imati stražnju stijenku iza uređaja. Minimalna visina postavljanja: 850 mm.
Ventilacijski otvori i otvori za dovod zraka ne smiju biti pokriveni.

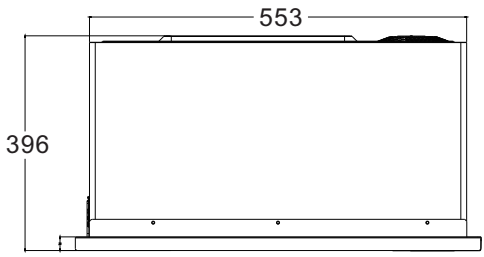
Upute za ugradnju

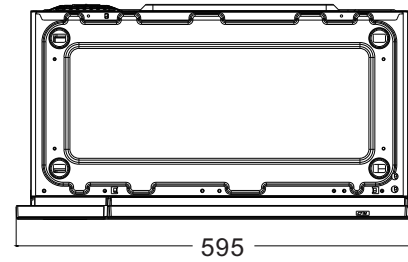
Ugradnja pećnice – sl. 2

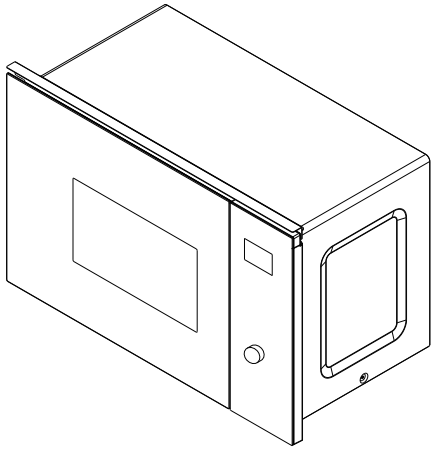
NAPOMENA

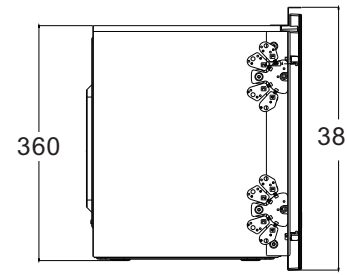
Ne povlačite i ne gnječite kabel za napajanje.





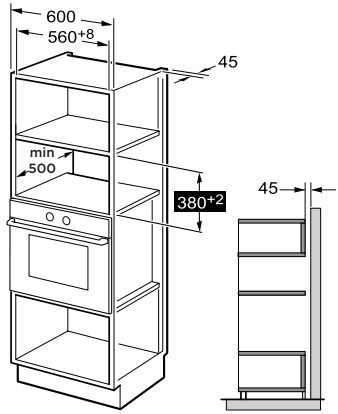


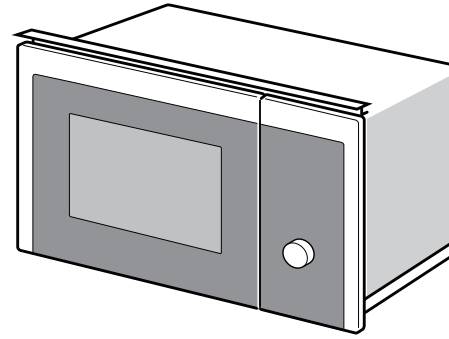




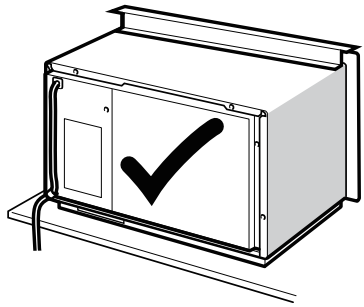
HR

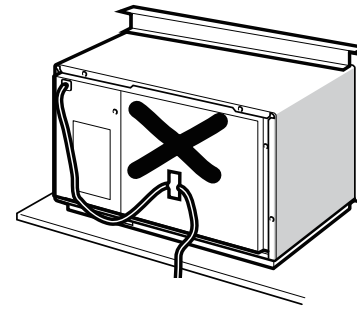
1

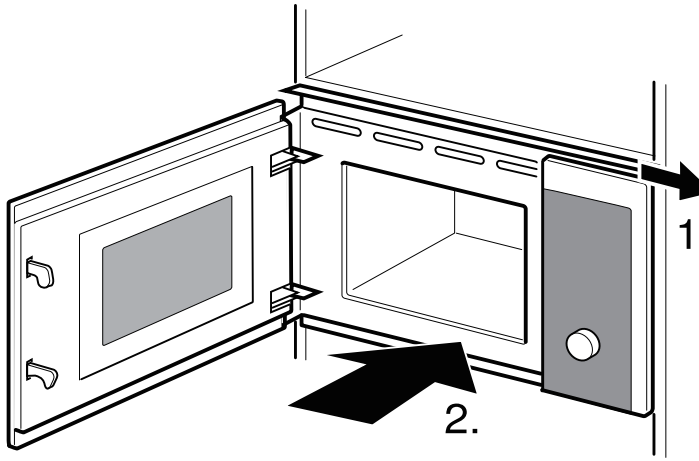


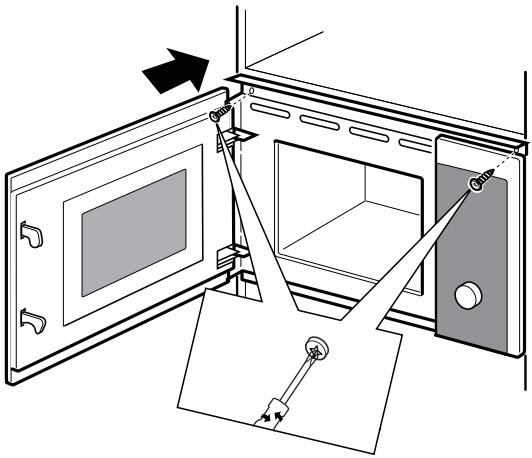


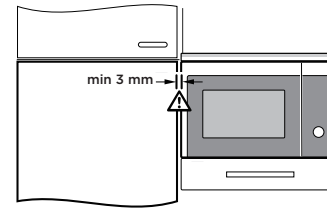
2





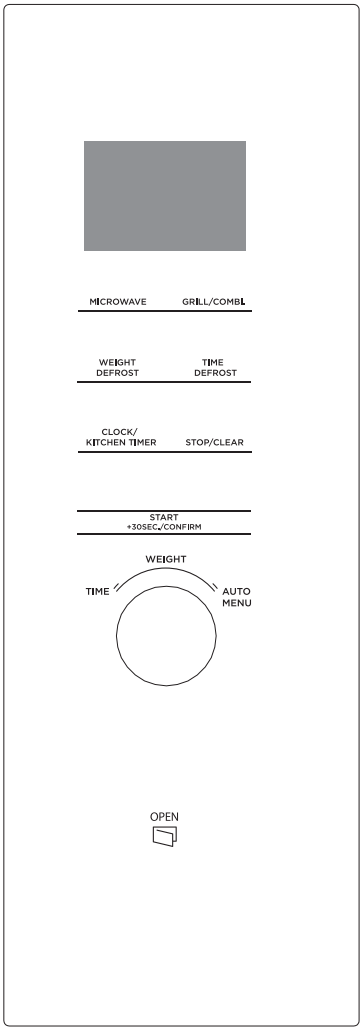






HR

UPUTE ZA RUKOVANJE



Ova mikrovalna pećnica služi se modernim elektroničkim upravljanjem za prilagodbu parametara kuhanja kako bi bolje zadovoljila vaše potrebe za kuhanjem.

Postavke sata

Kad se mikrovalna pećnica priključi na električnu mrežu, na zaslonu će se prikazati "0:00" i pećnica će se oglasiti jednim zvučnim signalom. Pećnica nakon toga prelazi u stanje čekanja.

1. Dvaput pritisnite "Clock/Kitchen Timer" i brojke sati počet će treptati.
2. Okrenite " " za prilagodbu brojki sati; vrijeme unosa treba biti unutar raspona 0--23.
3. Pritisnite "Clock/Kitchen Timer" za potvrdu i brojke minuta počet će treptati.
4. Okrenite " " za prilagodbu brojki minuta; vrijeme unosa treba biti unutar raspona 0--59.
5. Pritisnite "Clock/Kitchen Timer" za završetak namještanja sata.
   Zatreptat će ":". Prikazat će se trenutačno vrijeme.

NAPOMENA

- Ako sat nije postavljen, ne bi radio kada je pećnica uključena.
- Ako tijekom postupka namještanja sata pritisnete "STOP/CLEAR", pećnica će se automatski vratiti na prethodni status.

Kuhanje u mikrovalnoj pećnici

HR

1. Pritisnite tipku "Microwave" jednom i zatreptat će "P100".
2. Opetovano pritišćite "Microwave" ili okrenite " " za odabir snage mikrovalova.
   Redom će se prikazivati "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu postavke.
4. Okrenite " " kako biste namjestili vrijeme kuhanja. (Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta.)
5. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s kuhanjem.

NAPOMENA

- Količine koraka za vrijeme podešavanja prekidača za kodiranje su sljedeće:

0---1 min	:	5 sekundi
1---5 min	:	10 sekundi
5---10 min	:	30 sekundi
10---30 min	:	1 minuta
30---95 min	:	5 minuta

Tablica snage mikrovalova

Snaga mikrovalova	Zaslon
Visoka	P100
Srednje visoka	P80
Srednja	P50
Srednje niska	P30
Niska	P10

Gril ili kombi. Kuhanje

Pritisnite "Grill/Combi." jednom i na zaslonu će zatreptati "G". Zatim opetovano pritišćite "Grill/Combi." ili okrenite " " za odabir željene snage i prikazat će se "G", "C-1" ili "C-2".
Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu odabira snage.
Okrenite " " kako biste namjestili vrijeme kuhanja. (Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta.)
Ponovno pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s kuhanjem.

Primjer: Ako želite koristiti 55 % snage mikrovalova i 45 % snage roštilja (C-1) za kuhanje od 10 minuta, možete koristiti pećnicu prema sljedećim koracima.

1. Pritisnite "Grill/Combi." jednom i na zaslonu će se prikazati "G".
2. Nastavite pritiskati "Grill/Combi." dok se na zaslonu ne prikaže "C-1".
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu odabira.
4. Okrećite " " za namještanje vremena kuhanja dok pećnica ne prikaže "10:00".
5. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s kuhanjem.

HR

Upute za snagu kombiniranog kuhanja:

Program	Zaslon	Snaga mikrovalova	Snaga roštilja
Grill	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 % (P100)	45 %
Combi.2	C-2	36 % (P100)	64 %

NAPOMENA

Nakon što prođe pola vremena pečenja, pećnica će se oglasiti dva puta i to je normalno. Za bolji učinak pečenja hranu treba okrenuti, zatvoriti vrata i pritisnuti "Start/+30Sec./Confirm" za nastavak kuhanja. Ako to ne napravite, pećnica će nastaviti s radom.

Odmrzavanje po težini

1. Pritisnite "Weight Defrost" jednom, dvaput ili triput, a na zaslonu će se prikazati "dEF1", "dEF2" ili "dEF3".
2. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu odabira.

3. Okrenite " " kako biste odabrali težinu hrane.
4. Pritisnite "Start/+30Sec/Confirm" kako biste počeli s odmrzavanjem.

NAPOMENA

Nakon što prođe pola vremena odmrzavanja, pećnica će se oglasiti dva puta i to je normalno. Za bolji učinak odmrzavanja hranu treba okrenuti, zatvoriti vrata i pritisnuti "Start/+30Sec./Confirm" za nastavak odmrzavanja. Ako to ne napravite, pećnica će nastaviti s radom.

Upute za odmrzavanje prema težini:

Program	Hrana	Težina
dEF1	Meso	100 ~ 2000 g
dEF2	Perad	100 ~ 1500 g
dEF3	Riba	300 ~ 1000 g

Odmrzavanje po vremenu

1. Pritisnite "Time Defrost" jednom i na zaslonu pećnice prikazat će se "dEF1".
2. Okrenite " " kako biste odabrali vrijeme odmrzavanja. Maksimalno vrijeme je 95 minuta.
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s odmrzavanjem. Snaga odmrzavanja je P30 i ne može se mijenjati.

NAPOMENA

Nakon što prođe pola vremena odmrzavanja, pećnica će se oglasiti dva puta i to je normalno. Za bolji učinak odmrzavanja hranu treba okrenuti, zatvoriti vrata i pritisnuti "Start/+30Sec./Confirm" za nastavak odmrzavanja. Ako to ne napravite, pećnica će nastaviti s radom.

Višefazno kuhanje

Maksimalno se mogu namjestiti 2 faze. Ako je jedna od faza odmrzavanje, treba je automatski staviti kao prvu fazu. Zvučni signal oglasit će se jednom nakon svake faze i zatim će započeti sljedeća faza.

NAPOMENA

Automatski izbornik i brzo kuhanje ne mogu se postaviti kao jedna od faza.

Primjer: ako želite odmrzavati hranu 5 minuta, a zatim kuhati s 80 % snage mikrovalova 7 minuta, koraci su sljedeći:

1. Pritisnite "Time Defrost" jednom i na zaslonu pećnice prikazat će se "dEF1".
2. Okrenite " " kako biste vrijeme odmrzavanja namjestili na 5 minuta.
3. Pritisnite "Microwave" jednom i na zaslonu će se prikazati "P100".
4. Opetovano pritišćite "Microwave" za odabir snage mikrovalova dok se ne prikaže "P80".
5. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu odabira.
6. Okrenite " " kako biste vrijeme kuhanja namjestili na 7 minuta.
7. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s kuhanjem.

Kuhinjski brojač vremena

1. Pritisnite "Clock/Kitchen Timer" jednom i na zaslonu će se prikazati "00:00".
2. Okrenite " " kako biste namjestili odgovarajuće vrijeme.
   (Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta.)
3. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu postavke.
4. Kad istekne odabrano vrijeme, zvučni signal oglasit će se 5 puta.
   Ako je sat postavljen (24-satni sustav), na zaslonu će se prikazivati trenutačno vrijeme.

NAPOMENA

Vrijeme kuhinjskog mjerača razlikuje se od 24-satnog sustava. Kuhinjski mjerač vremena je mjerač vremena.

Brzo kuhanje

1. U stanju čekanja pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za kuhanje sa 100 % snage 30 sekundi. Svaki pritisak iste tipke može produljiti trajanje za 30 sekundi. Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta.
2. U načinu mikrovalne pećnice, roštilja, kombiniranog kuhanja i odmrzavanja prema vremenu pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste produljili vrijeme pripreme.
3. U načinu automatskog izbornika i odmrzavanja prema težini, vrijeme pripreme ne može se produljiti pritiskom na "Start/+30Sec./Confirm".
4. U stanju čekanja okrenite " " ulijevo za odabir vremena kuhanja. Nakon namještanja vremena kuhanja pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za početak kuhanja u načinu mikrovalne pećnice sa 100 % snage mikrovalova.

Automatski izbornik

1. U stanju čekanja okrenite " " udesno za odabir izbornika od A1 do A12.
2. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" za potvrdu odabira izbornika.
3. Okrenite " " za odabir težine hrane.
4. Pritisnite "Start/+30Sec./Confirm" kako biste počeli s kuhanjem.

Tablica izbornika:

Izbornik	Težina	Napajanje
A1 (Pizza)	200 g	C-2
	400 g	
A2 (Krumpir)	200 g	P100 (Mik.)
	400 g	
	600 g	
A3 (Meso)	250 g	P100 (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A4 (Riba)	250 g	P80 (Mik.)
	350 g	
	450 g	
A5 (Povrće)	200 g	P100 (Mik.)
	300 g	
	400 g	
A6 (Napitci)	1 šalica (oko 120 ml)	P100 (Mik.)
	2 šalice (oko 240 ml)	
	3 šalice (oko 360 ml)	
A7 (Tjestenina)	50 g (s 450 g hladne vode)	P80 (Mik.)
	100 g (s 800 g hladne vode)	
A8 (Kokice)	50 g	P100 (Mik.)
	100 g	
A9 (Omekšavanje maslaca)	50 g	P20 (Mik.)
	100 g	
	150 g	
A10 (Rastopljeni maslac)	50 g	P50 (Mik.)
	100 g	
	150 g	
A11 (Topljena čokolada)	50 g	P80 (Mik.)
	100 g	
	150 g	
A12 (Topljeni sir)	50 g	P50 (Mik.)
	100 g	
	150 g	

Funkcija zaključavanja za djecu

Zaključavanje: U stanju čekanja pritisnite i držite "STOP/CLEAR" 3 sekunde kako biste uključili funkciju zaključavanja za djecu. Ako je postavljeno, prikazat će se trenutačno vrijeme, a u suprotnom će se na zaslonu prikazati "L : : J"
Odustajanje od zaključavanja: U zaključanom stanju pritisnite i držite "STOP/CLEAR" 3 sekunde i pećnica će se otključati.

Funkcija upita

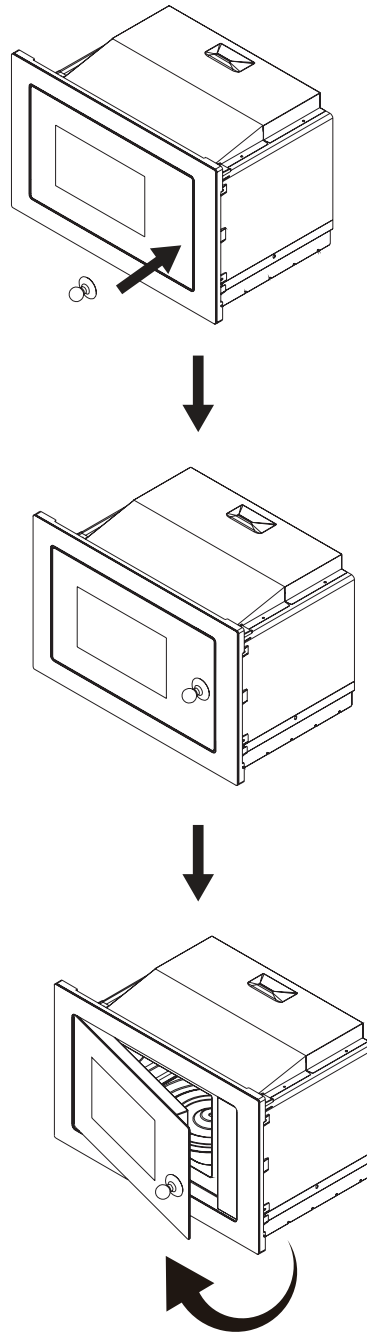
1. U načinu mikrovalne pećnice, roštilja i kombiniranog kuhanja pritisnite "Microwave" ili "Grill/ Combi."; trenutačna snaga prikazivat će se 3 sekunde.
2. Ako je sat postavljen, tijekom kuhanja pritisnite "Clock/Kitchen Timer" za provjeru trenutačnog vremena. Ono će se prikazivati na zaslonu 3 sekunde.

Specifikacije

1. Ako se vrata otvore tijekom kuhanja, zatvorite ih, a zatim pritisnite "Start/+30Sec./ Confirm" za nastavak kuhanja.
2. Ako nakon postavljanja programa kuhanja ne pritisnete "Start/+30Sec./Confirm" u roku od 1 minute, prikazat će se trenutačno vrijeme, a postavka će se poništiti.
3. Zvučni signal oglašava se jednom pri učinkovitom pritisku, a na neučinkovit pritisak neće biti odgovora.
4. Zvučni signal oglasit će se pet puta kako bi vas podsjetio na to da je kuhanje završeno.

Otvaranje vrata pećnice

Pritisnite tipku "OPEN" i otvorit će se vrata pećnice. Ako tipka ne radi, otvorite vrata prianjaljkom za otvaranje. Pogledajte slike u nastavku.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Svakako odspojite uređaj iz strujne mreže.

- Unutrašnje stijene pećnice nakon korištenja obrišite vlažnom krpom.
- Na uobičajen način sapunicom očistite pribor.
- Ako su prljavi, okvir vrata, brtvu i susjedne dijelove morate pažljivo očistiti vlažnom krpom.
- Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu ogrebati površinu, što može dovesti do pucanja stakla.
- Savjet za čišćenje---radi lakšeg čišćenja stijenki šupljine koje može dodirnuti kuhana hrana: Stavite pola limuna u posudu, dodajte 300 ml vode i 10 minuta zagrijavajte na 100 % snage mikrovalne pećnice. Pećnicu brišite čistom, suhom krpom.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Normalno	
Tamno svjetlo pećnice	Pri kuhanju u mikrovalnoj pećnici na maloj snagi svjetlo u pećnici može postati tamno. To je normalno.
Na vratima se nakuplja para, a iz ventilacijskih otvora izlazi vrući zrak	Tijekom kuhanja iz hrane bi mogla izlaziti para. Veći dio pare izlazit će iz ventilacijskih otvora. No dio se može nakupiti na hladnom mjestu poput vrata pećnice. To je normalno.
Pećnica je slučajno uključena bez hrane.	Zabranjeno je pokretati pećnicu bez hrane unutra. To je vrlo opasno.

Problem	Hrana	Težina
Pećnicu nije moguće pokrenuti.	• Strujni kabel nije umetnut do kraja.	• Iskopčajte ga. Zatim ga ponovno ukopčajte nakon 10 sekundi.
	• Pregorio je osigurač ili je aktiviran prekidač strujnog kruga.	• Zamijenite osigurač ili ponovno postavite prekidač strujnog kruga (popravlja osoba koju je ovlastila tvrtka)
	• Problemi s utičnicom.	• Testirajte utičnicu drugim električnim uređajima.
Pećnica ne	• Vrata nisu zatvorena do kraja.	• Dobro zatvorite vrata.

ROBNE MARKE, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA

Midea logotip, oznake riječi, trgovački naziv, trgovački izgled i sve njihove verzije vrijedna su imovina Midea grupe i/ili njezinih podružnica ("Midea") za koje Midea posjeduje zaštitne znakove, autorska prava i druga prava intelektualnog vlasništva te sav dobar ugled koji proizlazi iz korištenja bilo kojeg dijela zaštitnog znaka tvrtke Midea. Korištenje zaštitnog znaka tvrtke Midea u komercijalne svrhe bez prethodnog pisanog pristanka tvrtke Midea može predstavljati povredu zaštitnog znaka ili nelojalnu konkurenciju kojom se krše važeći zakoni.

Ovaj priručnik izradila je Midea koja zadržava autorska prava na njega. Nijedan subjekt ne smije ovaj priručnik upotrebljavati, kopirati, mijenjati, distribuirati u cijelosti ili dijelom ili ga isporučivati ili prodavati s drugim proizvodima bez prethodnog pristanka tvrtke Midea.

Sve opisane funkcije i upute bile su aktualne u trenutku kada je tiskan ovaj priručnik. No, stvarni proizvod može se razlikovati zbog poboljšanih funkcija i dizajna.

ZBRINJAVANJE I RECIKLIRANJE

Važne upute za okoliš

Usklađenost s Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) i odlaganje otpadnog proizvoda:
Proizvod je usklađen s Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU). Proizvod ima klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Ovaj simbol ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom na kraju svog radnog vijeka. Rabljeni uređaj morate vratiti na službeno mjesto za prikupljanje radi recikliranja električnih i elektroničkih uređaja. Mjesta za prikupljanje pronađite tako da kontaktirate lokalne vlasti ili trgovca kog kojeg ste kupili proizvod. Svako kućanstvo ima važnu ulogu u zbrinjavanju i recikliranju starog aparata. Pravilno zbrinjavanje starih aparata pomaže u sprečavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

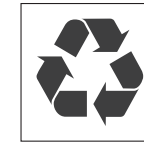
Usklađenost s Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari

Proizvod koji ste kupili usklađen je s Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari EU-a (RoHS) (2011/65/EU). Ne sadrži štetne ili zabranjene materijale navedene u Direktivi.

HR

Informacije o ambalaži

Ambalažni materijal proizvodi se od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Nemojte odlagati ambalažni materijal zajedno s kućanskim ili drugim otpadom. Odnesite ga na mjesto za prikupljanje ambalažnog materijala koje su odredile lokalne vlasti.



OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA

Radi pružanja usluga dogovorenih s klijentom obvezujemo se bez ograničenja pridržavati svih odredbi primjenjivog zakona o zaštiti podataka prema dogovoru sa zemljama unutar kojih se usluge pružaju klijentu.

Općenito, naša obrada podataka služi za ispunjavanje naše ugovorne obveze prema vama i iz sigurnosnih razloga za proizvod, a sve kako bismo zaštitili vaša prava u vezi s jamstvom i registracijom proizvoda. U nekim slučajevima, no samo ako su osigurane prikladne mjere zaštite podataka, osobni podaci prenose se primateljima izvan Europskog gospodarskog područja.

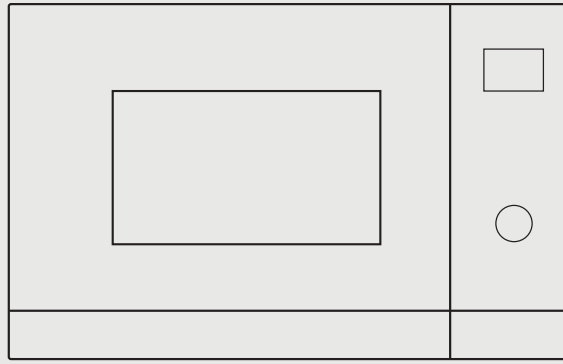
O zahtjevu je navedeno više informacija. Našeg službenika za zaštitu podataka možete kontaktirati putem adrese **MideaDPO@midea.com**. Ukoliko imate prigovor na obradu osobnih podataka radi izravnog marketinga ili na drugi način želite ostvariti svoja prava obratite se na adresu **MideaDPO@midea.com**. Više informacija pronađite skeniranjem QR koda.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024. Sva prava pridržana



MIKROVALOVNA PEČICA

PRIROČNIK ZA UPORABO

MBMTG925E-BK
MBMTG925E-WH
MBMTG925E-X

Opozorila: Pred uporabo izdelka pozorno preberite ta priročnik in ga hranite za prihodnjo uporabo.
Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila za izboljšave izdelka. Za podrobnosti se posvetujte s prodajalcem ali proizvajalcem.
Zgornji diagram je samo za referenco. Za standard upoštevajte videz dejanskega izdelka.

ZAHVALNO PISMO

Hvala, ker ste izbrali Mideo! Pred uporabo vašega novega izdelka Midea natančno preberite ta priročnik, da zagotovite varno upravljanje z lastnostmi in funkcijami, ki jih ponuja vaša nova naprava.

KAZALO

ZAHVALNO PISMO 02

VARNOSTNA NAVODILA 03

SPECIFIKACIJE 13

PREGLED IZDELKA 14

NAMESTITEV IZDELKA 15

NAVODILA ZA UPORABO 19

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE 27

ODPRAVLJANJE NAPAK 28

BLAGOVNE ZNAMKE, AVTORSKE PRAVICE IN PRAVNA IZJAVA 29

ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE 30

OBVESTILO O VARSTVU PODATKOV 31

SL

VARNOSTNA NAVODILA

Predvidena uporaba

Naslednje varnostne smernice so namenjene za preprečevanje nepredvidenih tveganj ali poškodb zaradi nevarne ali nepravilne uporabe naprave. Ob prejemu takoj preverite embalažo in napravo, da se prepričate, da ni poškodovana in zagotovite varno delovanje. Če najdete poškodbe, se obrnite na prodajalca. Spreminjanje ali prilagajanje naprave ni dovoljeno iz varnostnih razlogov. Nenamenska uporaba lahko povzroči nevarnosti in izgubo garancije.

Razlaga simbolov

	Nevarnost Ta simbol označuje, da obstaja nevarnost za življenje in zdravje ljudi zaradi izjemno vnetljivega plina.
	Opozorilo o električni napetosti Ta simbol pomeni nevarnost za življenje in zdravje ljudi zaradi napetosti.
	Opozorilo Opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči smrt ali resne telesne poškodbe.
	Previdnost Opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči manjše ali zmerne poškodbe.
	Pozor Opozorilna beseda označuje pomembne informacije (npr. materialna škoda), ne pa tudi nevarnosti.
	Upoštevanje pravil Ta simbol pomeni, da mora serviser uporabljati in vzdrževati to napravo v skladu z navodili za uporabo.

Pred uporabo/zagonom enote natančno preberite ta navodila za uporabo in jih hranite v neposredni bližini mesta namestitve ali enote za kasnejšo uporabo!

SL

Varnostni ukrepi za preprečitev morebitne izpostavljenosti pretirani mikrovalovni energiji

a. Te pečice ne poskušajte uporabljati z odprtimi vrati, saj lahko to povzroči škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da ne zlomite ali posegate v varnostne zapore.
b. Ne postavljajte predmetov med sprednjo stran pečice in vrata in ne dovolite, da se na tesnilnih površinah naberejo ostanki umazanije ali čistila.
c. OPOZORILO: Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete upravljati, dokler je ne popravi pristojna oseba.

Dodatek

Če se naprava ne vzdržuje z ustrezno čistočo, lahko privede do poškodb na površini ter vpliva na življenjsko dobo aparata in povzroči nevarne okoliščine.

SL

Pomembna varnostna navodila

⚠ OPOZORILO

Za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara, poškodb oseb ali izpostavljenosti prekomerni energiji mikrovalovne pečice med uporabo naprave preberite in upoštevajte posebne varnostne ukrepe:

- Pozorno preberite in sledite določenim: "VARNOSTNI UKREPI ZA PREPREČITEV MOREBITNE IZPOSTAVLJENOSTI PRETIRANI MIKROVALOVNI ENERGIJI".
- Otroci, starejši od 8 let, osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ter osebe brez izkušenj in znanja lahko uporabljajo napravo le, če so pod nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z napravo. Otroci naj ne čistijo ali vzdržujejo naprave, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom. Otroci, mlajši od 8 let, se ne smejo zadrževati v bližini aparata, če niso pod stalnim nadzorom.
- Napravo in kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen servisni zastopnik ali podobno usposobljeno osebje, da se izognete nevarnosti. (Za napravo s pritrditvijo tipa Y)
- OPOZORILO: Pred zamenjavo žarnice se prepričajte, da je naprava izključena, da preprečite možnost električnega udara.
- OPOZORILO: Nevarno je, da kdor koli, razen pristojne osebe, opravi kakršne koli storitve ali popravila, ki vključujejo odstranitev pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji.

- OPOZORILO: Tekočin in drugih živil ne smemo segrevati v zaprtih posodah, saj lahko eksplodirajo.
- Kadar hrano segrevate v plastičnih ali papirnatih posodah, pazite na pečico, saj obstaja nevarnost vžiga.
- Uporabljajte samo pripomočke, ki so primerni za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
- Če opazite dim, izklopite napravo ali jo odklopite z napajanja, vrata pa pustite zaprta, da preprečite širjenje morebitnega požara.
- Segrevanje pijač v mikrovalovni pečici lahko povzroči zakasnjeno vrenje, zato bodite previdni pri ravnanju s posodami.
- Vsebino steklenic za dojenčke in otroško hrano je treba pred uživanjem premešati ali pretresti in preveriti temperaturo, da se prepreči opekline.
- Jajc v lupini in celih trdo kuhanih jajc ne segrevajte v mikrovalovni pečici, saj lahko eksplodirajo tudi po končanem segrevanju.
- Pečico je treba redno čistiti in odstranjevati ostanke hrane.

- Če ne vzdržujete čistoče v pečici, lahko to privede do propadanja njenih površin, kar lahko negativno vpliva na življenjsko dobo aparata ter privede do potencialno nevarnih situacij.
- Uporabljajte izključno temperaturno sondo, ki je priporočena za to vrsto mikrovalovne pečice. (za pečice, ki so opremljene za uporabo sonde za zaznavanje temperature.)
- Mikrovalovno pečico morate uporabljati odprtimi z okrasnimi vrati. (Za pečice z okrasnimi vrati.)

- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:
  - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delavnih okoljih;
  - s strani gostov v hotelih, motelih in drugih podobnih bivalnih okoljih;
  - kmetijah;
  - v namestitvah s prenočiščem in zajtrkom.
- Mikrovalovna pečica je namenjena gretju hrane in pijač. Sušenje jedi ali oblačil in gretje grelnih blazin, copat, gobic, vlažnih krp ipd. lahko povzroči poškodbe, vžig ali požar.
- Kovinskih posod za hrano in pijačo ni dovoljeno uporabljati v mikrovalovni pečici.
- Naprave ne čistite s parnim čistilcem.
- Pri odstranjevanju posod iz aparata morate paziti, da vrtljivega podstavka ne premaknete. (Za fiksne in vgradne naprave, ki so enake ali višje od 900 mm nad tlemi in imajo snemljive vrtljive podstavke. Vendar pa to ne velja za naprave z vodoravnimi spodnjimi tečajnimi vrati.)
- Mikrovalovna pečica je namenjena za vgradnjo.
- Parnega čistilca ne smete uporabljati.
- Površina predala za shranjevanje se lahko segreje.
- OPOZORILO: Naprava in njeni dostopni deli se med uporabo segrejejo. Paziti je treba, da se ne dotikate grelnih elementov. Otroci, mlajši od 8 let, se ne smejo zadrževati v bližini aparata, če niso pod stalnim nadzorom.
- Med uporabo se naprava segreje. Paziti je treba, da se v notranjosti pečice ne dotikate grelnih elementov.

- OPOZORILO: Dostopni deli se lahko med uporabo segrejejo. Majhni otroki se ne smejo zadrževati v bližini naprave.
- Naprave ne smete nameščati za okrasnimi vrati, da ne pride do pregrevanja. (To ne velja za naprave z okrasnimi vrati.)
- OPOZORILO: Ko se aparat uporablja v kombiniranem načinu, lahko otroci zaradi visokih temperatur uporabljajo pečico samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Za čiščenje steklenih vrat pečice ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali ostrih kovinskih strgalnikov, ker lahko opraskajo površino in povzročijo, da se steklo razbije.

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO

SL

Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb ljudi

⚠ NEVARNOST

Nevarnost električnega udara Dotik nekaterih notranjih komponent lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. Naprave ne razstavljajte.

⚠ OPOZORILO

Nevarnost električnega udara
Nepravilna uporaba ozemljitve lahko povzroči električni udar. Naprave ne priključujte v vtičnico, dokler ni pravilno nameščena in ozemljena.
Naprava more biti ozemljena. V primeru električnega kratkega stika ozemljitev zmanjša nevarnost električnega udara z zagotavljanjem izhodne žice za električni tok.
Ta naprava je opremljena z električnim kablom, ki ima ozemljeno žico ter ozemljen vtič. Električni vtič mora biti vključen v električno vtičnico, ki je ustrezno nameščena in ozemljena.
Če navodil za ozemljitev ne razumete popolnoma ali če ste v dvomu glede pravilne ozemljitve naprave, se obrnite za pomoč na usposobljenega električarja ali serviserja. Če morate uporabiti podaljšek električnega kabla, uporabite izključno 3-žilni kabel.

- Napravi je priložen kratek električni kabel, ki zmanjšuje nevarnost, da bi se zapletli vanj ali se spotikali ob kabel.
- Če uporabljate dolg električni kabel ali podaljšek električnega kabla:
  - Označena električna moč kompleta kabla ali podaljška kabla mora biti najmanj enaka označeni električni moči naprave.

- Podaljšek kabla mora biti ozemljitveni 3-žilni kabel.
- Dolg električni kabel mora biti položen tako, da se ne ovija okoli zgornje plošče pulta ali mize, od koder bi ga lahko potegnili otroci ali se ob njega nenamerno spotaknili.

Vrste kuhinjskih pripomočkov

⚠ PREVIDNOST

Nevarnost telesnih poškodb
Nevarno je, da kdor koli, razen pristojne osebe, opravi kakršne koli storitve ali popravila, ki vključujejo odstranitev pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji.
Glejte navodila v »Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici oz. ki jih ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici.« Določeni nekovinski kuhinjski pripomočki so lahko nevarni za uporabo v mikrovalovni pečici. Če ste v dvomih, lahko pripomoček preizkusite po spodnjem postopku.

SL

Preizkus pripomočka:

- V posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici nalijte 1 skodelico hladne vode (250 ml) ter dajte vanjo pripomoček, ki ga želite preizkusiti.
- Segrevajte na največji moči 1 minuto.
- Previdno otipajte pripomoček. Če je pripomoček topel, ga ne uporabljajte v mikrovalovni pečici.
- Ne segrevajte dlje kot 1 minuto.

Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici

Vrste kuhinjskih pripomočkov	Opombe
Namenski pekač, v katerem se jed zapeče	Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode za mora biti najmanj 5 mm nad vrtljivim podstavkom. Nepravilna uporaba lahko povzroči, da se vrtljivi podstavek zlomi.
Namizna posoda	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte počenih ali okrušenih posod.
Steklene posode	Vedno odstranite pokrov. Uporabljajte samo za segrevanje hrane, dokler ni topla. Večina steklenih posod ni odporna na vročino in lahko počijo.
Steklovina	Samo na vročino odporna steklovina primerna za mikrovalovno pečico. Preverite, da nima nobenih kovinskih obrob. Ne uporabljajte počenih ali okrušenih posod.
Vrečke za kuhanje v pečici	Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte s kovinsko vezico. Napravite zareze, da lahko para uhaja.
Papirnati krožniki in kozarci	Uporabljajte samo za kratkotrajno kuhanje/segrevanje. Med segrevanjem ne puščajte pečice brez nadzora.
Papirnate brisače	Uporabljajte za pokrivanje hrane pri ponovnem segrevanju in za vpijanje maščobe. Uporabljajte samo za kratkotrajno segrevanje pod nadzorom.
Pergamentni papir	Uporabite kot prekrivalo za preprečevanje škropljenja ali za zaščito pred paro.
Plastika	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Mora biti označena z »Varno za uporabo v mikrovalovni pečici«. Nekatere plastične posode se zmehčajo, če se hrana v njih preveč segreje. »Vrečke za kuhanje« in tesno zaprte plastične vrečke je treba zarezati ali preluknjati ali odzračiti po navodilih embalaže.
Plastični ovoj	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Uporabljajte za pokrivanje hrane med segrevanjem za ohranjanje vlage. Plastični ovoj se ne sme dotikati hrane.
Termometri	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici (termometri za meso in sladkor).
Voščeni papir	Uporabite kot prekrivalo za preprečevanje škropljenja in za ohranjanje vlage.

Materiali, ki jih ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici

Vrste kuhinjskih pripomočkov	Opombe
Aluminijast pladenj	Lahko povzroči iskrenje. Preložite hrano v posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici.
Škatla za živila s kovinskim ročajem	Lahko povzroči iskrenje. Preložite hrano v posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kovinski ali s kovino obrobljeni kuhinjski pripomočki	Kovina ščiti živila pred mikrovalovno energijo. Kovinska obroba lahko povzroči iskrenje.
Kovinske vezice	Lahko povzročijo iskrenje in ogenj v pečici.
Papirnate vrečke	Lahko povzročijo požar v pečici.
Plastična pena	Plastična pena se lahko stopi ali onesnaži tekočino v posodi, če je izpostavljena visoki temperaturi.
Les	Les se pri uporabi v mikrovalovni pečici izsuši in lahko razpoka ali poči.

SPECIFIKACIJE

Model	MBMTG925E-BK/MBMTG925E-WH/ MBMTG925E-X
Nazivna napetost/frekvenca:	230V~ 50Hz
Nazivna vhodna moč (mikrovalovna pečica):	1450 W
Nazivna izhodna moč (mikrovalovna pečica):	900 W
Nazivna vhodna moč (žar):	1200 W

PORABA ENERGIJE

Informacije o izdelku za porabo energije in najdaljši čas za prehod v način nizke porabe energije.

Način pripravljenosti	0.8 W
Najdaljši čas, ki je potreben, da mikrovalovna pečica samodejno doseže ustrezen način ali stanje nizke porabe energije.	20 minut

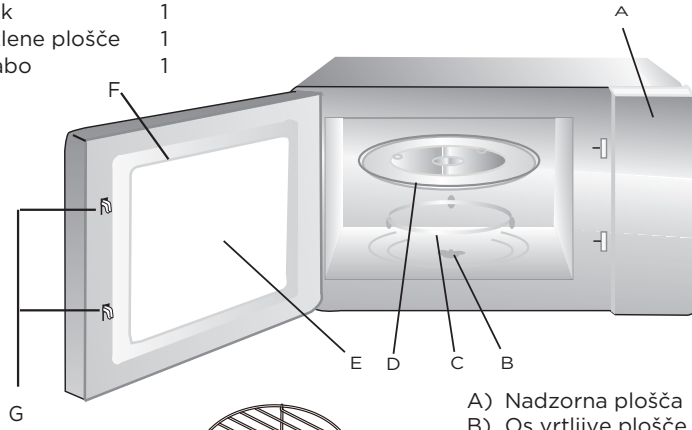
PREGLED IZDELKA

Namestitev pečice

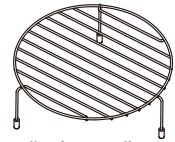
Imena sestavnih delov in dodatkov

Odstranite pečico in ves material iz škatle in iz notranjosti pečice. Mikrovalovna pečica je opremljena z naslednjimi dodatki:

Stekleni podstavek	1
Sklop nosilca steklene plošče	1
Navodila za uporabo	1



A) Nadzorna plošča
B) Os vrtljive plošče
C) Sklop nosilca steklene plošče
D) Stekleni podstavek
E) Opazovalno okno
F) Sklop vrat
G) Varnostni sistem za zapiranje vrat



SL

Prisesek (če gumb » OPEN « ne deluje, odprite vrata s priseskom, glejte stran 26.)

Rešetka za žar (ni je mogoče uporabljati s funkcijo mikrovalovke in jo je treba postaviti na stekleno ploščo)

Namestitev vtrljivega podstavka

a. Nikoli ne postavite steklenega podstavka obrnjenega navzdol. Steklenega podstavka nikoli ne omejujte.
b. Med uporabo naprave morata biti vedno v uporabi oba, stekleni podstavek in sklop obroča vrtljivega podstavka.
c. Vsa hrana in posode s hrano morajo biti za kuhanje vedno postavljene na stekleni podstavek.
d. Če stekleni podstavek ali sklop obroča vrtljivega podstavka razpokata ali se zlomita, se obrnite na najbližji pooblaščeni servisni center.

NAMESTITEV IZDELKA

Namestitev in priključitev

1. Ta aparat je namenjen samo za domačo uporabo.
2. Ta pečica je namenjena samo za vgrajeno uporabo. Ni namenjena za uporabo na delovnem pultu ali v omarici.
3. Upoštevajte posebna navodila za namestitev.
4. Aparat lahko namestite v stensko omarico širine 60 cm.
5. Aparat je opremljen z vtičem in mora biti priključen samo na pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico.
6. Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, navedeni na tipski ploščici.
7. Vtičnico sme namestiti in priključni kabel zamenjati samo usposobljeni električar. Če vtič po namestitvi ni več dostopen, mora biti na strani namestitve nameščena vsepolna odklopna naprava s kontaktno režo vsaj 3 mm.
8. Adapterji, večsmerne razdelilne letve in podaljški se ne smejo uporabljati. Preobremenitev lahko povzroči nevarnost požara.
9. Ne uporabljajte pod delovno površino in ne polivajte iz posode na površino, kjer je pritrjen aparat.

Dostopna površina je med delovanjem lahko vroča.

Navodila za namestitev

SL

Upoštevati je treba naslednje
Električni priključek

Aparat je opremljen z vtičem in mora biti priključen samo na pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico. Samo usposobljen električar, ki upošteva ustrezne predpise, lahko namesti vtičnico ali zamenja priključni kabel. Če po namestitvi vtič ni več dostopen, mora biti na strani namestitve zagotovljeno vsepolno izolacijsko stikalo s kontaktno režo vsaj 3 mm. Z namestitvijo mora biti zagotovljena zaščita pred stikom.

Vgrajene enote

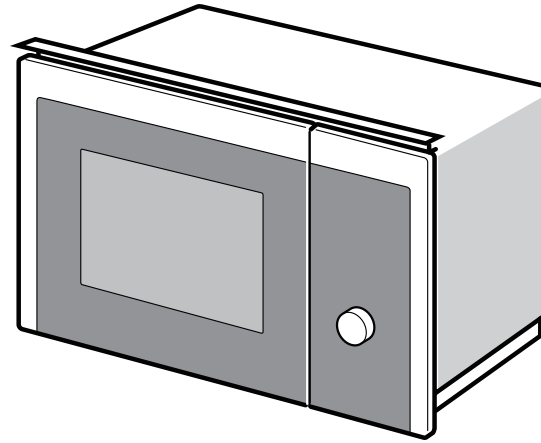
Omarica za namestitev za aparatom ne sme imeti zadnje stene. Najmanjša višina vgradnje je: 850 mm.
Prezračevalne reže in vstopne odprtine ne smejo biti pokrite.

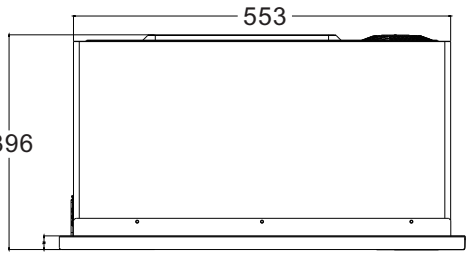
Navodila za namestitev

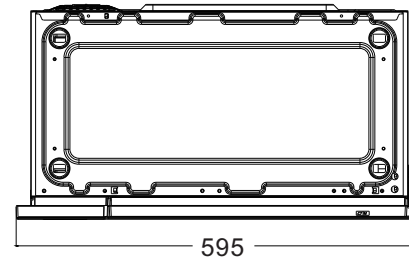
Namestitev pečice – sl. 2

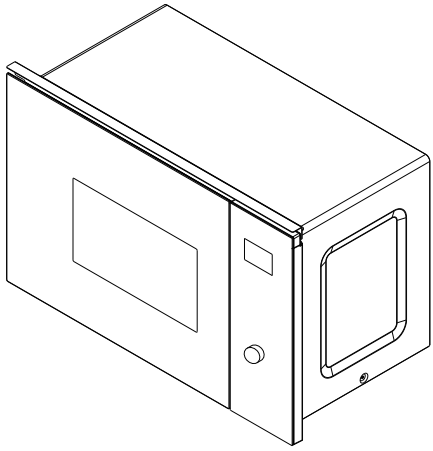
OPOMBA

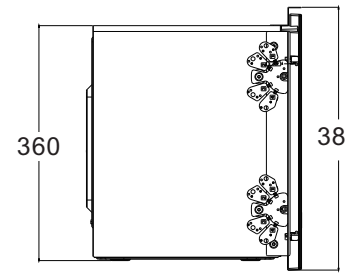
Napajalnega kabla ne zatikajte in ne upogibajte.





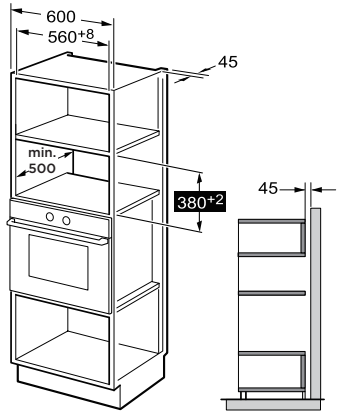


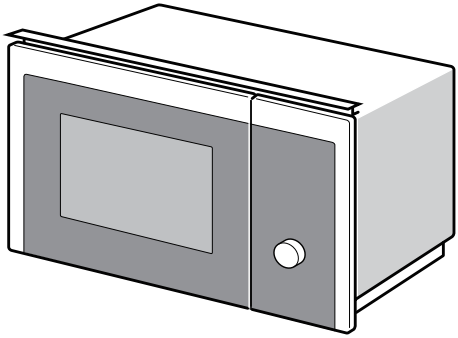




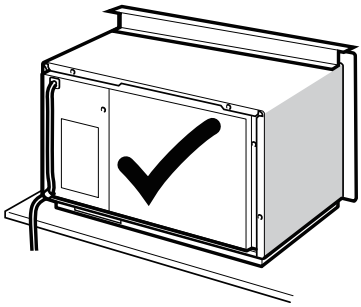
SL

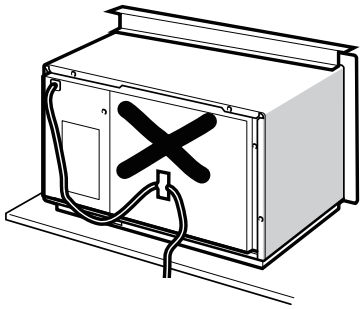
1

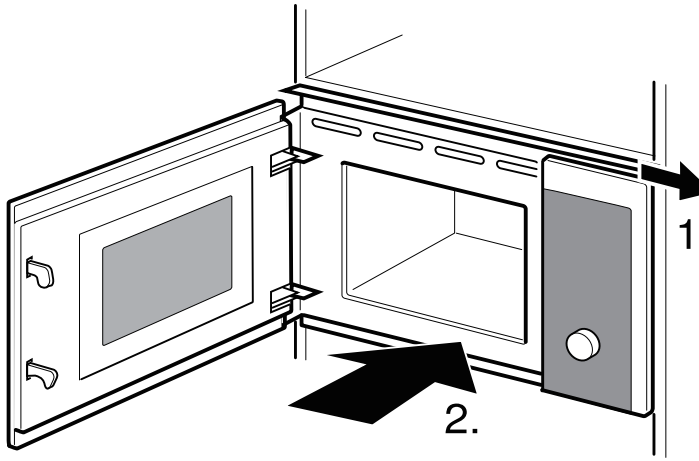


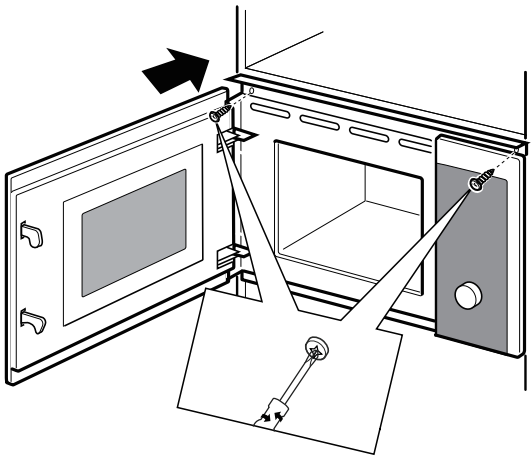


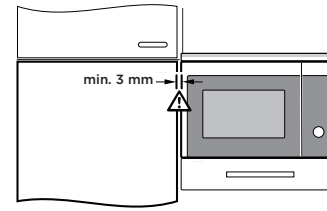
2





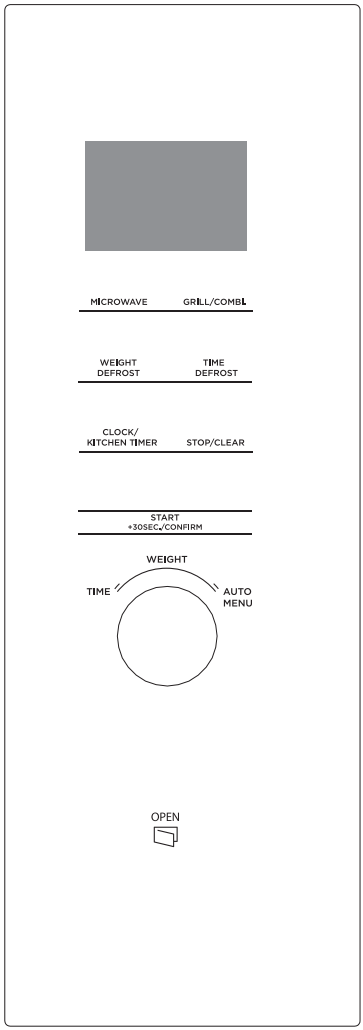






SL

NAVODILA ZA UPORABO



SL

Ta mikrovalovna pečica uporablja sodoben elektronski nadzor za prilagajanje parametrov kuhanja, da bolje ustreza vašim potrebam za kuhanje.

Nastavitev ure

Ko je mikrovalovna pečica vklopljena, bo prikazala »0:00« in enkrat se bo oglasil zvočni signal. Pečica preklopi v stanje čakanja.

1. Dvakrat pritisnite gumb »Clock/Kitchen Timer«, številke minut bodo utripale;
2. Zavrtite » «, da prilagodite številke ur, čas mora biti v razponu 0–23.
3. Pritisnite gumb »Clock/Kitchen Timer« za potrditev, številke minut bodo utripale.
4. Zavrtite » «, da prilagodite številke minut, čas mora biti v razponu 0–59.
5. Pritisnite gumb »Clock/Kitchen Timer«, da končate nastavitev ure.
   Utripa »:«. Prikaže se trenutni čas.

OPOMBA

- Če ura ni nastavljena, ob vklopu ne bo delovala.
- Če med nastavljanjem ure pritisnete »STOP/CLEAR«, pečica samodejno preklopi v prejšnje stanje.

Kuhanje v mikrovalovni pečici

1. Enkrat pritisnite gumb »Microwave«, da prične utripati »P100«.
2. Večkrat pritisnite gumb »Microwave« ali obrnite » «, da izberete moč mikrovalovne pečice.
   »P100«, »P80«, »P50«, »P30«, »P10« se prikaže po vrstnem redu.
3. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev nastavitve.
4. Zavrtite gumb » «, da nastavite čas kuhanja. (Maksimalni čas kuhanja je 95 minut)
5. Za začetek kuhanja pritisnite »Start/+30Sec./Confirm«.

OPOMBA

- Količine posameznih korakov za čas nastavitve kodirnega stikala so naslednje:

0–1 min	:	5 sekund
1–5 min	:	10 sekund
5–10 min	:	30 sekund
10–30 min	:	1 minuta
30–95 min	:	5 minut

Tabela moči mikrovalov

Moč mikrovalovke	Zaslon
Visoka	P100
Sr. visoka	P80
Srednja	P50
Sr. nizka	P30
Nizka	P10

Žar ali komb. kuhanje

Enkrat pritisnite gumb »Grill/Combi.«, da bo na zaslonu utripalo »G«, nato pa večkrat pritisnite »Grill/Combi.« ali zavrtite » «, da izberete želeno moč in se prikaže »G«, »C-1« ali »C-2«. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev moči.

Zavrtite » «, da nastavite čas kuhanja. (Maksimalni čas kuhanja je 95 minut)

Za začetek kuhanja ponovno pritisnite gumb »Start/+30Sec./Confirm«.

Primer: Če želite uporabiti 55-odstotno moč mikrovalovne pečice in 45-odstotno moč žara (C-1) za kuhanje 10 minut, nastavite pečico po naslednjih korakih.

1. Enkrat pritisnite gumb »Grill/Combi.«, na zaslonu se prikaže »G«.
2. Nadaljujte s pritiskom na »Grill/Combi.«, dokler se na zaslonu ne prikaže »C-1«.
3. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev.
4. Obrnite » «, da prilagodite čas kuhanja, dokler pečica ne prikaže »10:00«.
5. Za začetek kuhanja pritisnite »Start/+30Sec./Confirm«

Navodila za kombinacijo napajanja:

SL

Program	Zaslon	Moč mikrovalovke	Moč žara
Žar	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 % (P100)	45 %
Combi.2	C-2	36 % (P100)	64 %

OPOMBA

Če preteče polovica časa pečenja na žaru, se pečica oglasi dvakrat, kar je normalno. Za boljši učinek pečenja hrane na žaru, morate hrano obrniti, zapreti vrata in nato pritisniti gumb »Start/+30Sec./Confirm«. Če ni operacij, bo pečica nadaljevala z delovanjem.

Odtajanje glede na težo

1. Pritisnite »Weight Defrost« enkrat, dvakrat ali trikrat in na zaslonu se bo prikazalo »dEF1«, »dEF2« ali »dEF3«.
2. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev izbire.

3. Obrnite » «, da izberete težo hrane.
4. Za začetek odtajanja pritisnite gumb »Start/+30Sec./Confirm«.

OPOMBA
Če preteče polovica časa odmrzovanja, se pečica oglasi dvakrat, kar je normalno. Za boljši učinek odtajanja, morate hrano obrniti, zapreti vrata in nato pritisniti gumb »Start/+30Sec./Confirm«. Če ni operacij, bo pečica nadaljevala z delovanjem.

Navodila za odtajanje:

Program	Hrana	Teža
dEF1	Meso	100–2000 g
dEF2	Perutnina	100–1500 g
dEF3	Ribe	300–1000 g

Odtajanje glede na čas

1. Enkrat pritisnite »Time Defrost« in pečica bo prikazala »dEF1«
2. Obrnite » «, da izberete čas kuhanja. Maksimalni čas je 95 minut.
3. Za začetek odtajanja pritisnite gumb »Start/+30Sec./Confirm«. Moč odmrzovanja je P30 in je ni mogoče spremeniti.

OPOMBA
Če preteče polovica časa odmrzovanja, se pečica oglasi dvakrat, kar je normalno. Za boljši učinek odtajanja, morate hrano obrniti, zapreti vrata in nato pritisniti gumb »Start/+30Sec./Confirm«. Če ni operacij, bo pečica nadaljevala z delovanjem.

SL

Večstopenjsko kuhanje

Maksimalno je mogoče nastaviti 2 stopnji. Če je ena faza odtajanje, jo je treba samodejno umestiti v prvo fazo. Zvočni signal bo slišen enkrat po vsaki fazi in začela se bo naslednja faza.

OPOMBA
Samodejnega menija in hitrega kuhanja ni mogoče nastaviti kot enega od večstopenjskih.

Primer: Če želite živila odtajati 5 minut in jih nato 7 minut kuhati pri 80-% moči mikrovalovne pečice. Koraki so naslednji:

1. Enkrat pritisnite »Time Defrost« in pečica bo prikazala »dEF1«.
2. Obrnite » «, da nastavite čas odmrzovanja 5 minut;
3. Enkrat pritisnite »Microwave«, na zaslonu se prikaže »P100«.
4. Večkrat pritisnite »Microwave«, da izberete moč mikrovalovne pečice, dokler se ne prikaže »P80«.
5. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev.
6. Obrnite » «, da nastavite čas kuhanja 7 minut;
7. Za začetek kuhanja pritisnite »Start/+30Sec./Confirm«.

Kuhinjski časovnik

1. Enkrat pritisnite »Clock/Kitchen Timer«, na zaslonu se prikaže »00:00«.
2. Obrnite » «, da vnesete pravilen časovnik.
   (Maksimalni čas kuhanja je 95 minut)
3. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev nastavitve.
4. Ko je čas kuhanje dosežen, se bo brenčalo oglasilo 5-krat.
   Če je ura nastavljena (24-urni sistem), bo zaslon prikazal trenutni čas.

OPOMBA

Kuhinjski časovnik se razlikuje od 24-urnega sistema. Kuhinjski časovnik je časovnik.

Hitro kuhanje

1. V čakalnem stanju pritisnite »Start/+30Sec./Confirm«, če želite kuhati s 100-odstotno močjo 30 sekund. Vsak pritisk na isti gumb podaljša čas za 30 sekund. Maksimalni čas kuhanja je 95 minut.
2. Med mikrovalovnih kuhanjem, žarom, kombiniranim kuhanjem in odtajanjem glede na čas pritisnite »Start/+30Sec./Confirm«, da podaljšate čas kuhanja.
3. V stanjih samodejnega menija in odtajanja po teži, časa kuhanja ni mogoče podaljšati s pritiskom na »Start/+30Sec./Confirm«.
4. V stanju čakanja obrnite » « levo, da izberete čas kuhanja. Po prilagoditvi časa kuhanja pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za začetek kuhanja v mikrovalovni pečici s 100-odstotno močjo mikrovalovne pečice.

Samodejni meni

1. V stanju čakanja obrnite » « desno, da izberete meni od A1 do A12.
2. Pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za potrditev izbranega menija.
3. Obrnite » «, da izberete težo hrane.
4. Za začetek kuhanja pritisnite »Start/+30Sec./Confirm«.

Tabela menija:

Meni	Teža	Moč
A1 (pica)	200 g	C-2
	400 g	
A2 (krompir)	200 g	P100 (mik.)
	400 g	
	600 g	
A3 (meso)	250 g	P100 (mik.)
	350 g	
	450 g	
A4 (ribe)	250 g	P80 (mik.)
	350 g	
	450 g	
A5 (zelenjava)	200 g	P100 (mik.)
	300 g	
	400 g	
A6 (pijača)	1 skodelica (pribl. 120 ml)	P100 (mik.)
	2 skodelici (pribl. 240 ml)	
	3 skodelice (pribl. 360 ml)	
A7 (testenine)	50 g (s 450 g hladne vode)	P80 (mik.)
	100 g (z 800 g hladne vode)	
A8 (pokovka)	50 g	P100 (mik.)
	100 g	
A9 (zmehčano maslo)	50 g	P20 (mik.)
	100 g	
	150 g	
A10 (stopljeno maslo)	50 g	P50 (mik.)
	100 g	
	150 g	
A11 (stopljena čokolada)	50 g	P80 (mik.)
	100 g	
	150 g	
A12 (stopljen sir)	50 g	P50 (mik.)
	100 g	
	150 g	

Funkcija zaklepanja za otroke

Ključavnica: V stanju čakanja pritisnite »STOP/CLEAR« za 3 sekunde, da aktivirate zaklepanja za otroke in prikazan bo trenutni čas, če je čas nastavljen, sicer bo zaslon prikazal »[: :]«.
Preklic zaklepanja: V zaklenjenem stanju pritisnite »STOP/CLEAR« za 3 sekunde, da sprostite zaklepanje.

Poizvedovalna funkcija

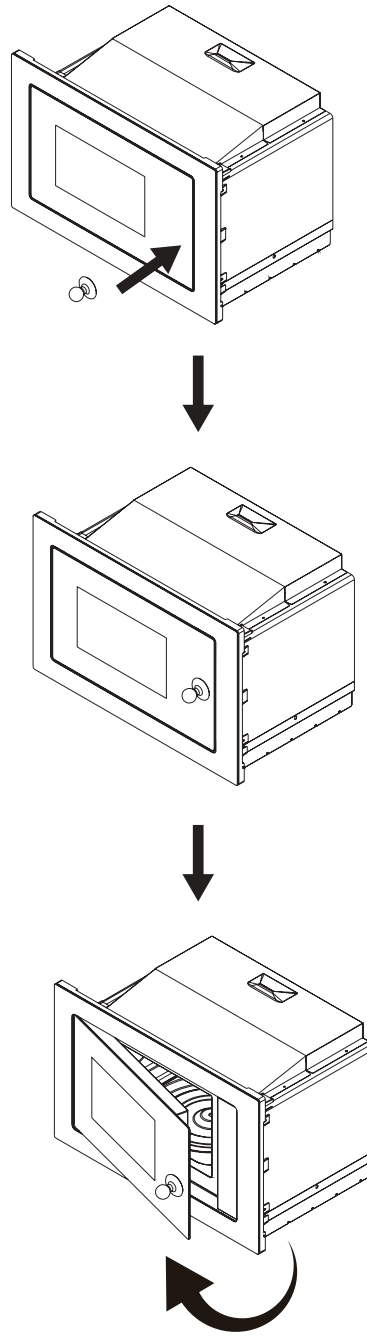
1. V stanju kuhanja z mikrovalovi ali žara in kombiniranega kuhanja pritisnite »Microwave« ali »Grill/Combi.«, in za 3 sekunde se bo prikazala trenutna moč.
2. Če je ura nastavljena, med kuhanjem pritisnite »Clock/Kitchen Timer«, da preverite trenutni čas. Prikazana bo za tri sekunde.

Specifikacije

1. Če se med kuhanjem odprejo vrata, zaprite vrata in nato pritisnite »Start/+30Sec./Confirm« za nadaljevanje kuhanja.
2. Ko je program kuhanja nastavljen, gumba »Start/+30Sec./Confirm« ne pritisnete v 1 minuti. Prikaže se trenutni čas. Nastavitev je preklicana.
3. Enkrat se oglasi zvočni signal ob uspešnem pritisku, ob neuspešnem pritisku se ne odzove.
4. Zvočni signal se bo petkrat oglasil, da vas opomni, ko je kuhanje končano.

Odpiranje vrat pečice

Pritisnite gumb »OPEN«, se bodo vrata pečice odprla. Če gumb ne deluje, odprite vrata s priseskom. Glejte naslednje slike.



ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Prepričajte se, da je naprava izklopljena iz električnega omrežja.

- Po uporabi očistite notranji predel pečice z rahlo navlaženo krpo.
- Pripomočke očistite na običajen način z milnico.
- Kadar so okvir in tesnilo vrat ter notranji deli umazani, jih je potrebno očistiti z vlažno krpo.
- Za čiščenje steklenih vrat pečice ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali ostrih kovinskih strgalnikov, ker lahko opraskajo površino in povzročijo, da se steklo razbije.
- Nasvet za čiščenje---Za lažje čiščenje sten notranjega predela, s katerim lahko prihaja v stik pogreta hrana: V posodo dajte polovico limone, dodajte 300 ml vode in jo 10 minut segrevajte s polno močjo mikrovalovne pečice. Pečico očistite z mehko in suho krpo.

ODPRAVLJANJE NAPAK

Normalno	
Zatemnjena luč mikrovalovne pečice	Če mikrovalovna pečica deluje z majhno močjo, je lahko intenzivnost svetlobe nižja. To je normalno.
Na vratih se nabira para, iz odprtin za zračenje prihaja vroč zrak	Med kuhanjem lahko iz živila izhaja para. Večina pare se odvaja skozi prezračevalne odprtine. Nekaj pa se je lahko nabira na hladnejših predelih, na primer na vratih. To je normalno.
Vklop pečice brez hrane.	Uporaba pečice brez živila je prepovedana. To je zelo nevarno.

Težava	Hrana	Teža
Pečice ne morete vključiti.	• Napajalni kabel ni pravilno priključen.	• Potegnite vtič iz vtičnice. Nato ga ponovno priklopite po 10 sekundah.
	• Pregorela varovalka ali odklopnik deluje.	• Zamenjajte varovalko ali ponastavite odklopnik (to mora opraviti pooblaščeni strokovnjak našega podjetja).
	• Težave z vtičnico.	• Preverite vtičnico z drugimi električnimi napravami.
Pečica ne	• Vrata niso dobro zaprta.	• Dobro zaprite vrata.

SL

BLAGOVNE ZNAMKE, AVTORSKE PRAVICE IN PRAVNA IZJAVA

Midea logotip, besedne znamke, trgovsko ime, komercialni videz in vse njihove različice so dragocena sredstva skupine Midea in/ali njenih podružnic (»Midea«), za katere ima Midea v lasti blagovne znamke, avtorske pravice in druge pravice intelektualne lastnine ter vse poslovne vrednosti, ki izhajajo iz uporabe katerega koli dela blagovne znamke Midea. Uporaba blagovne znamke Midea v komercialne namene brez predhodnega pisnega soglasja družbe Midea lahko pomeni kršitev blagovne znamke ali nelojalno konkurenco, kar je v nasprotju z veljavno zakonodajo.

Ta priročnik je ustvarila Midea in Midea si pridržuje vse avtorske pravice. Nobena pravna ali fizična oseba ne sme uporabljati, podvajati, spreminjati, distribuirati v celoti ali delno tega priročnika ali združevati ali prodajati z drugimi izdelki brez predhodnega pisnega soglasja družbe Midea.

Vse opisane funkcije in navodila so bila posodobljena v času tiska tega priročnika. Vendar se lahko dejanski izdelek razlikuje zaradi izboljšanih funkcij in dizajna.

ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE

Pomembna navodila za okolje

Skladnost z direktivo OEEO in odstranjevanje odpadnega izdelka:
Ta izdelek je v skladu z direktivo EU OEEO (2012/19/EU). Izdelek je opremljen s simbolom razvrstitve za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO).

Ta simbol označuje, da tega izdelka po koncu njegove življenjske dobe ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Rabljeno napravo je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih elektronskih naprav. Za informacije o lokaciji teh zbirnih sistemov se obrnite na lokalne organe ali prodajalca, kjer ste kupili izdelek. Vsako gospodinjstvo igra pomembno vlogo pri obnovitvi in recikliranju starih naprav. Ustrezno odstranjevanje izrabljenih naprav pomaga preprečiti potencialne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Skladnost z direktivo RoHS

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z EU direktivo RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih ali prepovedanih materialov, navedenih v direktivi.

Informacije o embalaži

SL

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnesite jih na zbirna mesta za embalažo, ki so jih določile lokalne oblasti.

OBVESTILO O VARSTVU PODATKOV

Za zagotavljanje storitev, dogovorjenih s stranko, se strinjamo, da bomo brez omejitev ravnali v skladu z vsemi določili veljavne zakonodaje o varstvu podatkov, v skladu z državami, v katerih bodo zagotavljane storitve za stranko.

Na splošno je naša obdelava podatkov namenjena izpolnjevanju naše pogodbene obveznosti z vami in zaradi varnosti izdelkov za zaščito vaših pravic v zvezi z vprašanji glede garancije in registracije izdelka. V nekaterih primerih, a le če je zagotovljeno ustrezno varstvo podatkov, se lahko osebni podatki prenesejo prejemnikom, ki se nahajajo zunaj Evropskega gospodarskega prostora.

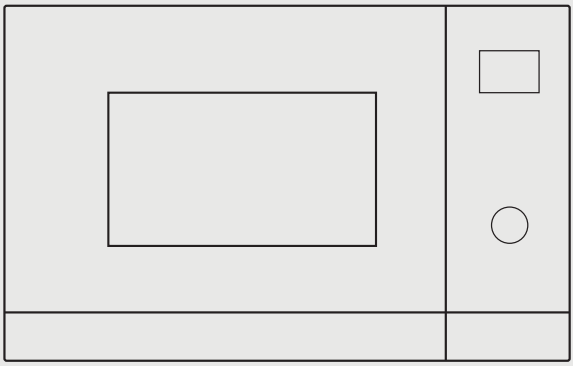
Dodatne informacije so na voljo na zahtevo. Z našo pooblaščeno osebo za varstvo podatkov lahko stopite v stik prek **MideaDPO@midea.com**. Če želite uveljavljati svoje pravice, kot je pravica do ugovora obdelavi vaših osebnih datumov za namene neposrednega trženja, se obrnite na nas preko **MideaDPO@midea.com**. Za več informacij sledite QR-kodi.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 Vse pravice pridržane



EL

ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

MBMTG925E-BK
MBMTG925E-WH
MBMTG925E-X

Προειδοποιήσεις: Προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης του προϊόντος. Συμβουλευτείτε τον διανομέα σας ή τον κατασκευαστή για λεπτομέρειες.
Το παραπάνω διάγραμμα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς. Λάβετε την εμφάνιση του πραγματικού προϊόντος ως πρότυπο.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την Midea! Προτού χρησιμοποιήσετε το νέο σας προϊόν της Midea, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για να βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε πώς να χειρίζεστε τις δυνατότητες και τις λειτουργίες που προσφέρει η νέα σας συσκευή με ασφάλεια.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ 01

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 02

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ 12

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ 13

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ 14

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 18

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ 26

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ 27

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ 28

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ 29

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ 30

EL

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προβλεπόμενη χρήση

Οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας έχουν ως στόχο να αποτρέψουν απρόβλεπτους κινδύνους ή ζημιές από μη ασφαλή ή λανθασμένη λειτουργία της συσκευής. Ελέγξτε τη συσκευασία και τη συσκευή κατά την παραλαβή για να βεβαιωθείτε ότι όλα είναι άθικτα, ώστε να διασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία. Εάν διαπιστώσετε οποιαδήποτε ζημιά, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον αντιπρόσωπο. Λάβετε υπόψη ότι για λόγους ασφαλείας δεν επιτρέπονται τροποποιήσεις ή μετατροπές στη συσκευή. Η ακούσια χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια αξιώσεων εγγύησης.

Επεξήγηση συμβόλων

Κίνδυνος
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχουν κίνδυνοι για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω εξαιρετικά εύφλεκτου αερίου.

Προειδοποίηση για την ηλεκτρική τάση
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω τάσης.

Προειδοποίηση
Η ένδειξη υποδηλώνει μεσαίο επίπεδο κινδύνου που, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

Προσοχή
Η ενδεικτική λέξη υποδηλώνει χαμηλό επίπεδο κινδύνου που, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να οδηγήσει σε μικρό ή μέτριο τραυματισμό.

Υπόδειξη
Η ενδεικτική λέξη υποδηλώνει σημαντικές πληροφορίες (π.χ. ζημιά σε περιουσιακά στοιχεία), αλλά όχι κίνδυνο.

Τηρείτε τις οδηγίες
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι ο χειρισμός και η συντήρηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από τεχνικό σέρβις μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας.

EL

Διαβάστε προσεκτικά και με προσοχή τις παρούσες οδηγίες λειτουργίας πριν από τη χρήση/λειτουργία της συσκευής και φυλάξτε τις σε κοντά στον χώρο εγκατάστασης ή τη μονάδα για μελλοντική χρήση!

Προφυλάξεις για να αποφύγετε πιθανή έκθεση σε υπερβολική ενέργεια μικροκυμάτων

a. Μην προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε τον φούρνο με την πόρτα ανοικτή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει επιβλαβή έκθεση στην ενέργεια των μικροκυμάτων. Είναι σημαντικό να μην σπάσετε ή παραποιήσετε τα κλειδώματα ασφαλείας.
b. Μην τοποθετείτε αντικείμενα ανάμεσα στην πρόσοψη του φούρνου και την πόρτα και μην αφήνετε να συσσωρεύονται ακαθαρσίες ή υπολείμματα καθαριστικού στις επιφάνειες σφραγίσματος.
c. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Εάν η πόρτα ή τα στεγανωτικά υλικά της πόρτας έχουν υποστεί φθορά, μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο, μέχρι να επισκευαστεί από ειδικευμένο άτομο.

Προσθήκη

Εάν η συσκευή δεν διατηρείται καθαρή, η επιφάνειά της μπορεί να υποβαθμιστεί και να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής της, οδηγώντας σε πιθανώς επικίνδυνη κατάσταση.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμών ή έκθεσης σε υπερβολική ενέργεια μικροκυμάτων, ακολουθείτε τις βασικές προφυλάξεις κατά τη χρήση της συσκευής σας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

- Διαβάστε και ακολουθήστε την ενότητα: "ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΗΣ ΠΙΘΑΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ".
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά, εκτός αν είναι ηλικίας από 8 ετών και άνω και βρίσκονται υπό επίβλεψη. Τα παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών δεν πρέπει να πλησιάζουν τη συσκευή αν δεν βρίσκονται υπό επιτήρηση.
- Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή κατάλληλα εξουσιοδοτημένο άτομο, ώστε να αποφευχθούν οι κίνδυνοι. (Για συσκευή με εξάρτημα τύπου Y)
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν αντικαταστήσετε τη λάμπα, για την αποφυγή της πιθανότητας ηλεκτροπληξίας.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Η πραγματοποίηση εργασιών σέρβις ή επισκευής είναι επικίνδυνη από μη ειδικευμένα άτομα, συμπεριλαμβανομένης της αφαίρεσης του καλύμματος

EL

που παρέχει προστασία από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Τα υγρά και λοιπά τρόφιμα δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, αφού υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Κατά τη θέρμανση φαγητού σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, προσέχετε τον φούρνο, λόγω της πιθανότητας ανάφλεξης.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.
- Σε περίπτωση εκπομπής καπνού, απενεργοποιήστε ή αποσυνδέστε από την πρίζα τη συσκευή και διατηρήστε την πόρτα κλειστή, για να κατασταλούν τυχόν φλόγες.
- Η θέρμανση ροφημάτων σε φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει καθυστερημένη βράση, γι' αυτό θα πρέπει να προσέχετε κατά τον χειρισμό του δοχείου.
- Το περιεχόμενο μπιμπερό και βάζων βρεφικής τροφής πρέπει να αναδεύεται ή να ανακινείται, καθώς και να ελέγχεται η θερμοκρασία του πριν την κατανάλωση, για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Αυγά μέσα στο τσόφλι τους και ολόκληρα βραστά αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται σε φούρνους μικροκυμάτων, αφού υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, ακόμη και μετά την ολοκλήρωση της θέρμανσής τους.
- Ο φούρνος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, αφαιρώντας τυχόν υπολείμματα τροφίμων.
- Εάν ο φούρνος δεν διατηρείται καθαρός, η επιφάνειά του μπορεί να υποστεί φθορά, επηρεάζοντας αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και οδηγώντας πιθανώς σε επικίνδυνες συνθήκες.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον αισθητήρα θερμοκρασίας που συνιστάται για τον συγκεκριμένο φούρνο. (για φούρνους που διαθέτουν εγκατάσταση για τη χρήση αισθητήρα θερμοκρασίας.)

- Ο φούρνος μικροκυμάτων πρέπει να χρησιμοποιείται με ανοικτή τη διακοσμητική πόρτα. (για φούρνους με διακοσμητική πόρτα)
- Η παρούσα συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
  - προσωπικό κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα επαγγελματικά περιβάλλοντα,
  - χρήση από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, πανσιόν και άλλα περιβάλλοντα οικιακού τύπου,
  - αγροικίες,
  - πανσιόν.
- Ο φούρνος μικροκυμάτων παρέχεται για τη θέρμανση τροφίμων και ροφημάτων. Η αποξήρανση τροφίμων ή το στέγνωμα ρούχων και η θέρμανση θερμοφόρων, παντοφλών, σφουγγαριών, υγρών πανιών και παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή φωτιάς.
- Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση μεταλλικών δοχείων τροφίμων και ροφημάτων στον φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με καθαριστή ατμού.
- Προσέχετε να μην ανατραπεί ο περιστρεφόμενος δίσκος κατά την αφαίρεση δοχείων από τη συσκευή. (Για σταθερές και εντοιχιζόμενες συσκευές που χρησιμοποιούνται σε ύψος 900 mm ή μεγαλύτερο από το δάπεδο και που διαθέτουν αποσπώμενους περιστρεφόμενους δίσκους. Η οδηγία δεν ισχύει για συσκευές με αρθρωτές πόρτες οριζόντιας βάσης)
- Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη συσκευή.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται συσκευή καθαρισμού με ατμό.
- Η επιφάνεια του συρταριού αποθήκευσης ενδέχεται να θερμανθεί υπερβολικά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Η συσκευή και μερικά από τα προσβάσιμα μέρη της μπορεί να θερμανθούν πολύ κατά

τη διάρκεια της χρήσης. Προσέχετε, ώστε να αποφεύγετε την επαφή με τα θερμαινόμενα στοιχεία. Τα παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών δεν πρέπει να πλησιάζουν τη συσκευή αν δεν βρίσκονται υπό επιτήρηση.

- Κατά τη χρήση, η συσκευή θερμαίνεται. Πρέπει να προσέχετε ώστε να μην αγγίζετε τα θερμαντικά στοιχεία μέσα στο φούρνο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Τα προσβάσιμα μέρη ενδέχεται να καίνε κατά τη χρήση. Τα μικρά παιδιά πρέπει να παραμένουν μακριά.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται πίσω από πόρτες ντουλαπιών, για την αποφυγή υπερθέρμανσης. (Αυτό δεν ισχύει για συσκευές που διαθέτουν πόρτα ντουλαπιού)
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Όταν η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία συνδυασμού, τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν τον φούρνο μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων λόγω των θερμοκρασιών που δημιουργούνται.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά, αποξεστικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές βούρτσες για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας του φούρνου, αφού μπορούν να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, προκαλώντας θραύση του γυαλιού.

EL

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

Για την αποφυγή κινδύνου τραυματισμού

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας Η επαφή με ορισμένα από τα εσωτερικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας
Η ακατάλληλη χρήση της γείωσης μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Μην συνδέετε τη συσκευή στην πρίζα μέχρι να εγκατασταθεί και να γειωθεί σωστά.
Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Σε περίπτωση ηλεκτρικού βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, παρέχοντας έναν αγωγό διαφυγής ρεύματος. Η συσκευή περιλαμβάνει ένα καλώδιο με αγωγό γείωσης και βύσμα γείωσης. Το βύσμα πρέπει να συνδέεται σε πρίζα που είναι κατάλληλα εγκατεστημένη και γειωμένη.
Συμβουλευτείτε έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή τεχνικό, εάν οι οδηγίες γείωσης δεν είναι πλήρως κατανοητές ή εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την ορθή γείωση της συσκευής.
Εάν είναι απαραίτητη η χρήση καλωδίου προέκτασης, χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια προέκτασης 3 συρμάτων.

- Παρέχεται καλώδιο τροφοδοσίας μικρού μεγέθους για τη μείωση των κινδύνων που προκύπτουν σε περίπτωση σκοντάμματος ή παραπατήματος σε μεγαλύτερο καλώδιο.
- Εάν χρησιμοποιείται μακρύ καλώδιο ή καλώδιο προέκτασης:
  - Το ονομαστικό ρεύμα του καλωδίου ή του καλωδίου προέκτασης πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσο με το ονομαστικό ρεύμα της συσκευής.
  - Το καλώδιο προέκτασης πρέπει να είναι καλώδιο 3 συρμάτων με γείωση.

EL

- Το μακρύ καλώδιο πρέπει να τοποθετείται με τρόπο που να μην εφάπτεται στον πάγκο ή την επιφάνεια του τραπεζιού, σε σημείο που θα μπορεί να παρασυρθεί από παιδιά ή να προκαλέσει τυχαίο παραπάτημα.

Σκεύη

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού
Η πραγματοποίηση εργασιών σέρβις ή επισκευής είναι επικίνδυνη από μη ειδικευμένα άτομα, συμπεριλαμβανομένης της αφαίρεσης του καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων.
Δείτε τις οδηγίες στην ενότητα "Υλικά που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στον φούρνο μικροκυμάτων και υλικά που πρέπει να αποφεύγονται στον φούρνο μικροκυμάτων."
Ορισμένα μη μεταλλικά μαγειρικά σκεύη ενδέχεται να μην είναι ασφαλή για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Εάν αμφιβάλλετε, μπορείτε να δοκιμάσετε το συγκεκριμένο σκεύος ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.

EL

Δοκιμή σκεύους:

- Γεμίστε ένα ασφαλές για φούρνο μικροκυμάτων δοχείο με 1 κούπα κρύο νερό (250ml) καθώς και το συγκεκριμένο σκεύος.
- Ενεργοποιήστε τον φούρνο σε μέγιστη ισχύ για 1 λεπτό.
- Αγγίξτε προσεκτικά το σκεύος. Εάν το κενό σκεύος είναι ζεστό, μην το χρησιμοποιείτε στον φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην υπερβαίνετε τον χρόνο μαγειρέματος 1 λεπτού.

Υλικά που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στον φούρνο μικροκυμάτων

Σκεύη	Παρατηρήσεις
Ταψί	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η βάση του ταψιού πρέπει να απέχει τουλάχιστον 5mm (3/16 ίντσες) από τον περιστρεφόμενο δίσκο. Η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει θραύση του περιστρεφόμενου δίσκου.
Σερβίτσια	Μόνο όσα είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή ξεφλουδισμένα πιάτα.
Γυάλινα βάζα	Αφαιρείτε πάντα το πώμα. Χρησιμοποιείτε τα μόνο για θέρμανση του φαγητού μέχρι να ζεσταθεί ελαφρώς. Τα περισσότερα γυάλινα βάζα δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα και ενδέχεται να σπάσουν.
Γυαλικά	Χρησιμοποιείτε μόνο ανθεκτικά στη θερμότητα γυαλικά. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μεταλλικό περίγραμμα. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή ξεφλουδισμένα πιάτα.
Σακούλες μαγειρικής στον φούρνο	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην τις κλείνετε με μεταλλικό δέσιμο. Δημιουργήστε οπές για να κυκλοφορεί ο ατμός.
Χάρτινα πιάτα και ποτήρια	Χρησιμοποιείτε τα μόνο για σύντομο μαγείρεμα/θέρμανση. Μην τα αφήνετε χωρίς επίβλεψη στον φούρνο.
Χαρτοπετσέτες	Χρησιμοποιήστε τις για να καλύπτετε τρόφιμα για αναθέρμανση και απορρόφηση του λίπους. Χρησιμοποιείτε τις μόνο με επίβλεψη και για σύντομο μαγείρεμα.
Λαδόκολλα	Χρησιμοποιείτε την ως κάλυμμα για να αποφύγετε τα πιτσιλίσματα ή για μαγείρεμα στον ατμό.
Πλαστικό	Μόνο όσα είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Πρέπει να φέρουν την επισήμανση "Κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων". Ορισμένα πλαστικά δοχεία ενδέχεται να μαλακώσουν, καθώς θερμαίνεται το φαγητό στο εσωτερικό τους. Σε "σακούλες βρασίματος" και αεροστεγείς πλαστικές σακούλες πρέπει να ανοίγονται οπές ή τρύπες, σύμφωνα με τις οδηγίες της συσκευασίας.
Πλαστική μεμβράνη	Μόνο όσα είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Χρησιμοποιείτε την για να καλύπτετε το φαγητό κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, ώστε να διατηρεί την υγρασία του. Μην αφήνετε την πλαστική μεμβράνη να έρχεται σε επαφή με το φαγητό.
Θερμόμετρα	Μόνο τα ασφαλή για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων (θερμόμετρα για κρέας και γλυκά).
Κηρόχαρτο	Χρησιμοποιείτε το ως κάλυμμα για να αποφεύγετε τα πιτσιλίσματα και να διατηρείτε την υγρασία.

EL

Υλικά που πρέπει να αποφεύγονται στον φούρνο μικροκυμάτων

Σκεύη	Παρατηρήσεις
Δίσκοι αλουμινίου	Ενδέχεται να προκληθεί τόξο. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων σκεύος.
Κουτί φαγητού με μεταλλική λαβή	Ενδέχεται να προκληθεί τόξο. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων σκεύος.
Σκεύη από μέταλλο ή σκεύη με μεταλλική επένδυση	Το μέταλλο προστατεύει το φαγητό από την ενέργεια των μικροκυμάτων. Το μεταλλικό χείλος μπορεί να προκαλέσει τόξο.
Μεταλλικά δεσίματα	Ενδέχεται να προκαλέσουν τόξο και φωτιά στον φούρνο.
Χαρτοσακούλες	Ενδέχεται να προκαλέσουν φωτιά στον φούρνο.
Φελιζόλ	Το φελιζόλ μπορεί να λιώσει ή να μολύνει τα υγρά στο εσωτερικό του, σε περίπτωση έκθεσης σε υψηλή θερμοκρασία.
Ξύλο	Το ξύλο στεγνώνει όταν χρησιμοποιείται σε φούρνο μικροκυμάτων και μπορεί να ραγίσει ή να σπάσει.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο	MBMTG925E-BK/MBMTG925E-WH/ MBMTG925E-X
Ονομαστική τάση / Ονομαστική συχνότητα	230V~ 50Hz
Βαθμονομημένη ισχύς εισόδου (Μικροκύματα):	1450W
Βαθμονομημένη ισχύς εξόδου (Μικροκύματα):	900W
Βαθμονομημένη ισχύς εισόδου (Γκριλ):	1200W

ΚΑΤΑΝΆΛΩΣΗ ΕΝΈΡΓΕΙΑΣ

Πληροφορίες προϊόντος για την κατανάλωση ενέργειας και τον μέγιστο χρόνο για να φτάσει σε κατάσταση χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας.

Λειτουργία αναμονής	0.8 W
Ο μέγιστος χρόνος που απαιτείται για να φτάσει ο φούρνος μικροκυμάτων αυτόματα στην ισχύουσα λειτουργία ή κατάσταση χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας.	20 λεπτά

EL

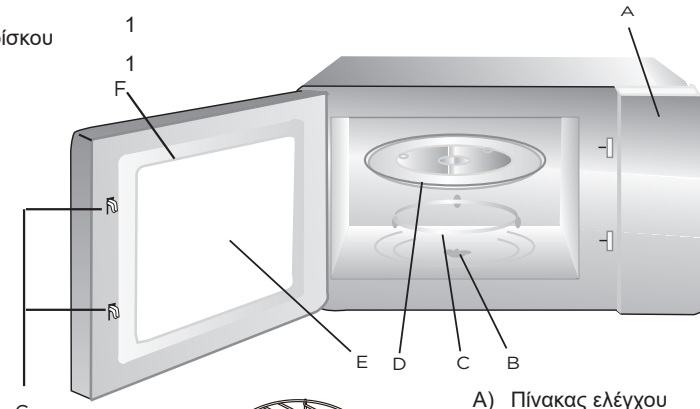
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ρύθμιση του φούρνου σας

Ονόματα εξαρτημάτων και αξεσουάρ φούρνου

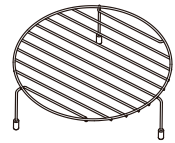
Αφαιρέστε τον φούρνο και όλα τα υλικά από το χαρτοκιβώτιο και το εσωτερικό του φούρνου. Ο φούρνος συνοδεύεται από τα παρακάτω εξαρτήματα:

Γυάλινος δίσκος	1
Διάταξη δακτυλίου περιστρεφόμενου δίσκου	1
Εγχειρίδιο οδηγιών	1



A) Πίνακας ελέγχου
B) Άξονας περιστρεφόμενου δίσκου
C) Διάταξη δακτυλίου περιστρεφόμενου δίσκου
D) Γυάλινος δίσκος
E) Παράθυρο παρατήρησης
F) Διάταξη πόρτας
G) Σύστημα κλειδώματος ασφαλείας

Βεντούζα (Εάν το κουμπί "OPEN" δεν λειτουργεί, ανοίξτε την πόρτα με τη βεντούζα, ανατρέξτε στη σελίδα 25.)



Σχάρα γκριλ (Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε λειτουργία μικροκυμάτων και πρέπει να τοποθετηθεί στον γυάλινο δίσκο)

EL

Εγκατάσταση περιστρεφόμενου δίσκου

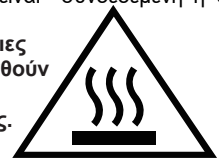
a. Μην τοποθετείτε ποτέ ανάποδα τον γυάλινο δίσκο. Ο γυάλινος δίσκος δεν πρέπει ποτέ να περιορίζεται.
b. Ο γυάλινος δίσκος και η διάταξη δακτυλίου περιστρεφόμενου δίσκου πρέπει να χρησιμοποιούνται πάντα κατά το μαγείρεμα.
c. Όλα τα τρόφιμα και τα δοχεία τροφίμων πρέπει να τοποθετούνται πάντα στον γυάλινο δίσκο για μαγείρεμα.
d. Σε περίπτωση που ο γυάλινος δίσκος ή η διάταξη δακτυλίου περιστρεφόμενου δίσκου ραγίσουν ή σπάσουν, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Εγκατάσταση και σύνδεση

1. Η συσκευή παρέχεται μόνο για οικιακή χρήση.
2. Ο φούρνος προορίζεται μόνο για χρήση ως εντοιχισμένος. Δεν παρέχεται για χρήση σε πάγκο ή στο εσωτερικό ντουλαπιού.
3. Τηρείτε τις ειδικές οδηγίες εγκατάστασης.
4. Η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί σε επιτοίχιο ντουλάπι πλάτους 60 cm.
5. Η συσκευή διαθέτει βύσμα και πρέπει να συνδέεται μόνο σε σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα.
6. Η τάση του ηλεκτρικού δικτύου πρέπει να αντιστοιχεί στην τάση που ορίζεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών.
7. Η εγκατάσταση της πρίζας και η σύνδεση του καλωδίου πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Εάν το βύσμα δεν είναι πλέον διαθέσιμο μετά την εγκατάσταση, θα πρέπει να παρέχεται συσκευή αποσύνδεσης όλων των πόλων στο σημείο της εγκατάστασης, με κενό επαφής τουλάχιστον 3 mm.
8. Δεν επιτρέπεται η χρήση προσαρμογέων, πολύπριζων και καλωδίων προέκτασης. Η υπερφόρτωση μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο φωτιάς.
9. Μην το χρησιμοποιείτε κάτω από επιφάνεια εργασίας και μην το αδειάζετε από το δοχείο στην επιφάνεια όπου είναι συνδεδεμένη η συσκευή

Οι προσβάσιμες επιφάνειες ενδέχεται να υπερθερμανθούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής.



Οδηγίες εγκατάστασης

EL

Πρέπει να σημειωθούν τα ακόλουθα

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

Η συσκευή διαθέτει βύσμα και πρέπει να συνδέεται μόνο σε σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα. Μόνο ένας ειδικευμένος ηλεκτρολόγος που γνωρίζει τους κατάλληλους κανονισμούς μπορεί να εγκαταστήσει την πρίζα ή να αντικαταστήσει το καλώδιο σύνδεσης. Εάν το βύσμα δεν είναι πλέον προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση, θα πρέπει να παρέχεται συσκευή αποσύνδεσης όλων των πόλων στο σημείο της εγκατάστασης, με κενό επαφής τουλάχιστον 3 mm. Η εγκατάσταση πρέπει να διασφαλίζει προστασία από ακούσια επαφή.

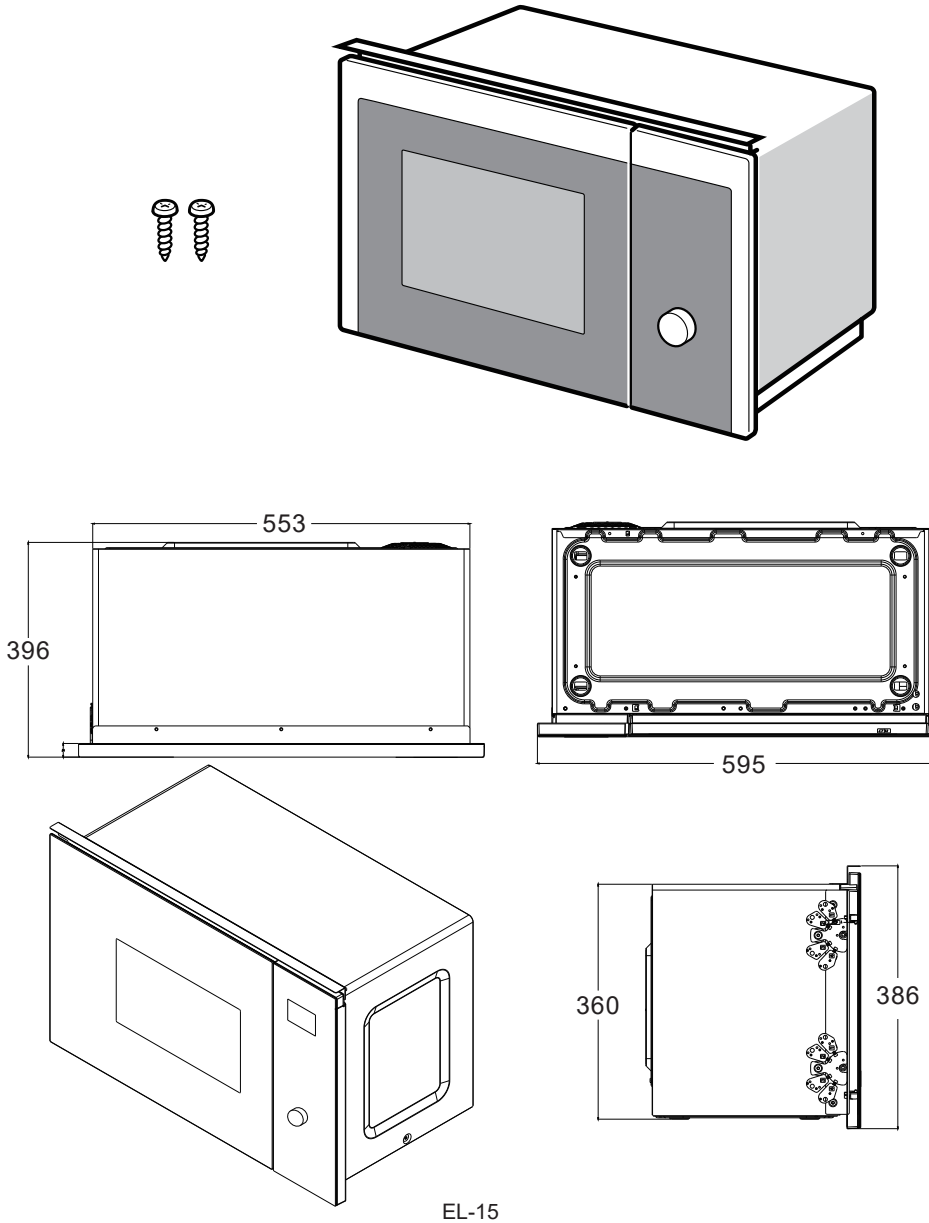
Εντοιχισμένες μονάδες

Το έπιπλο εντοιχισμού δεν πρέπει να έχει οπίσθιο τοίχωμα πίσω από τη συσκευή. Ελάχιστο ύψος εγκατάστασης: 850 mm.
Οι σχισμές και τα ανοίγματα αερισμού δεν πρέπει να καλύπτονται.

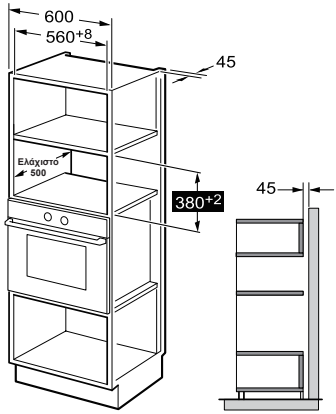
Εγκατάσταση του φούρνου - Εικ. 2

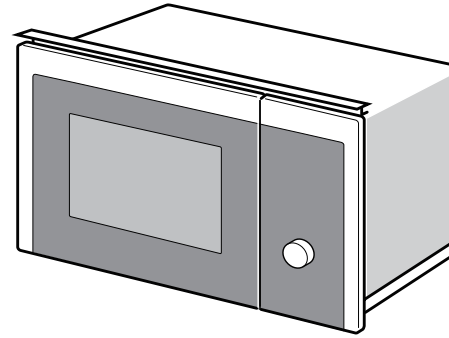
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην παγιδεύετε ή λυγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας.

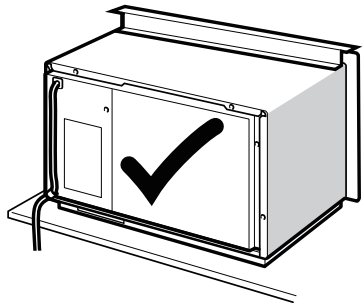


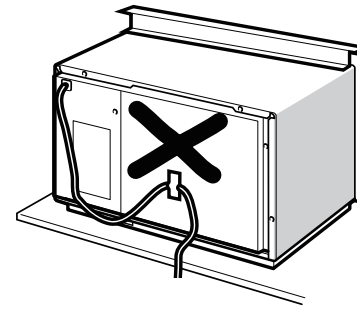
1



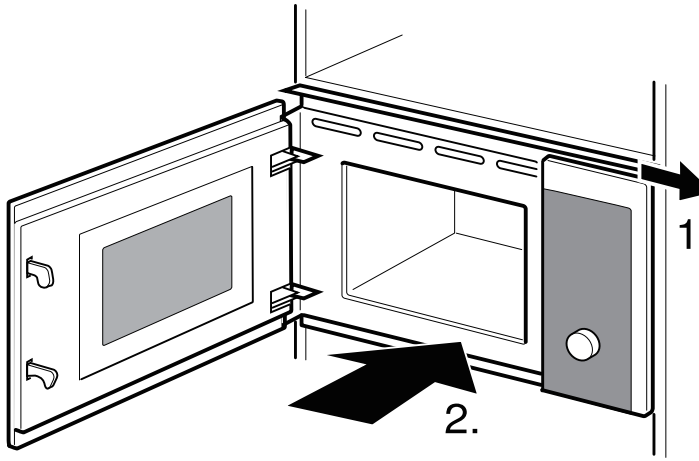


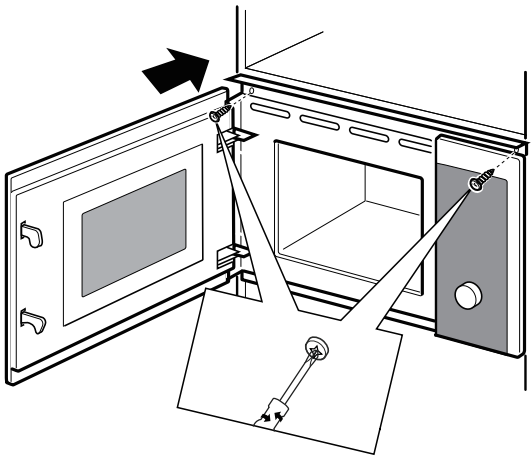
2

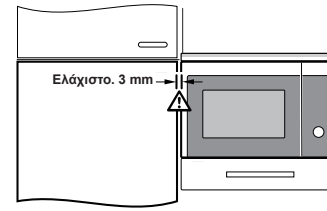




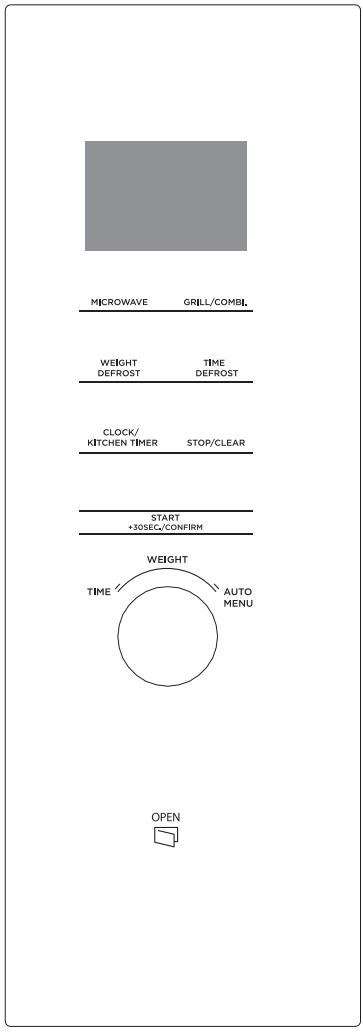
EL


1.
2.


3.


Ελάχιστο. 3 mm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



MICROWAVE	Μικροκύματα
GRILL/COMBI.	Γκριλ/Συνδ.
WEIGHT DEFROST	Απόψυξη με βάρος
TIME DEFROST	Απόψυξη με χρόνο
CLOCK/ KITCHEN TIMER	Ρολόι/Χρονόμετρο κουζίνας
STOP/CLEAR	Διακοπή/Εκκαθάριση
START +30SEC./CONFIRM	Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση

EL

Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων χρησιμοποιεί σύγχρονη τεχνολογία ηλεκτρονικού ελέγχου για να ρυθμίζει τις παραμέτρους μαγειρέματος ώστε να ανταποκρίνεται καλύτερα στις ανάγκες σας.

Ρύθμιση ρολογιού

Μόλις ο φούρνος μικροκυμάτων τροφοδοτηθεί με ρεύμα, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "0:00" και ο βομβητής ηχεί μία φορά. Ο φούρνος εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής.

1. Πατήστε το κουμπί "Ρολόι/Χρονόμετρο κουζίνας". Τα ψηφία των λεπτών αναβοσβήνουν.
2. Στρέψτε το κουμπί " " για να ρυθμίσετε τα ψηφία ώρας. Ο χρόνος που μπορεί να εισαχθεί είναι 0-23.
3. Πατήστε το κουμπί Πατήστε το κουμπί "Ρολόι/Χρονόμετρο κουζίνας" για επιβεβαίωση. Τα ψηφία των λεπτών αναβοσβήνουν.
4. Στρέψτε το κουμπί " " για να ρυθμίσετε τα ψηφία λεπτών. Ο χρόνος που μπορεί να εισαχθεί είναι 0-59.
5. Πατήστε το κουμπί "Ρολόι/Χρονόμετρο κουζίνας" για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της ώρας. Αναβοσβήνει η ένδειξη ":". Εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν το ρολόι δεν ρυθμιστεί, δεν λειτουργεί κατά την ενεργοποίηση της συσκευής.
- Εάν κατά τη διάρκεια της ρύθμισης του ρολογιού πατήσετε το κουμπί "Διακοπή/Εκκαθάριση", ο φούρνος θα επιστρέψει αυτόματα στην προηγούμενη κατάσταση.

Μαγείρεμα με μικροκύματα

1. Πατήστε το κουμπί "Μικροκύματα" μία φορά. Η ένδειξη "P100" αναβοσβήνει.
2. Πατήστε το κουμπί "Μικροκύματα" επανειλημμένα ή στρέψτε το κουμπί " " για να επιλέξετε την ισχύ μικροκυμάτων.
   Οι ενδείξεις “P100”, “P80”, “P50”, “P30”, “P10” εμφανίζονται διαδοχικά.
3. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
4. Στρέψτε το κουμπί “ ” για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος. (Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 95 λεπτά).
5. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να αρχίσετε το μαγείρεμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο χρόνος ρυθμίζεται σε βήματα ως εξής:

0---1 λεπτά	:	5 δευτερόλεπτα
1---5 λεπτά	:	10 δευτερόλεπτα
5---10 λεπτά	:	30 δευτερόλεπτα
10---30 λεπτά	:	1 λεπτό
30---95 λεπτά	:	5 λεπτά

Διάγραμμα ισχύος μικροκυμάτων

Ισχύς μικροκυμάτων	Οθόνη
Υψηλή	P100
Μεσαία. Υψηλή	P80
Μεσαία	P50
Μεσαία. Χαμηλή	P30
Χαμηλή	P10

Γκριλ ή Συνδ. Μαγείρεμα

Πατήστε μία φορά το κουμπί "Γκριλ/Συνδ.". Η ένδειξη "G" αναβοσβήνει στην οθόνη. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί "Γκριλ/Συνδ." ή στρέψτε το κουμπί "" για να επιλέξετε την επιθυμητή ισχύ. Θα εμφανιστεί η ένδειξη "G", "C-1" ή "C-2". Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να επιβεβαιώσετε την ισχύ.

Στρέψτε το κουμπί "" για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος. (Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 95 λεπτά).

Πατήστε ξανά "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να αρχίσετε το μαγείρεμα.

Παράδειγμα: Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το 55% της ισχύος μικροκυμάτων και το 45% της ισχύος γκριλ (C-1) για μαγείρεμα διάρκειας 10 λεπτών, μπορείτε να ρυθμίσετε τον φούρνο ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.

1. Πατήστε το κουμπί "Γκριλ/Συνδ." μία φορά. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "G".
2. Συνεχίστε να πατάτε το κουμπί "Γκριλ/Συνδ." μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "C-1".
3. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για επιβεβαίωση.
4. Στρέψτε το κουμπί "" για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος, έως ότου ο φούρνος να εμφανίσει την ένδειξη "10:00".
5. Πατήστε το κουμπί « Έναρξη/+30Sec./Επιβεβαίωση» για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα

EL

Οδηγίες χρήσης συνδυαστικής ισχύος:

Πρόγραμμα	Οθόνη	Ισχύς μικροκυμάτων	Ισχύς γκριλ
Γκριλ	G	0%	100%
Συνδ.1	C-1	55%(P100)	45%
Συνδ.2	C-2	36%(P100)	64%

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μόλις παρέλθει ο μισός χρόνος ψησίματος στο γκριλ, ο φούρνος ηχεί δύο φορές. Αυτό είναι φυσιολογικό. Για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα στο ψήσιμο, πρέπει να γυρίσετε το φαγητό από την άλλη πλευρά, να κλείσετε την πόρτα και, στη συνέχεια, να πατήσετε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να συνεχίσετε το μαγείρεμα. Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια, ο φούρνος θα συνεχίσει να λειτουργεί.

Απόψυξη βάσει βάρους

1. Πατήστε το κουμπί "Απόψυξη με βάρος" μία, δύο ή τρεις φορές και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "dEF1", "dEF2" ή "dEF3".
2. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.
3. Στρέψτε το κουμπί " " για να επιλέξετε το βάρους του τροφίμου.
4. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να αρχίσετε την απόψυξη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μόλις παρέλθει ο μισός χρόνος απόψυξης, ο φούρνος ηχεί δύο φορές. Αυτό είναι φυσιολογικό. Για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα απόψυξης, πρέπει να γυρίσετε το φαγητό από την άλλη πλευρά, να κλείσετε την πόρτα και, στη συνέχεια, να πατήσετε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να συνεχίσετε την απόψυξη. Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια, ο φούρνος θα συνεχίσει να λειτουργεί.

Οδηγίες απόψυξης με βάρος:

Πρόγραμμα	Τρόφιμο	Βάρος
dEF1	Κρεατικά	100~2000 g
dEF2	Πουλερικά	100~1500 g
dEF3	Ψάρι	300~1000 g

Απόψυξη βάσει χρόνου

1. Πατήστε το κουμπί "Απόψυξη με χρόνο" μία φορά και ο φούρνος θα εμφανίσει την ένδειξη "dEF1"
2. Στρέψτε το κουμπί " " για να επιλέξετε τον χρόνο απόψυξης. Ο μέγιστος χρόνος είναι 95 λεπτά.
3. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να αρχίσετε την απόψυξη. Η ισχύς απόψυξης είναι P30 και δεν μπορεί να αλλάξει.

EL

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μόλις παρέλθει ο μισός χρόνος απόψυξης, ο φούρνος ηχεί δύο φορές. Αυτό είναι φυσιολογικό. Για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα απόψυξης, πρέπει να γυρίσετε το φαγητό από την άλλη πλευρά, να κλείσετε την πόρτα και, στη συνέχεια, να πατήσετε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να συνεχίσετε την απόψυξη. Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια, ο φούρνος θα συνεχίσει να λειτουργεί.

Μαγείρεμα πολλαπλών σταδίων

Μπορούν να ρυθμιστούν έως 2 στάδια. Εάν το ένα στάδιο είναι απόψυξη, η λειτουργία θα καταχωρηθεί αυτόματα στο πρώτο στάδιο. Ο βομβητής ηχεί μία φορά μετά από κάθε στάδιο και ξεκινά το επόμενο στάδιο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι επιλογές Αυτόματο μενού και Γρήγορο μαγείρεμα δεν μπορούν να οριστούν ως ένα από τα πολλαπλά στάδια.

Για παράδειγμα, θέλετε να ξεπαγώσετε φαγητό για 5 λεπτά και, στη συνέχεια, να μαγειρέψετε με 80% της ισχύος μικροκυμάτων για 7 λεπτά. Τα βήματα έχουν ως εξής:

1. Πατήστε το κουμπί "Απόψυξη με χρόνο" μία φορά και ο φούρνος θα εμφανίσει την ένδειξη "dEF1".
2. Στρέψτε το κουμπί " " για να ορίσετε τον χρόνο απόψυξης στα 5 λεπτά..
3. Πατήστε το κουμπί "Μικροκύματα" μία φορά. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "P100".
4. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί "Μικροκύματα" για να επιλέξετε ισχύ μικροκυμάτων “P80”.
5. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για επιβεβαίωση.
6. Στρέψτε το κουμπί " "για να ορίσετε χρόνο μαγειρέματος 7 λεπτών.
7. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να αρχίσετε το μαγείρεμα.

Χρονόμετρο κουζίνας

1. Πατήστε το κουμπί "Ρολόι/Χρονόμετρο κουζίνας " μία φορά. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "00:00".
2. Στρέψτε το κουμπί " " για να ρυθμίσετε τον χρόνο του χρονοδιακόπτη.
   (Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 95 λεπτά).
3. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
4. Όταν συμπληρωθεί ο χρόνος, ο βομβητής θα ηχήσει 5 φορές.
   Εάν έχει ρυθμιστεί το ρολόι (24ωρη μορφή), στην οθόνη θα εμφανιστεί η τρέχουσα ώρα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το χρονόμετρο διαφέρει από το σύστημα 24 ωρών. Το χρονόμετρο κουζίνας είναι χρονοδιακόπτης.

Γρήγορο μαγείρεμα

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να μαγειρέψετε με επίπεδο ισχύος 100% για 30 δευτερόλεπτα. Κάθε πάτημα του ίδιου κουμπιού αυξάνει τον χρόνο κατά 30 δευτερόλεπτα. Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 95 λεπτά.
2. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μικροκυμάτων, ψησίματος στο γκριλ, συνδυασμένου μαγειρέματος και απόψυξης με χρόνο, πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να αυξήσετε το χρόνο μαγειρέματος.
3. Στις λειτουργίες Αυτόματου μενού και Απόψυξης με βάρος, ο χρόνος μαγειρέματος δεν μπορεί να αυξηθεί με το πάτημα του κουμπιού "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση".
4. Στην κατάσταση αναμονής, στρέψτε το κουμπί " " προς τα αριστερά για να επιλέξετε τον χρόνο μαγειρέματος. Αφού ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να ξεκινήσει το μαγείρεμα μικροκυμάτων με ισχύ μικροκυμάτων 100%.

EL

Αυτόματο μενού

1. Στην κατάσταση αναμονής, στρέψτε το κουμπί “ ” δεξιόστροφα για να επιλέξετε μενού μεταξύ των επιλογών A1 έως A12.
2. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να επιβεβαιώσετε την επιλογή μενού.
3. Στρέψτε το κουμπί “ ” για να επιλέξετε το βάρος του τροφίμου.
4. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να αρχίσετε το μαγείρεμα.

Πίνακας μενού:

Μενού	Βάρος	Ισχύς
A1(Πίτσα)	200 g	C-2
	400 g	
A2(Πατάτες)	200 g	P100(Διάφορα)
	400 g	
	600 g	
A3(Κρέας)	250 g	P100(Διάφορα)
	350 g	
	450 g	
A4(Ψάρια)	250 g	P80(Διάφορα)
	350 g	
	450 g	
A5(Λαχανικά)	200 g	P100(Διάφορα)
	300 g	
	400 g	
A6(Ροφήματα)	1 φλιτζάνι (περ. 120ml)	P100(Διάφορα)
	2 φλιτζάνια (περ. 240ml)	
	3 φλιτζάνια (περ. 360ml)	
A7(Ζυμαρικά)	50 g (με 450 g κρύο νερό)	P80(Διάφορα)
	100 g (με 800 g κρύο νερό)	
A8(Ποπ-κορν)	50 g	P100(Διάφορα)
	100 g	
A9(Μαλάκωμα βουτύρου)	50 g	P20(Διάφορα)
	100 g	
	150 g	
A10(Λιώσιμο βουτύρου)	50 g	P50(Διάφορα)
	100 g	
	150 g	
A11(Λιώσιμο σοκολάτας)	50 g	P80(Διάφορα)
	100 g	
	150 g	
A12(Λιώσιμο τυριού)	50 g	P50(Διάφορα)
	100 g	
	150 g	

Λειτουργία κλειδώματος για παιδιά

Κλείδωμα: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το κουμπί "Διακοπή/Εκκαθάριση" για 3 δευτερόλεπτα για είσοδο στην κατάσταση κλειδώματος παιδιών. Στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα, αν έχει γίνει ρύθμιση ώρας, διαφορετικά, εμφανίζεται η ένδειξη “ ”.
Διακοπή κλειδώματος: Σε κατάσταση κλειδώματος, πατήστε το κουμπί "Διακοπή/Εκκαθάριση" για 3 δευτερόλεπτα. Το κλείδωμα αναιρείται.

Λειτουργία πληροφοριών

1. Στις λειτουργίες μικροκυμάτων, γκριλ και συνδυαστικού μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί "Μικροκύματα" ή "Γκριλ/Συνδ.". Θα εμφανιστεί η τρέχουσα ισχύς για 3 δευτερόλεπτα.
2. Εάν έχει ρυθμιστεί το ρολόι, κατά τη διάρκεια της κατάστασης μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί "Ρολόι/Χρονόμετρο κουζίνας" για να ελέγξετε την τρέχουσα ώρα. Η ώρα εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα.

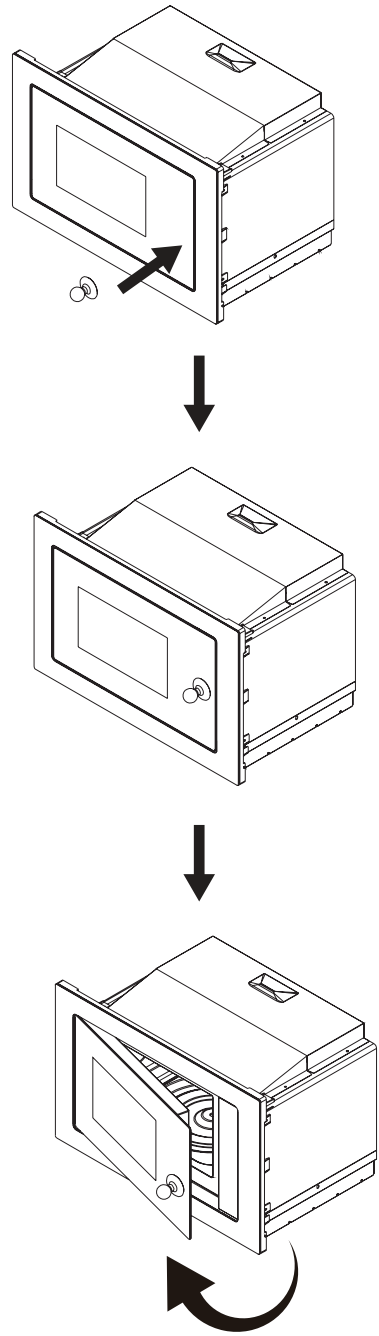
Προδιαγραφές

1. Εάν ανοίξετε την πόρτα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, κλείστε την πόρτα και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" για να συνεχίσετε το μαγείρεμα.
2. Εάν ρυθμιστεί το πρόγραμμα μαγειρέματος και δεν πατηθεί το κουμπί "Έναρξη/+30 δευτ./Επιβεβαίωση" εντός διαστήματος 1 λεπτού. Θα εμφανιστεί η τρέχουσα ώρα. Η ρύθμιση ακυρώνεται.
3. Ο βομβητής ηχεί μία φορά για επιβεβαίωση του σωστού πατήματος του κουμπιού. Σε διαφορετική περίπτωση, ο βομβητής δεν ηχεί.
4. Ο βομβητής ηχεί πέντε φορές για να σας υπενθυμίσει ότι το μαγείρεμα ολοκληρώθηκε.

Ανοίξτε την πόρτα φούρνου

Πατήστε το κουμπί “OPEN” για να ανοίξετε την πόρτα. Εάν το κουμπί δεν λειτουργεί, ανοίξτε την πόρτα με τη βεντούζα. Ανατρέξτε στις ακόλουθες εικόνες.

EL



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή τροφοδοσίας.

- Καθαρίζετε το εσωτερικό του φούρνου μετά τη χρήση, χρησιμοποιώντας ένα ελαφρώς νωπό πανί.
- Καθαρίζετε τα εξαρτήματα με τον συνηθισμένο τρόπο, με νερό και σαπούνι.
- Το πλαίσιο και η σφράγιση της πόρτας, καθώς και τα παρακείμενα εξαρτήματα πρέπει να καθαρίζονται προσεκτικά με ένα νωπό πανί, όταν λερωθούν.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά, αποξεστικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές βούρτσες για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας του φούρνου, αφού μπορούν να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, προκαλώντας θραύση του γυαλιού.
- Συμβουλή καθαρισμού---Για ευκολότερο καθαρισμό των εσωτερικών τοιχωμάτων όπου υπάρχει περίπτωση επαφής με τα τρόφιμα: Τοποθετήστε μισό λεμόνι σε μια λεκάνη, προσθέστε 300ml νερού και θερμάνετε σε ισχύ μικροκυμάτων 100% για 10 λεπτά. Σκουπίστε τον φούρνο με ένα απαλό, στεγνό πανί.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Φυσιολογική λειτουργία	
Χαμηλός φωτισμός φούρνου	Κατά το μαγείρεμα με χαμηλή ισχύ μικροκυμάτων, ο φωτισμός του φούρνου ενδέχεται να γίνει χαμηλός. Αυτό είναι φυσιολογικό.
Συσσωρεύεται ατμός στην πόρτα και εξέρχεται θερμός αέρας από τις οπές αερισμού	Κατά το μαγείρεμα, ενδέχεται να εξέλθει ατμός από το φαγητό. Το μεγαλύτερο μέρος του ατμού εξέρχεται από τις οπές αερισμού. Κάποια ποσότητα του ατμού ενδέχεται ωστόσο να συγκεντρωθεί σε δροσερό σημείο, όπως η πόρτα του φούρνου. Αυτό είναι φυσιολογικό.
Ο φούρνος ξεκίνησε κατά λάθος, χωρίς τρόφιμα στο εσωτερικό.	Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς τρόφιμα στο εσωτερικό. Αυτό είναι πολύ επικίνδυνο.

Πρόβλημα	Τρόφιμο	Βάρος
Ο φούρνος δεν λειτουργεί.	• Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα.	• Αποσυνδέστε. Στη συνέχεια, συνδέστε ξανά μετά από 10 δευτερόλεπτα.
	• Κάηκε η ασφάλεια ή έπεσε ο αυτόματος διακόπτης.	• Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον αυτόματο διακόπτη (επισκευή που πρέπει να διενεργείται από επαγγελματικό προσωπικό της εταιρείας μας)
	• Πρόβλημα στην πρίζα.	• Δοκιμάστε την πρίζα με άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
Ο φούρνος δεν λειτουργεί	• Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.	• Κλείστε σωστά την πόρτα.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ

Το λογότυπο Midea, οι ενδείξεις, η εμπορική επωνυμία, το εμπορικό σήμα και όλες οι εκδόσεις τους αποτελούν πολύτιμα περιουσιακά στοιχεία του ομίλου Midea και/ή των θυγατρικών του ("Midea"), στα οποία η Midea κατέχει εμπορικά σήματα, πνευματικά δικαιώματα και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, καθώς και όλη την υπεραξία που προκύπτει από τη χρήση οποιουδήποτε μέρους ενός εμπορικού σήματος της Midea. Η χρήση του εμπορικού σήματος της Midea για εμπορικούς σκοπούς χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Midea ενδέχεται να συνιστά παραβίαση εμπορικού σήματος ή αθέμιτο ανταγωνισμό κατά παράβαση των σχετικών νόμων.

Το παρόν εγχειρίδιο δημιουργήθηκε από τη Midea και η Midea διατηρεί όλα τα πνευματικά δικαιώματα αυτού. Καμία οντότητα ή φυσικό πρόσωπο δεν μπορεί να χρησιμοποιήσει, να αντιγράψει, να τροποποιήσει, να διανείμει εν όλω ή εν μέρει το παρόν εγχειρίδιο ή να το συνδυάσει ή να το πωλήσει με άλλα προϊόντα χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Midea.

Όλες οι περιγραφόμενες λειτουργίες και οδηγίες ήταν ενημερωμένες κατά τη στιγμή της εκτύπωσης του παρόντος εγχειριδίου. Ωστόσο, το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει λόγω βελτιωμένων λειτουργιών και σχεδίων.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Σημαντικές οδηγίες για το περιβάλλον

Συμμόρφωση με την οδηγία ΑΗΗΕ και απόρριψη του προϊόντος:
Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία ΑΗΗΕ της ΕΕ (2012/19/ΕΕ). Αυτό το προϊόν φέρει σύμβολο ταξινόμησης για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να επιστραφεί σε επίσημο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών ηλεκτρονικών συσκευών. Για να βρείτε αυτά τα συστήματα συλλογής, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τον έμπορο λιανικής πώλησης από όπου αγοράστηκε το προϊόν. Κάθε νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και ανακύκλωση παλαιών συσκευών. Η κατάλληλη απόρριψη της χρησιμοποιημένης συσκευής συμβάλλει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Συμβατότητα με Οδηγία RoHS

Το προϊόν που αγοράσατε συμμορφώνεται με την οδηγία RoHS της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επιβλαβή και απαγορευμένα υλικά που καθορίζονται στην Οδηγία.

Πληροφορίες συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους εθνικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς της χώρας μας. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Να τα μεταφέρετε στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν οριστεί από τις τοπικές αρχές.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Για την παροχή των υπηρεσιών που έχουν συμφωνηθεί με τον πελάτη, συμφωνούμε να συμμορφωνόμαστε χωρίς περιορισμούς με όλες τις διατάξεις της ισχύουσας νομοθεσίας περί προστασίας δεδομένων της εκάστοτε χώρας στην οποία παρέχονται οι υπηρεσίες.

Σε γενικές γραμμές, η επεξεργασία δεδομένων μας γίνεται για την εκπλήρωση των συμβατικών μας υποχρεώσεων μαζί σας και για λόγους ασφάλειας των προϊόντων, για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων σας σε σχέση με ερωτήσεις εγγύησης και καταχώρισης προϊόντων. Σε ορισμένες περιπτώσεις, αλλά μόνο εφόσον διασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία των δεδομένων, τα προσωπικά δεδομένα ενδέχεται να διαβιβαστούν σε παραλήπτες που βρίσκονται εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

Περαιτέρω πληροφορίες παρέχονται κατόπιν αιτήματος. Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων μας μέσω της διεύθυνσης **MideaDPO@midea.com**. Για να ασκήσετε τα δικαιώματά σας, όπως το δικαίωμα εναντίωσης στην επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων για σκοπούς άμεσου μάρκετινγκ, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω της διεύθυνσης **MideaDPO@midea.com**. Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR.

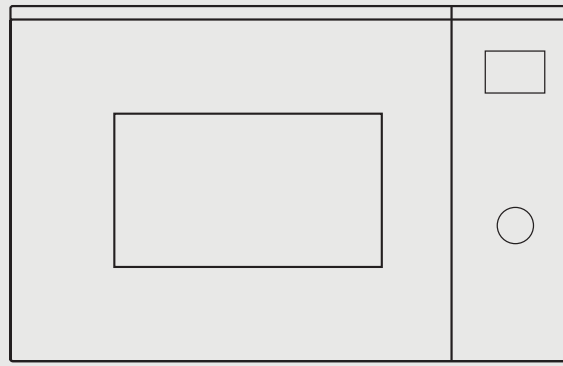
Midea

make yourself at home

EL

www.midea.com

© Midea 2024, με επιφύλαξη παντός δικαιώματος



МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

MBMTG925E-BK
MBMTG925E-WH
MBMTG925E-X

Предупредителни съобщения: Преди да използвате този продукт, моля, прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдещи справки.Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предварително уведомление за подобряване на продукта.Консултирайте се с вашия дилър или с производителя за подробности.Горната диаграма е само за справка.Моля, приемете външния вид на действителния продукт като стандартен.

БЛАГОДАРСТВЕНО ПИСМО

Благодарим ви, че избрахте Midea!Преди да използвате вашия нов продукт на Midea, моля, прочетете внимателно настоящото ръководство, за да се уверите, че знаете как да използвате безопасно характеристиките и функциите, които вашият нов уред предлага.

СЪДЪРЖАНИЕ

БЛАГОДАРСТВЕНО ПИСМО 02

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ 03

СПЕЦИФИКАЦИЯ 12

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА 13

МОНТАЖ НА ПРОДУКТА 14

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ 18

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА 26

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ 27

ТЪРГОВСКИ МАРКИ, АВТОРСКИ ПРАВА И ПРАВНА ДЕКЛАРАЦИЯ 28

ИЗХВЪРЛЯНЕ И РЕЦИКЛИРАНЕ 29

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ 30

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предвидена Употреба

Следните указания за безопасност имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или повреди, произтичащи от опасна или неправилна употреба на уреда. Моля, проверете опаковката и уреда при пристигането им, за да се уверите, че всичко е непокътнато, подсигурявайки безопасна работа.Ако установите някакви повреди, моля, свържете се с търговеца на дребно или с разпространителя.Моля, имайте предвид, че за ваша безопасност не са разрешени никакви модификации или изменения на това устройство.Непреднамерената употреба може да доведе до опасности и загуба на гаранционни претенции.

Обяснение на символите

	Опасност Този символ индикира, че съществува опасност за живота и здравето на хората поради изключително запалим газ.
	Предупреждение за електрическо напрежение Този символ индикира, че съществува опасност за живота и здравето на хората, причинена от ел. напрежението.
	Внимание Сигналната дума индикира опасност със средно ниво на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.
	Внимание Тази сигнална дума показва ниско ниво на опасност, което, ако не бъде избегнато, може да доведе до леко или средно нараняване.
	Внимание Сигналната дума индикира важна информация (напр. материални щети), но не и опасност.
	Спазвайте инструкциите Този символ показва, че уредът трябва да се използва и поддържа единствено от сервизен техник в съответствие с инструкциите за експлоатация.

Прочетете внимателно и съсредоточено тези инструкции за експлоатация, преди да използвате/въведете в експлоатация устройството, и ги съхранявайте в непосредствена близост до мястото на монтаж или устройството за последваща употреба!

BG

Предпазни мерки за избягване на евентуално излагане на прекомерна микровълнова енергия

a. Не се опитвайте да работите с тази фурна, докато вратата ѝ е отворена, тъй като това може да доведе до вредно излагане на микровълнова енергия. Важно е да не чупите или въздействате върху блокировките за безопасност.
b. Не поставяйте никакви предмети между предната страна на фурната и вратата и не позволявайте върху уплътнителните повърхности да се натрупват остатъци от мръсотия или почистващи препарати.
c. ВНИМАНИЕ: Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, фурната не трябва да работи, докато не бъде ремонтирана от компетентно лице.

Добавка

Ако уредът не се поддържа в добро чисто състояние, повърхността му може да се влоши и да повлияе на продължителността на живота на уреда и да доведе до опасна ситуация.

BG

Важни инструкции за безопасност

⚠ ПРЕДУПРЕЖДАВАМ

За да намалите риска от пожар, токов удар, нараняване на хора или излагане на прекомерна енергия на микровълновата фурна, когато използвате уреда, спазвайте основните предпазни мерки, включително следните:

- Прочетете и спазвайте специфичните: "ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ЕВЕНТУАЛНО ИЗЛАГАНЕ НА ПРЕКОМЕРНА МИКРОВЪЛНОВА ЕНЕРГИЯ".

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или получили инструкции за безопасна употреба на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и не са под надзор. Деца на възраст под 8 години не трябва да се допускат до уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Съхранявайте уреда и кабела му на място, недостъпно за деца под 8 години.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен агент или персонал с подобна квалификация, за да се избегне опасност. (За уреди с приставка тип Y)
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че уредът е изключен, преди да сменяте лампата, за да избегнете възможността от токов удар.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасно е друго лице, освен компетентно, да извършва сервизни или ремонтни дейности, които включват премахване на капака, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Течности и други храни не трябва да се нагряват в запечатани съдове, тъй като могат да експлодират.
- Когато загрявате храна в пластмасови или хартиени контейнери, наблюдавайте фурната поради възможността от възпламеняване.

- Използвайте само съдове, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни.
- Ако се появи дим, изключете или извадете уреда от електрическата мрежа и дръжте вратата затворена, за да потушите евентуални пламъци.
- Загряването на напитки в микровълнова фурна може да доведе до забавено кипене, затова трябва да се внимава при работа с контейнера.
- Съдържанието на бутилките за хранене и бурканчетата за бебешка храна трябва да се разбърква или разклаща и да се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
- Яйца с черупка и цели твърдо сварени яйца не трябва да се загряват в микровълнови фурни, тъй като могат да експлодират, дори след като загряването в микровълновата фурна е приключило.
- Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват всички хранителни остатъци.
- При лошо поддържане на чистотата на фурната в чисто състояние може да доведе до влошаване на състоянието на повърхността, което може да се отрази неблагоприятно на продължителността на живот на уреда и евентуално да доведе до опасна ситуация.
- Използвайте само температурата, препоръчана за тази фурна. (за фурни с възможност за използване на температурен сензор.)
- Микровълновата фурна трябва да работи при отворена декоративна врата. (за фурни с декоративна врата.)
- Този уред е предназначен за използване в домакинството и подобни приложения, като

например:
- кухни за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
- от клиенти в хотели, мотели и други жилищни среди;
- селска къща;
- обстановка тип нощувка със закуска.

- Микровълновата фурна е предназначена за загряване на храни и напитки. Изсушаването на храна или дрехи и нагряването на затоплящи се подложки, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни може да доведе до риск от нараняване, запалване или пожар.
- Не се допуска използването на метални съдове за храна и напитки по време на използване на микровълновата фурна.
- Уредът не трябва да се почиства с пароструйка.
- При изваждане на съдове от уреда трябва да се внимава да не се помести въртящата се чиния. (За фиксирани уреди и вградени уреди, използвани на височина равна или по-висока от 900 мм от пода и със сменяеми въртящи се чинии. Но това не важи за уреди с хоризонтална долна врата на пантите.)
- Микровълновата фурна е предназначена за вграждане.
- Използването на парочистачка е забранено.
- Повърхността на чекмеджето за съхранение може да стане гореща.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и неговите достъпни части стават горещи по време на употреба. Трябва да се внимава да не се докосват елементите за нагряване. Деца на възраст под 8 години не трябва да се допускат до уреда,

освен ако не са под постоянно наблюдение.
- По време на употреба уредът става горещ. Трябва да се внимава да не се докосват вътрешните елементи за нагряване на фурната.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Достъпните части могат да станат горещи по време на употреба. Малките деца трябва да бъдат държани на разстояние.
- Уредът не трябва да се монтира зад декоративна врата, за да се избегне прегряване. (Това не е приложимо за уреди с декоративна врата.)
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато уредът работи в комбиниран режим, децата трябва да използват фурната само под надзора на възрастен поради генерираните температури.
- Не използвайте груби абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като те могат да надраскат повърхността, което може да доведе до счупване на стъклото.

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

BG

За Да Се Намали Рискът От Нараняване На Хора, Заземителната Инсталация

⚠ ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар - Докосването на някои от вътрешните компоненти може да доведе до сериозно нараняване или смърт. Не разглобявайте този уред.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДАВАМ

Опасност от токов удар

Неправилното използване на заземяването може да доведе до токов удар. Не включвайте уреда в контакта, докато не бъде правилно инсталиран и заземен.

Този уред трябва да бъде заземен. В случай на електрическо късо съединение, заземяването намалява риска от токов удар, като осигурява проводник за отвеждане на електрическия ток. Този уред е оборудван с кабел със заземителен проводник със заземителен щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в контакт, който е правилно инсталиран и заземен.

Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен специалист, ако инструкциите за заземяване не са напълно разбрани или ако има съмнение дали уредът е правилно заземен. Ако е необходимо да използвате удължител, използвайте само 3-жилен удължител.

- Късият захранващ кабел е предвиден, за да се намалят рисковете, произтичащи от заплитане или спъване в по-дълъг кабел.
- Ако се използва дълъг комплект кабел или удължител:
  - Маркираната електрическа мощност на комплекта кабели или удължителя трябва да е поне толкова голяма, колкото е електрическата мощност на уреда.
  - Удължителният кабел трябва да бъде заземен 3-жичен кабел.

- Дългият кабел трябва да бъде разположен така, че да не се свлича върху плота на бюрото или масата, където може да бъде дръпнат от деца или да препъва неволно.

УТЕНЗИЛИ

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Опасност от нараняване

Опасно е за всеки друг, освен компетентно лице, да извършва сервизно обслужване или ремонт, който включва премахване на капака, осигуряващ защита срещу излагане на микровълнова енергия. Вижте инструкциите в "Материали, които можете да използвате в микровълновата фурна или които трябва да избягвате в микровълновата фурна". Възможно е някои неметални прибори да не са безопасни за използване в микровълнова фурна. Ако се съмнявате, можете да тествате въпросния съд, като следвате процедурата по-долу.

Тест на съда:

BG

- Напълнете подходящ за микровълнова фурна съд с 1 чаша студена вода (250 мл) заедно с въпросния съд.
- Гответе на максимална мощност в продължение на 1 минута.
- Внимателно опипайте съда. Ако празният съд е загрят, не го използвайте за готвене в микровълновата фурна.
- Не превишавайте времето за готвене от 1 минута.

Материали, които можете да използвате в микровълнова фурна

Съдове	Забележки
Съд за печене	Следвайте инструкциите на производителя.Дъното на съда за печене трябва да е поне 3/16 инча (5 мм) над въртящата се маса.Неправилната употреба може да доведе до счупване на въртящата се повърхност.
Съдове за хранене	Само за употреба в микровълнова печка.Следвайте инструкциите на производителя.Не използвайте напукани или счупени съдове.
Стъклени буркани	Винаги сваляйте капака.Използвайте само за затопляне на храна, докато се затопли.Повечето стъклени буркани не са устойчиви на топлина и могат да се счупят.
Стъклени съдове	Използвайте само термоустойчиви стъклени съдове за фурна.Уверете се, че няма метални елементи.Не използвайте напукани или счупени съдове.
Торбички за готвене във фурната	Следвайте инструкциите на производителя.Не затваряйте с метална връзка.Направете прорези, за да може парата да излиза.
Хартиени чинии и чаши	Използвайте само за краткотрайно готвене/затопляне.Не оставяйте фурната без надзор, докато готвите.
Хартиени кърпи	Използвайте за покриване на храна при претопляне и абсорбиране на мазнини.Използвайте под наблюдение само за краткотрайно готвене.
Хартия за печене	Използвайте като капак, за да предотвратите разплискване, или като обвивка за готвене на пара.
Пластмаса	Само за употреба в микровълнова печка.Следвайте инструкциите на производителя.Трябва да има етикет "Безопасно за микровълнова фурна".Някои пластмасови опаковки омекват, когато храната в тях се нагрява."Торбички за варене" и плътно затворените пластмасови торбички трябва да се разрежат, пробият или обезвъздушат според указанията на опаковката.
Домакинско фолио	Само за употреба в микровълнова печка.Използвайте за покриване на храна по време на готвене, за да запазите влажността.Не позволявайте домакинското фолио да се допира до храната.
Термометри	Само за микровълнова фурна (месо и дълги термометри).
Восъчна хартия	Използвайте като покривало, за да предотвратите пръски и да запазите влажността.

Материали, които трябва да се избягват в микровълнова фурна

Съдове	Забележки
Еднократна алуминиева тава	Може да предизвика образуване на електрическа дъга. Прехвърлете храната в съд, подходящ за микровълнова фурна.
Кутия за храна с метална дръжка	Може да предизвика образуване на електрическа дъга. Прехвърлете храната в съд, подходящ за микровълнова фурна.
Прибори за хранене от метал или с метална украса	Металът предпазва храната от микровълновата енергия. Металната облицовка може да предизвика образуване на електрическа дъга.
Метални усукващи се връзки	Могат да причинят образуване на електрическа дъга и да предизвикат пожар във фурната.
Хартиени торбички	Може да предизвика пожар във фурната.
Стиропор	Стиропорът може да се разтопи или да замърси течността във вътрешността, когато е изложен на висока температура.
Дърво	Дървото ще изсъхне, когато се използва в микровълнова фурна, и може да се разцепи или напука.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модел	MBMTG925E-BK/MBMTG925E-WH/ MBMTG925E-X
Номинално напрежение/Честота:	230V~ 50Hz
Номинална входна мощност (микровълнова):	1450 W
Номинална изходна мощност (микровълнова):	900 W
Номинална входна мощност (грил):	1200 W

ПОТРЕБЛЕНИЕ НА ЕНЕРГИЯ

Информация за консумацията на енергия и максималното време за достигане на приложимия режим на ниска консумация на енергия.

Режим на готовност	0.8 W
Максималното време, необходимо на микровълновата фурна да достигне автоматично до приложимия режим или състояние на ниска консумация на енергия.	20 minutes

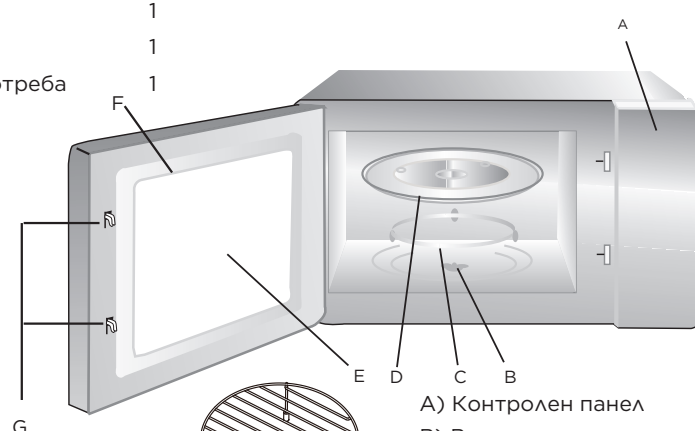
ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

Настройване на Фурната

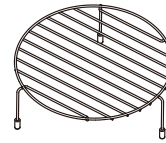
Наименования на Частите и Аксесоарите на Фурната

Извадете фурната и всички материали от кашона и всичко от вътрешността на фурната.Вашата фурна включва следните аксесоари:

Стъклена Чиния	1
Носач	1
Инструкции за Употреба	1



Засмукване (Ако бутонът "OPEN" не работи, отворете вратата с помощта на засмукването, вижте на страница 25.)



Решетка за Грил (Не може да се използва при функцията за микровълнова печка и трбява да се постави върху стъклена тава)

A) Контролен панел

B) Вал на въртящата се повърхност

C) Сглобка на пръстена на въртяща се повърхност

D) Стъклена табла

E) Прозорче за наблюдение

F) Сглобка на вратата

G) Блокираща система за безопасност

BG

Монтаж на въртящата се маса

a. Никога не поставяйте стъклената табла с лицевата страна надолу.Стъклената чиния никога не трябва да бъде ограничавана.

b. По време на готвене винаги трябва да се използват както стъклената табла, така и въртящият се пръстен.

c. Всички храни и опаковки с храни винаги се поставят върху стъклената табла за готвене.

d. Ако стъклената табла или сглобката с въртящия се пръстен се напукат или счупят, свържете се с най-близкия оторизиран сервизен център.

МОНТАЖ НА ПРОДУКТА

Монтаж и свързване

1. Този уред е предназначен само за домашна употреба.
2. Тази фурна е предназначена само за вградено използване.Не е предназначена за употреба на плот или във вграден шкаф.
3. Моля, спазвайте специалните инструкции за инсталация.
4. Уредът може да се монтира в стенен шкаф с широчина 60 см.
5. Уредът е оборудван със захранващ щепсел и трябва да бъде свързан само към правилно инсталиран заземен контакт.
6. Напрежението на захранването трябва да съответства на напрежението, посочено на табелката с характеристики.
7. Контактът трябва да бъде инсталиран, а свързващият кабел трябва да бъде заменен само от квалифициран електротехник.Ако след инсталацията щепселът вече не е достъпен, от монтажната страна трябва да има всеполюсно разединително устройство с разстояние между контактите най-малко 3 мм.
8. Не трябва да се използват адаптери, разклонители и удължители. Претоварването може да доведе до риск от пожар.
9. Не използвайте под работната повърхност и не допускайте разливане от контейнерите върху повърхностите, под които е монтиран уредът.

Достъпната повърхност може да бъде гореща по време на работа.

Инструкции за инсталация

Следното трябва да бъде отбелязано

BG

Електрически връзки

Уредът е оборудван със захранващ щепсел и трябва да бъде свързан само към правилно инсталиран заземен контакт.Само квалифициран електротехник, който се съобразява със съответните разпоредби, може да инсталира гнездото или да смени свързващия кабел.Ако щепселът вече не е достъпен след инсталация, от страна на инсталацията трябва да има изолационен превключвател с контактно разстояние поне 3 мм. Защита на контактите трябва да бъде осигурена от инсталацията.

Вградени устройства

Инсталационният шкаф не трябва да има заден панел зад уреда.Минимална височина за инсталация: 850 mm.

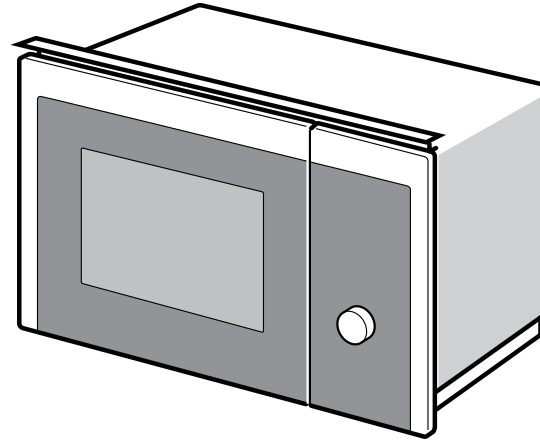
Вентилационните отвори и входовете не трябва да бъдат покрити.

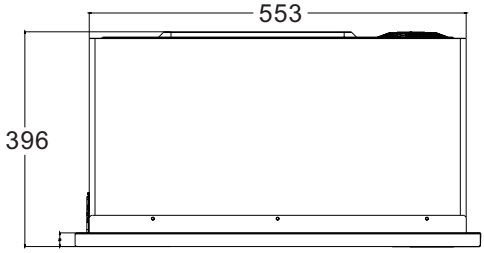
Инструкции за инсталация

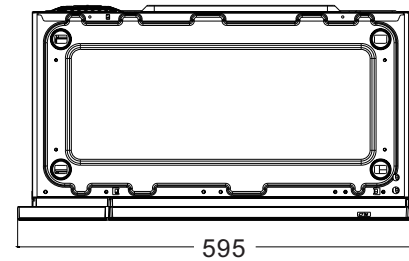
Монтаж на фурната - Фиг. 2

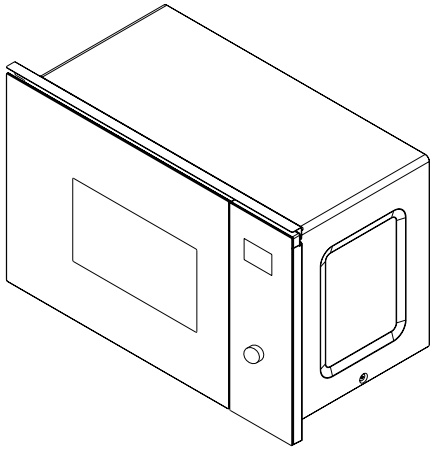
ЗАБЕЛЕЖКА

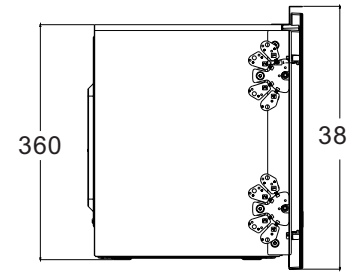
Не притискайте и не огъвайте захранващия кабел.





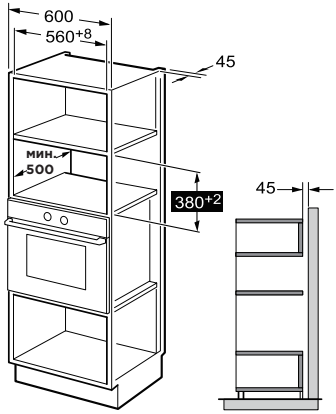


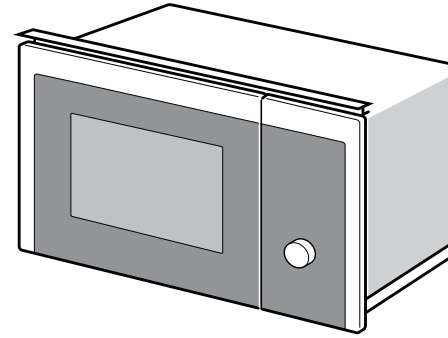




BG

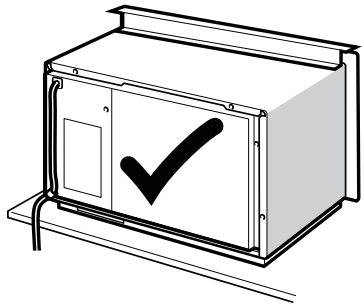
1

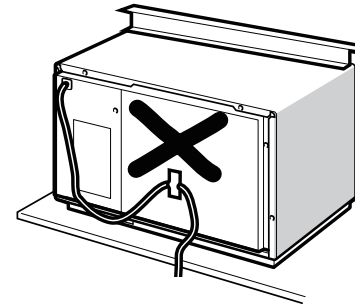


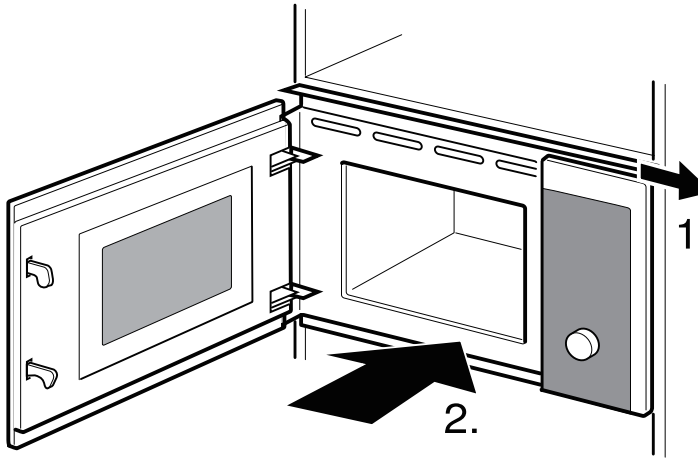


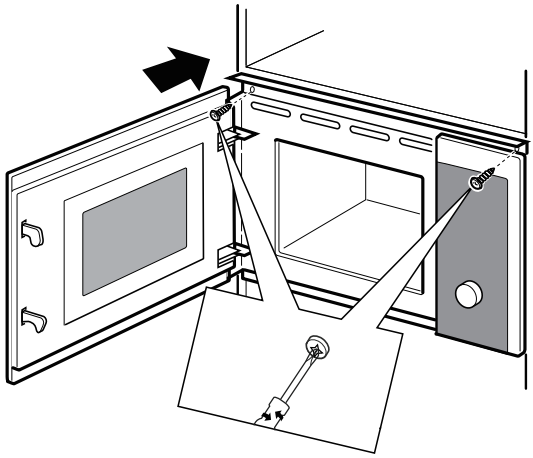
2

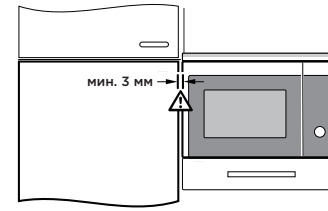
BG





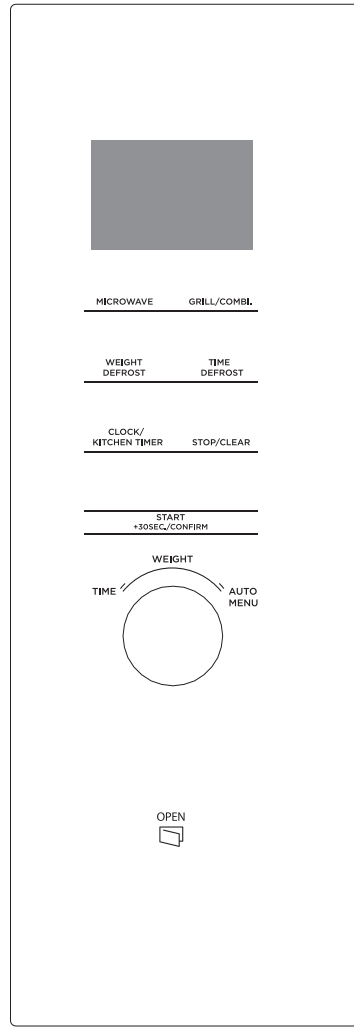






BG

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



BG

Тази микровълнова печка използва съвременен електронен контрол за регулиране на параметрите за готвене, за да отговори по-добре на вашите нужди за готвене.

Настройка на часовника

Когато микровълновата фурна е включена в електрическата мрежа, на дисплея ще се появи "0:00", а зумерът ще звънне веднъж. Фурната ще влезе в режим на изчакване.

1. Натиснете два пъти бутона "Clock/Kitchen Timer", часовите цифри ще мигат.
2. Завъртете "", за да настроите часовите цифри. Въведеното време трябва да е в рамките на 0-23.
3. Натиснете "Clock/Kitchen Timer", за да потвърдите, цифрите на минутите ще мигат.
4. Завъртете "", за да настроите минутите, като въведеното време трябва да е в рамките на 0-59.
5. Натиснете "Clock/Kitchen Timer", за да завършите настройката на часовника. ":" ще мига. Ще се покаже текущото време.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако часовникът не е настроен, той няма да функционира при захранване.
- По време на настройката на часовника, ако натиснете бутона "STOP/CLEAR", фурната автоматично ще се върне към предишното състояние.

Готвене с микровълнова печка

1. Натиснете веднъж бутона "Microwave" и "P100" ще започне да мига.
2. Натиснете многократно "Microwave" или завъртете "", за да изберете мощността на микровълновата печка. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" ще се показват последователно.
3. Натиснете бутон "Start/+30Sec. /Confirm", за да потвърдите настройката.
4. Завъртете "", за да регулирате времето за готвене. (Максималното време за готвене е 95 минути)
5. Натиснете "Start/+30Sec. /Confirm", за да започнете готвенето.

BG

ЗАБЕЛЕЖКА

- Стъпките за времето за регулиране чрез кодиращия превключвател са следните:

0---1 мин	:	5 секунди
1---5 мин	:	10 секунди
5---10 мин	:	30 секунди
10---30 мин	:	1 минута
30---95 мин	:	5 минути

Графика на мощността на микровълновата печка

Мощност на микровълновата печка	Дисплей
Високо	P100
Средно висока	P80
Средно	P50
Средно ниска	P30
Ниско	P10

Грил или Комби. Готвене

Натиснете "Grill/Combi. " веднъж, "G" ще мига на екрана, и натиснете "Grill/Combi. " многократно или завъртете " ", за да изберете желаната мощност, и "G", "C-1" или "C-2" ще се покажат на дисплея.

Натиснете "Start/+30Sec. /Confirm", за да потвърдите мощността.

Завъртете " ", за да зададете времето за готвене. (Максималното време за готвене е 95 минути)

Натиснете отново "Start/+30Sec. /Confirm", за да започнете готвенето.

Пример: Ако искате да използвате 55% мощност на микровълновата и 45% мощност на грила (C-1) за готвене в продължение на 10 минути, можете да работите с фурната по следните стъпки.

1. Натиснете "Grill/Combi. " веднъж, на екрана се показва "G".
2. Продължете да натискате "Grill/Combi. ", докато на екрана се появи "C-1".
3. Натиснете "Start/+30Sec. /Confirm", за да потвърдите.
4. Завъртете " ", за да регулирате времето за готвене, докато на дисплея на фурната се появи "10:00".
5. Натиснете "Start/+30Sec. /Confirm", за да започнете готвенето

Инструкции за комбинирана мощност:

BG

Програма	Дисплей	Мощност на микровълновата печка	Мощност на грила
Грил	G	0%	100%
Combi. 1	C-1	55% (P100)	45%
Combi. 2	C-2	36% (P100)	64%

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако мине половината от времето за грил, фурната издава два звукови сигнала, което е нормално. За да постигнете по-добър ефект от печенето на храна на скара, трябва да обърнете храната, да затворите вратата и след това да натиснете "Start/+30Sec. /Confirm", за да продължите готвенето. Ако няма операция, фурната ще продължи да работи.

Размразяване по тегло

1. Натиснете "Weight Defrost" веднъж, два пъти или три пъти, и на екрана ще се покаже "dEF1", "dEF2" или "dEF3".
2. Натиснете "Start/+30Sec. /Confirm", за да потвърдите избора.
3. Завъртете " ", за да изберете теглото на храната.
4. Натиснете клавиша "Start/+30Sec/Confirm", за да започнете размразяването.

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако измине половината от времето за размразяване, фурната ще издаде два звукови сигнала и това е нормално. За да има по-добър ефект от размразяването, трябва да обърнете храната, да затворите вратата и след това да натиснете "Start/+30Sec/Confirm", за да продължите готвенето. Ако няма операция, фурната ще продължи да работи.

Инструкции за размразяване на теглото:

Програма	Храна	Тегло
dEF1	Месо	100/2000 г
dEF2	Птици	100~1500 г
dEF3	Риба	300~1000 г

Размразяване по време

1. Натиснете веднъж "Time Defrost", на екрана ще се появи "dEF1"
2. Завъртете " ", за да изберете времето за готвене. Максималното време е 95 минути.
3. Натиснете клавиша "Start/+30Sec. /Confirm", за да започнете размразяването. Мощността на размразяване е P30 и не може да се променя.

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако измине половината от времето за размразяване, фурната ще издаде два звукови сигнала и това е нормално. За да постигнете по-добър ефект при размразяването, трябва да обърнете храната, да затворите вратата и след това да натиснете "Start/+30Sec. /Confirm", за да продължите готвенето. Ако няма операция, фурната ще продължи да работи.

BG

Многостепенно готвене

Могат да бъдат зададени максимум 2 етапа. Ако една от фазите е размразяване, тя трябва да бъде поставена автоматично на първия етап. След всеки етап зумерът ще издаде един звуков сигнал и следващият етап ще започне.

ЗАБЕЛЕЖКА

Автоматичното меню и бързото готвене не могат да бъдат зададени като част от многостепенното готвене.

Пример: ако искате да размразите храната за 5 минути, след това да готвите с 80% мощност на микровълновата за 7 минути. Стъпките са следните:

1. Натиснете веднъж "Time Defrost", на екрана ще се появи "dEF1".
2. Завъртете " " за настройка на времето за размразяване от 5 минути;
3. Натиснете "Microwave" веднъж, на екрана ще се покаже "P100".
4. Натискайте "Microwave" многократно, докато не се появи "P80" на екрана, за да изберете мощността на микровълновата.
5. Натиснете "Start/+30Sec. /Confirm", за да потвърдите.
6. Завъртете " ", за да настроите времето за готвене на 7 минути;
7. Натиснете "Start/+30Sec. /Confirm", за да започнете готвенето.

Кухненски таймер

1. Натиснете "Clock/Kitchen Timer" веднъж, на екрана ще се покаже "00:00".
2. Завъртете " ", за да въведете правилния таймер. (Максималното време за готвене е 95 минути)
3. Натиснете бутон "Start/+30Sec. /Confirm", за да потвърдите настройката.
4. Когато кухненското време изтече, зумерът ще издаде 5 звукови сигнала. Ако часовникът е настроен (24-часова система), на екрана ще се покаже текущото време.

ЗАБЕЛЕЖКА

Кухненското време се различава от 24-часовата система. Кухненският таймер е таймер.

Бързо готвене

1. В състояние на изчакване натиснете клавиша "Start/+30Sec. /Confirm", за да готвите със 100% мощност за 30 секунди. Всеки натиск на същия клавиш увеличава времето с 30 секунди. Максималното време за готвене е 95 минути.
2. По време на микровълнова работа, грил, комбинирано готвене и втечняване, натиснете "Start/+30Sec. /Confirm", за да увеличите времето за готвене.
3. При състояние на автоматично меню и размразяване по тегло, времето за готвене не може да бъде увеличено чрез натискане на "Start/+30Sec. /Confirm".
4. В състояние на изчакване завъртете " " наляво, за да изберете времето за готвене. След като настроите времето за готвене, натиснете "Start/+30Sec. / Confirm", за да започнете готвенето в микровълнова с 100% мощност.

Автоматично меню

1. В състояние на изчакване завъртете " " надясно, за да изберете менюто от A1 до A12.
2. Натиснете "Start/+30Sec. /Confirm", за да потвърдите избраното меню.
3. Завъртете " ", да изберете теглото на храната.
4. Натиснете "Start/+30Sec. /Confirm", за да започнете готвенето.

Таблица с менюта:

Меню	Тегло	Сила
A1 (Пица)	200 г	C-2
	400 г	
A2 (Картофи)	200 g	P100 (Mic.)
	400 г	
	600 г	
A3 (Месо)	250 г	P100 (Mic.)
	350 г	
	450 г	
A4 (риба)	250 г	P80 (Mic.)
	350 г	
	450 г	
A5 (зеленчуци)	200 г	P100 (Mic.)
	300 г	
	400 г	
A6 (Напитки)	1 чаша (около 120 мл)	P100 (Mic.)
	2 чаши (около 240 мл)	
	3 чаши (около 360 мл)	
A7 (Паста)	50 грама (с 450 г студена вода)	P80 (Mic.)
	100 грама (с 800 г студена вода)	
A8 (пуканки)	50 г	P100 (Mic.)
	100 г	
A9 (омекотено масло)	50 г	P20 (Mic.)
	100 г	
	150 г	
A10 (разтопете маслото)	50 г	P50 (Mic.)
	100 г	
	150 г	
A11 (разтопете шоколада)	50 г	P80 (Mic.)
	100 г	
	150 г	
A12 (разтопете сиренето)	50 г	P50 (Mic.)
	100 г	
	150 г	

Функция за заключване за деца

Заключване: В състояние на изчакване, натиснете “STOP/Clear” за 3 секунди, за да влезете в режим на защита за деца. Текущото време ще се покаже, ако е зададено, в противен случай екранът ще покаже “0:00”

Прекратяване на заключване: В режим на заключване, натиснете “STOP/Clear” за 3 секунди, за да отключите.

Функция за запитване

1. При готвене с микровълнова или грил/комбинация, натиснете “Microwave” или “Grill/Combi.”, за да се покаже текущата мощност за 3 секунди.
2. Ако часовникът е настроен, по време на готвене натиснете “Clock/Kitchen Timer”, за да проверите текущото време.Ще се покаже за 3 секунди.

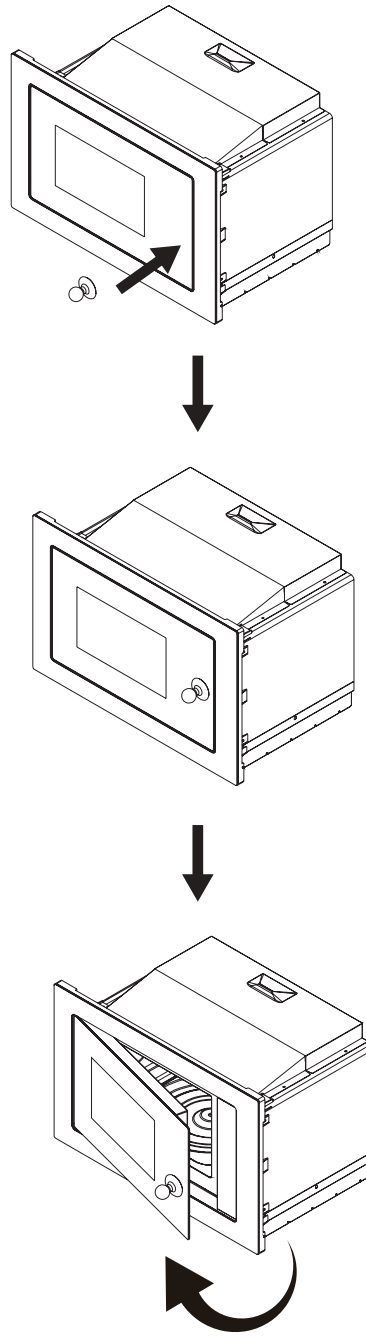
Спецификации

1. Ако вратата се отвори в процеса на готвене, затворете вратата и след това натиснете "Start/+30Sec./Confirm", за да продължите готвенето.
2. След задаване на програмата за готвене, ако бутонът “Start/+30Sec./Confirm” не бъде натиснат в рамките на 1 минута.Ще се покаже текущото време.Настройката ще бъде отменена.
3. Зумерът издава звук веднъж при ефективно натискане, неефективно натискане няма да предизвика отговор.
4. Звуковият сигнал се чува пет пъти, за да ви напомни, че готвенето е приключило.

Отворете вратата на фурната

Натиснете бутона “OPEN”, за да отворите вратата на фурната.Ако бутонът не работи, отворете вратата с помощта на смукача.Вижте следните фигури.

BG



ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Задължително изключете уреда от електрическата мрежа.

- Почиствайте вътрешността на фурната след употреба с леко навлажнена кърпа.
- Почиствайте принадлежностите по обичайния начин в сапунена вода.
- Рамката и уплътнението на вратата и съседните части трябва да се почистват внимателно с влажна кърпа, когато са замърсени.
- Не използвайте груби абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като те могат да надраскат повърхността, което може да доведе до счупване на стъклото.
- Съвет за почистване--За по-лесно почистване на стените на вътрешността, които приготвената храна може да докосне: Поставете половин лимон в купа, добавете 300 мл (1/2 пинта) вода и загрейте на 100% мощност на микровълновата фурна за 10 минути. Избършете фурната с мека и суха кърпа.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Нормално	
Приглушена светлина на фурната	При готвене в микровълнова фурна с ниска мощност светлината на фурната може да стане по-слаба. Това е нормално.
Натрупване на пара върху вратата, горещ въздух от вентилационните отвори	При готвене от храната може да излиза пара. По-голямата част ще излезе от вентилационните отвори. Но част от нея може да се натрупа на хладно място, например на вратата на фурната. Това е нормално.
Фурната е започнала да работи случайно, без да има храна вътре.	Забранено е да пускате уреда без никаква храна вътре. Това е много опасно.

Проблем	Храна	Тегло
Фурната не може да се стартира.	• Захранващият кабел не е включен плътно в контакта.	• Изключете от щепсела. След това включете отново след 10 секунди.
	• Прегаря предпазител или прекъсвачът работи.	• Сменете предпазителя или нулирайте прекъсвача (поправя се от професионален персонал на нашата компания)
	• Проблем с контакта.	• Тествайте контакта с други електрически уреди.
Фурната не	• Вратата не е затворена добре.	• Затворете добре вратата.

BG

ТЪРГОВСКИ МАРКИ, АВТОРСКИ ПРАВА И ПРАВНА ДЕКЛАРАЦИЯ

Midea Логото, словната марка, търговското име, търговското облекло и всички техни версии са ценни активи на Midea Group и/или нейните филиали ("Midea"), притежава своите търговски марки, авторски права и други права върху интелектуалната собственост, както и всички права и интереси, произтичащи от използването на която и да е част от търговските марки на Midea. Цялата генерирана репутация.Използването на търговската марка на Midea за търговски цели без предварителното писмено съгласие на Midea може да представлява нарушение на търговската марка или нелоялна конкуренция в нарушение на съответните закони.

Това ръководство е създадено от Midea и Midea си запазва всички авторски права върху него.Нито едно юридическо или физическо лице не може да използва, дублира, модифицира, разпространява изцяло или частично това ръководство, нито да го свързва или продава с други продукти без предварителното писмено съгласие на Midea.

Всички описани функции и инструкции са били актуални към момента на отпечатване на това ръководство.Действителният продукт може обаче да варира в резултат на подобрени функции и дизайн.

BG

ИЗХВЪРЛЯНЕ И РЕЦИКЛИРАНЕ

Важни инструкции за околната среда

Съответствие с Директивата относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване и изхвърляне на отпадъчни продукти: Този продукт е в съответствие с Директивата на ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (2012/19/EU).Този продукт е обозначен със символ за класификация на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE).

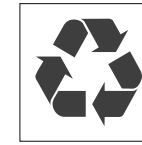
Този символ указва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот.Използваното устройство трябва да бъде върнато в официален събирателен пункт за рециклиране на електрически електронни устройства. За да намерите тези пунктове за събиране на отпадъци, се обърнете към местните власти или към търговеца на дребно, от когото е закупен продуктът.Всяко домакинство играе важна роля при възстановяването и рециклирането на стари уреди.Надлежното изхвърляне на използвания уред помага да се предотвратят потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Съответствие с директивата RoHS

Продуктът, който сте закупили, е в съответствие с европейската директива RoHS (2011/65/EU).Той не съдържа вредни и забранени материали, посочени в Директивата.

Информация за опаковката

Всички опаковъчни материали на продуктите са изработени от рециклируеми материали, които отговарят на националните разпоредби за опазване на околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битови или други отпадъци.Занесете ги в пунктовете за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.



СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

За предоставянето на услугите, договорени с клиента, ние се съгласяваме да спазваме без ограничения всички разпоредби на приложимото законодателство за защита на данните, в съответствие с договорените държави, в рамките на които ще се предоставят услуги на клиента.

В общия случай обработката на данни от наша страна е с цел изпълнение на задължението ни по договора с вас и от съображения за безопасност относно продукта, за да защитим правата ви във връзка с въпроси по гаранцията и регистрацията на продукта.В някои случаи, но само ако е осигурена подходяща защита на данните, лични данни могат да бъдат прехвърлени на получатели, намиращи се извън Европейското икономическо пространство.

Допълнителна информация се предоставя при поискване.Можете да се свържете с нашето длъжностно лице по защита на данните на **MideaDPO@midea.com.** За да упражните правата си като например правото на възражение, че личните ви данни се обработват за целите на директния маркетинг, моля, свържете се с нас чрез **MideaDPO@midea.com.** За допълнителна информация, моля, сканирайте QR кода.

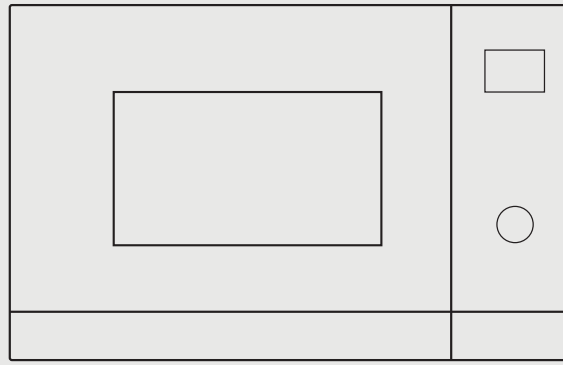
BG

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 all rights reserved



KUCHENKA MIKROFALOWA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MBMTG925E-BK
MBMTG925E-WH
MBMTG925E-X

Informacje ostrzegawcze: Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji oraz o zachowanie jej na przyszłość. Ze względu na ulepszanie produktów wygląd i specyfikacja mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Więcej informacji można uzyskać w punkcie sprzedaży lub u producenta.
Powyższy schemat zamieszczono jedynie w celach informacyjnych. Proszę przyjąć jako standard wygląd rzeczywistego produktu.

LIST Z PODZIĘKOWANIEM

Dziękujemy za wybranie produktu Midea! Przed użyciem nowego produktu firmy Midea należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, aby mieć pewność, że wiesz, jak bezpiecznie korzystać z funkcji oferowanych przez nowe urządzenie.

SPIS TREŚCI

LIST Z PODZIĘKOWANIEM 02

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA 03

SPECYFIKACJA 13

OPIS PRODUKTU 14

INSTALACJA PRODUKTU 15

INSTRUKCJA OBSŁUGI 19

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA 27

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 28

ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OŚWIADCZENIA PRAWNE 29

UTYLIZACJA I RECYKLING 30

INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH 31

PL

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeznaczenie

Poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa mają na celu zapobieganie nieprzewidzianym zagrożeniom lub uszkodzeniom wynikającym z niebezpiecznej lub nieprawidłowej obsługi urządzenia. W celu zapewnienia bezpieczeństwa eksploatacji po dostarczeniu urządzenia należy sprawdzić jego opakowanie i upewnić się, że jest w stanie nienaruszonym. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy skontaktować się ze sprzedawcą. Modyfikacje lub zmiany w urządzeniu są niedozwolone z przyczyn związanych z bezpieczeństwem użytkownika. Użycie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenie i utratę gwarancji.

Objaśnienia symboli

	Niebezpieczeństwo Ten symbol oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi spowodowane przez wysoce łatwopalny gaz.
	Ostrzeżenie dotyczące napięcia elektrycznego Ten symbol oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia osób związane z napięciem.
	Ostrzeżenie Słowo ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które może prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń ciała.
	Przestroga Słowo ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli nie można go uniknąć, może prowadzić do małych lub umiarkowanych obrażeń ciała.
	Uwaga Słowo ostrzegawcze wskazuje na ważne informacje (np. uszkodzenie mienia), ale nie na niebezpieczeństwo.
	Przestrzeganie instrukcji Ten symbol oznacza, że serwisant powinien obsługiwać i konserwować to urządzenie tylko zgodnie z instrukcją obsługi.

Przed przystąpieniem do użytkowania/uruchomienia urządzenia należy dokładnie i uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi i zachować ją bezpośrednio przy miejscu montażu lub urządzeniu w celu późniejszego wykorzystania.

Środki ostrożności celem uniknięcia ewentualnego narażenia na nadmierną energię mikrofalową

a. Nie podejmować prób obsługiwania tej kuchenki przy otwartych drzwiczkach, ponieważ może to spowodować szkodliwe narażenie na działanie energii mikrofalowej. Nie wolno wyłamywać blokad bezpieczeństwa ani manipulować nimi.
b. Nie umieszczać żadnych przedmiotów między przednią ścianą kuchenki a drzwiczkami ani nie dopuszczać do gromadzenia się zabrudzeń lub pozostałości środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających.
c. OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwiczki lub uszczelki drzwiowe są uszkodzone, nie wolno używać kuchenki, dopóki nie zostanie ona naprawiony przez kompetentną osobę.

Informacja dodatkowa

Jeśli urządzenie nie będzie utrzymywane w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji i wpłynąć na żywotność urządzenia oraz doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

Aby ograniczyć ryzyko pożaru, porażenia prądem, obrażeń osób lub narażenia na działanie nadmiernej energii kuchenki mikrofalowej podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

- Przeczytać i stosować się do: „ŚRODKI OSTROŻNOŚCI CELEM UNIKNIĘCIA EWENTUALNEGO NARAŻENIA NA NADMIERNĄ ENERGIĘ MIKROFALOWĄ”.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz osoby z ograniczoną sprawnością motoryczną, sensoryczną lub umysłową albo niedostatecznym doświadczeniem lub wiedzą pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie powinny używać urządzenia do zabawy. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzana przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one co najmniej 8 lat i są nadzorowane. Dzieci poniżej 8. roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Urządzenie i jego przewód należy poprowadzić w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego urządzenia należy powierzyć producentowi, jego serwisowi lub innej osobie o podobnych kwalifikacjach. (Dla urządzenia z przystawką typu Y)

- OSTRZEŻENIE: Przed wymianą lampy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć możliwości porażenia prądem.
- OSTRZEŻENIE: Przeprowadzanie jakiejkolwiek operacji serwisowej lub naprawczej, która wiąże się ze zdjęciem osłony chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej przez osobę niekompetentną jest niebezpieczne.
- OSTRZEŻENIE: Płynów i innych produktów spożywczych nie wolno podgrzewać w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ grozi to ich rozsadzeniem.
- Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy obserwować kuchenkę z uwagi na możliwość zapłonu.
- Używać wyłącznie utensyliów, które są przystosowane do używania w kuchenkach mikrofalowych.
- Jeśli wydziela się dym, należy wyłączyć lub odłączyć urządzenie, a drzwiczki pozostawić zamknięte, aby stłumić ewentualne płomienie.
- Podgrzewanie mikrofalowe napojów może spowodować opóźnione erupcyjne wrzenie, dlatego należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z pojemnikiem.
- Zawartość butelek do karmienia i słoiczków z jedzeniem dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć nimi oraz sprawdzić temperaturę przed spożyciem, aby uniknąć poparzeń.
- Jajka w skorupkach i całe jajka na twardo nie powinny być podgrzewane w kuchenkach mikrofalowych, ponieważ mogą zostać rozsadzone, nawet po zakończeniu podgrzewania mikrofalowego.
- Kuchenka powinna być regularnie czyszczona, a wszelkie pozostałości żywności usuwane.

- Zaniedbanie obowiązku utrzymania kuchenki w czystości może doprowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może z kolei negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i ewentualnie doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- Należy używać wyłącznie termometru zalecanego dla tej mikrofalówki. (w przypadku mikrofalówek z możliwością pomiaru temperatury.)
- Kuchenka mikrofalowa musi być obsługiwana przy otwartych drzwiczkach ozdobnych (w przypadku kuchenek wyposażonych w drzwiczki dekoracyjne).
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak:
  - pracownicze pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
  - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach typu mieszkalnego;
  - gospodarstwa rolne;
  - podmioty oferujące zakwaterowanie z wyżywieniem.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnych tkanin i podobnych może prowadzić do ryzyka obrażeń, zapłonu lub pożaru.
- Metalowe pojemniki na żywność i napoje nie są dozwolone podczas mikrofalowej obróbki termicznej.
- Urządzenia nie czyścić za pomocą myjki parowej.
- Uważać, aby nie przesunąć płyty obrotowej podczas wyjmowania pojemników z urządzenia. (W przypadku urządzeń stacjonarnych i do zabudowy używanych na wysokości równej lub

wyższej niż 900 mm nad podłogą i posiadających odłączane płyty obrotowe. Nie dotyczy to jednak urządzeń z poziomymi dolnymi drzwiczkami na zawiasach).
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do zabudowy.
- Nie używać myjki parowej.
- Powierzchnia szuflady do przechowywania może się nagrzewać.
- OSTRZEŻENIE: Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania. Uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych. Dzieci poniżej 8. roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Podczas użytkowania urządzenie staje się gorące. Uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych wewnątrz kuchenki.
- OSTRZEŻENIE: Dostępne części mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Małe dzieci nie powinny mieć dostępu do urządzenia.
- Aby uniknąć przegrzania, nie wolno instalować urządzenia za ozdobnymi drzwiczkami. (Nie dotyczy to urządzeń z ozdobnymi drzwiami).
- OSTRZEŻENIE: Gdy urządzenie pracuje w trybie kombinowanym, dzieci powinny korzystać z kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych ze względu na generowane temperatury.
- Do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki nie używać ostrych, ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaczek, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może doprowadzić do rozbicia szyby.

PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Aby ograniczyć ryzyko obrażeń u osób uziemiających urządzenie

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo porażenia prądem.
Dotknięcie niektórych elementów wewnętrznych może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie demontować tego urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie porażeniem prądem
Nieprawidłowe podłączenie uziemienia może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
Nie podłączać do gniazda, dopóki urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.
To urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem poprzez zapewnienie przewodu odprowadzającego prąd elektryczny.
To urządzenie jest wyposażone w przewód posiadający żyłę uziemiającą z wtyczką uziemiającą. Wtyczka musi być podłączona do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka.
Jeśli instrukcje dotyczące uziemienia nie są całkowicie zrozumiałe lub jeśli istnieją wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione, należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem.
Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, używać tylko przedłużacza 3-żyłowego.

- Krótki przewód zasilający jest przewidziany w celu zmniejszenia ryzyka wynikającego z zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód.
- Jeśli używany jest długi zestaw przewodów lub przedłużacz:
  - Oznaczona wartość znamionowa elektryczna zestawu przewodów lub przedłużacza powinna

być co najmniej równa wartości znamionowej elektrycznej urządzenia.
- Przedłużacz musi być 3-żyłowym przewodem z uziemieniem.
- Długi przewód powinien być tak ułożony, aby nie zwisał nad blatem lub stołem, gdzie mógłby być pociągnięty przez dzieci lub stwarzać ryzyko przypadkowego potknięcia.

UTENSYLIA

⚠ PRZESTROGA

Zagrożenie obrażeniami ciała
Przeprowadzanie jakiejkolwiek operacji serwisowej lub naprawczej, która wiąże się ze zdjęciem osłony chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej przez osobę niekompetentną, jest niebezpieczne.
Patrz instrukcje w sekcji „Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej lub których należy unikać w kuchence mikrofalowej". Mogą istnieć pewne niemetalowe naczynia, które nie są bezpieczne do użycia w kuchence mikrofalowej. W razie wątpliwości można przetestować konkretne naczynie, postępując zgodnie z poniższą procedurą.

PL

Test utensyliów:

- Napełnić naczynie nadające się do kuchenki mikrofalowej 1 szklanką zimnej wody (250 ml) wraz z danym przyborem.
- Uruchomić kuchenkę z maksymalną mocą przez 1 minutę.
- Ostrożnie dotknąć naczynia. Jeżeli pusty pojemnik jest ciepły, nie należy go używać do obróbki termicznej żywności w kuchence mikrofalowej.
- Nie przekraczać 1 minuty czasu obróbki termicznej.

Materiały przystosowane do użytku w kuchenkach mikrofalowych

UTENSYLIA	Uwagi
Naczynie do zapiekania	Postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Dno naczynia do zapiekania musi znajdować się co najmniej 5 mm (3/16") powyżej płyty obrotowej. Nieprawidłowe użycie może spowodować pęknięcie płyty obrotowej.
Zastawa stołowa	Wyłącznie przeznaczona do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używać pękniętych ani wyszczerbionych naczyń.
Szklane słoiki	Zawsze zdejmować nakrętkę. Używać ich tylko do podgrzewania żywności, aż będzie ciepła. Większość szklanych słoików nie jest odporna na działanie wysokich temperatur i może ulec potłuczeniu.
Szklane naczynia	Tylko żaroodporne szkło przeznaczone do stosowania w kuchenkach. Upewnić się, że brak jest metalowych wykończeń. Nie używać pękniętych ani wyszczerbionych naczyń.
Torebki do obróbki termicznej potraw w kuchenkach	Postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Nie zamykać za pomocą metalowej opaski. Zrobić szczeliny, aby para mogła się wydostać.
Papierowe talerze i kubki	Używać tylko do krótkotrwałej obróbki termicznej/ podgrzewania. Nie zostawiać kuchenki bez nadzoru podczas obróbki termicznej.
Ręczniki papierowe	Używać do przykrywania żywności w celu podgrzania i wchłonięcia tłuszczu. Używać pod nadzorem tylko do krótkotrwałej obróbki termicznej.
Papier pergaminowy	Używać jako osłony przed rozpryskami lub jako owijki na potrzeby obróbki termicznej na parze.
Tworzywo sztuczne	Wyłącznie przeznaczona do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Powinno być oznaczone jako „bezpieczne do stosowania w kuchence mikrofalowej". Niektóre pojemniki z tworzywa sztucznego miękną, gdy żywność w środku staje się gorąca. „Torebki do obróbki termicznej" i szczelnie zamknięte torebki plastikowe powinny zostać zawczasu rozcięte, przebite lub odpowietrzone zgodnie z instrukcją na opakowaniu.
Folia z tworzywa sztucznego	Wyłącznie przeznaczona do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Używać jej do przykrywania żywności podczas obróbki termicznej, aby zatrzymać wilgoć. Nie pozwolić, aby folia z tworzywa sztucznego dotykała żywności.
Termometry	Wyłącznie przeznaczone do stosowania w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mięsa i słodyczy).
Papier woskowy	Używać jako osłony przed rozpryskami i zatrzymać wilgoć.

PL

Materiały, których należy unikać w kuchence mikrofalowej

UTENSYLIA	Uwagi
Taca aluminiowa	Może powodować generowanie łuku elektrycznego. Umieścić żywność w naczyniu nadającym się do kuchenki mikrofalowej.
Kartonik na żywność z metalowym uchwytem	Może powodować generowanie łuku elektrycznego. Umieścić żywność w naczyniu nadającym się do kuchenki mikrofalowej.
Przybory metalowe lub pokryte metalem	Metal uniemożliwia energii mikrofalowej podgrzewanie żywności. Metalowe wykończenia mogą powodować generowanie łuku elektrycznego.
Metalowe opaski zaciskowe	Mogą powodować generowanie łuku elektrycznego i wywołać pożar w kuchence.
Torby papierowe	Mogą spowodować pożar w kuchence.
Pianka z tworzywa sztucznego	Pianka z tworzywa sztucznego może się stopić lub zanieczyścić znajdujący się wewnątrz płyn pod wpływem wysokiej temperatury.
Drewno	Drewno wyschnie podczas używania w kuchence mikrofalowej i może ulec rozszczepieniu lub pęknięciu.

SPECYFIKACJA

Model	MBMTG925E-BK/MBMTG925E-WH/ MBMTG925E-X
Napięcie znamionowe / częstotliwość	230 V~ 50 Hz
Znamionowa moc wejściowa (mikrofale):	1450 W
Znamionowa moc wyjściowa (mikrofale):	900 W
Znamionowa moc wejściowa (grill):	1200 W

ZUŻYCIE ENERGII

Informacje o produktach dotyczące zużycia energii i maksymalnego czasu potrzebnego do przełączenia do trybu energooszczędnego.

Tryb gotowości	0,8 W
Maksymalny czas potrzebny do automatycznego przełączenia kuchenki mikrofalowej do trybu energooszczędnego.	20 min

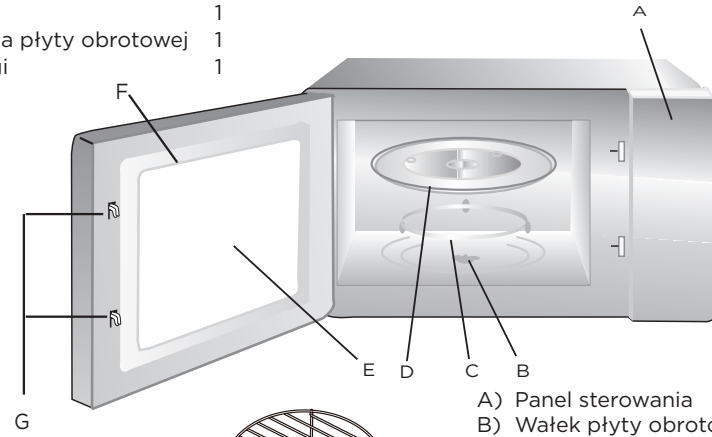
OPIS PRODUKTU

Konfigurowanie kuchenki

Nazwy części kuchenki i akcesoriów

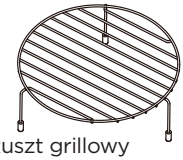
Wyjąć kuchenkę i wszystkie kartonowe materiały i komory kuchenki. Kuchenka jest dostarczana z następującymi akcesoriami:

Taca szklana	1
Zespół pierścienia płyty obrotowej	1
Instrukcja obsługi	1



A) Panel sterowania
B) Wałek płyty obrotowej
C) Zespół pierścienia płyty obrotowej
D) Taca szklana
E) Wziernik
F) Zespół drzwiczek
G) System blokady bezpieczeństwa

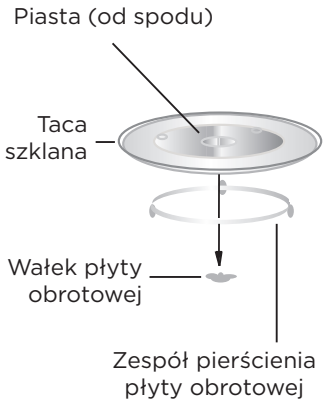
Przyssawka (jeśli przycisk „OPEN” nie działa, należy otworzyć drzwiczki za pomocą przyssawki; patrz strona 26).



Ruszt grillowy (nie powinien być używany w kuchence mikrofalowej i musi być umieszczony na tacy szklanej).

PL

Montaż płyty obrotowej



a. Nigdy nie umieszczać tacy szklanej dołem do góry. Taca szklana musi obracać się swobodnie.
b. Zarówno taca szklana, jak i zespół pierścienia płyty obrotowej muszą być zawsze używane podczas obróbki termicznej.
c. Wszystkie potrawy i pojemniki z żywnością podczas obróbki termicznej są zawsze umieszczane na tacy szklanej.
d. Jeśli taca szklana lub zespół pierścienia płyty obrotowej pękną lub złamią się, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

INSTALACJA PRODUKTU

Montaż i podłączanie

1. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
2. Kuchenka jest przeznaczona wyłącznie do zabudowy. Nie jest ono przeznaczony do stosowania na blacie lub w szafce kuchennej.
3. Przestrzegać specjalnych instrukcji montażu.
4. Urządzenie można instalować w zabudowie o szerokości 60 cm.
5. Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i musi być podłączone tylko do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda.
6. Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
7. Instalacja gniazdka i wymiana kabla przyłączeniowego musi być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka. Jeżeli po zainstalowaniu wtyczka nie będzie już dostępna, po stronie instalacji musi znajdować się urządzenie odłączające wszystkie bieguny ze szczeliną stykową o szerokości co najmniej 3 mm.
8. Nie stosować adapterów, listew wielodrożnych i przedłużaczy. Przeciążenie może spowodować ryzyko pożaru.
9. Nie używać pod blatem roboczym i nie dopuszczać do rozlania cieczy z pojemników na powierzchnie, pod którymi zainstalowano urządzenie.

Dostępna powierzchnia może być gorąca podczas pracy.

Instrukcje montażu

PL

Należy zwrócić uwagę na następujące kwestie

Przyłącze elektryczne

Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i musi być podłączone tylko do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda. Tylko wykwalifikowany elektryk znający obowiązujące przepisy i stosujący się do nich może montować gniazda lub wymieniać przewód połączeniowy. Jeżeli po zainstalowaniu wtyczka nie będzie już dostępna, po stronie instalacji musi znajdować się przełącznik izolujący wszystkie bieguny ze szczeliną stykową o szerokości co najmniej 3 mm. Podczas montażu należy zabezpieczyć styki.

Montowane urządzenia

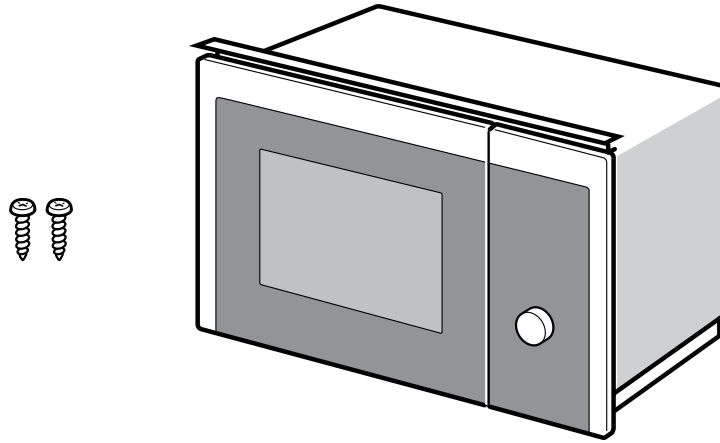
Szafa do zabudowy nie może mieć tylnej ściany za urządzeniem. Minimalna wysokość zabudowy: 850 mm.
Nie wolno zakrywać szczelin wentylacyjnych i wlotów powietrza.

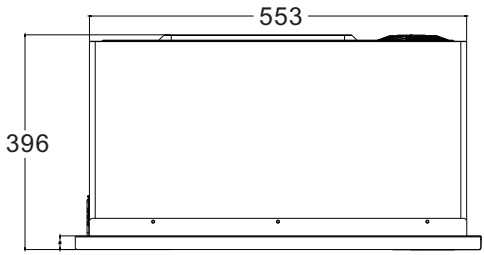
Instrukcje montażu

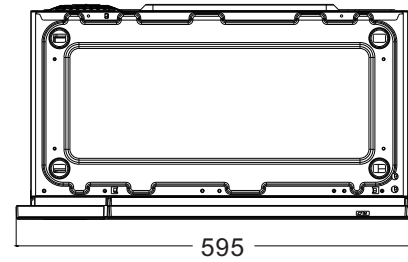
Montaż kuchenki — rys. 2

UWAGA

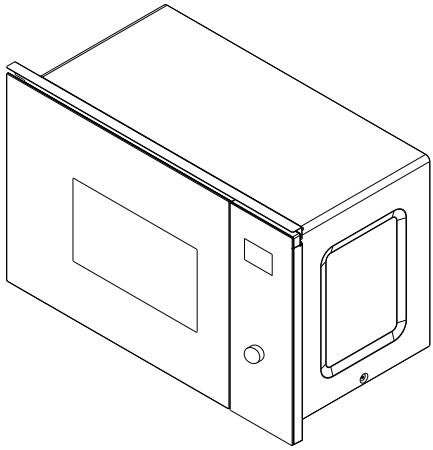
Nie przytrzymywać ani zaginać przewodu zasilającego.

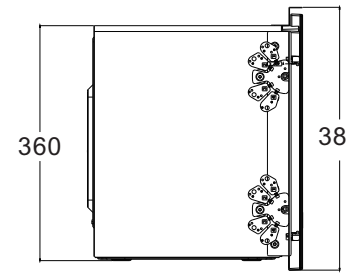




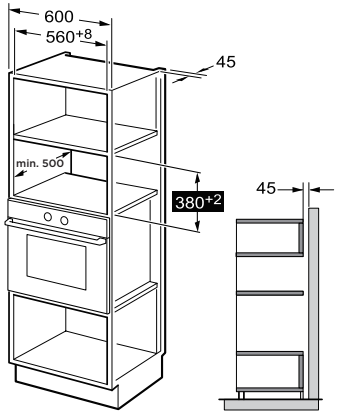


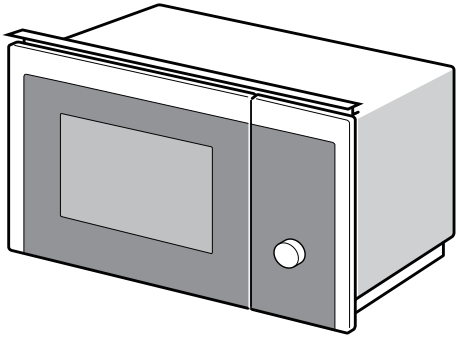
PL



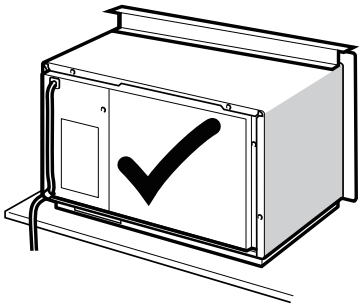


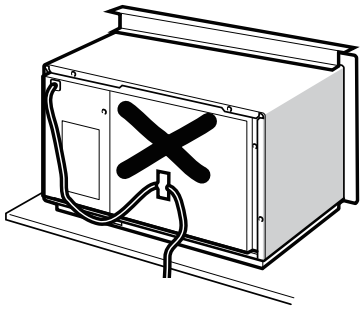
1



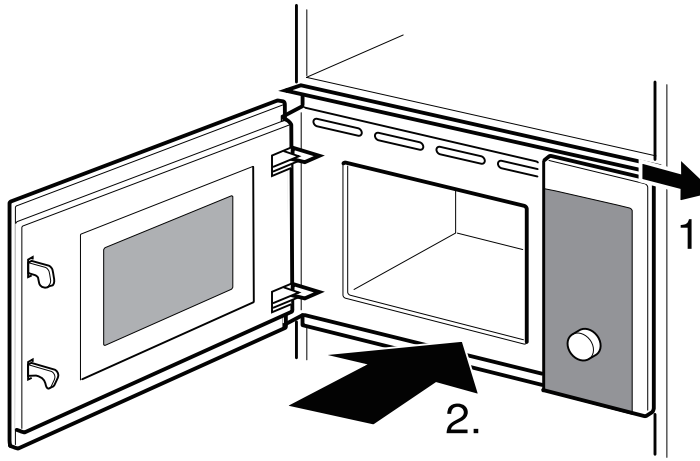


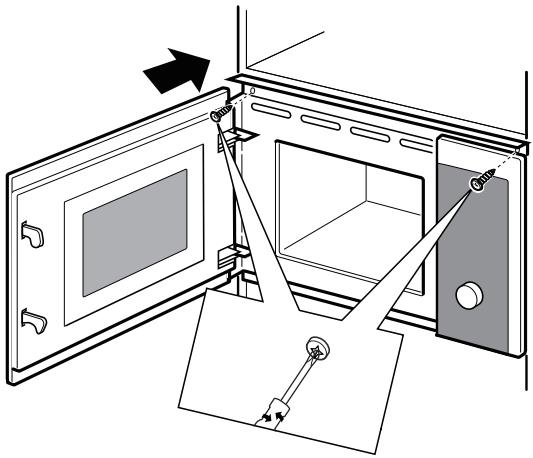
2

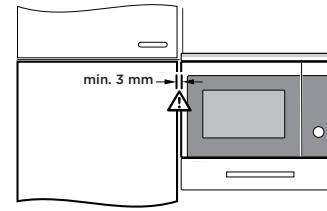




PL

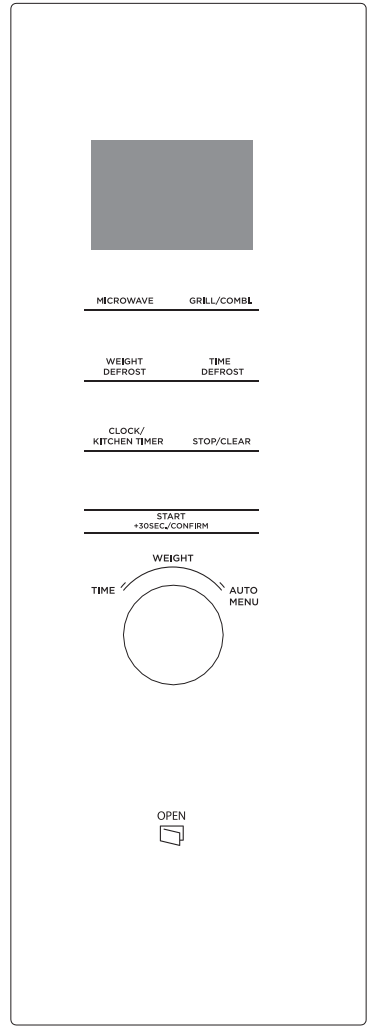






PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI



PL

Kuchenka mikrofalowa jest wyposażona w nowoczesne sterowanie elektroniczne, które pozwala dostosowywać parametry do potrzeb.

Ustawianie zegara

Po włączeniu kuchenki mikrofalowej na ekranie wyświetlane jest wskazanie „0:00” i emitowany jest jeden sygnał dźwiękowy. Kuchenka przełączy się w stan oczekiwania.

1. Nacisnąć przycisk „Clock/Kitchen Timer” dwa razy. Zaczną migać cyfry wskazania godziny;
2. Obracać pokrętło „ ”, aby ustawić godzinę. Wprowadzony czas powinien mieścić się w zakresie 0–23.
3. Nacisnąć przycisk „Clock/Kitchen Timer”, aby potwierdzić. Zaczną migać cyfry wskazania minut.
4. Obracać pokrętło „ ”, aby ustawić minuty. Wprowadzony czas powinien mieścić się w zakresie 0–59.
5. Nacisnąć przycisk „Clock/Kitchen Timer”, aby zakończyć ustawianie zegara.
   Na ekranie zacznie migać „:”. Wyświetlona zostanie bieżąca godzina.

UWAGA

- Jeśli zegar nie jest ustawiony, nie będzie działał po włączeniu zasilania.
- Jeśli podczas ustawiania zegara naciśnięty zostanie naciśnięty przycisk „STOP/CLEAR”, zostanie automatycznie przywrócony poprzedni stan kuchenki.

Obróbka termiczna z wykorzystaniem mikrofal

1. Nacisnąć raz przycisk „Microwave”. Zacznie migać wskazanie „P100”.
2. Naciskać przycisk „Microwave” lub obracać pokrętło „ ”, aby wybrać moc kuchenki mikrofalowej.
   Kolejno wyświetlane będą wskazania „P100”, „P80”, „P50”, „P30” i „P10”.
3. Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby potwierdzić ustawienie.
4. Obrócić pokrętło „ ”, by dostosować czas gotowania. (Maksymalny czas obróbki termicznej wynosi 95 minut).
5. Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.

PL

UWAGA

- Wielkości interwałów czasu regulacji przełącznika kodowania są następujące:

0–1 min	:	5 sekund
1–5 min	:	10 sekund
5–10 min	:	30 sekund
10–30 min	:	1 minuta
30–95 min	:	5 minut

Tabela mocy kuchenki mikrofalowej

Moc mikrofal	Wyświetlacz
Wysoka	P100
Średnio-wysoka	P80
Średnia	P50
Średnio-niska	P30
Niska	P10

Grill lub kombo. Gotowanie

Nacisnąć raz przycisk „Grill/Combi.”. Na ekranie zacznie migać wskazanie „G”. Nacisnąć kilkakrotnie przycisk „Grill/Combi.” lub obrócić pokrętło „”, aby wybrać żądaną moc kuchenki, a na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „G”, „C-1” lub „C-2”.
Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby potwierdzić ustawienie mocy.
Obrócić pokrętło „”, aby ustawić czas gotowania. (Maksymalny czas obróbki termicznej wynosi 95 minut).
Nacisnąć ponownie przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.

Przykład: Jeżeli żywność ma być obrabiana termicznie przez 10 minut, wykorzystując 55% maksymalnej mocy mikrofal i 45% mocy grilla (C-1), kuchenkę można ustawić w sposób opisany poniżej.

1. Nacisnąć raz przycisk „Grill/Combi.”. Na ekranie pojawi się wskazanie „G”.
2. Naciskać przycisk „Grill/Combi.”, aż na ekranie pojawi się wskazanie „C-1”.
3. Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby potwierdzić ustawienie.
4. Obracać pokrętło „”, aby dostosować czas obróbki termicznej, aż na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „10:00”.
5. Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.

Instrukcje dotyczące mocy trybu kombo:

Program	Wyświetlacz	Moc mikrofal	Moc grilla
Grill	G	0%	100%
Kombo 1	C-1	55%(P100)	45%
Kombo 2	C-2	36%(P100)	64%

PL

UWAGA

Po upływie połowy czasu grillowania zostaną wyemitowane dwa sygnały dźwiękowe. Jest to zachowanie normalne. Aby uzyskać lepszy efekt grillowania potraw, należy odwrócić potrawę, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby kontynuować program. Jeżeli nie zostanie wykonana żadna operacja, kuchenka będzie kontynuować wykonywanie programu.

Rozmrażanie według wagi

1. Nacisnąć raz, dwa razy lub trzy razy przycisk „Weight Defrost”. Na ekranie pojawi się wskazanie „dEF1”, „dEF2” lub „dEF3”.
2. Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby potwierdzić wybór.
3. Obrócić pokrętło „ ”, aby wybrać masę żywności.
4. Nacisnąć ponownie przycisk „Start/+30 s/Potwierdź”, aby rozpocząć rozmrażanie.

UWAGA

Po upływie połowy czasu rozmrażania zostaną wyemitowane dwa sygnały dźwiękowe. Jest to zachowanie normalne. Aby uzyskać lepszy efekt rozmrażania potraw, należy odwrócić potrawę, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk „Start/+30Sec/ Confirm”, aby kontynuować program. Jeżeli nie zostanie wykonana żadna operacja, kuchenka będzie kontynuować wykonywanie programu.

Instrukcje rozmrażania według masy:

Program	Żywność	Waga
dEF1	Mięso	100–2000 g
dEF2	Drób	100–1500 g
dEF3	Ryby	300–1000 g

Rozmrażanie według czasu

1. Nacisnąć raz przycisk „Time Defrost”. Na ekranie pojawi się wskazanie „dEF1”.
2. Obrócić pokrętło „ ”, aby wybrać czas rozmrażania. Maksymalny czas wynosi 95 minut.
3. Nacisnąć ponownie przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby rozpocząć rozmrażanie. Moc rozmrażania to P30 i nie można jej zmienić.

UWAGA

PL

Po upływie połowy czasu rozmrażania zostaną wyemitowane dwa sygnały dźwiękowe. Jest to zachowanie normalne. Aby uzyskać lepszy efekt rozmrażania potraw, należy odwrócić potrawę, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./ Confirm”, aby kontynuować program. Jeżeli nie zostanie wykonana żadna operacja, kuchenka będzie kontynuować wykonywanie programu.

Wieloetapowa obróbka termiczna

Można ustawić maksymalnie dwa etapy. Jeżeli jednym z etapów jest rozmrażanie, powinien on zostać automatycznie umieszczony na początku procedury. Po zakończeniu każdego etapu zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy i rozpocznie się kolejny etap.

UWAGA

Funkcji automatycznego menu i szybkiej obróbki termicznej nie można ustawić jako jednego z etapów z procedur wieloetapowych.

Przykład: rozmrażanie produktów spożywczych przez pięć minut, a następnie obróbka termiczna w kuchence mikrofalowej z poziomem mocy 80% przez siedem minut. Procedura wygląda następująco:

1. Nacisnąć raz przycisk „Time Defrost". Na ekranie pojawi się wskazanie „dEF1".
2. Obrócić pokrętło „ ", by ustawić czas rozmrażania na pięć minut;
3. Nacisnąć raz przycisk „Microwave". Na ekranie pojawi się wskazanie „P100".
4. Naciskać przycisk „Microwave", aby wybrać poziom mocy „P80";
5. Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm", aby potwierdzić ustawienie.
6. Obrócić pokrętło „ ", by ustawić czas gotowania na siedem minut;
7. Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm", aby rozpocząć gotowanie.

Minutnik kuchenny

1. Nacisnąć raz przycisk „Clock/Kitchen Timer". Na ekranie pojawi się wskazanie „00:00".
2. Obrócić pokrętło „ ", aby ustawić żądany czas gotowania.
   (Maksymalny czas obróbki termicznej wynosi 95 minut).
3. Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm", aby potwierdzić ustawienie.
4. Po upływie ustawionego czasu gotowania zostanie wyemitowanych pięć sygnałów dźwiękowych.
   Jeżeli zegar został ustawiony (format 24-godzinny), na ekranie pojawi się aktualna godzina.

UWAGA

Czas obróbki różni się od formatu 24-godzinnego. Minutnik kuchenny to zegar sterujący.

Szybka obróbka termiczna

1. W stanie oczekiwania nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm", aby gotować ze 100% poziomem mocy przez 30 sekund. Każde naciśnięcie tego samego przycisku powoduje wydłużenie czasu o 30 sekund. Maksymalny czas obróbki termicznej wynosi 95 minut.
2. W trybie obróbki termicznej z wykorzystaniem mikrofal, funkcji grilla, obróbki termicznej kombinowanej oraz rozmrażania nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm", aby zwiększyć czas procedury.
3. W trybie menu automatycznego i rozmrażania według masy czasu obróbki termicznej nie można wydłużyć poprzez naciśnięcie przycisku „Start/+30Sec./Confirm".
4. W stanie oczekiwania obrócić pokrętło „ " w lewo, aby wybrać czas gotowania.
   Po ustawieniu czasu gotowania nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm", aby rozpocząć gotowanie w kuchence mikrofalowej z poziomem mocy 100%.

Menu automatyczne

1. W stanie oczekiwania obrócić pokrętło „ ” w prawo, aby wybrać pozycję menu od A1 do A12.
2. Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby potwierdzić wybór pozycji menu.
3. Obrócić pokrętło „ ”, aby wybrać masę żywności.
4. Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby rozpocząć gotowanie.

Tabela menu:

Menu	Waga	Moc
A1 (Pizza)	200 g	C-2
	400 g	
A2 (Ziemniaki)	200 g	P100 (mikr.)
	400 g	
	600 g	
A3 (Mięso)	250 g	P100 (mikr.)
	350 g	
	450 g	
A4 (Ryby)	250 g	P80 (mikr.)
	350 g	
	450 g	
A5 (Warzywa)	200 g	P100 (mikr.)
	300 g	
	400 g	
A6 (Napoje)	1 filiżanka (ok. 120 ml)	P100 (mikr.)
	2 filiżanki (ok. 240 ml)	
	3 filiżanki (ok. 360 ml)	
A7 (Makaron)	50 g (z 450 g zimnej wody)	P80 (mikr.)
	100 g (z 800 g zimnej wody)	
A8 (Popcorn)	50 g	P100 (mikr.)
	100 g	
A9 (Zmiękczanie masła)	50 g	P20 (mikr.)
	100 g	
	150 g	
A10 (Roztapianie masła)	50 g	P50 (mikr.)
	100 g	
	150 g	
A11(Roztapianie czekolady)	50 g	P80 (mikr.)
	100 g	
	150 g	
A12 (Topienie sera)	50 g	P50 (mikr.)
	100 g	
	150 g	

Funkcja blokady przed dziećmi

Zablokowanie: W stanie oczekiwania nacisnąć przycisk „STOP/CLEAR” i przytrzymać go przez trzy sekundy, aby włączyć blokadę przed dziećmi. Na ekranie zostanie wyświetlona bieżąca godzina, jeżeli ustawiono zegar. W przeciwnym razie na ekranie pojawi się wskazanie „LOCK”.
Zwolnienie blokady: W stanie zablokowanym nacisnąć przycisk „STOP/CLEAR” i przytrzymać go przez trzy sekundy. Blokada zostanie zwolniona.

Funkcja wywołania informacji

1. W trybach obróbki termicznej z wykorzystaniem mikrofal, funkcji grilla i obróbki termicznej kombinowanej nacisnąć przycisk „Microwave” lub „Grill/Combi.”. Na trzy sekundy zostanie wyświetlony bieżący poziom mocy.
2. Jeżeli zegar został ustawiony, w trybie gotowania nacisnąć przycisk „Clock/Kitchen Timer”, aby sprawdzić bieżącą godzinę. Będzie ona wyświetlana przez trzy sekundy.

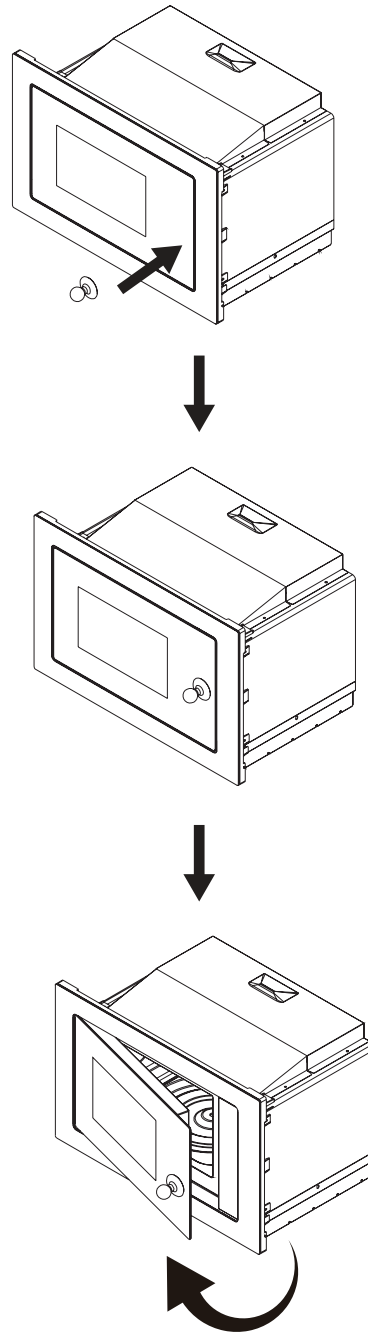
Specyfikacja

1. Jeżeli drzwiczki zostaną otwarte w trakcie gotowania, należy je zamknąć, a następnie nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby kontynuować gotowanie.
2. Jeżeli po ustawieniu programu gotowania przycisk „Start/+30Sec/Confirm” nie zostanie naciśnięty w ciągu minuty, wyświetlona zostanie bieżąca godzina. Ustawienie zostanie anulowane.
3. Brzęczyk wybrzmi raz po skutecznym naciśnięciu; nieskuteczne naciśnięcie nie spowoduje reakcji.
4. Pięć sygnałów dźwiękowych informuje o zakończeniu obróbki termicznej.

Otwieranie drzwiczek kuchenki

Nacisnąć przycisk „OPEN”. Drzwiczki kuchenki zostaną otwarte. Jeżeli przycisk nie działa, należy otworzyć drzwiczki za pomocą przyssawki. Patrz poniższe rysunki.

PL



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Należy pamiętać o odłączeniu urządzenia od zasilania.

- Po użyciu wyczyścić wnętrze kuchenki lekko wilgotną ściereczką.
- Akcesoria czyścić w zwykły sposób w wodzie z mydłem.
- Gdy są zabrudzone, rama drzwiczek i uszczelka oraz sąsiadujące części muszą być dokładnie wyczyszczone wilgotną ściereczką.
- Do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki nie używać ostrych, ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaczek, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może doprowadzić do rozbicia szyby.
- Wskazówka dotycząca czyszczenia — dla łatwiejszego czyszczenia ścianek komory kuchenki, które mogą wchodzić w kontakt z przygotowywaną żywnością: Umieścić pół cytryny w misce, dodać 300 ml (1/2 pinty) wody i podgrzewać na 100% mocy mikrofal przez 10 minut. Wytrzeć kuchenkę do czysta miękką, suchą ściereczką.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Normalne zjawiska	
Przyciemnione światło kuchenki	Podczas obróbki termicznej w kuchence mikrofalowej z ustawieniem niskiej mocy oświetlenie kuchenki może ulec przyciemnieniu. Jest to normalne zjawisko.
Para gromadząca się na drzwiach, gorące powietrze ulatujące z otworów wentylacyjnych	Podczas obróbki termicznej z potraw może wydobywać się para. Jej większość wydostaje się z otworów wentylacyjnych. Ale część może skraplać się na chłodnej powierzchni, takiej jak drzwiczki kuchenki. Jest to normalne zjawisko.
Kuchenka została przypadkowo uruchomiona bez żywności.	Nie wolno uruchamiać urządzenia bez żywności w środku. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Żywność	Waga
Nie można włączyć kuchenki.	• Przewód zasilający nie jest dobrze podłączony.	• Odłączyć wtyczkę. Następnie podłącz ponownie po 10 sekundach.
	• Przepalony bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik automatyczny.	• Wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik automatyczny (naprawa przez profesjonalny personel naszej firmy).
	• Problem z gniazdkiem.	• Przetestować gniazdko z innymi urządzeniami elektrycznymi.
Kuchenka nie grzeje.	• Drzwiczki nie są dobrze zamknięte.	• Dobrze zamknąć drzwiczki.

PL

ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OŚWIADCZENIA PRAWNE

Logo Midea, znaki słowne, nazwa handlowa, szata graficzna i wszystkie ich wersje, a także cała wartość firmy wynikającą z wykorzystywania jakiejkolwiek części znaku handlowego Midea, stanowią cenne aktywa Grupy Midea lub jej spółek zależnych („Midea"), dla których firma Midea posiada znaki handlowe, prawa autorskie i inne prawa własności intelektualnej. Wykorzystanie znaku towarowego Midea do celów komercyjnych bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Midea może stanowić naruszenie znaku towarowego lub stanowić nieuczciwą konkurencję z naruszeniem odpowiednich przepisów.

Niniejsza instrukcja użytkowania została stworzona przez firmę Midea, która zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do niej. Żaden podmiot ani osoba nie może wykorzystywać, powielać, modyfikować, rozpowszechniać w całości lub w części niniejszej instrukcji ani łączyć lub sprzedawać jej z innymi produktami bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Midea.

Wszelkie opisane funkcje i wskazówki były aktualne w momencie drukowania niniejszej instrukcji. Jednakże rzeczywisty produkt może się różnić ze względu na ulepszone funkcje i konstrukcje.

UTYLIZACJA I RECYKLING

Ważne wskazówki dotyczące środowiska

Zgodność z dyrektywą WEEE dotyczącą utylizacji i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:
Niniejszy produkt spełnia wymogi dyrektywy UE WEEE (2012/19/UE). Oznaczono go znakiem klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol wskazuje, że niniejszego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego po zakończeniu jego okresu użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do oficjalnego punktu selektywnej zbiórki odpadów w celu przekazania go do zakładu zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych. Aby uzyskać informacje na temat takich punktów selektywnej zbiórki odpadów, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą, u którego niniejszy produkt został zakupiony. Każde gospodarstwo domowe odgrywa ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu starych urządzeń. Odpowiednia utylizacja zużytego sprzętu pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Zgodność z dyrektywą RoHS

Niniejszy produkt spełnia wymagania dyrektywy RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych i zabronionych materiałów określonych w dyrektywie.

Informacje dotyczące opakowania

PL

Materiały, z których wykonano opakowanie niniejszego produktu, zostały wytworzone z elementów nadających się do recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dotyczącymi środowiska. Nie należy wyrzucać materiałów opakowania wraz z odpadami z gospodarstwa domowego lub innymi. Materiały opakowania należy dostarczyć do punktu selektywnej zbiórki odpadów wyznaczonego przez lokalne władze.

INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH

W celu świadczenia usług uzgodnionych z klientem zobowiązujemy się przestrzegać bez ograniczeń wszystkich przepisów obowiązującego prawa o ochronie danych, zgodnie z uzgodnionymi krajami, w których będą świadczone usługi na rzecz klienta.

Co do zasady przetwarzanie przez nas danych osobowych jest związane z wypełnieniem naszych zobowiązań wynikających z umowy oraz z bezpieczeństwem produktu, do ochrony praw klienta w związku z pytaniami dotyczącymi gwarancji i rejestracji produktu. W niektórych przypadkach, lecz wyłącznie pod warunkiem zapewnienia odpowiedniej ochrony danych osobowych takie dane mogą być przekazywane odbiorcom znajdującym się poza Europejskim Obszarem Gospodarczym.

Dodatkowe informacje są udzielane na życzenie. Kontakt z naszym inspektorem ochrony danych jest możliwy za pomocą poczty elektronicznej pod adresem **MideaDPO@midea.com**. Aby skorzystać ze swoich praw, takich jak prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych w celach marketingu bezpośredniego, należy skontaktować się z nami za pomocą poczty elektronicznej pod adresem **MideaDPO@midea.com**. Aby uzyskać więcej informacji, należy skorzystać z kodu QR.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2024 Wszelkie prawa zastrzeżone